



**Pioneer** *sound.vision.soul*

**Betjeningsvejledning**

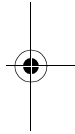
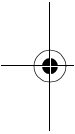
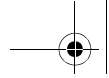
**DANSK**

HDD AV NAVIGATION HOVEDENHED

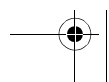
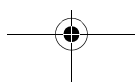
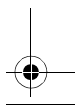
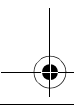
**AVIC-HD1BT**

Glem ikke at registrere dit  
produkt på [www.pioneer.dk](http://www.pioneer.dk)  
(eller [www.pioneer-eur.com](http://www.pioneer-eur.com))





**De skærme, der ses i eksemplerne, kan adskille sig fra de faktiske skærme.  
De faktiske skærme kan ændres uden forudgående varsel i forbindelse med  
præstations- og funktionsforbedringer.**



## Indledning

### Oversigt over vejledningen

Denne vejledning indeholder alle de vigtige oplysninger, som du behøver for at få fuldt udbytte af dit nye navigationssystem. De første afsnit præsenterer navigationssystemet og beskriver den grundlæggende betjening. De senere afsnit beskriver navigationsfunktionerne detaljeret.

Kapitlerne 10 og 14 beskriver, hvordan man betjener AV-funktionerne. Læs disse kapitler, hvis du bruger en disk på det indbyggede DVD-drev eller betjener Pioneer-audioudstyr, som er tilsluttet navigationssystemet.

### Sådan bruges denne vejledning

#### Husk at læse de følgende beskrivelser

##### Licensaftale (side 5 til 7)

Dette indeholder en licensaftale for denne software. Husk at læse den, inden softwaren bruges.

##### Om dataene for kortdatabasen (side 7)

Dette giver den dato, hvor kortdatabasen blev indspillet.

##### Copyright (side 8)

Dette indeholder ophavsretten for kortdatabasen.

### Sådan finder du betjeningsanvisningen for det, som du gerne vil gøre

Du kan finde den side, du har brug for, ved hjælp af "Indholdsfortegnelse", når du har besluttet, hvad du vil gøre.

### Sådan finder du betjeningsvejledningen i et menunavn

Hvis du vil kontrollere betydningen af et begreb, som vises på skærmen, kan du finde den side, du har brug for, ved hjælp af "Oplysninger på displayet" sidst i denne vejledning.

### Ordliste

I slutningen af denne vejledning er der en ordliste. Du kan finde betydningen af et bestemt ord i ordlisten.

### Kapitelloversigt

# 1

#### Før brug af systemet

Af sikkerhedsgrunde er det særlig vigtigt, at du forstår dit navigationssystem helt, før du bruger det. Husk at læse dette kapitel.



## 2

### **Grundlæggende betjening**

**Du bedes læse dette afsnit, hvis du vil betjene navigationssystemet med det samme. Det forklarer grundlæggende om systemet.**

**Dette afsnit beskriver den grundlæggende navigationsbetjening.**

## 3

### **Sådan læses kortdisplayet**

Dette afsnit beskriver, hvordan man læser kortskærmen og hvordan du ændrer visning af kort eller målestoksforhold.

## 4

### **Ændring af kortkonfiguration**

Navigationssystemet adfærd afhænger af indstillinger af kortvisning og rutedirigering. Hvis du vil ændre nogle af de aktuelle indstillinger, bør du læse det relevante afsnit i dette kapitel.

## 5

### **Indstilling af en rute til din destination**

Dette afsnit beskriver forskellige måder at søge efter en destination på, redigere aktuelle rutebetingelser og betjene ruten under rutedirigering.

## 6

### **Registrering og redigering af steder**

Du kan registrere og redigere punkter på kortet. Dette kapitel beskriver, hvordan man registrerer et hjemsted, et foretrukket sted og hvordan man redigere oplysninger i adressebogen.

## 7

### **Brug af trafikmeddelelser**

Systemet kan hente trafikoplysninger og foretager navigation ved hjælp af trafikoplysninger. Dette kapitel beskriver, hvordan trafikikoner vises på kortet og betjeningsrelaterede trafikoplysninger.

## 8

### **Håndfri brug af telefonen**

Når du bruger en mobiltelefon med Bluetooth-teknologi ved at tilslutte en Bluetooth-enhed til navigationssystemet, kan du betjene telefonen håndfrit. Dette kapitel beskriver betjening vedrørende håndfri telefoning.

## 9

### **Ændring af generelle indstillinger for navigationsfunktioner**

Dit navigationssystems adfærd afhænger af en række generelle indstillinger for navigationsfunktionerne. Hvis du vil ændre nogle af startindstillingerne (standardindstillinger), bør du læse det relevante afsnit i dette kapitel.

## 10

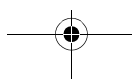
### **Anvendelse af AV-kilden (indbygget DVD-drev og radio)**

Dette afsnit beskriver, hvordan man bruger DVD-video, CD, MP3-disk og radioen.

## 11

### **Brug af AV-kilden (musikbibliotek)**

Du kan optage en musik-cd på harddisken i navigationssystemet. Det kapitel beskriver optagelse af musik og afspilning af optaget musik.





## 12 **Brug af AV-kilden (M-CD, iPod<sup>®</sup>, TV)**

Dette kapitel beskriver betjening af lydkilde, som bruges ved tilslutning af Pioneer-lydudstyr med IP-BUS (Multi-CD player, iPod adapter, TV-tuner).

## 13 **Brug af AV-kilden (AV, EXT, AUX)**

Dette kapitel beskriver betjening af lydkilde sammen med AV-udstyr med RCA-tilslutning (AV-indgang), fremtidigt Pioneer-udstyr (ekstern enhed) og andet eksternt udstyr (AUX).

## 14 **Tilpasning af lydindstillingen med relation til audiovisuelle indstillinger**

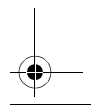
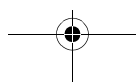
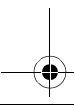
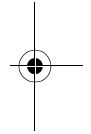
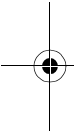
Audiokilden råder over forskellige indstillinger, der kan tilpasses din smag. Dette kapitel beskriver, hvordan man ændrer indstillingerne.

## 15 **Betjening af navigationssystemet med stemmen**

Dette afsnit beskriver navigationsfunktioner som søgning efter destinationen og udførelse af lydbetjening med stemmen.

### **Tillæg**

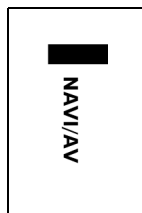
Læs tillægget for at få mere at vide om navigationssystemet og for at få andre oplysninger, som f.eks. mulighederne for service. Se "**Oplysninger på displayet**" sidst i denne vejledning for en oversigt over enkelthederne for hvert element i menuen.



## Terminologi

Før du går videre, bør du bruge et par minutter på at læse de følgende oplysninger om de konventioner, der bruges i denne vejledning. De vil hjælpe dig meget, efterhånden som du lærer at bruge dit nye udstyr.

- Knapperne i navigationsenheden forklares med **STORE BOGSTAVER, FED** skrift: f.eks.)  
Knappen **MAP**, knappen **MENU**.
- Punkterne i de forskellige menuer eller berøringstaster, som findes på skærmen, er beskrevet i anførelsestegn og med **fed**skrift: f.eks.)  
**[Destination]**, **[Indstillinger]**.
- Yderligere oplysninger, alternativ brug og andre bemærkninger præsenteres sådan: f.eks.)
  - Berøringstaster, som ikke er tilgængelige i øjeblikket, vises i grå farve.
- Henvvisninger til den pågældende beskriver angives som følger: f.eks.)
  - ↳ Indstilling af rutevalgmulighederne → Side 26



Fanen i højre hjørne angiver hvilken betjening, at beskrivelsen tilhører. Navigationsbetjening eller betjening af AV (audiovisuel). Eksempelvis angiver "NAVI", at beskrivelsen vedrører betjening af navigationskontrol. "NAVI/AV" angiver, at beskrivelsen vedrører både betjening af navigationskontrol og AV-kontrol.

## Definition af anvendt terminologi

### “Frontdisplay” og “Bagdisplay”

I denne vejledning omtales den skærm, som er fastgjort til huset af navigationsenheden, som “frontdisplay”. En yderligere valgfri skærm, som anskaffes til brug i forbindelse med navigationsenheden, omtales som “bagdisplay”.

### “Videobillede”

I denne vejledning betyder “Videobillede” det bevægelige billede, som kommer fra en DVD-video i det indbyggede DVD-drev eller fra det udstyr, som tilsluttes produktet med et AV-BUS- eller RCA-kabel, fx et tv eller almindeligt AV-udstyr.

## Farveforskel mellem dag og nat på kortdisplayet



**Natdisplay**

Eksemplerne i denne vejledning illustreres ved hjælp af dagdisplayet. Når du kører om natten, kan farverne afvige fra dem, der er vist her.

## Licensaftale

### PIONEER AVIC-HD1BT

DETTE ER EN JURIDISK AFTALE MELLEM DIG SOM SLUTBRUGER OG PIONEER CORP. (JAPAN) ("PIONEER"). DU BEDES LÆSE AFTALENS REGLER OG BETINGELSER GRUNDIGT IGENNEM, INDEN DU BRUGER DEN SOFTWARE, DER ER INSTALLERET I PIONEER-PRODUKTERNE. VED AT BRUGE DEN SOFTWARE, SOM ER INSTALLERET I PIONEER-PRODUKTERNE, ERKLÆRER DU DIG INDFORSTÅET MED AFTALENS REGLER OG BETINGELSER. SOFTWAREN INKLUDERER EN DATABASE MED LICENS FRA TREDJEPARTS LEVERANDØR(ER) ("LEVERANDØRER"), OG DIN ANVENDELSE AF DATABASEN ER DÆKKET AF LEVERANDØRENS SEPARATE REGLER, SOM ER VEDLAGT DENNE AFTALE (se side 7). HVIS DU IKKE ER INDFORSTÅET MED ALLE REGLER, BEDES DU RETURNERE PIONEER-PRODUKTERNE (INKLUSIVE SOFTWAREN OG SKRIFTLIGE MATERIALER) INDEN FOR 5 (FEM) DAGE FRA PRODUKTERNES MODTAGELSE TIL DEN AUTORISEREDE PIONEER-FORHANDLER, DU HAR KØBT PRODUKTERNE AF.

#### 1. LICENSOVERDRAGELSE

Pioneer overdrager dig en ikke-overførbar, ikke-eksklusiv licens til at bruge den software, der er installeret i Pioneer-produkterne ("softwaren"), og den vedkommende dokumentation udelukkende til personlig brug eller til intern brug i din virksomhed kun for disse Pioneer-produkter. Det er ikke tilladt at kopiere, demontere, oversætte, overføre, ændre eller udvikle produkter på grundlag af softwaren. Det er ikke tilladt at udlåne, udleje, offentliggøre, sælge, tildele, lease, underlicensere, markedsføre eller på anden måde overføre softwaren eller anvende den på nogen måde, som ikke er udtrykkeligt godkendt via denne aftale. Det er ikke tilladt at udlede eller forsøge på at udlede kildekoden eller strukturen af alle eller nogen som helst del af softwaren ved hjælp af reverse engineering, adskillelse, dekompileing eller enhver anden metode. Det er ikke tilladt at anvende softwaren til at drive et servicebureau eller til noget andet formål, der er forbundet med behandling af data for andre personer eller størrelser.

Pioneer og Pioneers licensgiver(e) bevarer al ophavsret, erhvervshemmeligheder, patent- og andre ejendomsretslige rettigheder, der vedrører softwaren. Softwaren er ophavsretsligt beskyttet, og den må ikke kopieres, heller ikke i modificeret form eller kombineret med andre produkter. Det er ikke tilladt at ændre eller fjerne bemærkninger om ophavsret eller anden tekst vedrørende ejendomsretten, der er indeholdt i eller på softwaren.

Det er tilladt at videregive alle licensrettigheder til softwaren, den vedkommende dokumentation og en kopi af denne licensaftale til en anden part, forudsat at denne part læser og erklærer sig indforstået med reglerne og betingelserne i denne licensaftale.

#### 2. GARANTIBEGRÆNSNING

Softwaren og tilhørende dokumentation leveres "SOM DEN ER". PIONEER OG PIONEERS LICENSGIVER(E) (i bestemmelserne 2 og 3 vil Pioneer og Pioneers licensgiver(e) blive betegnet samlet som "Pioneer") GIVER INGEN OG DU MODTAGER INGEN GARANTI, HVERKEN UDTRYKKELIG ELLER UNDERFORSTÅET, OG ALLE GARANTIER M.H.T. SALGBARHED OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL UDELUKKES UDTRYKKELIGT. I NOGLE LANDE ER UDELUKKELSE AF UNDERFORSTÅEDE GARANTIER IKKE TILLADT, DERFOR VIL BEGRÆNSNINGEN OVENFOR MULIGVIS IKKE GÆLDE FOR DIG. Softwaren er kompleks og kan indeholde visse afvigelser, defekter eller fejl. Pioneer garanterer ikke, at softwaren vil opfylde dine behov eller forventninger, at softwarens drift vil være fejlfri og uafbrudt og at alle afvigelser kan eller vil blive rettet. Desuden giver Pioneer ingen erklæring eller garanti om anvendelsen eller resultater af anvendelsen af softwaren m.h.t. dens nøjagtighed, pålidelighed eller andet.

### 3. BEGRÆNSNING AF HÆFTELSE

PIONEER VIL UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER HÆFTE FOR NOGEN SKADER, KRAV ELLER TAB, DU PÅFØRES (INKLUSIVE, UDEN BEGRÆNSNING, UDLIGNINGS-, TILFÆLDIGE, INDIREKTE, SPECIELLE, FØLGE- ELLER ERSTATNINGSSKADER, TAB AF FORTJENESTE, TAB AF SALG ELLER FORRETNINGER, UDGIFTER, INVESTERINGER ELLER FORPLIGTELSE I FORHOLD TIL NOGEN FORRETNING, TAB AF GOODWILL ELLER SKADESERSTATNING), DER RESULTERER AF BRUGEN AF ELLER MANGLENDE EVNE TIL AT BRUGE SOFTWAREN, OGSÅ HVIS PIONEER ER BLEVET ORIENTERET OM, KENDTE TIL ELLER BURDE HAVE KENDT TIL SANDSYNLIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER. DENNE BEGRÆNSNING GÆLDER SAMLET FOR ALLE SØGSMÅL, INKLUSIVE UDEN BEGRÆNSNING KONTRAKTBRUD, GARANTIBRUD, FORSØMMELSE, DIREKTE HÆFTELSE, FEJLAGTIG GENGIVELSE OG ANDRE ERSTATNINGSSAGER. HVIS PIONEERS GARANTIBEGRÆNSNING ELLER BEGRÆNSNING AF HÆFTELSE I HENHOLD TIL DENNE AFTALE AF NOGEN SOM HELST ÅRSAG BEDØMMES SOM UIGENNEMFØRLIG ELLER UGYLDIG, ER DU INDFORSTÅET MED, AT PIONEERS HÆFTELSE IKKE VIL OVERSTIGE HALVTREDS PROCENT (50%) AF DEN PRIS, DU BETALTE FOR DET MEDFØLGENDE PIONEER-PRODUKT.

Visse lande tillader ikke udelukkelse eller begrænsning af hæftelse for tilfældige skader eller følgeskader, derfor vil den nævnte begrænsning eller udelukkelse muligvis ikke gælde for dig. Denne garantibegrænsning og begrænsning af hæftelse anvendes ikke i den udstrækning, at bestemmelser i denne garanti er forbudt af nationale eller lokale love, som ikke kan miste forrang.

### 4. ERKLÆRING OM EKSPORTLOVGIVNING

Du er indforstået med og bekræfter, at hverken softwaren eller andre tekniske data, der er modtaget fra Pioneer, eller det direkte produkt deraf, vil blive eksporteret ud af landet eller regionen ("landet"), der regeres af den regering, der har jurisdiktion over dig ("regeringen"), undtagen som autoriseret og tilladt af regeringens love og bestemmelser. Hvis du har erhvervet softwaren retmæssigt uden for landet, er du indforstået med, at du ikke vil geneksportere softwaren eller nogen andre tekniske data, der er modtaget fra Pioneer, eller det direkte produkt deraf, undtagen som tilladt af regeringens love og bestemmelser og lovene og bestemmelserne for det jurisdiktionsområde, hvor du har erhvervet softwaren.

### 5. OPHØR

Denne aftale er i kraft, indtil den ophæves. Du kan til enhver tid ophæve aftalen ved at destruere softwaren. Aftalen ophæves også, hvis du ikke overholder reglerne og betingelserne i denne aftale. I dette tilfælde erklærer du dig indforstået med at destruere softwaren.

### 6. DIVERSE

Dette er hele aftalen mellem Pioneer og dig om denne sag. Ingen ændring af denne aftale vil være gældende, medmindre Pioneer skriftligt erklærer sig indforstået dermed. Hvis nogen bestemmelse i denne aftale erklæres som ugyldig eller uigennemførlig, vil de resterende bestemmelser i aftalen forblive gyldige.





## Regler og betingelser vedrørende navigationsdata fra Tele Atlas

Formål og brugsrettighed: Denne aftale vedrører de digitale kortdata ('data'), som er inkluderet i den medfølgende pakke. Tele Atlas overdrager KØBEREN retten til at bruge dataene kombineret med ét (1) bilnavigationssystem. Køberen bliver kun ejer af materialedatamediet og erhverver ikke dataene som ejendom. Køberen må ikke modificere dataene helt eller delvist, kombinere dem med software, analysere dem ved hjælp af reverse engineering eller fremstille produkter, der er afledt af dataene. Det er udtrykkelig forbudt for køberen at downloade de digitale kort og programmer, som dataene indeholder, eller at overføre dem til et andet datamedium eller en computer. Hvis køberen sælger eller på anden vis skiller sig ad med datamediet, skal han pålægge modtageren de forpligtelser, som denne aftale indeholder. Uautoriseret udlejning, udlån, offentlig fremvisning eller udsendelse er forbudt.

Garanti og hæftelse: Brugen af dataene i et navigationssystem betyder, at der kan optræde beregningsfejl forårsaget af lokale miljøbetingelser og/eller ufuldstændige data. Af de ovennævnte årsager kan Tele Atlas ikke garantere, at dataene fungerer fejlfrit. I det omfang, som er tilladt af nationale love, hæfter Tele Atlas ikke for skader, som skyldes brugen af dataene, undtagen skader, som skyldes grov forsømmelighed eller forsæt fra Tele Atlas.

Datakilde © 2005 Tele Atlas N.V.

© BEV, GZ 1368/2003

© DAV

© IGN France Michelin data © Michelin 2005

© Geonext/DeAgostini

© Ordnance Survey of Northern Ireland

© Norwegian Mapping Authority, Public Roads Administration / © Mapsolutions

© Swisstopo

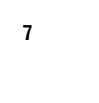
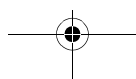
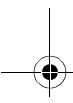
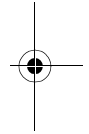
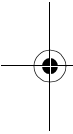
Topografische ondergrond Copyright © dienst voor het kadaster en de openbare registers, Apeldoorn 2005

Dette produkt omfatter kortdata med licens fra Ordnance Survey med tilladelse fra Controller of Her Majesty's Stationery Office.

© Crown copyright and/or database right 2005. All rights reserved. Licence number 100026920

### Om dataene for kortdatabasen

- Denne database blev udviklet og indspillet i april 2005. Ændringer af veje/motorveje, som har fundet sted efter dette tidspunkt, vil muligvis ikke være afspejlet i denne database.
- Det er strengt forbudt helt eller delvist at gengive dette kort i nogen form uden tilladelse fra indehaveren af ophavsretten.
- Hvis de lokale trafikbestemmelser eller -betingelser afviger fra disse data, bør man følge de lokale trafikbestemmelser (f.eks. skiltning, symboler osv.) og tage hensyn til de lokale trafikforhold (f.eks. vejbyggeri, vejforhold osv.).
- De trafikbestemmelser, der er anvendt i kortdatabasen, gælder kun for almindelige personbiler. Bemærk, at databasen ikke indeholder bestemmelser vedrørende større køretøjer, motorcykler og andre køretøjer, som ikke har almindelig størrelse.





## Copyright

---

© 1984-2006 Tele Atlas NV. Alle rettigheder forbeholdt

Dette produkt omfatter kortdata med licens fra Ordnance Survey med tilladelse fra Controller of Her Majesty's Stationery Office.

© Crown copyright og/eller databaserettigheder 2006. Alle rettigheder forbeholdt. Licensnummer 100026920 Ordnance Survey Data.

© 2006 Ordnance Survey of Northern Ireland

© 2006 Tele Atlas N.V. / IGN France

© Norwegian Mapping Authority, Public Roads Administration, violation of these copyrights shall cause legal proceedings

© Mapsolutions

© DAV, violation of these copyrights shall cause legal proceedings

© Swisstopo

© BEV, GZ 1368/2006

Topografische ondergrond Copyright © dienst voor het kadaster en de openbare registers, Apeldoorn 2006



**DEAGOSTINI**

© 2006 INCREMENT P CORP. ALLE RETTIGHEDER FORBEHOLDT

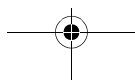


© Alle rettigheder forbeholdt, Shell International Petroleum Company Limited

Andre virksomhedsvaremærker end dem, som er godkendt i dette afsnit.

Symbolerne for virksomheder, som vises af dette produkt for at angive positionen af forretninger, er varemærker tilhørende de respektive ejere. Anvendelsen af sådanne symboler i dette produkt betyder ikke, at dette produkt sponsoreres, er godkendt af eller anbefales af ejerne af disse symboler.

Databasen er udviklet og optaget frem til april 2005.



## Indholdsfortegnelse

### Indledning

- Oversigt over vejledningen 1
  - Sådan bruges denne vejledning 1
  - Sådan finder du betjeningsanvisningen for det, som du gerne vil gøre 1
  - Sådan finder du betjeningsvejledningen i et menu navn 1
  - Ordliste 1
  - Kapiteloversigt 1
  - Terminologi 4
  - Definition af anvendt terminologi 4
  - Farveforskel mellem dag og nat på kortdisplayet 4
- Licensaftale 5
  - PIONEER AVIC-HD1BT 5
  - Regler og betingelser vedrørende navigationsdata fra Tele Atlas 7
- Om dataene for kortdatabasen 7
- Copyright 8
- Indholdsfortegnelse 9

### Kapitel 1

#### Før brug af systemet

- Vigtige sikkerhedshenvisninger 13
- Yderligere sikkerhedsoplysninger 14
  - Sikker kørsel 14
- Funktioner (egenskaber af denne software) 15
- Bemærkninger om harddiskdrev 16
  - Optageudstyr og copyright 16
  - Om at skrive data til harddisken ved lav temperatur 16
  - Ved optagelse skal du være opmærksom på følgende punkter; 16
  - Om data der gemmes eller optages af kunden 16
  - I tilfælde af problemer 16
  - Produktregistrering 16

### Kapitel 2

#### Grundlæggende betjening

- Forløb fra opstart til afslutning 17
- Anvendelse af navigationens menuskærme 18
  - Visning af navigationsmenuen 18
  - Oversigt over navigationsmenu 18
- Grundlæggende navigation 19
  - Hvordan beregner du en destination ved brug af adressesøgning 20
  - Kontrol og ændring af ruten 24
  - Når rutedirigeringen starter 25
  - Annullering af rutestyringen 25
  - Ændring af betingelserne for ruteberegning 26

- Emner, der kan betjenes af brugeren 26
- Kontrol af den aktuelle rute 27
  - Kontrol af ruten med tekst 27
  - Kontroller hele ruteoversigten på kortet 27
- Redigering af via-punkter 28
  - Tilføjelse af via-punkt 28
  - Sletning af via-punkt 29
  - Sortering af via-punkter 29
  - Spring et via-punkt over 29

### Kapitel 3

#### Sådan læses kortdisplayet

- Sådan bruges kortet 31
  - Omskiftning af visningstilstand 31
  - Sådan vises kortet over den aktuelle lokalitet 31
  - Om veje uden vejledning for hvert sving 35
  - Ændring af kortets målestoksforhold 36
  - Rul kortet hen til den lokalitet, du vil se 36
  - Genvejsmenu 37
- Indstilling af displayet Køretøjets dynamik 38

### Kapitel 4

#### Ændring af kortkonfiguration

- Indgang i kortmenuen 39
- Indstilling af emne på kortskræmen 39
- Valg af genvej 41
- Visning af interessepunkter på kortet 41
- Søg i kortfarveforklaringer 42
- Ændring af visningstilstand for navigationskortet 43
- Indstilling af farvekodeændring for nat og dag 43
- Ændring af indstilling af navigationens afbrydelsesskærm 43
- Ændring af kortfarve 43

### Kapitel 5

#### Indstilling af en rute til din destination

- Søgning efter interessepunkter (POI) i hele landet 45
  - Søgning efter interessepunkt direkte efter navn på faciliteter 45
  - Søgning efter interessepunkter ved først at angive en kategori 46
  - Søgning efter interessepunkter ved først at angive en by 47
- Find interessepunkt i nærheden 47
  - Søg efter faciliteter omkring aktuel position 47
  - Søgning efter faciliteter omkring rullemarkøren 48
- Find din destination ved at angive postnumret 48

- Ruteberegning til dit hjemsted eller din favoritlokaltet 49
- Valg af destination fra Destinationshistorie og Adressebog 50
- Registrering/sletning af genveje for interessepunkter 50
- Registrering af en genvej for interessepunkter 50
- Slet en genvej til et interessepunkt 51

## Kapitel 6

### Registrering og redigering af steder

- Oversigt over registrerede lokaliteter 53
- Registrering af hjemsted og favoritposition 53
- Registrering af lokation i adressebogen 54
  - Registrering af lokation i scroll-tilstand 54
  - Registrering af lokation efter adressebog 54
- Visning af adressebog 55
- Redigering af indtastning i "Adressebog" 55
- Sletning af indtastning i "Adressebog" 58
- Betjening af destinationshistorie 59
  - Sletning af indtastning i "Destinationshistorie" 59

## Kapitel 7

### Brug af trafikmeddelelser

- Brug af RDS-TMC-oplysninger 61
  - Visning af trafikliste 61
  - Bekræftelse af trafikmeddelelser på kortet 62
  - Valg af alternativ rute for at undgå trafikprop 63
  - Vælg trafikmeddelelser, som skal vises 64
  - Manuelt valg af foretrukken leverandør af RDS-TMC-service 64

## Kapitel 8

### Håndfri brug af telefonen

- Oversigt over håndfri telefonering 67
  - Klargøring af kommunikationsenheder 67
  - Opsætning for håndfri telefonering 68
  - Sådan modtages et telefonopkald 70
  - Sådan foretager man et telefonopkald 70
  - Overførsel af telefonbogen 73
  - Registrering af telefonnummeret på listen med favoritter 73
  - Redigering af data i telefonbogen 74
  - Redigering af listen med numre, du har kaldt op eller modtaget opkald fra 75

## Kapitel 9

### Ændring af generelle indstillinger for navigationsfunktioner

- Indgang i indstillingsmenuen 77
- Indstilling af lydstyrke vedrørende vejledning og telefon 77
- Brugertilpasning af regionale indstillinger 77
  - Ændring af sprog i navigationsvejledning og menu 77
  - Sådan indstilles tidsforskellen 78
  - Tilpasning af tastaturets layout 78
  - Skift i enheden mellem km og miles 79
  - Ændring af virtuel hastighed for køretøjet 79
- Kontrol af indstilling vedrørende hardware 79
  - Kontrol af ledningstilslutninger og installationspositioner 79
  - Kontrol af status for sensorindlæring og kørsel 80
  - Ændring af installationsvinklen 81
  - Kontrol af udstyrs- og versionsoplysninger 81
  - Kontrol af harddiskoplysninger 81
- Registrering af hjemlokation og foretrukken position 82
  - Ændring af baggrundsbilledet 82
- Brug af demonstrationsvejledning 84
- Ændring af aktuel lokation 84
- Gendannelse af standardindstillingerne 84

## Kapitel 10

### Anvendelse af AV-kilden (indbygget DVD-drev og radio)

- Grundlæggende betjening 85
  - Skift af audiobetjeningsskærm 85
  - Valg af kilde 85
  - Om ratfjernbetjening 86
  - Sådan vises audiobetjeningsskærmen og menuen med lydindstillinger 87
- Betjening af musik-CD'en 88
  - Valg af [CD] som kilde 88
  - Om automatisk optagelse på harddisk 88
  - Skærmens opbygning 88
  - Betjening med berøringstaster 89
- Betjening af CD-ROM (MP3-disk) 90
  - Valg af [ROM] som kilde 90
  - Skærmens opbygning 90
  - Betjening med berøringstaster 90
  - Bemærkninger om afspilning af MP3-diske 91
- Betjening af DVD'en 92
  - Valg af [DVD] som kilde 92
  - Skærmens opbygning 92
  - Betjening med berøringstaster 93
  - Søgning efter en bestemt scene, start af afspilningen på et bestemt tidspunkt 94
  - Indtastning af de numeriske kommandoer 95

- Betjening af radioen (FM) 95
  - Valg af [FM] som kilde 95
  - Skærmens opbygning 95
  - Betjening med berøringstaster 96
  - Lagring af de kraftigste radiofrekvenser 97
  - Indstilling af kraftige signaler 97
  - Anvendelse af radiotekst 97
  - Søgning efter en RDS-station med PTY-oplysning 98
  - Modtagelse af trafikmeddelelser 98
  - Brug af nyhedsafbrydelse af programmer 98
  - Valg af alternative frekvenser (AF) 99
  - Anvendelse af PI-søgning 99
  - Automatisk PI-søgning efter forudindstillede stationer 99
  - Begrænsning af stationer til regionale programmer 100
  - PTY-liste 101
- Betjening af radioen (AM) 102
  - Valg af [AM] som kilde 102
  - Skærmens opbygning 102
  - Betjening med berøringstaster 102
  - Lagring af de kraftigste radiofrekvenser 103
  - Indstilling af kraftige signaler 103

## Kapitel 11

### Brug af AV-kilden (musikbibliotek)

- Optagelse i musikbiblioteket 105
  - Optagelse af alle spor på en CD 106
  - Manuel optagelse af en CD 106
  - Optagelse af det første spor på en CD alene 106
  - Stopning af CD-optagelsen 106
  - Bemærkninger om CD-optagelse 107
  - Bemærkninger om harddisken 107
- Afspilning fra musikbiblioteket 108
  - Valg af [LIBRARY] som kilde 108
  - Skærmens opbygning 108
  - Betjening med berøringstaster 109
  - Oprettelse af en spilleliste med en brugertilpasset rækkefølge 111
  - Redigering af en spilleliste eller et spor 112
  - Tildeling af en anden kandidat til titeloplysninger 116

## Kapitel 12

### Brug af AV-kilden (M-CD, iPod®, TV)

- Betjening af multi-CD-afspilleren 119
  - Valg af [M-CD] som kilde 119
  - Skærmens opbygning 119
  - Betjening med berøringstaster 119
- Betjening af iPod® 121
  - Valg af [iPod] som kilde 121
  - Skærmens opbygning 121
  - Betjening med berøringstaster 121

- Søg efter en sang 122
- Betjening af TV-tuneren 123
  - Valg af [TV] som kilde 123
  - Skærmens opbygning 123
  - Betjening med berøringstaster 123
  - Lagring og genvalg af TV-stationer 124
  - Lagring af de kraftigste TV-stationer efter hinanden 124
  - Valg af landegruppe 124

## Kapitel 13

### Brug af AV-kilden (AV, EXT, AUX)

- Betjening af AV-inputkilden (AV) 125
  - Valg af [AV INPUT] som kilde 125
- Betjening af den eksterne enhed (EXT) 125
  - Valg af [EXT1] eller [EXT2] som kilde 125
  - Skærmens opbygning 125
  - Betjening med berøringstaster 125
  - Betjen den eksterne enhed ved hjælp af tast 1 – 6 126
  - Betjen den eksterne enhed ved hjælp af funktion 1 – 4 126
  - Skift mellem automatisk og manuel funktion 126
- Betjening af AUX-inputkilden (AUX) 127
  - Valg af [AUX] som kilde 127

## Kapitel 14

### Tilpasning af lydindstillingen med relation til audiovisuelle indstillinger

- Oversigt AV-indstillinger 129
  - Sådan betjenes skærmen Audio Settings 129
- Tilpasning af lydindstillinger 129
  - Brug af equalizeren 129
  - Indstilling af det simulerede lyd miljø 131
  - Brug af balancejustering 131
  - Anvendelse af subwooferudgang 132
  - Anvendelse af udgang uden fading 132
  - Justering af loudness 132
  - Anvendelse af højpasfilter 133
  - Justering af kildeniveauer 133
- Tilpasning af systemindstillingerne 133
  - Sådan får du vist og anvender du System Settings 133
  - Indstilling af det indbyggede DVD-drev 134
  - Ændring af wide screen-tilstanden 135
  - Indstilling af bakkameraet 136
  - Indstilling af videoindgangen 136
  - Omskiftning af indstillingen for ekstraudstyr 137
  - Omskiftning af tidsindstillingen for lydløs/dæmpning 137

Omskiftning af niveauet for lydløs/  
dæmpning 137  
Ændring af stemmeoutput for  
navigationsstyring 138  
Ændring af indstilling for bilantenne 138  
Valg af visning af ur på videobilledet 138  
Indstilling af CD-optagelsestilstand 138  
Indstilling af den bageste udgang og  
subwooferstyring 138  
Omskiftning af automatisk PI-søgning 139  
Indstilling af FM-indstillingstrinet 139  
Valg af TV-signal 139  
Andre funktioner 139  
Valg af video til bagdisplayets video 139  
Betjening af billedjusteringen 140  
Sådan tændes/slukkes baglyset 141  
Tabel over DVD-sprogkoder 142

## Kapitel 15

### Betjening af navigationssystemet med stemmen

Sikker kørsel 143  
Grundlæggende oplysninger om  
stemmebetjening 143  
Forløb af stemmebetjening 143  
Sådan startes stemmebetjening 144  
Tips for stemmebetjening 145  
Et eksempel på stemmebetjening 145  
Søgning efter et interessepunkt i  
nærheden 145  
Søgning efter spillelisten 146  
Brug af stemmebetjening 147  
Stemmekommandoer med relation til  
navigation 147  
Stemmekommandoer med relation til AV-  
funktioner 150  
Når trafikmeddelelser er tjekket manuelt 150  
Positionsskærm (A) og (B) 151  
Andre stemmekommandoer 152  
Andre stemmekommandoer til  
navigationsfunktioner 152  
Andre stemmekommandoer til  
navigationsfunktioner 154  
Liste over kategorier for omegnssøgning 155

Justering af berøringspanelets responspositioner  
(kalibrering af berøringspanelet) 162  
Positioneringsteknologi 163  
Positionering ved GPS 163  
Positionering ved fast bestemmelse 163  
Hvordan arbejder GPS og fast bestemmelse  
sammen? 164  
Håndtering af større fejl 165  
Hvis positionering ved hjælp af GPS ikke er  
mulig 165  
Køretøjer, som ikke kan modtage  
hastighedsimpulsdata 165  
Forhold, som sandsynligvis vil forårsage  
betydelige positioneringsfejl 165  
Fejlfinding 168  
Problemer med skærmen 168  
Meddelelser og hvordan man bør reagere på  
dem 172  
Meddelelser vedrørende  
navigationsfunktioner 172  
Meddelelser vedrørende lydfunktioner 176  
Indbygget DVD-drev 176  
Harddisk (musikbibliotek) 176  
Andre kilder 177  
Når harddisken er koblet fra 178  
Oplysninger om indstilling af ruter 178  
Specifikationer for routesøgning 178  
Fremhævelse af rute 179  
Sporing 179  
Visning af interessepunkter 179  
Ordrliste 180  
Oplysninger på displayet 183  
Navigationsmenu 183  
Genvejsmenu 186  
Menu på audioskærmen 187  
Menuen Audio Settings 187  
Menuen System Settings (side 1) 187  
Menuen System Settings (side 2) 187

## Tillæg

Nulstilling af navigationssystemets indstillinger til  
standard- eller fabriksindstillingerne 159  
Valg af elementer, der skal slettes 160  
Hvis der ofte opstår systemfejl 161  
Nulstilling af hele navigationssystemet til den  
oprindelige tilstand 161

## Før brug af systemet

### Vigtige sikkerhedshenvisninger

Inden du bruger dit navigationssystem, bør du læse og forstå sikkerhedshenvisningerne nedenfor:

#### ADVARSEL

- **Forsøg ikke på selv at installere eller reparere navigationssystemet. Installation eller reparation af navigationssystemet, som udføres af personer uden uddannelse i og erfaring med elektronisk udstyr og biltilbehør, kan være farlig og udsætte dig for fare for elektriske stød eller andre risici.**
- **Når en rute beregnes, indstilles ruten og stemmedirigeringen for ruten automatisk. I tilfælde af trafikreguleringer, som gælder på bestemte dage eller tidspunkter, vises der kun oplysninger om de trafikreguleringer, som var i kraft på det tidspunkt, hvor ruten blev indstillet. Der tages muligvis ikke hensyn til ensrettede og lukkede veje. Hvis en gade f.eks. kun er åben om morgenen, men du ankommer til den senere, vil det være mod trafikreguleringen at bruge gaden, og derfor kan den indstillede rute ikke følges. Tag hensyn til trafikskiltene under kørslen. Systemet har muligvis heller ikke kendskab til nogle trafikreguleringer.**

- Læs hele vejledningen, inden du betjener dette navigationssystem.
- Navigationsfunktionerne af dit navigationssystem (og ekstraudstyret bakkamera, hvis det er blevet købt) er kun beregnet som en hjælp til betjeningen af dit køretøj. Det er ikke en erstatning for din opmærksomhed, dømmekraft og påpasselighed, når du kører.
- Brug ikke dette navigationssystem (eller ekstraudstyret bakkamera, hvis det er blevet købt), hvis dette på nogen måde vil aflede din opmærksomhed fra den sikre betjening af dit køretøj. Overhold altid reglerne for sikker kørsel og følg alle eksisterende trafikregler. Hvis du oplever problemer med at betjene systemet eller læse displayet, skal du parkere dit køretøj et sikkert sted og trække håndbremsen, inden du foretager de nødvendige justeringer.
- Giv aldrig andre lov til at bruge systemet, medmindre de har læst og forstået betjeningsvejledningen.
- Brug aldrig dette navigationssystem til at finde vej til hospitaler, politistationer eller lignende steder i en nødsituation. Stands med at bruge funktioner i forbindelse med håndfri telefonudstyr og ring til et nødkaldsnummer.
- Oplysninger om ruten og styringen, der vises af dette udstyr, tjener kun til referenceformål. De vil muligvis ikke nøjagtigt gengive de nyeste mulige ruter, vejforhold, ensrettede veje, lukkede veje eller trafikbegrænsninger.
- Gældende trafikbegrænsninger og - anbefalinger bør altid gives højere prioritet end den styring, der gives af navigationssystemet. Overhold altid aktuelle trafikbegrænsninger, også hvis navigationssystemet giver et modsat råd.
- Manglende angivelse af den lokale tid kan medføre, at navigationssystemet giver forkerte anvisninger om rute og styring.
- Navigationssystemets lydstyrke må aldrig indstilles så højt, at man ikke kan høre trafikken uden for bilen og udrykningskøretøjer.
- Af hensyn til sikkerheden er bestemte funktioner deaktiveret, når køretøjet ikke er stoppet og/eller håndbremsen er trukket.



- Dataene på harddisken, der følger med dette navigationssystem, er leverandørens intellektuelle ejendom, og leverandøren er ansvarlig for deres indhold.
- Opbevar denne vejledning som reference i forbindelse med betjeningsprocedurer og forholdsregler.
- Vær meget opmærksom på alle advarsler i vejledningen og følg anvisningerne nøje.
- Navigationssystemet må ikke monteres på steder, hvor det kan (i) hæmme førerens udsyn, (ii) have negativ indflydelse på nogen af køretøjets betjeningssystemer eller sikkerhedsfunktioner, inkl. Airbags, knapper til advarslamper eller (iii) forringe førerens evne til at betjene køretøjet på en sikker måde.
- Husk altid at bruge sikkerhedsselen under kørslen. Hvis du involveres i en trafikulykke, kan eventuelle skader være betydeligt mere alvorlige, hvis sikkerhedsselen ikke anvendes korrekt.
- Brug aldrig hovedtelefoner under kørslen.

## Yderligere sikkerhedsoplysninger

### Sikker kørsel

#### Håndbremselås

Bestemte funktioner, som tilbydes af dette navigationssystem (f.eks. afspining af DVD-video og bestemte betjening af berøringstaster) kan være farlige og/eller ulovlige, hvis de anvendes under kørslen. For at forhindre af en sådan funktion anvendes, mens køretøjet bevæger sig, er der et aflåsningssystem, som registrerer, hvornår håndbremsen trækkes og hvornår køretøjet bevæger sig. Hvis du forsøger at bruge de funktioner, som er nævnt ovenfor, mens du kører, så deaktiveres de, indtil du stopper køretøjet på et sikkert sted og trækker håndbremsen. Du skal holde bremsepedalen nede, før du slipper håndbremsen.

#### ADVARSEL

- **For at undgå fare for ulykker og personskader samt mulig overtrædelse af gældende lovgivning må navigationssystemet ikke bruges sammen med en videoskærm, som kan ses af føreren.**
- **I nogle lande kan det endog være ulovligt for andre personer end føreren at se på billeder på et display i et køretøj. Hvor der gælder bestemmelser af denne art, skal de overholdes.**
- **Hvis man bruger håndbremsen for at se på videoskærmen eller aktivere andre funktioner, der tilbydes af navigationssystemet, skal køretøjet parkeres et sikkert sted og bremsepedalen trædes ned, inden man slipper håndbremsen, hvis køretøjet parkeres på en bakke eller kan komme i bevægelse af andre årsager, når håndbremsen slippes.**



**⚠ FORSIGTIG**

- **Aflåsningens nøjagtighed/ydeevne kan påvirkes af forskellige faktorer såsom registrering af GPS-signal, tilslutning af hastighedsimpulsledning og kørevaner eller kørselsforhold på det sted, hvor køretøjet parkeres.**
- **Vi opfordrer kraftigt til, at hastighedsimpulsledningen tilsluttes af hensyn til navigationens nøjagtighed og for at opnå en bedre anvendelse af aflåsningen.**
- **Hvis hastighedsimpulsledningen af en eller årsag ikke er tilgængelig, anbefales det, at anvende impulsgeneratoren ND-PG1 (sælges separat).**

Hvis du forsøger at se videobilleder under kørslen, vises advarslen "**Viewing of front seat video source while driving is strictly prohibited.**" (Det er strengt forbudt at se video, mens man kører og sidder på forsædet.) på skærmen. Hvis du vil se videobilleder på dette display, skal du parkere køretøjet et sikkert sted og trække håndbremsen. Du skal holde bremsepedalen nede, før du slipper håndbremsen.

**Om bakkamera og tilstanden [Bakkamera]**

Med et bakkamera som ekstraudstyr kan du bruge navigationssystemet som en hjælp til at holde øje med trailere eller når du skal bakke i forbindelse med parkering.

**⚠ ADVARSEL**

- **SKÆRMBILLEDET KAN VÆRE OMVENDT.**
- **BRUG KUN INDGANGEN TIL BAKKAMERA MED OMVENDT BILLEDE ELLER SPEJLBILLEDE. ANDEN BRUG KAN MEDFØRE PERSONSKADER ELLER SKADER PÅ MATERIEL.**

**Funktioner (egenskaber af denne software)****Betjening af taster på berøringspanelet**

Det er muligt at betjene navigationsfunktionen og audiofunktionen ved hjælp af berøringspanelets taster.

**Forskellige visningstilstande**

Forskellige typer for skærmdisplay kan vælges for navigationsstyring.

- [Kortvisning], [Mix-visning], [Gadefliste/kort], [3D-visning], og [Dobbelt kortvisning]
- Delt skærm er også til rådighed.
- [Bakkamera] (Bakkameraskærm og navigationskortskærm)
- [Køretøjets dynamik]

Du kan også få vist oplysninger om køretøjets hastighed, acceleration spænding osv.

**⚠ FORSIGTIG**

- **Bagvisningstilstanden tjener til at bruge navigationssystemet som en hjælp til at holde øje med trailere eller når du skal bakke. Brug ikke denne funktion til underholdningsformål.**

**Mange forskellige oplysninger om faciliteter for søgning efter interessepunkter**

Du kan søge efter din destination fra alle områder.

- Databasen indeholder ca. 3,4 millioner interessepunkter.
- Visse oplysninger om interessepunkter er muligvis ikke nøjagtige eller kan blive unøjagtige med tiden. Du bedes kontakte interessepunktet direkte for at få bekræftet nøjagtigheden af oplysningerne om interessepunktet, som fremgår af databasen. Oplysninger om interessepunkter kan ændres uden varsel.

**Funktionen automatisk omdirigering**

Hvis du afviger fra den indstillede rute, vil systemet genberegne ruten fra dette punkt, således at du stadig er på vej til destinationen.

- Denne funktion fungerer måske ikke i bestemte områder.

### Automatiske lister over CD-titler og MP3-filer

Titellister vises automatisk, når en CD- eller MP3-disk afspilles. Dette system tilbyder audiofunktioner, som er lette at betjene og muliggør afspilning ved at man ganske enkelt vælger et emne fra listen.

### Kompatibelt med stemmegenkendelsessystemet

Tilslutning af den medfølgende mikrofon vil muliggøre betjening af både navigations- og AV-funktionerne\* med stemmen.

### Tildel originalt billede

Du kan lagre dine egne billeder på en CD-R i JPEG-format og importere originalbilleder til navigationssystemet. De importerede billeder kan vælges som baggrundsbillede, et billede af adressebogen og telefonbogsoplysninger.

### Automatisk visning af stationsnavn

Mens man indstiller en RDS-station, kan man få vist en liste over de stationer, man modtager, med programservicenavnene. Dette gør valg af station lettere.

Hvis systemet ikke kan modtage programservicenavnet, vises frekvensen i stedet for.

### Bemærkninger om harddiskdrev

#### Optageudstyr og copyright

Optageudstyret må kun anvendes til lovlig kopiering og du opfordres til nøje at kontrollere, hvad lovlig kopiering omfatter i det land, hvor du foretager en kopi. Kopiering af kopibeskyttet materiale såsom film eller musik er ulovligt, medmindre det udtrykkeligt tillades ved en retlig undtagelse eller accepteres af rettighedsejerne.

#### Om at skrive data til harddisken ved lav temperatur

Skrivning på harddisken, f.eks. ved optagelse af musik til musikbiblioteket, kan blive deaktiveret, når navigationssystemet registrerer en udsædvanlig lav temperatur inde i køretøjet. Funktionen bliver igen tilgængelig, når temperaturen inde i køretøjet er normal igen.

### Ved optagelse skal du være opmærksom på følgende punkter;

- Pioneer erstatter ikke indhold, som ikke kan optages eller et tab af optaget data som følge af funktionsfejl eller anden fejl i navigationssystemet.
- Data, som optages på navigationssystemet, kan ikke anvendes uden tilladelse fra rettighedshaveren i henhold til gældende copyrightlovgivning undtagen, der er tale om personlig underholdning.
- Sørg for at kontrollere optagefunktionen, før der optages, og kontroller det optagede materiale efter optagelsen.
- Optagelse garanteres ikke for alle slags CD'er.

### Om data der gemmes eller optages af kunden

- Data, som gemmes eller optages på navigationssystemet af kunden, kan ikke udtrækkes fra navigationssystemet.
- Data, som gemmes eller optages på navigationssystemet af kunden, kan ikke garanteres ved reparation eller service. Der er ingen garanti for tabt data, som blev gemt eller optaget af kunden.
- På grund af copyright kan musik, der optages i musikbiblioteket ikke sikkerhedskopieres ved reparation eller service.

### I tilfælde af problemer

Hvis navigationssystemet ikke fungerer korrekt, bør du henvende dig til din forhandler eller den nærmeste autoriserede Pioneer-serviceafdeling.

### Produktregistrering

Besøg os på følgende website:



- Registrér produktet. Oplysningerne om købet vil blive arkiveret, således at køber kan henvise til dem i tilfælde af et forsikringskrav, fx ved tab eller tyveri.



## Anvendelse af navigationens menuskærme

Den grundlæggende betjening af navigationen sker ved hjælp af menuer.

Navigationsmenuen er delt op i fire menuer: **[Destination]**, **[Info/tlf.]**, **[Kort]** og **[Indstillinger]**.

### Visning af navigationsmenuen

- 1 Tryk på **MENU**-knappen.
- 2 For at skifte til den menu, du vil bruge, tryk på navnet på menuen øverst på skærmen.
- 3 Hvis du vil vende tilbage til kortet, tryk på knappen **MENU**.

### Øversigt over navigationsmenu

#### [Destination] menu



Du kan søge efter din destination i denne menu. Du kan også kontrollere din rute og den valgte rute kan annulleres via menuen.

- Angivelse af adressen og søgning efter destinationen → Side 20
- Andre søgemetoder → Side 45 til 50

#### [Info/tlf.] menu

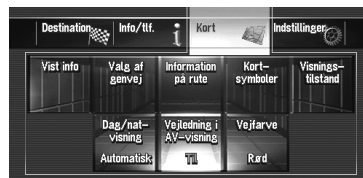


Denne menu bruges til at kontrollere trafikmeddelelser eller vælge en RDS-TMC-station.

Hvis du bruger en mobiltelefon med Bluetooth-teknologi ved tilslutning af Bluetooth-enheden (ND-BT1) til navigationssystemet, kan du konfigurere Bluetooth-indstillingerne eller kontrollere listen med udgående/indgående opkald.

- **[Trafik på ruten]** og **[Trafikliste]** kan kun være aktive, når navigationssystemet får tilgængelige trafikoplysninger fra en RDS-TMC-station.
- "Brug af RDS-TMC-oplysninger" → Side 61
- **[Telefonmenu]** kan kun være aktive, når Bluetooth-enheden (ND-BT1) er tilsluttet navigationssystemet.

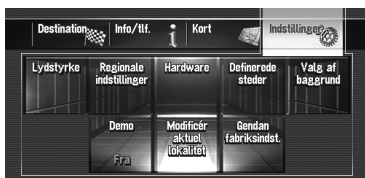
#### [Kort] menu



Du kan ændre **[Visningstilstand]** eller vælge de punkter, som skal vises i navigationsfunktionen.

- **[Visningstilstand]** kan kun vælges, når køretøjet er i den aktuelle position. Hvis du gerne vil vælge **[Visningstilstand]**, mens du ruller i kortet, så tryk på knappen **MAP** for at finde køretøjets position tilbage ved den aktuelle position.

### [Indstillinger] menu



Indstil navigationsfunktionerne, som du ønsker, så de er lette at bruge.

☞ Menuen Indstilling → Kapitel 9

### Knapper du kan bruge

Tilgængeligheden af en bestemt knap eller funktion vises ved hjælp af dens udseende. Afhængigt af køretøjets status vil nogle knapper være til rådighed, andre ikke.



Aktiv berøringstast: Knappen kan betjenes.



Inaktiv berøringstast: Funktionen er ikke til rådighed (f.eks. fordi betjeningen er forbudt under kørslen).

## Grundlæggende navigation

### ⚠ FORSIGTIG

- Af sikkerhedsgrunde kan du ikke bruge nogle af de grundlæggende navigationsfunktioner, mens køretøjet er i bevægelse. For at aktivere disse funktioner skal du stoppe et sikkert sted og trække håndbremsen (se side 14 for yderligere oplysninger).

### Grundlæggende forløb af betjeningen

- 1 Parker køretøjet et sikkert sted, og træk håndbremsen.
- 2 Tryk på knappen **MENU** for at få vist hovedmenuen.
- 3 Vælg søgemetoden for din destination.
- 4 Indtast oplysninger om din destination for at få beregnet ruten.
- 5 Bekræft positionen på kortet.
- 6 Kontrol og fastsættelse af ruten.
- 7 Navigationssystemet indstiller ruten til din destination, og kortet over dine omgivelser vises.
- 8 Kør i overensstemmelse med navigationsoplysningerne, når du har sluppet håndbremsen, men altid under hensyntagen til de vigtige sikkerhedshenvisninger, som omtales på side 14 til 15.

NAVI

Kapitel 2

Grundlæggende betjening

## Hvordan beregner du en destination ved brug af adressesøgning

Den hyppigst brugte funktion er [**Søg via adresse**], hvor adressen angives og der søges efter destinationen. Dette afsnit beskriver, hvordan man bruger [**Søg via adresse**] og den grundlæggende betjening af navigationssystemet.

**1 Tryk på knappen MENU for at få vist hovedmenuen.**

**2 Tryk på [Destination] i navigationsmenuen.**

**3 Tryk på [Søg via adresse].**

Vælg metoden for søgning efter destinationen.



**4 Tryk på [landekodetast] for at vælge land.**

Hvis destinationen er i et andet land, ændrer dette indstillingen for land.

- Når et land er valgt, skal du blot ændre land, når destinationen er udenfor det land, du har valgt.



Landekodetast

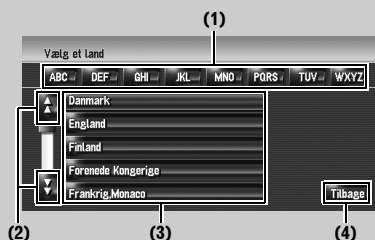
**5 Indtast gadenavnet.**

Når dine valg er indsnævret til seks eller færre, vises der en liste med de matchende gader.

Når du indtaster de samme tegn, som du tidligere har indtastet, viser systemet automatisk det tegn, som følger efter de indtastede tegn. (Automatisk udfyldningsfunktion.)

- Når du indtaster tegn, så søger systemet automatisk i databasen efter alle muligheder. Hvis der kun er et bogstav, som kan efterfølge din indtastning, så vælges det bogstav automatisk.
- Der vises en liste, hvis der er flere muligheder. Vælg den ønskede fra listen og fortsæt til det næste trin. I sjældne tilfælde skal du indtaste bynavn for at finde byen.

### Betjening af landevalg



**(1) [ABC] til [WXYZ]:**

Bruges til at hoppe til det første land med det bogstav.

**(2) [Up/Down]:**

Bruges til at få vist næste side eller forrige side i listen.

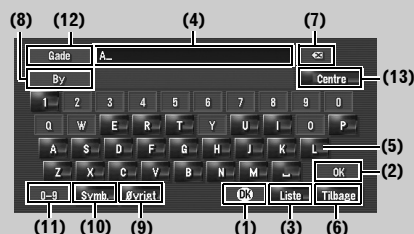
**(3) Landeliste:**

Tryk på et punkt, vælg det som søgeområde.

**(4) [Tilbage]:**

Gå tilbage til forrige skærbillede.

### Indtastningsskærm til betjening af gadenavn eller bynavn (fx QWERTY-tastatur)



#### (1) Landekodetast:

Spring til skærmen med landevlg. (Den valgte landekode vises.)

#### (2) [OK]:

Bekræfter de viste tegn i (4) og går videre til næste trin.

#### (3) [Liste]:

Viser en liste med muligheder på grundlag af de gule tegn i (4). Tryk på det ønskede punkt i listen for at gå videre til næste trin.

#### (4) Tekstboks:

Viser de indtastede tegn.

#### (5) Tastatur:

Bruges til at indtaste tekst.

#### (6) [Tilbage]:

Gå tilbage til forrige skærbillede.

#### (7) [X]:

Den indtastede tekst slettes bogstav for bogstav fra tekstens slutning. Fortsæt med at trykke for at slette hele teksten.

#### (8) [By]:

Tryk, hvis du vil angive destinationens by eller område først. (Kun muligt hvis (4) er blank.)

#### (9) [Øvrigt]:

Du kan indtaste andre bogstaver. Hvis du fx bruger "A", "Ä", "Å" eller "Æ", bliver resultatet det samme.

#### (10) [Symb.]:

Du kan indtaste tekst med symboler som [ & ] eller [ + ].

#### (11) [0-9]:

Du kan indtaste tekst med tal.

#### (12) [Gade]:

Tryk på knappen hvis du gerne vil vende tilbage til indtastning af gade. (Kun muligt hvis (8) er blank.)

#### (13) [Centre]:

Kan vælges, når du indtaster by eller område først. Tryk på knappen for at få vist centrum i den indtastede by eller område. Tryk på [OK] for at søge efter en rute til centrum. Gå videre til trin 9.

Du kan tilpasse tastaturtypen, som skal vises på skærmen.

➤ "Tilpasning af tastaturets layout" → Side 78

### Automatisk udfyldningsfunktion



De tidligere indtastede tegn gennemses for hvert land og hver søgefunktion. Den næste gang, at der vises et tegn, vises der et foreslået tegn. Hvis fx [HOLLYBUSH HILL] er indtastet tidligere, så udfyldes [HOLLYBUSH HILL] automatisk, når du skriver [H]. De tegn, der indtastes manuelt, vises med gult, og de foreslåede tegn vises med hvidt, så du kan skelne mellem dem. Du kan finde frem til udfyldte tegn ved at trykke på [OK].



NAVI

## 6 Tryk på gaden fra listen.



Hvis den valgte gade kun passer med et sted, vises destinationdisplayskærmen. Gå videre til trin 9.

## 7 Tryk på den by eller det område, hvor din destination ligger.



## 8 Indtast husnumret og tryk på [OK].

Tryk på det tegn, du vil indtaste.



Når ruten ikke er valgt, starter ruteberegningen med det samme.

- ☞ "Kontrol og ændring af ruten" → Side 24
- Hvis ruten allerede er valgt, så vises positionsbekræftelsesskærmen.
- ☞ "Kontroller positionen på kortet" → Side 23
- ☐ Tryk på **[OK]** uden indtasting for at få vist midten af rækken med husnumre og positionsbekræftelsesskærmen vises.



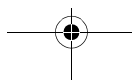
Ruteberegningen starter.



Når ruteberegningen er færdig, vises rutebekræftelsesskærmen.

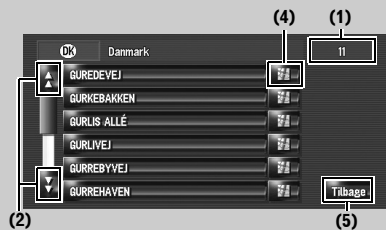
Grundlæggende betjening

Kapitel 2





### Betjening af gadelisteskræm



**(1) Antallet af mulige valg**

**(2)** :

Hvis du trykker på eller på rullepanelet, kan du bladre i listen og få vist de resterende emner.

**(3)** :

Hvis tegnet ikke kan vises i det viste område, så tryk på til højre for punktet for at se alle tegnene.

**(4)** :

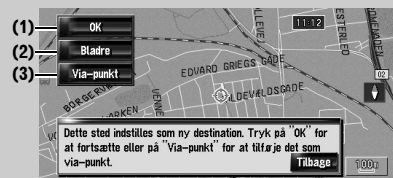
Hvis du trykker på vises et kort over det sted, du har valgt. (Mulige stednavne kan vises på listeskræm.) Du kan også indstille en destination ved at trykke på til højre for listen. Ved at trykke på **[OK]** vælger du den position, som rullemarkøren peger på som din destination.

**(5) [Tilbage]:**

Gå tilbage til forrige skærbillede.

### Kontroller positionen på kortet

Positionsbekræftelsesskræm



**(1) Beregning af rute til positionen**

Ruteberegningen starter. Når ruteberegningen er færdig, vises rutebekræftelsesskræm.

- Hvis du trykker på knappen **MAP** eller **MENU** under ruteberegningen, annulleres beregningen, og kortdisplayet vises.

**(2) Rulning af kortet**

Kortdisplayet skifter til rulningstilstand. I rulningstilstand kan du finjustere positionen og vælge positionen som din destination eller foretage andre valg ved at bruge genvejsmenuen.

↳ "Genvejsmenu" → Side 37

**(3) Vælg position som via-punkt**

Den position, som rullemarkøren peger på, indstilles som via-punkt.

↳ "Redigering af via-punkter" → Side 28

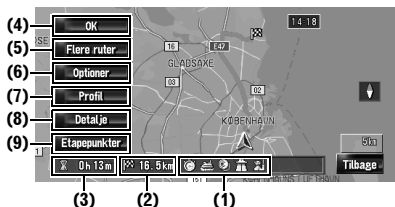
**9 Tryk på [OK] for at vælge rute.**



**Kontrol og ændring af ruten**

Du kan kontrollere ruteoplysningerne. Du kan omregne ruten under forskellige forhold.

**Rutebekræftelsesskærm**



**(1) Betingelser for ruteberegning**

Viser ruten, som er beregnet under de angivne forhold.

- viser at hurtigrute er prioriteret.
  - viser at kort rute er prioriteret.
  - viser at motorvej og hovedvej er prioriteret.
  - viser om den valgte rute omfatter motorvej eller ej.
  - viser om den valgte rute omfatter betalingsvej eller ej.
  - viser om den valgte rute omfatter færge eller ej.
  - viser om den valgte rute omfatter indlæsningsrute eller ej.
- Hvis den valgte rute indebærer et utilsigtet resultat, vises følgende ikoner.
- viser at motorvej ikke kan undgås.
  - viser at betalingsvej ikke kan undgås ved valg af indstillingen **[Undgå betalingsvej]** til **[Til]**.
  - viser at færgeruten ikke kan undgås ved valg af indstillingen **[Undgå færge]** til **[Til]**.

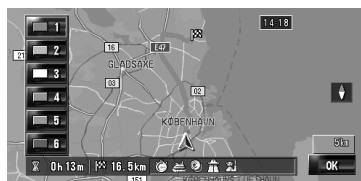
- (2) Afstand til din destination**
- (3) Kørselstid til din destination**
- (4) Vælger den viste rute**

Vælger den viste rute som din rute og begynder rutevejledningen.

☞ Når rutevejledningen begynder → side 25

**(5) Visning af flere ruter**

Du kan vælge en ønsket rute blandt flere ruter muligheder. De beregnede ruter vises i forskellige farver.



Tryk på **[1]** for at **[6]** skifte til en anden rute. Tryk på **[OK]** for at vende tilbage til det forrige display.

Hvis du har valgt via-punkter, så kan du ikke bruge muligheden for flere ruter.

- Der kan være tilfælde, hvor den samme rute vises, selvom der søges efter flere ruter.
- Ved beregning af flere ruter beregnes begge ruter, som gør brug af og undgår motorveje uafhængigt af dit valg af **[Undgå motorvej]**.

**(6) Ændring af ruteberegningens betingelse**

Ændring af hver beregningsbetingelse og beregn rute igen.

☞ Følg efter trin 3 i "Ændring af betingelserne for ruteberegning" → side 26

**(7) Få vist ruteprofilen**

Du kan kontrollere de gader, som du kommer til gennem destinationen.

☞ Følg efter trin 3 i "Kontrol af ruten med tekst" → side 27

**(8) Kontroller rutens udformning**

Du kan kontrollere den generelle udformning af ruten og destinationens placering på kortet.

☞ Følg efter trin 2 i "Kontroller hele ruteoversigten på kortet" → side 28

**(9) Tilføj og rediger et via-punkt**

Du kan tilføje/fjerne eller sortere i via-punkter.

☞ "Redigering af via-punkter" → Side 28

## Når rutedirigeringen starter

Ved at trykke på **[OK]** i "rutebekræftelsesskærmen" starter rutevejledningen på den viste rute. Dit navigationssystem giver dig følgende oplysninger timet i overensstemmelse med køretøjets hastighed:

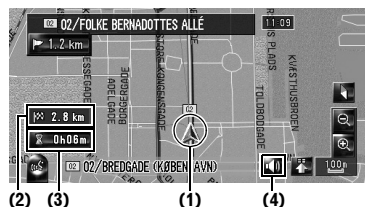
- Afstand til næste sted, hvor der skal drejes
- Kørselsretning
- Motorvejens nummer
- Ankomst for via-punkt (hvis der er valgt via-punkter)
- Ankomst for destinationen

- Ved at trykke på  eller  kan du slå stemmevejledningen fra eller til.
- Tryk på  **520 m** for at høre oplysningerne igen.
- Hvis du stopper ved en benzintank eller en restaurant under rutestyringen, vil navigationssystemet huske destinationen og ruteoplysningerne. Når du starter motoren og begynder at køre igen, genoptages rutestyringen.
- Hvis du afviger fra ruten med styringen sat til **[Gadeliste/kort]** eller **[Mix-visning]** og indtaster en gade, som ikke er lagret på disken, skifter skærmen til **[Kort visning.]** Når du vender tilbage til ruten, vender du tilbage til den oprindelige visning, og rutestyringen genoptages.

## Grundlæggende punkter i vejledningen

Dette afsnit beskriver kun de grundlæggende emner, som vises på skærmen Kort visning.

➤ Detaljer af kortskræmen → Side 31



**(1) Aktuel position**

**(2) Afstand til destinationen**

**(3) Anslået ankomsttidspunkt (standard)**

**(4) TIL/FRA-tast for stemmevejledningen**

## annullering af rutestyringen

Følg trinnene nedenfor for at annullere rutestyringen, hvis du ikke længere skal køre til din destination eller vil ændre din destination.

**1 Tryk på [Destination] i navigationsmenuen og derefter på [Annulér rute].**

Meddelelsen, som spørger, om den aktuelle rute skal annulleres, vises.

**2 Tryk på [Ja].**



Den aktuelle rute slettes, og kortet over dine omgivelser vises igen.

På denne skærm kan man også vælge de følgende emner:

### Spring over:

Spring over ruten til det valgte via-punkt, så ruten beregnes igen. (det oversprungne via-punkt slettes ikke.)

### Nej:

Går tilbage til forrige display uden at slette ruten.

NAVI

Kapitel 2

Grundlæggende betjening



## Ændring af betingelserne for ruteberegning

Du kan ændre betingelserne for ruteberegningen og omregne den aktuelle rute.

### 1 Tryk på [Destination] i navigationsmenuen og derefter på [Ruteoversigt].

- [Ruteoversigt] vises kun, når ruten er indstillet.

### 2 Tryk på [Indstillinger].



### 3 Tryk på de ønskede punkter for at ændre betingelserne for ruteberegningen og tryk på [OK].



Ruten omberegnes og rutebekræftelsesskærmen vises. Når der beregnes en enkelt rute, søger systemet efter en rute, der opfylder betingelserne i så vid udstrækning som mulig.

- Der beregnes en enkelt rute i følgende tilfælde:
  - Når der vælges et via-punkt
  - Når den rute vælges ved stemmegenkendelse
  - Ved automatisk omdirigering

## Emner, der kan betjenes af brugeren

Indstillinger, der er markeret med en asterisk (\*), er standard- eller fabriksindstillinger.

### Ruteforhold

Denne indstilling bestemmer, om ruten beregnes, ved at tage hensyn til tid og afstand eller på hovedvejen.

Vælg hvilken betingelse, der er vigtigst for ruteberegningen.



#### [Hurtig]\*:

Beregner en rute med den korteste kørselstid til din destination som prioritet.



#### [Kort]:

Beregner en rute med den korteste afstand til din destination som prioritet.



#### [Hovedvej]:

Beregn en rute forbi en større hovedvej.

### Undgå betalingsvej

Denne indstilling styrer, om der skal tages hensyn til betalingsveje (samt betalingsområder) eller ej.



#### [Fra]\*:

Beregner en rute, der kan undgå betalingsveje (samt betalingsområder).



#### [Til]:

Beregner en rute, der undgår betalingsveje (samt betalingsområder).

- Systemet kan beregne en rute, som omfatter betalingsveje, selvom [Til] vælges.

### Undgå færge

Denne indstilling styrer, om der skal tages hensyn færgeforbindelser eller ej.



#### [Fra]\*:

Beregner en rute, der kan inkludere færger.



#### [Til]:

Beregner en rute, der undgår færger.

- Systemet kan beregne en rute, som omfatter færger, hvis [Til] vælges.

### Undgå motorvej

Denne indstilling styrer, om motorveje skal tages med i ruteberegningen eller ej.



#### [Fra]\*:

Beregner en rute, der inkluderer motorveje.

**[Til]:**

Beregn en rute, der undgår motorveje.

- Systemet kan beregne en rute, som omfatter motorvej, hvis **[Til]** vælges.

**Lærer rute**

Systemet lærer tidligere ture med køretøjet for hver vej.

Denne indstilling styrer, om der skal tages hensyn til tidligere ture eller ej.

**[Til]\*:**

Beregn ruten med hensyn til tidligere ture.

**[Fra]:**

Beregn ruten uden hensyn til tidligere ture.

**[Ryd skærm]:**

Ryd den aktuelle hukommelse med tidligere ture.

**Kontrol af den aktuelle rute**

Du kan kontrollere oplysninger om ruten mellem din aktuelle position og din destination.

Du kan vælge mellem to metoder:

- Kontroller krydsende veje i en liste.
- Kontroller ruten ved at rulle i kortet langs ruten.

**Kontrol af ruten med tekst**

Du kan kontrollere ruteoplysningerne.

- Denne funktion er ikke til rådighed, hvis dit køretøj har forladt ruten.

**1 Tryk på [Destination] i navigationsmenuen og derefter på [Ruteoversigt].**

Rutebekræftelsesskærmen vises.

- [Ruteoversigt]** vises kun, når ruten er indstillet.

**2 Tryk på [Profil].**



**3 Tryk på [Op] eller [Ned] for at scrolle i listen.**

Rul listen efter behov.

**Navne på de gader, du kører igennem**



**4 Tryk på [Tilbage].**

Du kan vende tilbage til forrige display.

- Navigationssystemet vil muligvis ikke være i stand til at vise en liste over alle veje, hvis en rute med stor afstand beregnes. (I dette tilfælde vil de resterende veje blive vist, efterhånden som man kører ruten.)

**Kontroller hele ruteoversigten på kortet**

Du kan kontrollere hele formen af den aktuelle rute.

**1 Tryk på [Destination] i navigationsmenuen og derefter på [Ruteoversigt].**

Rutebekræftelsesskærmen vises.

- [Ruteoversigt]** vises kun, når ruten er indstillet.

**2 Tryk på [Detalje].**



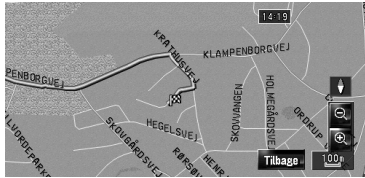
NAVI

Kapitel 2

Grundlæggende betjening



- 3 Tryk på skærmen og placer rullemarkøren på det punkt, hvis oplysninger eller billede du ønsker vist. Eller øg eller reducer målestoksforholdet.**



Kortet omkring rullemarkøren forstørres eller formindskes, så du kan se detaljer eller hele billedet.

- 4 Tryk på [Tilbage].**

Du kan vende tilbage til forrige display.

- Du kan også kontrollere oversigten ved hjælp af genvejsmenuen, hvis **[Oversigt over hele ruten]** er valgt i **[Valg af genveje]**.

## Redigering af via-punkter

Du kan vælge via-punkter (lokalteter, som du vil besøge på vej til den ønskede destination) og genberegne ruten, således at den passerer disse steder.

## Tilføjelse af via-punkt

Op til 5 via-punkter kan vælges, og valgte punkter kan sorteres automatisk eller manuelt.

- 1 Tryk på [Destination] i navigationsmenuen og derefter på [Ruteoversigt].**

- 2 Tryk på [Via-punkter].**

Menuskærmen for via-punkter vises.

- 3 Tryk på [Tilføj].**



Skift display for at søge efter punkter. Få punktet vist på kortet efter søgningen og tryk derefter på **[OK]** for at tilføje det til via-punkterne. (Der kan tilføjes op til i alt fem via-punkter.)

- 4 Tryk på [OK].**

Ruten omberegnes og rutebekræftelsesskærmen vises.

- "Kontrol og ændring af ruten" → Side 24
- Hvis du angiver et via-punkt på ruten til din destination, vises ruten til næste via-punkt med lysegrøn farve. Resten af ruten er lyseblå.

## Sletning af via-punkt.

Du kan slette via-punkter fra ruten og omberegne ruten. (Du kan slette via-punkter efter hinanden.)

- 1 Tryk på **[Destination]** i navigationsmenuen og derefter på **[Ruteoversigt]**.
- 2 Tryk på **[Via-punkter]**.  
Menu-skærmen for via-punkter vises.
- 3 Tryk på **[Slet]** og tryk på det via-punkt, du vil slette.  
Det valgte via-punkt slettes fra listen.
- 4 Tryk på **[OK]**.  
Ruten omberegnes og rutebekræftelsesskærmen vises.  
☞ "Kontrol og ændring af ruten" → Side 24

## Sortering af via-punkter

Du kan sortere via-punkter og omberegne ruten.

- 1 Tryk på **[Destination]** i navigationsmenuen og derefter på **[Ruteoversigt]**.
- 2 Tryk på **[Via-punkter]**.  
Menu-skærmen for via-punkter vises.
- 3 Tryk på **[Sortér]**, tryk dernæst på **[Automatisk]** eller **[Manuelt]**.



### Automatisk:

Du kan automatisk sortere din destination og via-punkter. Systemet vil vise det nærmeste via-punkt (afstand i lige linje) fra den aktuelle position som via-punkt 1 og sortere de andre punkter (inkl. din destination) i en rækkefølge efter afstanden fra din aktuelle position.

### Manuelt:

Du kan manuelt sortere destinationen og via-punkterne. Tryk på destinationen og via-punkterne i venstre side af skærmen i den rækkefølge du ønsker at køre til dem. Den valgte destination og de valgte via-punkter vises i højre side af skærmen. Tryk på **[OK]** for at afslutte sorteringen og den forrige skærm vises.

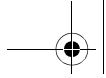


- 4 Tryk på **[OK]**.  
Ruten omberegnes igen og rutebekræftelsesskærmen vises.  
☞ "Kontrol og ændring af ruten" → Side 24

## Spring et via-punkt over

Når punkterne er indstillet, kan det næste via-punkt på ruten springes over.

- 1 Tryk på **[Destination]** i navigationsmenuen og derefter på **[Annulér rute]**.
- 2 Tryk på **[Spring over]**.  
Der beregnes en ny rute til din destination gennem alle de resterende via-punkter, undtagen det via-punkt, som du har valgt at springe over.  
Rutebekræftelsesskærmen vises.  
☞ "Kontrol og ændring af ruten" → Side 24

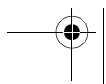
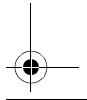
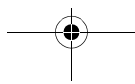
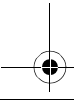
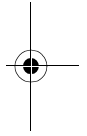


NAVI

**Kapitel 2**



Grundlæggende betjening





## Sådan læses kortdisplayet

### Sådan bruges kortet

De fleste oplysninger, der leveres af navigationssystemet, kan ses på kortet. Du skal derfor vide, hvordan oplysningerne vises på kortet.

### Omskiftning af visningstilstand

Der er fem typer af kortdisplays og to yderligere visningstilstande.

- **Kortvisning**
- **3D-visning**
- **Dobbelt kortvisning**
- **Mix-visning** (kun under rutestyring)
- **Gadeliste/kort** (kun under rutestyring)
- **Køretøjets dynamik**
- **Bakkamera** (kun muligt, hvis [Camera Input] er sat til [On].)

**1 Tryk på MAP-knappen for at få vist et kort over området omkring din aktuelle position.**

**2 Tryk på MAP-knappen igen.**

**3 Tryk på et navn for at vælge den tilstand, der skal vises.**



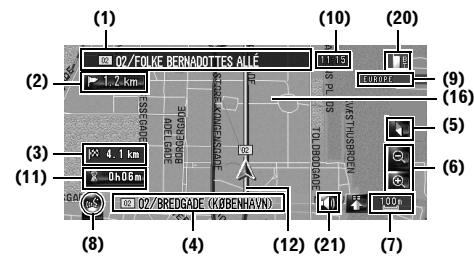
- Du kan få vist skærmen med visningstilstand ved at trykke på [Kort] i navigationsmenuen og trykke på [Visningstilstand].

### Sådan vises kortet over den aktuelle lokalitet

- Eksemplet viser det tilfælde, hvor [Anden manøvreringsspil] er sat til [Visning].

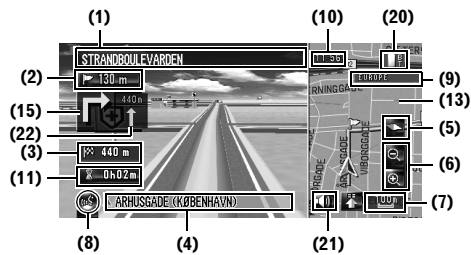
#### Kortvisning

Viser standardkortet.



#### 3D-visning

Kortet vises fra førerens synsvinkel.



#### Om interessepunkt i 3D

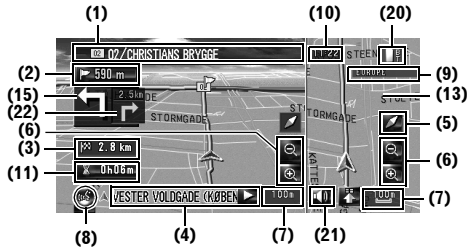
Afhængigt af data kan interessepunktet blive vist i grafisk 3D eller fladt format med markering af interessepunkt i venstre skærbillede i [3D-visning].

- Det viste interessepunkt i venstre skærbillede er ikke knyttet til indstillingen af [Information på ruten].

NAVI

### Dobbelt kortvisning

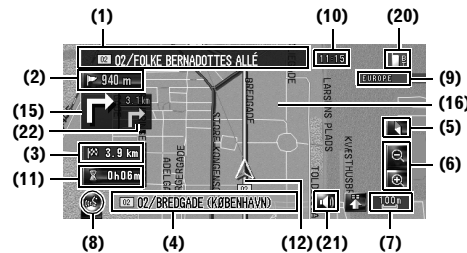
Du kan dele skærbilledet lodret midt over. Højre skærbillede og venstre skærbillede kan vise et kort i forskellige målestoksforhold. Hvis du indstiller [Dobbeltvisning 2D/3D] til [3D], vises der et 3D-kort i venstre skærbillede.



☞ Dobbeltvisning 2D/3D → Side 39

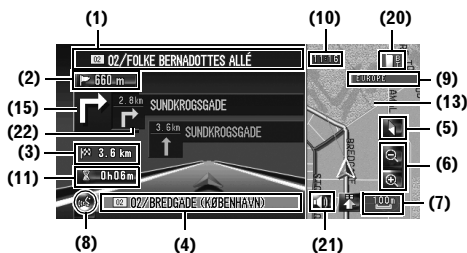
### Mix-visning

På standardkortet for dine omgivelser vises navnet på den vej, som du næste gang skal dreje af, og 2 pile: den største til venstre viser retningen af den næste bevægelse og hvor langt du er fra den, og den mindste til højre viser retningen af den følgende bevægelse og hvor langt du er fra den.



### Gadeliste/kort

Viser navnet på den næste gade, du kommer til at køre på, og en pil, der viser kørselsretningen.



### Køretøjets dynamik display

Viser køretøjets status.

32

### ⚠ FORSIGTIG

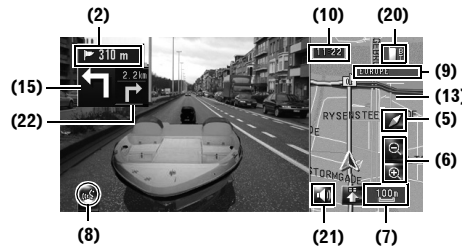
- I displaytilstanden **Køretøjets dynamik** vil speedometret måske vise en anden hastighed end køretøjets speedometer, fordi navigationsenheden måler hastigheden på en anden måde.



- ☐ Du kan ændre de emner, der vises af målerne på venstre og højre side.
- ☞ Indstilling af displayet **Køretøjets dynamik** → Side 38

### Bakkamera

Bakkameraets billede vises på skærmens venstre side, mens kortet over dine omgivelser vises på højre side.



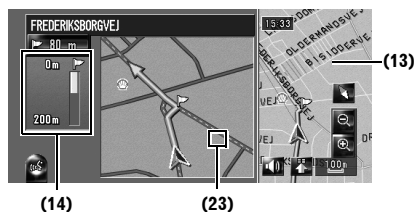
- ☐ Hvis [Camera Input] er sat til [Off], vises bakkameraets billede ikke. Du bedes sætte det til [On].
- ☞ Kameraindstilling → Side 136
- ☐ Hvis du bruger et kamera, der slås til/fra i forbindelse med baksignalet, vises der ingen kamerabilleder i bagvisningstilstand, mens du bevæger dig fremad.
- ☐ Hvis kameraet altid er slået til, kan det vise billeder i bakkameratilstand, mens køretøjet bevæger sig fremad. I dette tilfælde bør du spørge kameraets producent eller forhandleren, om kameraets funktioner eller levetid påvirkes.

- **Bakkamera** kan altid (f.eks. hvis man overvåger en påhængt trailer) vises som delt skærm, hvor kortoplysningerne vises delvist. Vær opmærksom på, at kamerabilledets størrelse i denne indstilling ikke tilpasses skærmen, således at en del af det, som kameraet kan se, ikke vises.

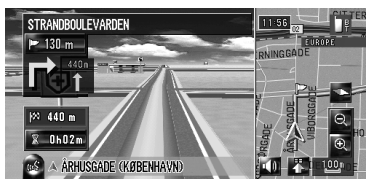
### Forstørret kort over krydset

Skærbilledet vises kun, når **[Zoomvisning]** i menuen **[Kort]** er **[2D]** eller **[3D]**.

#### Forstørret kort over krydset (2D)

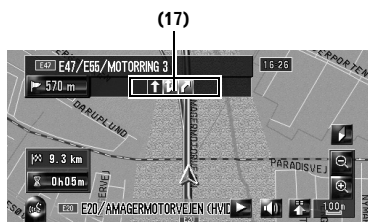


#### Forstørret kort over krydset (3D)

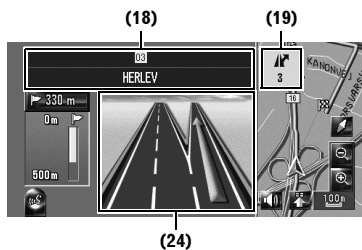


### Visning ved motorvejkørsel

Nogle steder på motorvejen findes der oplysninger om vejbaner, og den anbefalede bane vises, så man nemt kan udføre den næste styring.



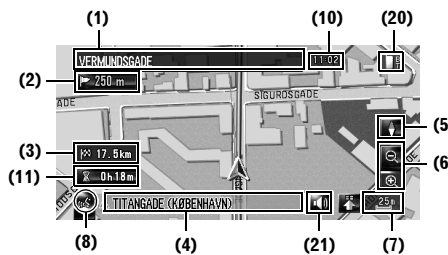
Når du kører på motorvej, kan frakørselsnumre og motorvejsskilte vises, når man er tæt på kryds og frakørsler.



- Hvis data til disse punkter ikke findes på harddisken, så er oplysningerne ikke tilgængelige, selvom der er skiltning på vejen.

### Bykort

Når **[Bykort]** i menuen **[Kort]** er **[Til]** i visse større byområder, findes der et mere detaljeret **[Bykort]** med målestoksforhold på 50 meter (0,05 miles) eller mindre. (Skærbilledet ændres automatisk, når du kører ind i visse større byområder.)



- Det detaljerede bykort vises muligvis ikke af følgende årsager:

- Data til bykortet findes ikke på harddisken.
- Du kører på en motorvej.

## NAVI

**Emner, som vises**

- Oplysninger mærket med (\*) vises kun, når ruten er indstillet.
- Afhængigt af forholdene og indstillingerne vises nogle emner måske ikke.

**Aktuel position**

Dit køretøjs aktuelle lokalitet. Spidsen af det trekantede symbol viser din retning, og displayet flyttes automatisk, mens du kører.

- Hovedet af det trekantede symbol er køretøjets aktuelle position.

**Destination\***

Målflaget viser din destination.

**Styringspunkt\***


Det næste styringspunkt (sted, hvor der skal drejes osv.) vises med et gult flag.

Der vises op til tre styringspunkter samt via-punkt fremad.

**via-punkt**

Målflaget og nummeret (1 til 5) angiver dit via-punkt.

**(1) Gadenavn, som skal anvendes, (eller næste styringspunkt)\*****(2) Afstand til styringspunktet\***

Tryk på  for at høre oplysningerne igen.

**(3) Afstand til destinationen (eller afstand til via-punkt)\***

Afstanden på denne knap viser afstanden til destinationen eller til hvert via-punkt. Hvis der er valgt via-punkter, ændres afstanden til destinationen det næste via-punkt ved hver berøring.

- Når køretøjets position er på ruten, så vises afstanden til destinationen (eller via-punktet). Når køretøjets position ikke er på ruten, så vises den lineære afstand til destinationen (eller via-punktet).

**(4) Navn på den gade, dit køretøj kører på (eller bynavn osv.)****(5) Kompas**

Den røde pil viser nord. Hvis målestoksforholdet er mindre end 50 km (25 miles), kan man ved at røre kortet ændre den retning, det vises i (nord

opad/kurs opad). Når kortets målestoksforhold er større end 50 km (25 miles), er det sat fast til "nord opad".

**Kurs opad:**

Kortvisningen viser altid køretøjets retning i retningen mod den øverste del af skærmen.

**Nord opad:**

Kortvisningen har altid nord øverst i skærbilledet.

**(6) Zoom in/zoom ud**

Tryk for at ændre kortets målestoksforhold.

- ↪ Ændring af kortets målestoksforhold → Side 35

**(7) Kortets målestoksforhold**

Kortets målestoksforhold vises ved hjælp af afstand.

**(8) VOICE-ikon**

Tryk for at skifte til stemmegenkendelsestilstand.

- Ikonet vises kun, hvis mikrofonen for stemmegenkendelse er tilsluttet.
- ↪ Betjening af navigationssystemet med stemmen → Kapitel 15

**(9) Leverandør af RDS-TMC-tjeneste**

Vises, når der modtages et RDS-TMC-signal. Navnet på den aktuelle leverandør af RDS-TMC vises.

- Stationsnavn eller frekvens vises, når leverandørnavnet ikke er tilgængeligt.

**(10) Aktuel tid****(11) Anslået ankomsttid (eller kørselstid til din destination)\***

Displayet skifter, hvis man trykker på det.

- Den anslåede ankomsttid er et ideelt tidspunkt, der beregnes på grundlag af den valgte værdi for **[Gennemsnitlig fart]** og den aktuelle hastighed. Det anslåede ankomsttidspunkt er kun en referenceværdi og ingen garanti for, at man ankommer på det tidspunkt.
- ↪ Sådan indstilles gennemsnitshastigheden → Side 79

**(12) Spøringsprik**

Søringsprikken viser den rute, som køretøjet har tilbagelagt, ved hjælp af hvide prikker.

- ↪ Valg af spøringsindstilling → Side 39

## Kapitel 3

Sådan læses kortdisplayet

**(13) Kort over dine omgivelser (sidekort)**

Berør let kortet for at vist genvejsmenuen eller berør det længere for at få rulletilstand aktiveret på kortet.

- ☞ Flytning af kortet hen til den position, du vil se → Side 36

**(14) Afstand til vendepunkt\***

Vises på det forstørrede kort over kryds. Den grønne bjælke bliver kortere, efterhånden som køretøjet nærmer sig et vendepunkt.

**(15) Næste kørselsretning\***

Når du nærmer dig et vejkryds, lyser det grønt. Skærmen viser afstanden til næste styringspunkt.

**(16) Retningslinje\***

Retningen mod den lokalitet, som er indstillet i (4), visses med en lige linje.

**(17) Vejbaneoplysninger\***

Vejbaneoplysninger vises første gang der er stemmestyring for din rute. Angivelsen med hvid pil på den grønne baggrund er den mest anbefalede bane. Hvis den næste kørselsretning, som vises, når du nærmer dig et vejkryds, knudepunkt eller en afkørsel, så forsvinder baneoplysningerne.

**(18) Motorvejsskilte\***

Viser vejnummer og giver retningsoplysninger.

**(19) Oplysninger om motorvejsafkørsel\***

Viser motorvejsafkørsel.

**(20) Ikon for tilsluttet Bluetooth**

Ikonet viser, om mobiltelefonen med Bluetooth-teknologi er tilsluttet eller ej. Du kan vælge visning med eller uden display.



**: Tilsluttet**



**: Afbrudt**

- Kun mulig, når Bluetooth-enheden er tilsluttet.
- ☞ Vælg med eller uden display for ikonet **Bluetooth tilsluttet** → Side 40

**(21) Ikon for Fjern lyd ved stemmevejledning**

Tryk for at slå stemmevejledningens lyd til eller fra. Du kan vælge visning med eller uden display.

- ☞ Vælg med eller uden display for ikonet **Fjern lyd ved stemmevejledning** → Side 40

**(22) Anden bevægelsespil\***

Vendepunktet to hjørner længere fremme vises. Du kan vælge visning med eller uden display.

- ☞ Vælg med eller uden display for **Anden manøvreringsspil** → Side 40

**(23) Ikon for interessepunkt**

Ikonet for interessepunkt kan vises på det forstørrede kort for krydset, hvis de nødvendige data findes.

**(24) Oplysning om foreslået bane\***



Skærmen med kørselsretningen vises, når du nærmer dig et vejkryds, knudepunkt eller en afkørsel. Den foreslåede bane vises med en grøn pil.



**Om veje uden vejledning for hvert sving**

Styrbare veje (ruten vises og fremhæves i violet farve) har kun grundlæggende data og kan kun bruges til at plotte en navigerbar rute. Pioneer-navigationen viser kun en navigerbar rute på kortet (kun ankomststyring for destinationen eller via-punktet er til rådighed). Overhold alle lokale færdselsregler langs den fremhævede rute. (Af hensyn til din sikkerhed.)

Der vises ikke anvisninger for hvert sving for disse veje.

Når dit køretøj når til starten af en sådan vej, viser ikonet  ved siden af retningspilen, at styring ikke er til rådighed for denne type vej. Ikonet  vises for veje, hvor styring er til rådighed.

Funktionerne forstørret kryds og automatisk omdirigering, ændring af visning til **[Mix-visning]** eller **[Gadeliste/kort]** ikke til rådighed.



## Ændring af kortets målestoksforhold.

Tryk på eller for at ændre målestoksforholdet. Tryk og hold nede på eller for at ændre målestoksforholdet i mindre dele i en omkreds af 25 meter til 500 kilometer. Når visningstilstanden er sat til **Kortvisning** eller **Mix-visning**, så vises "Direkte målestoksforhold". Tryk på "Direkte målestoksforhold" for at ændre kortet til det valgte målestoksforhold.



Direkte målestoksforhold

- Ikonet for en oplysning i adressebogen ikonerne for trafikoplysninger vises, hvis kortets målestoksforhold er 20 km eller mindre.
- Trafiklinjen vises, når kortets målestoksforhold er 5 km eller mindre.
- Ikoner for interessepunkter vises, når kortets målestoksforhold er 1 km eller mindre.

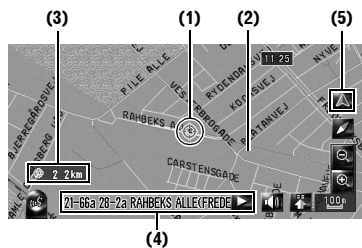
## Rul kortet hen til den lokalitet, du vil se

Hvis du trykker på et tilfældigt sted på skærmen, skifter kortet til rulningstilstand, og kortet begynder at rulle i den retning, som du har trykket på. Rulningen stopper, når du fjerner fingeren fra skærmen.

Tryk på **MAP**-knappen for at vende tilbage til kortet over dine omgivelser.

Det er linjen, som forbinder den aktuelle position med rullemarkøren.

- Tryk på området tæt på skærmens midte for at rulle langsomt, tryk på skærmens sider for at rulle hurtigt.
- I løbet af [**Dobbelt kortvisning**] kan kortet til venstre ikke rulles. Tryk på kortet til højre for at rulle i kortene.



### (1) Rullemarkør

Rullemarkørens position viser den valgte lokalitet på det aktuelle kort.

- Hvis målestoksforholdet er 200 m eller derunder, vises vejen i nærheden af rullemarkøren med lyseblå.

### (2) Retningslinje

Det er linjen, som forbinder den aktuelle position med rullemarkøren.

Retningen mod rullemarkøren angives en lige linje.

### (3) Afstand fra den aktuelle lokalitet

Viser afstanden mellem den lokalitet, som angives med rullemarkøren, og din aktuelle lokalitet som en lige linje.

### (4) Gadenavn, bynavn, områdenavn og andre oplysninger om den pågældende lokalitet

(De viste oplysninger varierer i overensstemmelse med målestoksforholdet.)

Et tryk på på højre side viser skjult tekst.

### (5) Tasten med aktuel lokalitet

Tryk på for at gå tilbage til kortet for din aktuelle lokalitet.

### Visning af oplysninger om en specificeret lokalitet

Et ikon vises på registrerede steder (hjemsted, bestemte steder, adressebogsposter) og på steder med et ikon for interessepunkt eller trafikmeddelelse. Placer rullemarkøren over ikonet for at få vist detaljerede oplysninger.

**1 Rul kortet, og flyt rullemarkøren til det ikon, du vil se.**



**2 Tryk på .**



Oplysningerne om en bestemt lokalitet vises.



De viste oplysninger varierer i overensstemmelse med lokaliteten. (Der vil muligvis ikke findes oplysninger for denne lokalitet.)

- ↪ Registrering af steder → Side 53
- ↪ Visning af ikonet for faciliteter (interessepunkter) på kortet → Side 41
- ↪ Ikon for trafikoplysninger → Side 62
-  vises, når Bluetooth-enheden tilsluttes navigationssystemet sammen med mobiltelefonen. Tryk på  for at ringe til det viste telefonnummer.
- ↪ "Opkald fra kortet" → Side 72

**3 Tryk på [Tilbage].**

Du kan vende tilbage til forrige display.

**4 Tryk på .**

Du kan vende tilbage til kortet over dine omgivelser.

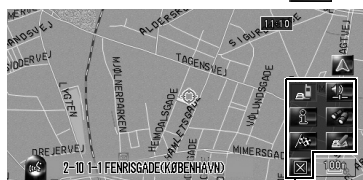
- Du kan også vende tilbage til kortet over dine omgivelser ved at trykke på knappen **MAP**.

**Genvejsmenu**

Genveje giver dig mulighed for at udføre forskellige opgaver, fx ruteberegning for den lokalitet, som rullemarkøren peger på, eller registrering af en lokalitet i **Adressebog**, hurtigere end ved hjælp af hovedmenuen. Du kan tilpasse genvejene, som vises på skærmen. De genveje, der beskrives her, har standardopsætning.

- ↪ Ændring af en genvej → side 41
- Når Bluetooth-enheden er tilsluttet navigationssystemet, kan bruge genveje til telefonfunktionerne.
- Emner, som er mærket med en asterisk (\*), kan ikke fjernes fra genvejsmenuen.

**1 Når kortet vises, så tryk på .**



Genvejsmenu

: **Ruteforhold\***

Vises, når kortet ikke rulles. Dette emne kan kun vælges under rutestyring. Du kan ændre betingelserne for ruteberegningen og omregne den aktuelle rute.

- ↪ "Ændring af betingelserne for ruteberegning" → Side 26

: **Destination\***

Vises, når kortet rulles. Indstil ruten til det sted, som rullemarkøren angiver.

: **Registrering**

Registrér oplysninger om den lokalitet, der vises af rullemarkøren, i adressebogen.

- ↪ Registrér i adressebog → Side 54

: **Næthedssøgning**

Find interessepunkter i nærheden af rullemarkøren.

- ↪ "Find interessepunkt i nærheden" → Side 47

**📍 : Information på ruten**

Viser ikon for faciliteter i nærheden (interessepunkter) på kortet.

☞ "Visning af interessepunkter på kortet" → Side 41

**🔊 : Lydstyrke**

Viser [Indstilling af lydstyrke].

☞ Lydstyrke → Side 77

**📞 : Telefonbog**

Viser [Telefonbog].

☞ "Opkald til et nummer i telefonbogen" → Side 71

☞ "Redigering af data i telefonbogen" → Side 74

**☒ : Luk-menu**

Skjuler genvejsmenuen.

## Indstilling af displayet Køretøjets dynamik

Du kan ændre meterindholdet i venstre og højre side af displayet Køretøjets dynamik.

Det er kun spændingen og uret, som er tilgængelige, indtil sensorens første indlæring er afsluttet.

- Den viste hastighed er vejledende og svarer muligvis ikke til den aktuelle hastighed.

### 1 Skift til displayet Køretøjets dynamik.

☞ Ændring af kortdisplaytilstanden → Side 31

### 2 Tryk på det venstre eller højre meter.

Berøringstasterne vises.

### 3 Tryk på de emner, der skal vises.



Følgende emner kan vælges:

**Spænding:**

Viser strømforsyning og spænding, som leveres til systemet af batteriet.

**Acceleration:**

Acceleration i fremadretning vises. Tegnet + angiver acceleration, mens tegnet – angiver deceleration.

**Sideacceleration:**

Acceleration i sidelæns retning, f.eks. ved drejning, vises. Tegnet + angiver et højresving, mens tegnet – angiver et venstresving.

**Vinkelhastighed:**

Viser køretøjets drejevinkel i løbet af et sekund (hvor langt det har drejet i løbet af et sekund).

**Hældning:**

Viser køretøjets vandrette bevægelse. + siden repræsenterer en voksende vinkel og – siden en faldende vinkel.

**Retning:**

Den retning, dit køretøj bevæger sig i, vises.

**Ur:**

Den aktuelle tid vises.

**Juster udseende:**

Tryk på [Juster udseende] for visning af skærbilledet til valg af panelmønster. Tryk på et mønster blandt de viste for at ændre panelet til de valgte mønster.

- Hvis du trykker på [Spidsmåling nulstil] nulstilles de maksimale og minimale værdier (grøn linje), som angives i [Acceleration] og [Sideacceleration].
- Du kan ikke ændre speedometret i midten.
- Valg af **Demo** i menuen Indstillinger giver dig mulighed for at udføre en demo med tilfældige værdier.



## Ændring af kortkonfiguration

### ⚠ FORSIGTIG

- **Af sikkerhedsgrunde er disse funktioner ikke til rådighed, mens køretøjet er i bevægelse. For at aktivere disse funktioner skal du stoppe et sikkert sted og trække håndbremsen, inden ruten indstilles (se side 14 for yderligere oplysninger).**

### Indgang i kortmenuen

- 1 Tryk på knappen **MENU** for at få vist hovedmenuen.
- 2 Tryk på **[Kort]** for at få vist kortmenuen.
- 3 **Ændring af indstilling.**
  - ↪ Juster hvert emne → Side 39 til 43
  - ☐ Dette afsnit beskriver enkelthederne for indstillingen for hvert emne. Indstillinger, der er markeret med en asterisk (\*), er standard- eller fabriksindstillinger.

### Indstilling af emne på kortskærmen

Du kan vælge at få vist eller skjule ikonet på kortet eller hvordan kortet skal vises.

- 1 Tryk på **[Kort]** i navigationsmenuen og derefter på **[Vist information]**. Skærmen med vist information viser.



På denne skærm kan følgende emner vælges:

- 2 For at afslutte indstillingen, tryk på **[OK]**.

### Zoomvisning

Du kan vælge metode til visning af et forstørret billed af krydset.

#### 2D\*:

Viser forstørret visning med 2D-kort.

#### 3D:

Viser forstørret billede med **[3D-visning]**.

#### Fra:

Viser ikke forstørret visning.

### Bykort

Du kan vælge at få vist bykort eller ej, når du befinder dig i bestemte større byområder.

#### Til\*:

Skifter automatisk til bykort, når du er i et bykortområde.

#### Fra:

Viser ikke bykort.

- ☐ Selvom du skifter **[Bykort]** til **[Til]**, kan bykortet ikke vises i det område, hvor der ikke findes bykortdata.

### Sporing

Du kan få vist, hvad du har passeret, med hvide prikker på ruten.



#### Til (altid):

Viser sporing for alle ture.

#### Til (denne tur):

Viser sporingsprikker, men sletter dem, når navigationssystemet slukkes (køretøjets motor slukkes).

#### Fra\*:

Der vises ingen sporingsprikker.

### Dobbeltvisning 2D/3D

Du kan vælge at få vist det venstre skærbillede i kortvisning med 2D eller 3D.

NAVI

**2D:**

Viser kort i 2D.



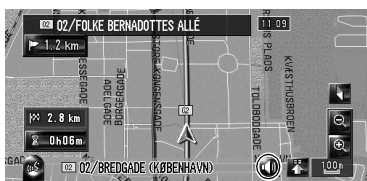
**3D\*:**

Viser kort i 3D.



**Vis lyddæmpningsknap**

Vælger om knappen til dæmpning af stemmevejledning skal vises eller skjules på kortet.



**Vis\*:**

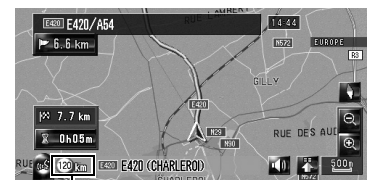
Viser knappen til dæmpning af stemmevejledning på kortet.

**Skjul:**

Skjuler knappen til dæmpning af stemmevejledning på kortet.

**Vis hastighedsbegrænsning**

Vælger om hastighedsgrænsen for den aktuelle vej skal vises eller skjules.



**Hastighedsgrænse**

**⚠ FORSIGTIG**

- Den viste hastighedsgrænser passer muligvis ikke til den aktuelle hastighedsgrænse på den aktuelle vej. Det er ikke en bestemt værdi. Sørg for at køre i henhold til den aktuelle hastighedsgrænse.

**Skjul\*:**

Skjuler hastighedsgrænsen på kortet.

**Vis:**

Viser hastighedsgrænsen på kortet.

- Hvis du ændrer indstilling for [km / mile] i [Regionale indstillinger], ændres enheden for hastighedsgrænsen tilsvarende.

**Vis trafikhændelse**

Vælger om ikonet for trafiknotifikation skal vises eller skjules på kortet, når der er en hændelse på din rute.

- ☞ "Manuel kontrol af trafikoplysninger" → Side 63

**Vis\*:**

Viser ikonet på kortet.

**Skjul:**

Skjuler ikonet på kortet.

- Notifikationsikonet er ikke tilgængeligt, når dit køretøj ikke følger ruten.

**Anden manøvreringsspil**

Vælger om det andet hjørne længere fremme skal vises eller skjules på kortet (undtagen [Gadeliste/kort]).

- ☞ Om Anden bevægelsespil → Side 35

**Vis\*:**

Viser andet hjørne længere fremme på kortet.

**Skjul:**

Skjuler andet hjørne længere fremme på kortet.

**Bluetooth tilsluttet**

Vælger om ikonet for den telefonforbindelsens aktuelle status via trådløs Bluetooth-teknologi skal vises eller skjules.

**Vis\*:**

Viser ikonet på kortet.

**Skjul:**

Skjuler ikonet på kortet.

- ☞ Om ikonet **Bluetooth tilsluttet** → Side 35

Kapitel 4

Ændring af kortkonfiguration

## Valg af genvej

Vælg genveje til visning på kortskærmen. I listen, som vises på skærmen, vises emner med rødt hak på kortskærmen. Berør den genvej, som du ønsker vist, og dernæst **"OK"**, når et rødt hak vises. Du kan vælge op til fem genveje.

### 1 Tryk på [Kort] i navigationsmenuen og derefter på [Valg af genvej].

Skærmen til valg af genvej vises.



På denne skærm kan følgende emner vælges:

### 2 Tryk på det emne, som du ønsker at indstille, via genvejsmenuen.

Emnet med rødt hak vises i genvejsmenuen.



#### **Registrering\***

Registrér oplysninger om den lokalitet, der vises af rullemarkøren, i adressebogen.

☞ Registrér i adressebog → Side 54



#### **Nærhedssøgning\***

Find interessepunkter i nærheden af rullemarkøren.

☞ "Find interessepunkt i nærheden" → Side 47



#### **Information på ruten\***

Viser ikon for faciliteter i nærheden (interessepunkter) på kortet.

☞ "Visning af interessepunkter på kortet" → Side 41



#### **Lydstyrke\***

Viser [Indstilling af lydstyrke].

☞ Lydstyrke → Side 77



#### **Telefonbog\***

Viser [Telefonbog].

☞ "Opkald til et nummer i telefonbogen" → Side 71

☞ "Redigering af data i telefonbogen" → Side 74

### **Ring til favorit 1 til 5**

Du kan ringe til et telefonnummer, som findes i [Ring til favorit].

☞ "Registrering af telefonnummeret på listen med favoritter" → Side 73



### **Oversigt over hele ruten**

Viser hele den rute, der er valgt i øjeblikket.

☞ "Kontroller hele ruteoversigten på kortet" → Side 27



### **Trafik på ruten**

Visning af liste med trafikmeddelelser på ruten.

☞ Viser trafikmeddelelser på ruten. → Side 62



### **Trafikliste**

Viser en liste med trafikhændelser.

☞ "Kontrol af alle trafikoplysninger" → Side 61



### **Dag/nat-visning**

Omskift mellem dag- og natdisplay.

☞ "Indstilling af farvekodeændring for nat og dag" → Side 43

### 3 For at afslutte indstillingen, tryk på [OK].

## Visning af interessepunkter på kortet

Viser ikonet for faciliteter i nærheden (interessepunkter) på kortet.

### 1 Tryk på [Kort] i navigationsmenuen og derefter på [Information på ruten].

### 2 Tryk på [Visning] for at slå det [Til].

- Hvis du ikke ønsker at få vist ikonet for et interessepunkt på kortet, så tryk på [Visning] for at slå det [Fra]. (selvom [Visning] er slået [Fra], bibeholdes indstillingen for valg af interessepunkt.)

### 3 Tryk på den kategori, der skal vises.

NAVI

#### 4 Tryk på [Vælg detalje].



##### [Marker alle]:

Vælger alle detaljerede kategorier, som indgår i kategorien. (eksempelvis alle kategorier med restauranter samt japansk og fast food.)

##### [Afmærk alle]:

Fravælger den valgte kategori.

#### 5 Tryk på den ønskede detaljerede kategori.

- Du kan vælge den detaljerede kategori for op til 100 emner.



Den valgte kategori forsynes med et rødt hak.

#### 6 Tryk på [OK].

Gå tilbage til forrige skærbillede.

#### 7 For at afslutte valget, tryk på [OK].

- ↳ "Visning af oplysninger om en specificeret lokalitet" → Side 36

## Søg i kortfarveforklaringer

Du kan søge efter type af veje og områder, som vises på kortet.

#### 1 Tryk på [Kort] i navigationsmenuen og derefter på [Kortforklaring].

#### 2 Tryk på den type du ønsker vist.



#### 3 Tryk på [↑] eller [↓] for at gå til næste eller forrige side.



På denne skærm kan følgende emner vælges:

##### Dag:

Du kan kontrollere farven i dag-skærbilledet.

##### Nat:

Du kan kontrollere farven i nat-skærbilledet.

- Tryk på [Tilbage] for at gå tilbage til forrige skærbillede.

Kapitel 4

Ændring af kortkonfiguration

## Ændring af visningstilstand for navigationskortet

Du kan ændre kortvisningstilstanden.

- Du kan ikke foretage dette valg i "scroll-tilstand".

### 1 Tryk på [Kort] i navigationsmenuen og derefter på [Visningstilstand].

### 2 Tryk på den type du ønsker at indstille.

- ☞ "Sådan bruges kortet" → Side 31

## Indstilling af farvekodeændring for nat og dag

For at forbedre kortets tydelighed, når det er mørkt, kan timingen indstilles til at ændre kombinationen af farver på kortet.

### 1 Tryk på [Kort] i navigationsmenuen.

### 2 Tryk på [Dag/nat-visning] for at ændre indstilling.

Hver gang du trykker på knappen, ændres indstillingen.

#### Automatisk\*:

Du kan ændre kortfarverne mellem dag og nat afhængigt af, om køretøjets lygter er tændt eller slukket.

#### Dag:

Kortet vises altid med dagfarver.

- For at bruge denne funktion med [Automatisk] skal navigationssystemets orange/hvide ledning være tilsluttet korrekt.
- Du kan også ændre skærmens lysstyrke mellem dag og nat ved hjælp af [Dimmer].
- ☞ "Betjening af billedjusteringen" → Side 140

## Ændring af indstilling af navigationens afbrydelsesskærm

Denne indstilling styrer, om der automatisk skal skiftes til navigationsskærmen fra AV-skærmen, når køretøjet nærmer sig et styringspunkt, som fx et kryds, mens der vises en anden skærm end navigation, eller ej.

### 1 Tryk på [Kort] i navigationsmenuen.

### 2 Tryk på [Vejledning i AV-visning] for at ændre indstilling.

Hver gang du trykker på knappen, ændres indstillingen.

#### Til\*:

Omskiftning fra lydbetjeningskærm til navigationsskærm.

#### Fra:

Skærmen ændres ikke.

## Ændring af kortfarve

Du kan indstille kortfarven til at være blålig eller rødlig.

### 1 Tryk på [Kort] i navigationsmenuen.

### 2 Tryk på [Vejfarve] for at ændre indstilling.

Hver gang du trykker på knappen, ændres indstillingen.

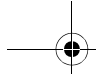
#### Rød\*:

Skifter til rødlige kortfarver.

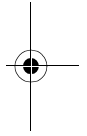
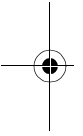
#### Blå:

Skifter til blålige kortfarver.

- Kontroller farveændringen ved hjælp af [Kortforklaring].

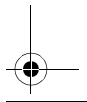
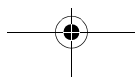
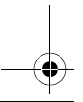


NAVI



**Kapitel 4**

Ændring af kortkonfiguration



## Indstilling af en rute til din destination

### ⚠ FORSIGTIG

- **Af sikkerhedsgrunde er disse ruteindstillingsfunktioner ikke til rådighed, mens køretøjet er i bevægelse. For at aktivere disse funktioner skal du stoppe et sikkert sted og trække håndbremsen, inden du indstiller ruten. (se side 14 om aflåsning for enkeltheder).**

- Nogle oplysninger om trafikreguleringer afhænger af det tidspunkt, hvor ruteberegningen udføres. Derfor er det ikke sikkert, at oplysningerne svarer til en bestemt trafikregulering, når dit køretøj faktisk passerer lokaliteten. Desuden gælder de oplysninger om trafikreguleringer, som meddeles, for passagerkøretøjer og ikke for lastvogne eller andre køretøjer, der bruges til levering af varer. Følg altid trafikreglerne under kørslen.

### Søgning efter interessepunkter (POI) i hele landet

Oplysninger om forskellige faciliteter (interessepunkter - POI), f.eks. benzintanker, hoteller eller restauranter, er til rådighed. Ved at indtaste navn på interessepunkt kan du søge efter interessepunktet.

- Du kan også indsnævre søgeområdet ved først at angive navnet på byen, hvor din destination befinder sig, og ved først at angive kategori.
- Brug funktionerne **[Interessepunkter]** og **[Søg i nærheden]** i forskellige situationer. I **[Interessepunkter]** begrænses afstanden ikke i det valgte land men i **[Søg i nærheden]** begrænses afstanden til en radius på 16 km.

Vælg mellem følgende tre metoder til at søge efter et interessepunkt:

- Søgning efter interessepunkt direkte efter navn på faciliteter

- Søgning efter interessepunkter ved først at angive en kategori
- Søgning efter interessepunkter ved først at angive en by

### Søgning efter interessepunkt direkte efter navn på faciliteter

- 1 Tryk på **[Destination]** i navigationsmenuen og derefter på **[Interessepunkter]**.
- 2 Tryk på destinationens landekodetast og vælg land.
  - ↳ Valg af land, hvor der skal søges → Side 20
- 3 Indtast faciliteternes navn.



#### [By]:

Tryk for at angive destinationsby eller -område og skriv så bynavn (kun muligt hvis **[Navn]** er blank.)

#### [Kategori]:

Tryk for at angive interessepunktets kategori (kun muligt hvis **[Navn]** og **[By]** er blanke.)

#### [Liste]:

Viser en liste med mulige emner på grundlag af gule tegn i tekstfeltet (det foreslåede hvide tegn er ugyldigt). Tryk på den ønskede facilitet i listen for at gå videre til næste trin.

- Når dine valg er indsnævret til seks eller færre, vises der en liste med de matchende faciliteter. Når du indtaster de samme tegn, som du tidligere har indtastet, viser systemet automatisk det tegn, som følger efter de indtastede tegn. (Automatisk udfyldningsfunktion.)
  - ↳ "Automatisk udfyldningsfunktion" → Side 21

- Hvis der er mindre end seks interesseområder i en detaljeret kategori, vises skærbilledet til at angive navnet på interessepunktet ikke. Gå videre til skridt 7.

#### 4 Tryk på **↓ Dist.**.

Ved at trykke på **↓ Dist.** kan du sortere emner i en liste efter afstanden.



#### **↓ A-Z** :

Sorterer emnerne i listen i alfabetisk rækkefølge.

- Du kan kun bruge sorteringsfunktionen, når antallet af mulige resultater er 2000 eller mindre.

#### 5 Tryk på **det ønskede interessepunkt for din destination.**

Ikonerne er nyttige til hurtigt at vise kategorien af facilitet med samme navn.



Når ruten ikke er valgt, starter ruteberegningen med det samme.

- ☞ "Kontrol og ændring af ruten" → Side 24
- Hvis ruten allerede er valgt, så vises positionsbekræftelseskærmen.
- ☞ "Kontroller positionen på kortet" → Side 23
- Et tryk på viser et kort over omgivelserne af det valgte interessepunkt.
- Hvis det valgte interessepunkt er navnet på en forretningskæde og forretningens navn derfor gælder for forskellige lokaliteter (antallet af filialer vises ved siden af kædens navn), kan du trykke på interessepunktets navn for at få vist en liste over disse interessepunkter med bynavn og gadenavn, som er din destination.

## Søgning efter interessepunkter ved først at angive en kategori

### 1 Tryk på **[Destination]** i navigationsmenuen og derefter på **[Interessepunkter]**.

### 2 Tryk på destinationens landekodetast og vælg land.

- ☞ Valg af land, hvor der skal søges → Side 20

### 3 Tryk på **[Kategori]**.



### 4 Tryk på den ønskede kategori.

Interessepunkter er inddelt i flere kategorier.



Hvis kategorien ikke er delt op i mere detaljerede kategorier, vises der ingen liste. Gå videre til skridt 6.

#### **[Navn]:**

Tryk, hvis du først vil angive interessepunktets navn.

#### **[By]:**

Tryk, hvis du vil angive destinationens by eller område først.

#### **[Tilbage]:**

Vender tilbage til menuen Destination.

### 5 Tryk på den detaljerede kategori.

### 6 Indtast faciliteternes navn.

- ☞ Efterfølgende betjening ("Søgning efter interessepunkt direkte efter navn på faciliteter") → Side 45 (trin 3 til 5)



## Søgning efter interessepunkter ved først at angive en by

- 1 Tryk på [Destination] i navigationsmenuen og derefter på [Interessepunkter].
- 2 Tryk på destinationens landekodetast og vælg land.
  - ↳ Valg af land, hvor der skal søges → Side 20
- 3 Tryk på [By].
- 4 Indtast navn på den by, som har den facilitet, du ønsker at søge efter.



- Den automatiske udfyldningsfunktion er tilgængelig.
- ↳ "Automatisk udfyldningsfunktion" → Side 21

Der vises en liste med byer, hvis navne indeholder det indtastede tegn.

### [Liste]:

Viser en liste med mulige emner på grundlag af gule tegn i tekstfeltet (det foreslåede hvide tegn er ugyldigt). Tryk på den ønskede by i listen for at gå videre til næste trin.

## 5 Indtast faciliteternes navn.

Du kan indsnævre søgeresultatet ved at angive kategori, før du skriver et navn.

- ↳ Efterfølgende betjening ("Søgning efter interessepunkt direkte efter navn på faciliteter") → Side 45 (trin 3 til 5)

## Find interessepunkt i nærheden

### Søg efter faciliteter omkring aktuel position

Du kan søge efter interessepunkter i omgivelserne. Brug dette til at finde et interessepunkt, du kan besøge undervejs. Søgningssområdet er et kvadrat på ca. 16 km (10 miles) fra den aktuelle lokalitet.

- 1 Tryk på [Destination] i navigationsmenuen og derefter på [Søg i nærheden].  
Listen over interessepunktkategorier vises.

- 2 Tryk på den ønskede kategori.



Den valgte kategori forsynes med et rødt hak. Hvis kun nogle få typer af de detaljerede underkategorier vælges, vises der blå hak.

### [OK]:

Start søgning med den valgte kategori.


### [Tilbage]:

Tilbage til forrige skærm.

### [Indstil]:

Vis skærbilledet for registrering af genvej til interessepunkt

- ↳ Registrér genvej til interessepunkt → Side 50

- Hvis du trykker på en genvej til et interessepunkt (fx ) før du vælger kategori på listen, kan du starte med at søge efter faciliteter direkte efter den kategori, der er registreret for interessepunktets genvej.
- Hvis du ønsker at søge efter faciliteter ved brug af både markeret kategori og interessepunktets genvej, skal du vælge nogle kategorier i listen og trykke på interessepunktets genvej for at starte søgningen.

- 3 Tryk på [Vælg detalje].



### [Marker alle]:

Vælger alle detaljerede kategorier, som indgår i kategorien (eksempelvis alle kategorier med restauranter samt japansk og fast food.)

#### [Afmarker alle]:

Fravælger den valgte kategori.

#### 4 Tryk på den ønskede detaljerede kategori.



Den valgte kategori forsynes med et rødt hak.

#### 5 Tryk på [Tilbage].

Gå tilbage til forrige skærbillede.

#### 6 Gentag trin 2 til 5 for at vælge en kategori.

Du kan vælge den detaljerede kategori for op til 100 emner.

#### 7 Tryk på [OK].

Der søges efter interessepunktet i den valgte kategori eller underkategori.

Navne på interessepunkter og deres afstand fra din aktuelle lokalitet vises. De er opført i rækkefølgen fra tættest på til længst væk. Til venstre for hvert emne vises der et ikon, som angiver kategorien.



Afstand til faciliteten


#### 8 Tryk på det ønskede interessepunkt for din destination.

Når ruten ikke er valgt, starter ruteberegningen med det samme.

→ "Kontrol og ændring af ruten" → Side 24

Hvis ruten allerede er valgt, så vises positionsbekræftelsesskærmen.

→ "Kontroller positionen på kortet" → Side 23

- Når du trykker på , vises interessepunkterne omkring den specificerede lokalitet på et kort.

### Søgning efter faciliteter omkring rulle-markøren

Søgningsradius er ca. 16 km fra rulle-markøren.

- Det kan bruges, når **Søg i nærheden** er valgt i **Valg af genvej**.

→ Ændring af genvej → Side 41

#### 1 Rul kortet og flyt rullemarkøren til det sted, hvor du vil søge efter interessepunkter.

#### 2 Tryk på .

Genvejsmenuen vises.

#### 3 Tryk på .


Se trin 2 i "Søg efter faciliteter omkring aktuell position" for følgende betjening.

→ "Søg efter faciliteter omkring aktuell position" → Side 47

- Afstanden, som oplyses i søgeresultaterne, er afstanden fra rullemarkøren til faciliteten.

- Ikonet i bundet er til genvejene til dine foretrukne kategorier. Ved berøring af genvejsikonet vises en liste med faciliteter i en kategori.

→ "Registrering/sletning af genveje for interessepunkter" → Side 50

- [**Søg i nærheden**] i navigationsmenuen søger i dine omgivelser. I tilfælde af  i genvejsmenuen (→ Side 37) søges der derimod i området omkring rullemarkøren.

### Find din destination ved at angive postnummer

Hvis du kender postnummeret på din destination, kan du bruge det til at finde din destination.

#### 1 Tryk på [Destination] i navigationsmenuen og derefter på [Søg via postnummer].

Skærmen for indtastning af postnummer vises.

## 2 Tryk på landekodeknappen for destinationslandet.

### 3 Indtast postnummeret.



Der vises en liste med byer med det angivne postnummer (undtagen i følgende tilfælde).

#### Britisk postnummer:

Når ruten ikke er valgt, starter ruteberegningen med det samme.

☞ "Kontrol og ændring af ruten" → Side 24

Hvis ruten allerede er valgt, så vises positionsbekræftelsesskærmen.

☞ "Kontroller positionen på kortet" → Side 23

#### Hollandsk postnummer:

- Hvis du indtaster et helt postnummer (6 tal), vises der en liste over gader. Vælg vejen og gå videre til trin 5.
- Hvis du indtaster en del af et postnummer (4 tal) og trykker på **[Liste]**, vises der en liste over byer. Gå videre til trin 4.

## 4 Tryk på den by eller det område, hvor din destination ligger.

### 5 Indtast gadenavnet.

Hvis området ikke har husnumre, starter en ruteberegning.

### 6 Indtast husnummeret.

Når ruten ikke er valgt, starter ruteberegningen med det samme.

☞ "Kontrol og ændring af ruten" → Side 24

Hvis ruten allerede er valgt, så vises positionsbekræftelsesskærmen.

☞ "Kontroller positionen på kortet" → Side 23

## Ruteberegning til dit hjemsted eller din favoritlokalitet

Hvis dit hjemsted er registreret, kan vejen hjem beregnes ved hjælp af et enkelt tryk på en knap fra navigationsmenuen. Man kan også registrere en lokalitet, f.eks. ens arbejdsplads, som

favoritlokalitet, og derefter beregnes ruten på samme måde.

☞ "Registrering af hjemsted og favoritposition" → Side 53

## 1 Tryk på **[Destination]** i navigationsmenuen og derefter på **[Vend hjem]** eller **[Kør til]**.

Når ruten ikke er valgt, starter ruteberegningen med det samme.

☞ "Kontrol og ændring af ruten" → Side 24

Hvis ruten allerede er valgt, så vises positionsbekræftelsesskærmen.

☞ "Kontroller positionen på kortet" → Side 23



## Valg af destination fra Destinationshistorie og Adressebog


Ethvert sted, der har været søgt på, lagres i **[Destinationshistorie]**. Steder, som du har registreret manuelt, som f.eks. dit hjemsted, lagres i **[Adressebog]**. Du kan ganske enkelt vælge det sted, du vil køre til, fra listen, og en rute til dette sted beregnes.

- ☞ For oplysninger om **Adressebog** → Side 55
- ☞ For oplysninger om **Destinationshistorie** → Side 59

- 1 Tryk på **[Destination]** i navigationsmenuen og derefter på **[Adressebog]** eller **[Destinationshistorie]**.
- 2 Tryk på navnet på din destination.




Når ruten ikke er valgt, starter ruteberegningen med det samme.

- ☞ "Kontrol og ændring af ruten" → Side 24
- Hvis ruten allerede er valgt, så vises positionsbekræftelsesskærmen.
- ☞ "Kontroller positionen på kortet" → Side 23
  - Du kan også få vist destinationen ved at trykke på  til højre for listen.

## Registrering/sletning af genveje for interessepunkter

Du kan registrere op til seks genveje for dine foretrukne interessepunkter (POI). Du kan også ændre eller slette de registrerede genveje.

- Du kan registrere en genvej til et interessepunkt ved at trykke på  i genvejsmenuen. Fremgangsmåden for registrering og sletning er næsten den samme som beskrevet nedenfor.

## Registrering af en genvej for interessepunkter

- 1 Tryk på **[Destination]** i navigationsmenuen og derefter på **[Søg i nærheden]**.
- 2 Tryk på **[Indstil]**.



Viser en liste med allerede registrerede genveje til interessepunkter.

- 3 Tryk på **[Tilføj]**.



Viser en kategoriliste for interessepunkter.

- 4 Tryk på en kategori.





## 5 Tryk på valgmetode for interessepunkt.



### [Marker alle]:

Vælger alle detaljerede kategorier, som indgår i kategorien. (Eksempel: vis alle kategorier med restauranter samt japansk og fast food.)

### [Vælg detalje]:

Vælg en detaljekategori.

Når man trykker på en kategori, tilføjes den til genvejene.

## Slet en genvej til et interessepunkt

**1 Tryk på [Destination] i navigationsmenuen og derefter på [Søg i nærheden].**

**2 Tryk på [Indstil].**

**3 Tryk på [Slet].**

Viser en liste med allerede registrerede genveje til interessepunkter.

**4 Tryk på den kategori, der skal justeres.**

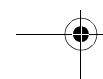
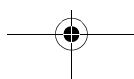
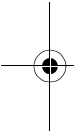
Der vises et rødt hak ved den valgte genvej.

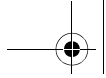
### Alle (Ingen):

Der vises et rødt mærke ved eller det forsvinder for alle registrerede kategorier.

**5 Tryk på [Slet].**

Sletter den valgte genvej fra listen.

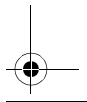
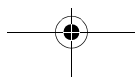
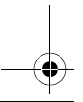
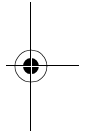
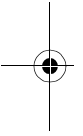




NAVI

**Kapitel 5**

Indstilling af en rute til din destination



## Registrering og redigering af steder

### ⚠ FORSIGTIG

- **Af sikkerhedsgrunde er disse funktioner ikke til rådighed, mens køretøjet er i bevægelse. For at aktivere disse funktioner skal du stoppe et sikkert sted og trække håndbremsen, inden ruten indstilles (se side 14 for yderligere oplysninger).**

### Oversigt over registrerede lokaliteter

Registrering af steder, du besøger ofte, sparer tid og arbejde. Desuden kan ruter til registrerede lokaliteter nemt beregnes ved at trykke på den tilhørende berøringstast. Disse oplysninger om registrerede lokaliteter kan også ændres.

**De registrerede lokationer inddeles i følgende tre typer:**

-  **Hjemsted:**  
Registrer dit hjemsted her. Når dit hjemsted er registreret, kan ruten til dit hjem nemt indstilles ved blot at trykke på **[Vend hjem]** i destinationsmenuen. Der kan kun registreres en lokation.
-  **Favoritposition:**  
Registrer det punkt, som ofte besøges, her (fx dit kontor). Når din favoritposition er registreret, kan ruten til dit favoritposition nemt indstilles ved blot at trykke på **[Kør til]** i destinationsmenuen. Der kan kun registreres en lokation.
-  (standard): **Adressebog:**  
Her kan du registrere andre punkter, som du ofte besøger. Når lokationerne er registrerede, kan du angive ruten ved at vælge et emne fra **Adressebog**.
  - Emnerne i **Adressebog** opdateres automatisk i alfabetisk rækkefølge. Men **[Hjemlokation]** og **[Favoritposition]** vises altid øverst (hvis du har registreret dem).

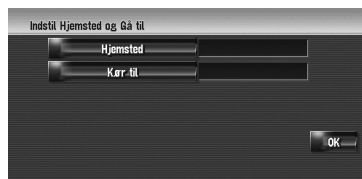
### Registrering af hjemsted og favoritposition

Du kan registrere en hjemlokation og en favoritposition. Du kan ændre de registrerede oplysninger på et senere tidspunkt. Det kan være nyttigt at registrere din arbejdsplads eller en slægtning adresse som favoritlokation.

- 1 Tryk på **[Indstillinger]** i navigationsmenuen og derefter på **[Definerede steder]**.

- 2 Tryk på **[Kør til]**.

Hvis du skal registrere dit hjemsted, tryk på **[Hjemsted]**.



- 3 Søg efter en lokalitet, som skal registreres.

Du kan vælge en metode til lokations søgning.



- ▷ Søg via adresse → Side 20
- ▷ Oplysninger om søgning efter lokaliteter, der skal registreres → Side 45 til 50
- Hvis du vælger **[Kortsøgning]**, flyt rullemarkøren til det sted, der skal indstilles, og tryk på **[OK]**.

- 4 Lad rullemarkøren pege på den lokalitet, der skal registreres, og tryk på **[OK]**.

Lokationen registreres og skærmen til redigering af registrerede oplysninger vises.

☞ "Redigering af indtastning i "Adressebog"  
→ Side 55

- 5 Tryk på [OK].  
Afslut registreringen.

## Registrering af lokation i adressebogen

**Adressebog** kan lagre op til 400 registrerede lokaliteter. Dertil kan høre hjemstedet, favoritsteder og destinationer, du allerede har registreret.

## Registrering af lokation i scroll-tilstand

Du kan gøre følgende, når [Registrering] er valgt i [Valg af genveje].

- 1 Rul til den lokation, du ønsker at registrere.



- 2 Vis genvejsmenuen og tryk på [OK].



Lokationen registreres og skærmen til redigering af registrerede oplysninger vises.  
☞ "Redigering af indtastning i "Adressebog"  
→ Side 55

- 3 Tryk på [OK].  
Afslut registreringen.

## Registrering af lokation efter adressebog

- 1 Tryk på [Adressebog] i destinationsmenuen.

- 2 Tryk på [Tilføj].



- 3 Vælg søgemetode, søg efter lokationen og vis kortet.



- 4 Når kortet med lokationen, som du ønsker registreret, er vist, så tryk på [OK].



Lokationen registreres og skærmen til redigering af registrerede oplysninger vises.  
☞ "Redigering af indtastning i "Adressebog"  
→ Side 55

- 5 Tryk på [OK].  
Afslut registreringen.




## Visning af adressebog

- 1 Tryk på [Destination] i navigationsmenuen og derefter på [Adressebog].




### (1) Hjemlokation:

Emnet, der vises med ikonet , er hjemlokationen. Tryk for at beregne ruten.

- ↳ "Registrering af hjemsted og favoritposition" → Side 53

### (2) Favoritposition:

Emnet, der vises med ikonet , er hjemlokationen. Tryk for at beregne ruten.

- ↳ "Registrering af hjemsted og favoritposition" → Side 53

### (3) Adressebog:

Tryk for at beregne ruten.

### (4) :

Kortet over lokationen kan vises.

- ↳ "Kontroller positionen på kortet" → Side 23

### (5) :

De oplysninger, som hører til dette sted, kan redigeres.

- ↳ "Redigering af indtastning i "Adressebog"" → Side 55

### (6) :

Sorterer emner i listen i rækkefølge efter deres afstand til køretøjets position.

- Er aktiv, hvis emnenummeret er forskellig fra 0 og den aktuelle sortering ikke er afstand fra aktuel position.

### (7) :

Det er standard for sorteringsrækkefølgen.

- Er aktiv, hvis emnenummeret er forskellig fra 0 og den aktuelle sortering ikke er alfabetisk.

### (8) :

Sorterer emnerne i listen i rækkefølge efter sidst anvendte emner.

- Er aktiv, hvis emnenummeret er forskellig fra 0 og den aktuelle sortering ikke er efter sidste anvendelse.

### (9) [Tilføj]:

Skærbilledet vises til valg af metode til registrering af lokation i **Adressebog** vises.

- ↳ "Registrering af lokation i adressebogen" → Side 54

### (10) [Slet]:


Sletter de registrerede lokationer.

- ↳ "Sletning af indtastning i "Adressebog"" → Side 58

### (11) [Tilbage]:

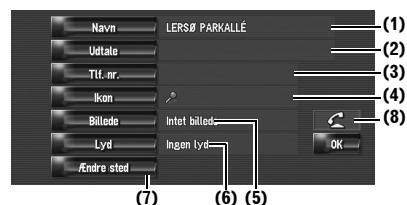
Gå tilbage til forrige skærbillede.

## Redigering af indtastning i "Adressebog"

Hvis du i menuen Adressebog trykker på  til højre for stedet, vises skærbilledet for redigering af registrerede oplysninger.

- 1 Tryk på [Destination] i navigationsmenuen og derefter på [Adressebog].

- 2 Tryk på  til højre for den lokation, for hvilken du vil redigere oplysningerne.





**NAVI**

**(1) Navn**

Du kan indtaste det ønskede navn.

**(2) Udtale**

Du kan indtaste den ønskede udtalelse uafhængigt af dit navn. Den registrerede udtalelse bruges til stemmegenkendelse.

- ☞ Oplysninger om stemmebetjening → Kapitel 15
- Hvis der ikke indtastes noget i tekstfeltet, så kan du ikke bruge emnet til stemmekommando.
- Når du skifter sprog i navigationssystemet, kan de registrerede udtalelser ikke bruges til stemmegenkendelse.

**(3) Tlf. nr.**

Telefonnummer på registreret location. Du kan ringe til dette nummer ved brug af (8).

**(4) Ikon**

Det viste symbol på kortet og adressebogen.

**(5) Billede**

Når du nærmer dig lokationen, vises det registrerede billede. Du kan registrere billedet, som gemmes i navigationssystemet. Du kan også importere og registrere et billede, der er taget med et digitalkamera, osv. ved brug af CD-ROM.

**(6) Lyd**

Den valgte lyd afspilles, når du nærmer dig lokationen.

**(7) Ændre sted**

Du kan ændre den registrerede lokalitet ved at rulle kortet.

**(8) **

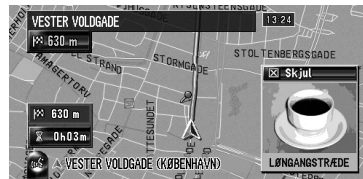
Det er kun, når Bluetooth-enheden er tilsluttet navigationssystemet og mobiltelefonen med Bluetooth også er tilsluttet, at du kan ringe til det registrerede telefonnummer (3) ved at trykke på .

- ☞ "Opkald til posten i adressebogen" → Side 72



**Når du nærmer dig den registrerede lokation, mens du kører**

Når lokationen med lydeffekt og billede er i en radiusafstand på ca. 300 meter fra køretøjets position, afspilles lydeffekten og billedet vises.



**Ændring af et navn**

**1 Tryk på [Navn], tryk derefter på [Ja].**

Der vises en meddelelse, som spørger, om det indtastede navn skal registreres som stemmekommando eller ej.

Hvis du ikke registrerer et navn som stemmekommando, vælg **[Nej]**.

**2 Indtast et nyt navn; tryk på [OK].**

Det aktuelle navn vises i tekstfeltet. Slet det aktuelle navn og indtast et nyt navn med en længde på mellem 1 og 23 tegn.

**3 Hvis udtalen er korrekt, tryk på [Ja].**

De detaljer, som du har valgt, registreres, og menuen Adressebog vises.


Alternative valgmuligheder:

**Nej:**

Gennemfører registreringen uden redigering af udtalen.

**Gentag:**


Her kan udtalen af navnet, som du har indtastet, bekræftes igen.

Der kan ikke udsendes lyde i løbet af .

- Hvis udtalen ikke er som ønsket, så rediger tegnet, således at udtalen passer med det, som du ønsker.

**Kapitel 6**

**Registrering og redigering af steder**

- Hvis du bekræfter udtalen, vises  til venstre for lokalitetens navn, når den vises i menuen Adressebog. Dette ikon angiver, at dette navn kan bruges som stemmekommando under stemmebetjening.
- Navnet på dit hjemsted kan ikke ændres.

### Ændring af udtale

#### 1 Tryk på [Udtale].

#### 2 Indtast en ny udtale, tryk på [OK].

Den aktuelle udtale vises i tekstfeltet (som allerede er valgt). Slet den aktuelle udtale og indtast en ny udtale med en længde på mellem 1 og 23 tegn.

#### 3 Hvis udtalen er korrekt, tryk på [Ja].

De detaljer, som du har valgt, registreres, og menuen Adressebog vises.


Alternative valgmuligheder:


#### Nej:

Annullerer redigeringen.

#### Gentag:

Her kan udtalen af navnet, som du har indtastet, bekræftes igen.

Der kan ikke udsendes lyde i løbet af .

- Hvis udtalen ikke er som ønsket, så rediger tegnet, således at udtalen passer med det, som du ønsker.
- Hvis du bekræfter udtalen, vises  til venstre for lokalitetens navn, når den vises i menuen Adressebog. Dette mærke angiver, at dette navn kan bruges som stemmekommando under stemmebetjening.
- Udtalen af dit hjemsted kan ikke ændres.
- Hvis der ikke indtastes noget i tekstfeltet, så kan du ikke bruge emnet til stemmekommando.

### Indtastning eller ændring af et telefonnummer

#### 1 Tryk på [Tlf. nr.].

#### 2 Indtast et telefonnummer; tryk på [OK].

Menuen Adresseoplysninger vises.

- For at ændre et registreret telefonnummer slettes det eksisterende nummer, og et nyt indtastes.


### Valg af ikon, der skal vises på kortet

#### 1 Tryk på [Ikon].

#### 2 Tryk på det ønskede ikon, der skal vises på kortet.



Menuen Adresseoplysninger vises.

- Mærket for hjemsted eller favoritposition kan ikke ændres.
- Hvis du har valgt  (punktum), kan det registrerede navn for det indtastede vises på kortet.

### Brugertilpasning af billedet

Du skal læse "Begrænsning for billedimport", før du laver en CD-R (-RW).

➤ "Begrænsning for billedimport" → Side 83

Du kan tilpasse et billede til brug for en indtastning i adressebogen. Visse billeder er allerede gemt på harddisken og du kan også importere billeder i JPEG-format, fx et billede på dit digitalkamera, ved brug af CD-R (-RW). Du kan også bruge billeder, som du brænder på en CD-R (-RW) med din PC og indsætter i navigationssystemet.

Her beskrives metoden til ændring af billedet med et eksempel på, hvordan man indlæser et billede, som er lagret på en CD-R (-RW), i navigationssystemet.



- 1 Kontroller at der ikke er indsat en skive og indsæt en CD-R (-RW) i diskåbningen.**
- 2 Tryk på [Billede] og derefter på [Importér fra disk].**  
Listen over de billeder, som er lagret på en CD-R (-RW), vises.
  - Ved ikke at trykke på [Importér fra disk] kan du vælge et billede, der er gemt på harddisken.
- 3 Tryk på det billede, der skal indstilles.**
  - Du kan annullere visningen af billedet ved at vælge [Intet billede].
- 4 Tryk på [Ja].**  
På denne skærm kan følgende emner vælges:  
**Nej:**  
Vælges, hvis du vil skifte til et andet billede. Gå tilbage til skridt 3.

- Valg af lyd**
  - 1 Tryk på [Lyd].**
  - 2 Vælg den ønskede lyd.**
    - Du kan slå lyden fra ved at vælge [Ingen lyd].
  - 3 Tryk på [Lyd] for at høre lyden.**
  - 4 Tryk på [Indstil].**
- 
- Ændring af positionen af lokaliteter**
  - 1 Tryk på [Ændre sted].**  
Kortet over det valgte område og dets omgivelser vises.
  - 2 Tryk på skærmen for at ændre dens position og tryk derefter på [OK].**



## Sletning af indtastning i "Adressebog"

Emner, som er registreret i **Adressebog**, kan slettes. Alle dataemner i **Adressebog** kan slettes på en gang.

- 1 Tryk på [Destination] i navigationsmenuen og derefter på [Adressebog].**
- 2 Tryk på [Slet].**  
Skærmen "Slet fra adressebogen" vises.
- 3 Angiv den lokalitet, du ønsker at slette.**  
Der vises et hak ved den valgte lokation.



På denne skærm kan følgende emner vælges:

### Vælg alle:

Vælg alle indtastninger.

### Ingen:

Vises, når alle lokationer vælges. Annullerer alle valgte lokationer.

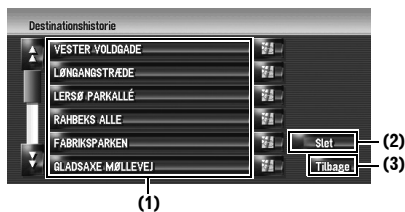
- 4 Tryk på [Slet].**
- 5 Vælg [Ja].**  
De valgte data slettes.  
Alternativ valgmulighed:  
**Nej:**  
Annullerer sletningen og vender tilbage til trin 4.
  - Da slettede data ikke kan gendannes, skal man være forsigtig med ikke at slette ved en fejltagelse.

## Betjening af destinationshistorie

De punkter, som tidligere er beregnet for ruten, gemmes automatisk i **Destinationshistorie**.

- Hvis der ikke gemmes lokation i destinationshistorien, så kan du ikke vælge **[Destinationshistorie]**. (Hvis du foretager en ruteberegning, kan du vælge **[Destinationshistorie]**.)

### 1 Tryk på **[Destination]** i navigationsmenuen og derefter på **[Destinationshistorie]**.



#### (1) **Destinationshistorie:**

Tryk for at beregne ruten.

#### (2) **[Slet]:**

Sletter den valgte historie.

#### (3) **[Tilbage]:**

Gå tilbage til forrige skærmbillede.

## Sletning af indtastning i "Destinationshistorie"

Emner i **Destinationshistorie** kan slettes. Alle dataemner i **Destinationshistorie** kan slettes på en gang.

### 1 Tryk på **[Destination]** i navigationsmenuen og derefter på **[Destinationshistorie]**.

### 2 Tryk på **[Slet]**.

Skærmen "Slet fra historie" vises.

### 3 Angiv den lokalitet, du ønsker at slette.

Der vises et hak ved den valgte lokation.



På denne skærm kan følgende emner vælges:

#### **Vælg alle:**

Vælg alle indtastninger.

#### **Ingen:**

Vises, når alle lokationer vælges. Annullerer alle valgte lokationer.

### 4 Tryk på **[Slet]**.

### 5 Vælg **[Ja]**.

De valgte data slettes.

Alternativ valgmulighed:

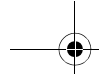
#### **Nej:**

Annullerer sletningen og vender tilbage til trin 4.

- Da slettede data ikke kan gendannes, skal man være forsigtig med ikke at slette ved en fejltagelse.

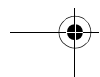
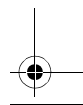
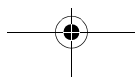
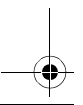
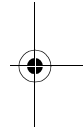


NAVI



**Kapitel 6**

Registrering og redigering af steder



## Brug af trafikmeddelelser

### Brug af RDS-TMC-oplysninger

Du kan kontrollere trafikmeldinger i realtid, der afsendes via trafikmeddelelseskanalen (TMC) i FM-radioens datasystem (RDS) på skærmen. Disse trafikmeddelelser opdateres med jævne mellemrum. Når navigationssystemet modtager opdaterede trafikoplysninger, overlejrer det trafikoplysninger på kortet og viser detaljeret tekst, hvis det er tilgængeligt. Når du kører langs en rute og der er trafikoplysninger på den aktuelle rute, så registrerer systemet det og spørger om du vil køre en anden vej og foreslår automatisk en anden rute.

- Systemet henter trafikoplysninger i en diameter på 32 km til 160 km fra køretøjets position (afhængigt af hvor mange trafikoplysninger, der hentes på samme tid, justeres modtagerækkevidden automatisk i rækkevidden 32 km til 160 km fra køretøjet.)
- I navigationssystemet kan du vælge følgende funktioner ved brug af oplysninger fra RDS-TMC-tjenesten:
  - Viser en liste med trafikoplysninger
  - Viser trafikoplysninger på et kort
  - Forslår en rute for at undgå trafikprop ved brug af trafik oplysninger
- Trafikprop betyder i dette afsnit følgende former for trafikoplysninger: langsom, kø- og stillestående trafik og lukkede/blokerede veje. Disse oplysninger tages altid i betragtning ved kontrol af din rute, og oplysningerne vedrørende de nævnte begivenheder kan ikke slås fra. Hvis du vælger andre trafikoplysninger i **[Trafikindstillinger]**, kan oplysningerne vises i en liste eller på et kort.
- ☞ "Vælg trafikmeddelelser, som skal vises" → Side 64

### Visning af trafikliste

Trafikoplysningerne vises på skærmen i en liste. Det gør det muligt for dig at kontrollere antallet af

trafikhændelser, deres placering og afstanden til din aktuelle position.

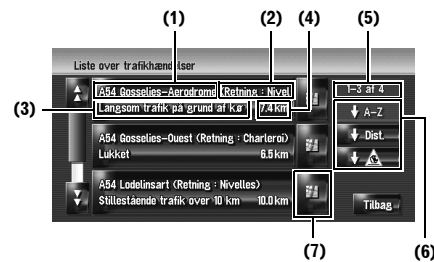
### Kontrol af alle trafikoplysninger

#### 1 Tryk på **[Info/tlf.]** i navigationsmenuen og derefter på **[Trafikliste]**.

Listen over modtagne trafikmeddelelser vises.

#### 2 Tryk på eller for at få vist listen over hændelser.

Steder (gadenavn), hvor der er sket hændelser, vises på listen.



- (1) Gade- eller stednavn**
- (2) Retning**
- (3) Hændelse**
- (4) Afstand til lokaliteten**
- (5) Det antal hændelser, der aktuelt vises, og antal hændelser i alt**

- De hændelser, som allerede er blevet læst, vises med hvid farve. Hændelser, som ikke er læst, er gule.

**(6) Sorteringstast**

 **A-Z** :

Du kan sortere trafikmeddelelserne i alfabetisk rækkefølge.

 **Dist.** :

Du kan sortere trafikmeddelelserne efter afstand i forhold til din aktuelle position.

Når du trykker på **[Trafikliste]**, sorteres listen i henhold til den lineære afstand fra køretøjet til trafikoplysningerne.

Når du trykker på **[Trafik på ruten]**, sorteres listen i henhold til afstanden fra køretøjet til trafikoplysningerne.

 :


Du kan sortere trafikmeddelelserne efter hændelser.

Listen sorteres i rækkefølge med lukkede/blokerede veje, trafikprop, ulykker, vejarbejde og andet.

 **Opdater** :



Når nye trafikmeddelelser modtages, aktuelle oplysninger ændres eller gamle oplysninger fjernes, opdateres listen, således at den afspejler den nye situation.

**(7)** 

Et tryk på  giver dig mulighed for at kontrollere lokationen på et kort. (Trafikmeddelelser uden oplysninger om en position kan ikke kontrolleres på et kort.)

**3 Vælg en hændelse, du vil se nærmere oplysninger om.**

De nærmere oplysninger om den valgte hændelse vises.

- Hvis du trykker på en hændelse, du vil se, kan du se detaljerede oplysninger om hændelsen. Hvis oplysningerne ikke kan vises på en skærm, tryk på  eller  for at få vist de resterende oplysninger.

**4 Tryk på [Tilbage] for at vende tilbage til listen over trafikmeddelelser.**

En liste over trafikmeddelelser vises igen.

**Kontrol af trafikoplysninger langs ruten**

Alle trafikoplysninger på den aktuelle rute vises i en liste på skærmen.

**1 Tryk på [Info/tlf.] i navigationsmenuen og derefter på [Trafik på ruten].**

Det aktuelle valg af trafikoplysninger på ruten vises på skærmen.

- Der bruges samme metode til at kontrollere indholdet, som vises på skærmen, for "Kontrol af alle trafikoplysninger".

**Bekræftelse af trafikmeddelelser på kortet**

- Der vises kun en linje, når kortets målestoksforhold er 5 km eller mindre.
- Ikonet vises kun, hvis kortets målestoksforhold er 20 km eller mindre (hvis målestoksforholdet er 2 km eller mere, gøres ikonerne mindre).
- Trafikrelaterede emner vises ikke på "Bykort".

**Ikon og line for trafikhændelse**

Følgende trafikrelaterede oplysninger vises på kortet.

**Ikon for trafikhændelse****  med gul linje:**

Langsom trafik og køer

** med rød linje:**

Stillestående trafik

** med sort linje:**



Lukkede/blokerede veje

** osv.:**

Ikonets betydning fremgår af

**[Trafikindstillinger]** i informationsmenuen.

- ↳ "Vælg trafikmeddelelser, som skal vises" → Side 64

Hvis du vil kontrollere trafikmeddelelsernes detaljer på kortet, kan du flytte rullemarkøren til ikonet, fx , og trykke på . Dette giver dig mulighed for at få vist stednavne og andre detaljer.



## Valg af alternativ rute for at undgå trafikprop

Navigationssystemet kontrollerer med bestemte tidsintervaller, om der er trafikoplysninger på ruten. Hvis navigationssystemet registrerer trafikoplysninger på din aktuelle rute, forsøger det at finde en bedre rute i baggrunden.

- ☐ Følgende typer af trafikmeddelelser på ruten kontrolleres: langsom, kø- og stillestående trafik og lukkede/blokerede veje.

### Automatisk kontrol af trafikprop

Hvis der er oplysninger om trafikprop på din aktuelle rute og hvis der kan findes en alternativ rute, så anbefaler navigationssystemet automatisk en ny alternativ rute. I så fald vises følgende skærm billede.

- ☐ Der sker ingenting, hvis system ikke finder oplysninger om trafikprop på din rute eller system ikke kan finde et alternativ.



Afstand fra køretøjets aktuelle position til det punkt, hvor den nye rute starter.

Afstand i distance og rejsetid mellem eksisterende rute og den nye rute.

På denne skærm kan følgende emner vælges:

#### Ny:

Den anbefalede rute vises på skærmen.

#### Aktuel:

Den aktuelle rute vises på skærmen.

#### OK:

Den viste rute er valgt.

- ☐ Hvis du ikke vælger noget, vælges den aktuelle rute automatisk efter en kort periode.

### Manuel kontrol af trafikoplysninger

Ved at trykke på notifikationsikonet på kortskærmen kan du kontrollere trafikoplysninger på din rute, mens ikonet vises. Det er kun, hvis der er trafikoplysninger på din rute, at notifikationsikonet vises på navigationskortet.

- ☐ Notifikationsikonet er ikke tilgængeligt, når dit køretøj ikke følger ruten.

### 1 Indstil [Vis trafikhændelse] til [Vis].

- ☞ "Vis trafikhændelse" → Side 40

### 2 Tryk på knappen Vis kort for at få vist din aktuelle lokation.

Ikonet vises, når systemet henter trafikoplysninger om din aktuelle rute.

### 3 Berøringsikon mens ikonet vises.

#### Notifikationsikon



Det viste ikon angiver typer af trafikoplysninger.

### 4 Tryk på [Omvej] for at søge efter en alternativ rute.

- ☐ Det er kun, hvis systemet finder oplysninger om trafikprop, at [Omvej] aktiveres.



Når du har trykket på [Omvej], beregnes ruten igen og der tages hensyn til alle trafikpropper på din aktuelle rute.

- ☐ De viste trafikoplysninger på notifikationsikonet er oplysninger på den rute, der er nærmest køretøjets position. Hvis du trykker på [Omvej], beregnes ruten igen og der tages ikke kun hensyn til disse oplysninger men også alle trafikpropper på ruten.

På denne skærm kan følgende emner vælges:

#### Liste:

Det er kun de sidste tre modtagne trafikhændelser på din rute, der fremgår af trafiklisten.

**Tilbage:**

Meddelelsen forsvinder, og kortdisplayet vises igen.

Du kan læse om yderligere betjening i "Automatisk kontrol af trafikprop".

☉ "Automatisk kontrol af trafikprop" → Side 63

**Vælg trafikmeddelelser, som skal vises**

Der er forskellige typer af trafikoplysninger, som kan modtages via RDS-TMC-tjenesten, og du kan vælge hvilken type, der skal indgå i og vises af dit navigationssystem.

**1 Tryk på [Info/tlf.] i navigationsmenuen og derefter på [Trafikindstillinger].****2 Tryk på [Viste trafikoplysninger].**

Navnet på emnet for den viste trafikmeddelelse og ikonlisten ses på skærmen.

**3 Tryk på trafikmeddelelsen for at få den vist.**

Der vises et rødt hak ved siden af den valgte trafikmeddelelse.



- Tryk på **[Alle (Ingen)]** for at vælge eller fravælge alle trafikoplysninger.

**4 Tryk på [OK].**

Ikonet for den valgte trafikmeddelelse tilføjes på skærmen.

- Du kan ikke fravælge følgende typer af trafikhændelser (de vises altid og tages altid hensyn til): langsom, kø- og stillestående trafik og lukkede/blokerede veje.

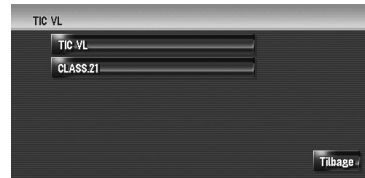
**5 Tryk på [Tilbage].****Manuelt valg af foretrukken leverandør af RDS-TMC-service**

Der er som standard valgt en foretrukken leverandør af TMC-tjenesten.

Navigationssystemet indstiller radiostationen med god modtagelsen for den valgte leverandør af RDS-TMC-tjenesten. Hvis du ønsker at indstille en anden foretrukken leverandør af RDS-TMC-tjenesten, skal du vælge en blandt de tilgængelige leverandører af RDS-TMC-tjenesten.

**1 Tryk på [Info/tlf.] i navigationsmenuen og derefter på [Valg af TMC-udbydere].**

Leverandører af denne tjeneste, som er til rådighed, kan søges automatisk.

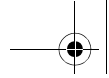
**Foretrukken leverandør af RDS-TMC-tjenesten, der i øjeblikket er valgt****2 Tryk på den ønskede leverandør i listen.**

Når du har trykket på en leverandør, starter systemet med at indstille sig til den valgte leverandør af RDS-TMC-tjenesten. Når indstillingen er gennemført, går systemet tilbage til kortvisning.

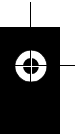
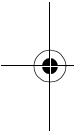
- Hvis leverandørens navn ikke findes, vises stationsnavnet eller -frekvensen i stedet.
- Hvis de tilgængelige leverandører ikke kan vises på en skærm, tryk på **[A]** eller **[B]** for at få vist de resterende leverandører.



- Hvis indstillingen ikke kan gennemføres, så vælg en anden leverandør af tjenesten og prøv igen efter, at du er kørt til en anden lokation.

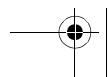
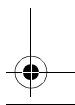
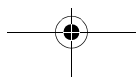
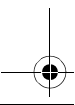


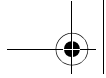
NAVI



Kapitel 7

Brug af trafikmeddelelser



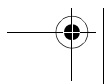
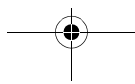


NAVI



**Kapitel 7**

Brug af trafikmeddelelser



## Håndfri brug af telefonen

### Oversigt over håndfri telefonering

#### ⚠ FORSIGTIG

- **Undgå af hensyn til din sikkerhed så vidt muligt at tale i telefon, mens du kører.**

Hvis din mobiltelefon har Bluetooth-teknologi, kan dette navigationssystem forbindes trådløst med mobiltelefonen. Med denne håndfri funktion kan du vha. navigationssystemet foretage eller modtage telefonopkald. Du kan også overføre data fra telefonbogen i telefonen til navigationssystemet.

Dette afsnit beskriver, hvordan du opretter en Bluetooth-forbindelse, og hvordan en mobiltelefon med Bluetooth-teknologi betjenes vha. navigationssystemet.

I beskrivelsen i det følgende tages der udgangspunkt i, at enhedsnavnet på den mobiltelefon, der skal tilsluttes via Bluetooth Wireless Technology er indstillet til **[My mobile phone]** (Min mobiltelefon).

### Klargøring af kommunikationsenheder

Der kræves en Bluetooth-enhed (ND-BT1), hvis en mobiltelefon med Bluetooth Wireless Technology skal bruges sammen med navigationssystemet.

### Forholdsregler ved brug af en mobiltelefon med Bluetooth-teknologi

Hvis du tilslutter Bluetooth-enheden, kan du bruge de funktioner, der er beskrevet i denne vejledning, herunder håndfri telefonering eller overførsel af telefonbogen. For at bruge disse funktioner skal mobiltelefonen med Bluetooth Wireless Technology, som skal tilsluttes, have en understøttet profil, som er den samme som profilen til Bluetooth-enheden. Se vejledningen til Bluetooth-enheden vedrørende den understøttede profil.

- Der henvises også til "Bemærkninger om håndfri telefonering".
  - ↳ "Bemærkninger om håndfri telefonering" → Side 75
- Når navigationssystemet slukkes, deaktiveres også Bluetooth. Når systemet genstartes, forsøger det automatisk at genoprette forbindelsen til den mobiltelefon, der tidligere var tilsluttet. Selvom forbindelsen blev afbrudt, genopretter systemet automatisk forbindelsen til den angivne telefon (undtagen i tilfælde af at forbindelsen blev afbrudt pga. mobiltelefonens funktion).

Du kan åbne **[Telefonmenu]** direkte ved at trykke på knappen **MENU** og holde den nede.



- Du kan kontrollere signalstyrken mellem mobiltelefonen og Bluetooth-enheden vha. **[Tilslutning status]** i menuen **[Hardware]**.
  - ↳ **[Tilslutning status]** → Side 79
- Du kan indstille lydstyrken ved samtale og ringesignalets lydstyrke vha. **[Lydstyrke]** i indstillingsmenuen.
  - ↳ **[Lydstyrke]** → Side 77
- Du kan dæmpe perifere lyde under håndfri opkald.
  - ↳ **[Lyd afbrudt]** → Side 137
- **T** vises på kortet, mens mobiltelefonen med Bluetooth Wireless Technology er tilsluttet.

- Følgende knapper kan anvendes til betjening, hvis du anvender "CD-SR1"-ratfjernbetjeningen (sælges særskilt):

#### **VR ACTIVATION / OFF HOOK-knap:**

Samme funktion som  på skærmen. (Undtagen **[Modtagne opkald]**.)

**VR CANCEL / ON HOOK-knap:**

Samme funktion som  eller  på skærmen.

**PHONE MENU-knap:**

Åbn **[Telefonmenu]** direkte.

## Opsætning for håndfri telefonering

Inden den håndfri telefonfunktion kan anvendes, skal navigationssystemet sættes op til brug sammen med funktionen. Det omfatter registrering af mobiltelefonen i navigationssystemet og oprettelse af en trådløs Bluetooth-forbindelse mellem navigationssystemet og mobiltelefonen.

### Registrering af mobiltelefonen

Mobiltelefonen med Bluetooth Wireless Technology skal registreres, første gang den tilsluttes. I alt fem telefoner kan registreres. Der er to måder at foretage registreringen på:

- Registrering fra navigationssystemet
  - Registrering fra mobiltelefonen
- Når mobiltelefonen først er registreret, kan du vælge den på listen og oprette forbindelse til den uden registrering.
  - Hvis du forsøger at registrere mere end fem telefoner, beder systemet dig vælge, den af de eksisterende mobiltelefoner, der skal overskrives.
  - "Tilslutning af en registreret mobiltelefon" → Side 69
  - Standardenhedsnavnet, der vises på mobiltelefonen, er **[PIONEER NAVI]**. Standardadgangskoden er **[1111]**.

### Betjening fra navigationssystemet

#### 1 Aktiver Bluetooth Wireless Technology på mobiltelefonen.

Ikke alle mobiltelefoner kræver en særlig handling for at aktivere Bluetooth Wireless Technology. Der er flere oplysninger i vejledningen til mobiltelefonen.

#### 2 Tryk på **[Info/tlf.]** i navigationsmenuen og derefter på **[Telefonmenu]**.

#### 3 Tryk på **[Telefonindstillinger]**.

Skærmen med telefonens indstillinger vises.

#### 4 Tryk på **[Registrering]**.



#### 5 Tryk på **[Navi]**.

Systemet søger efter mobiltelefoner med Bluetooth, der venter på forbindelse, og viser dem på listen.

#### 6 Vent, indtil din mobiltelefon vises på listen.

- Kontroller, at mobiltelefonen venter på Bluetooth-forbindelse, hvis du ikke kan finde den telefon, du ønsker at oprette forbindelse til.

#### 7 Vælg mobiltelefonen, du ønsker at registrere, på listen

#### 8 Indtast navigationssystemets adgangskode for at registrere det vha. mobiltelefonen.

Følgende skærm vises, når registreringen er foretaget.



- Gentag proceduren fra begyndelsen, hvis registreringen mislykkedes. Forsøg at oprette forbindelse vha. mobiltelefonen, hvis der stadig ikke kan oprettes forbindelse.

## Betjening fra mobiltelefonen

### 1 Aktiver Bluetooth Wireless Technology på mobiltelefonen.

Ikke alle mobiltelefoner kræver en særlig handling for at aktivere Bluetooth Wireless Technology. Der er flere oplysninger i vejledningen til mobiltelefonen.

### 2 Tryk på [Info/tlf.] i navigationsmenuen og derefter på [Telefonmenu].

### 3 Tryk på [Telefonindstillinger].

Skærmen med telefonens indstillinger vises.

### 4 Tryk på [Registrering].



### 5 Tryk på [Mobile] (Mobil).

Navigationssystemet venter på en Bluetooth Wireless Technology-forbindelse.

### 6 Anvend mobiltelefonen til registrering af navigationssystemet.

Indtast navigationssystemets adgangskode, hvis mobiltelefonen beder om en adgangskode.

Følgende skærm vises, når registreringen er foretaget.



- Gentag proceduren fra begyndelsen, hvis registreringen mislykkedes.

### Tilslutning af en registreret mobiltelefon

Navigationssystemet opretter automatisk forbindelse til den mobiltelefon, der er valgt som mål for forbindelsen. Mobiltelefonen skal dog tilsluttes manuelt i følgende tilfælde:

- To eller flere mobiltelefoner er registreret, og du vil manuelt vælge den mobiltelefon, der skal benyttes.
  - Du ønsker at genoprette en afbrudt forbindelse til en mobiltelefon.
  - Der af en eller anden grund ikke kan oprettes forbindelse automatisk.
- Der kan ikke oprettes forbindelse til mobiltelefoner, som ikke er registreret.

### 1 Aktiver Bluetooth Wireless Technology på mobiltelefonen.

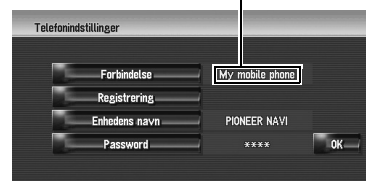
Ikke alle mobiltelefoner kræver en særlig handling for at aktivere Bluetooth Wireless Technology. Der er flere oplysninger i vejledningen til mobiltelefonen.

### 2 Tryk på [Info/tlf.] i navigationsmenuen og derefter på [Telefonmenu].

### 3 Tryk på [Telefonindstillinger].

Skærmen med telefonens indstillinger vises.

**Navnet på telefonen, der aktuelt er tilsluttet eller valgt som mål for forbindelsen**



### 4 Tryk på [Forbindelse].

### 5 Tryk på navnet på den mobiltelefon, du vil oprette forbindelse til.

Når der er oprettet forbindelse, vises en meddelelse herom, og systemet vender tilbage til skærmen med telefonmenuen.

- Tryk på [Annuller] for at annullere forbindelsen til mobiltelefonen.
- Kontroller, om mobiltelefonen venter på forbindelse, og gentag proceduren fra trin 4, hvis forbindelsen mislykkes.

### Redigering af enhedsnavn

Du kan ændre enhedsnavnet, der skal vises på mobiltelefonen. (Standard er [PIONEER NAVI].)

NAVI

Kapitel 8

Håndfri brug af telefonen

NAVI

- 1 Tryk på [Info/tlf.] i navigationsmenuen og derefter på [Telefonmenu].**
- 2 Tryk på [Telefonindstillinger].**  
Skærmen med telefonens indstillinger vises.
- 3 Tryk på [Enhedens navn].**
- 4 Tryk på en af tasterne for at indtaste det ønskede navn, og tryk derefter på [OK].**
  - ↳ Om betjening vha. tastaturet → Side 21
  - Et enhedsnavn kan bestå af op til 20 tegn.

**Redigering af adgangskoden**

Du kan ændre adgangskoden, som bruges til godkendelse af mobiltelefonen. (Standard er [1111].)

- 1 Tryk på [Info/tlf.] i navigationsmenuen og derefter på [Telefonmenu].**
- 2 Tryk på [Telefonindstillinger].**  
Skærmen med telefonens indstillinger vises.
- 3 Tryk på [Password].**
- 4 Tryk på en af tasterne for at indtaste adgangskoden, og tryk derefter på [OK].**
  - ↳ Om betjening vha. tastaturet → Side 21
  - Adgangskoden kan bestå af fire til otte tegn.

Kapitel 8

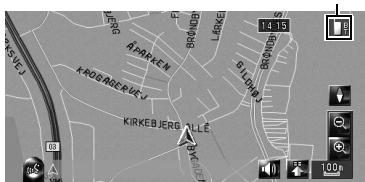
**Sådan modtages et telefonopkald**

Du kan modtage et opkald håndfrit vha. navigationssystemet.

Kortskærmen viser ikonet, mens der er forbindelse til mobiltelefonen med Bluetooth Wireless Technology. Du kan kun modtage et håndfrit opkald, når der er forbindelse til mobiltelefonen.

Håndfri brug af telefonen

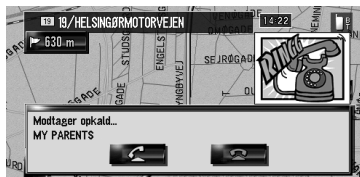
Tilslutningsikon



**Besvarelse af et indgående opkald**

Ved at vise en meddelelse og frembringe et ringesignal samtidigt fortæller systemet dig, at der modtages et opkald.

- 1 Tryk på [Opkald] for at modtage et indgående opkald.**



Tryk på [Afvis] for at afvise et indgående opkald.

- Under et opkald vises [Højttaler] i højre side af skærmen.

- 2 Tryk på [Opkald] øverst til højre på skærmen for at afslutte opkaldet.**

Opkaldet afsluttes.

- Du kan justere lydstyrken, hvis du ikke kan høre den, du taler med.
- ↳ **Incoming Voice (Indgående tale)** → Side 77
- Hvis abonnementet ikke omfatter en "Vis nummer"-tjeneste, vises nummeret på opkaldet ikke, og i stedet vises [Unknown] (Ukendt).
- Der høres muligvis lidt støj, når samtalen afsluttes.

**Sådan foretager man et telefonopkald**

Der er mange måder at foretage et opkald på.


**Direkte opkald**

- 1 Tryk på [Info/tlf.] i navigationsmenuen og derefter på [Telefonmenu].**
- 2 Tryk på [Ring op].**



**3 Indtast telefonnummeret, og tryk derefter på  for at foretage et opkald.**



Tryk på  for at annullere opkaldet, efter at systemet er begyndt at kalde op.

**4 Tryk på  øverst til højre på skærmen for at afslutte opkaldet.**

**Opkald fra listen med numre, du har kaldt op eller modtaget opkald fra**

**1 Tryk på [Info/tlf.] i navigationsmenuen og derefter på [Telefonmenu].**


**2 Tryk på [Kaldte numre] eller [Modtagne opkald].**

En af listerne vises.

**3 Tryk på et navn eller telefonnummer på listen for at foretage et opkald.**


Dato og klokkeslæt for opkald foretaget eller modtaget




Tryk på  for at annullere opkaldet, efter at systemet er begyndt at kalde op.

••••• Du kan tilføje et [+] foran nummeret ved at trykke på [+], hvis du foretager et opkald til et telefonnummer i [Modtagne opkald] uden et [+]. Tryk på [+] igen for at slette et [+].



Tryk på  for at foretage et opkald.

**4 Tryk på  øverst til højre på skærmen for at afslutte opkaldet.**

Der registreres automatisk op til 30 poster med numre, du har kaldt op og modtaget opkald fra. Når tallet kommer over 30, slettes posterne med de ældste først.

Du kan slette listen med numre, du har kaldt op eller modtaget opkald fra.

➤ Sletning af numre du har kaldt op eller modtaget opkald fra → Side 75

**Opkald til et nummer i telefonbogen**

Når du har fundet den liste i telefonbogen, du vil ringe op til, kan du vælge numret og foretage opkaldet.

Inden du kan bruge denne funktion, skal du overføre mobiltelefonens telefonbog til navigationssystemet.

➤ "Overførsel af telefonbogen" → Side 73

**1 Tryk på [Info/tlf.] i navigationsmenuen og derefter på [Telefonmenu].**

**2 Tryk på [Telefonbog].**


Skærmen med telefonbogen vises.

**3 Tryk på et navn på listen for at foretage et opkald.**

Du kan gå til første side med kontakter, hvis navn begynder med det pågældende bogstav, hvis du trykker på en bogstavfane.



Tryk på posten på listen for at foretage et opkald.

Tryk på  for at annullere opkaldet, efter at systemet er begyndt at kalde op.

NAVI

**4 Tryk på [ikon] øverst til højre på skærmen for at afslutte opkaldet.**

**Opkald til et nummer blandt favoritterne**

Når du har fundet listen med dine favoritter, kan du vælge nummeret og foretage opkaldet.

- Du skal føje telefonnummeret i telefonbogen til listen med favoritter, inden du kan bruge denne funktion.
- ▷ Registrering af telefonnummeret på listen med favoritter → Side 73

**1 Tryk på [Info/tlf.] i navigationsmenuen og derefter på [Telefonmenu].**

**2 Tryk på [Ring til favoritter].**

Skærmen med favoritter vises.

**3 Tryk på [Favorit 1] til [Favorit 5] for at foretage et opkald.**

Tryk på posten for at foretage et opkald.

Tryk på [ikon] for at annullere opkaldet, efter at systemet er begyndt at kalde op.

**4 Tryk på [ikon] øverst til højre på skærmen for at afslutte opkaldet.**

**Opkald til posten i adressebogen**

Du kan foretage et opkald til en post, der er registreret i adressebogen.

- Du kan ikke foretage et opkald til steder, hvis telefonnummeret ikke er registreret.

**1 Åbn adressebogen.**

▷ Brug af adressebogen → Side 55

**2 Tryk på [ikon] for den post, du vil kalde op til.**

Oplysningsskærmen vises.

**3 Tryk på [ikon] for at foretage et opkald.**



Tryk på [ikon] for at annullere opkaldet, efter at systemet er begyndt at kalde op.

**4 Tryk på [ikon] øverst til højre på skærmen for at afslutte opkaldet.**

**Opkald til et telefonnummer tilhørende en tjeneste**

Du kan kalde op til tjenester med telefonnummerdata.

**1 Vælg [Interessepunkter] eller [Søg i nærheden], og få de detaljerede oplysninger vist.**

- ▷ Brug af [Interessepunkter] → Side 45
- ▷ Brug af [Søg i nærheden] → Side 47

**2 Tryk på [ikon] for den post, du vil kalde op til.**

Oplysningsskærmen vises.

**3 Tryk på [ikon] for at foretage et opkald.**



Tryk på [ikon] for at annullere opkaldet, efter at systemet er begyndt at kalde op.

**4 Tryk på [ikon] øverst til højre på skærmen for at afslutte opkaldet.**

**Opkald fra kortet**

Du kan kalde op ved at vælge et ikon for et registreret sted eller et POI-ikon på kortskærmen.

- Du kan ikke foretage opkald til steder eller POI'er uden telefonnummerdata.

**1 Rul kortet, og lad markøren pege på et ikon på kortet.**


**2 Tryk på [ikon].**





Oplysningsskærmen vises.

Kapitel 8

Håndfri brug af telefonen

**3 Tryk på  for at foretage et opkald.**

Tryk på  for at annullere opkaldet, efter at systemet er begyndt at kalde op.

**4 Tryk på  øverst til højre på skærmen for at afslutte opkaldet.**



**Overførsel af telefonbogen**

Du kan overføre data fra telefonbogen, der gemmes i mobiltelefonen, til telefonbogen, der gemmes i navigationssystemet. Hvis du har overført telefonbogen til navigationssystemet, kan du bladre gennem dataene på navigationssystemets skærm. Du kan også vælge poster i telefonbogen og kalde op fra navigationssystemet eller redigere dataene på navigationssystemet.

- Afhængigt af mobiltelefon kaldes "telefonbogen" muligvis "Kontakter", "Visitkort" eller noget helt andet.
- Telefonbogen kan rumme i alt 400 poster.
- Forbindelsen for håndfri telefonering kobles fra for at oprette forbindelsen til overførsel af telefonbogen. Når telefonbogen er overført, bliver alle opkald automatisk håndfri.
- I dette navigationssystemets telefonbog kan der ikke knyttes flere telefonnumre til én person.

**1 Opret forbindelse til mobiltelefonen med Bluetooth Wireless Technology.**

➔ "Registrering af mobiltelefonen" → Side 68

**2 Tryk på [Info/tlf.] i navigationsmenuen og derefter på [Telefonmenu].**

**3 Tryk på [Læs foretn.-kort].**

Hvis en telefonbog allerede er overført, vises følgende skærm.



**[Ja]:**

Sletter alle telefonnumre, der er gemt i telefonbogen, og overfører derefter dataene.

**[Nej]:**

Bevarer de aktuelle poster og føjer derefter nye data til telefonbogen. (Dubletter kan ikke konsolideres.)

- Vælg **[Nej]**, hvis du vil beholde den eksisterende telefonbog.

**4 Kontroller, at følgende skærm vises, og aktiver overførsel af posterne i mobiltelefonens telefonbog fra mobiltelefonen.**



Posterne i mobiltelefonens telefonbog overføres til navigationssystemet. Tryk på **[Annuller]** for at annullere overførslen.

- Der kan kun overføres navne og telefonnumre.
- De overførte data kan redigeres på navigationssystemet.
- ➔ "Redigering af data i telefonbogen" → Side 74

**Registrering af telefonnummeret på listen med favoritter**

Du kan registrere op til fem poster i telefonbogen. Det bliver nemmere at kalde op, hvis du registrerer de telefonnumre, du ofte kalder op. Navnene på listen med favoritter kan kaldes op vha. genvejsmenuen. Du kan også foretage opkald vha. stemmegenkendelse ved at sige telefonnummeret.

**1 Tryk på [Info/tlf.] i navigationsmenuen og derefter på [Telefonmenu].**

**2 Tryk på [Ring til favoritter].**

**3 Tryk på [Indstil].**

Skærmen med telefonbogen vises.

**4 Tryk på den post, du vil registrere under favoritter.**

Telefonbogens registrerings-skærm vises.

**5 Tryk på [OK].**

Den valgte post registreres under den tilsvarende favorit.

**Redigering af data i telefonbogen**

Du kan redigere dataene i den importerede telefonbog eller tilføje nye data. Du kan redigere [**Navn**], [**Tlf. nr.**] eller [**Billede**]. Du kan også slette overflødige data.

- Dataene kan ikke overføres til mobiltelefonen igen.

**Tilføjelse af nye data****1 Tryk på [Info/tlf.] i navigationsmenuen og derefter på [Telefonmenu].****2 Tryk på [Telefonbog].****3 Tryk på  eller [Tilføj].**

Redigeringskærmen vises.

- Tryk på [**Tilføj**] for at tilføje data ved at indtaste dem, som de ønskes.

**4 Vælg den post, du vil redigere.****[Navn] eller [Tlf. nr.):**

Indtast navnet og telefonnummeret, der skal vises i telefonbogen. Tryk på [**OK**] for at gemme posten og vende tilbage til forrige skærm-billede.

- ↳ Om betjening vha. tastaturet → Side 20
- Navne må højst bestå af 40 tegn, og telefonnumre må højst bestå af 32 tegn.
- De redigerede navne og telefonnumre vises på listen med numre, du har kaldt op eller modtaget opkald fra. De vises imidlertid ikke i data registreret under [**Ring til favoritter**].

**[Billede]:**

Angiver billedet, der vises, når der modtages et opkald.

- ↳ "Tilpasning af billedet for en post i telefonbogen, der vises ved indgående opkald" → Side 74

**5 Tryk på [OK].**

De valgte data føjes til telefonbogen.

**Tilpasning af billedet for en post i telefonbogen, der vises ved indgående opkald**

Husk at læse "Begrænsning for billedimport", inden du opretter en CD-R (-RW).

- ↳ "Begrænsning for billedimport" → Side 83

Du kan tilpasse et billede til posten i telefonbogen. Der er allerede gemt billeder på harddisken, og du kan importere JPEG-billeder, f.eks. billeder på dit digitalt kamera, vha. en CD-R (-RW). Hvis du har brændt en CD-R (-RW) med billederne vha. din pc og sætter den i navigationssystemet, kan du bruge disse billeder. Her beskrives en metode til ændring af billedet med et eksempel på indlæsning af et billede, som er lagret på en CD-R (-RW), i navigationssystemet.

**1 Kontroller, at der ikke allerede er isat en disk, og sæt din CD-R (-RW) i diskåbningen.****2 Tryk på [Billede] og derefter på [Importér fra disk].**

Listen over de billeder, som er lagret på en CD-R (-RW), vises.

På denne skærm kan følgende emner vælges:

**Tilbage til original:**

Det billede, der blev brugt, da systemet blev købt, vises.

- Hvis du trykker på andet end [Importér fra disk], kan du vælge et baggrundsbillede, der er gemt på harddisken.

**3 Tryk på et billede, du vil vælge.****4 Tryk på [Ja].**

På denne skærm kan følgende emner vælges:

**Nej:**

Vælges, hvis du vil skifte til et andet billede.

Gå tilbage til skridt 3.

## Sletning af data

**1 Tryk på [Info/tlf.] i navigationsmenuen og derefter på [Telefonmenu].**

**2 Tryk på [Telefonbog].**

**3 Tryk på [Slet].**

Skærmen med telefonbogen forsvinder.

**4 Tryk på den post, der skal slettes.**

Der vises et rødt mærke ved siden af den valgte post. Tryk på posten igen, for at fjerne markeringen.



**5 Tryk på [Slet].**

**6 Tryk på [Ja].**

Dataene slettes, og skærmen med den aktuelle position vises.

Tryk på [Nej] for at annullere sletningen.

## Redigering af listen med numre, du har kaldt op eller modtaget opkald fra

Du kan redigere dataene på listen med numre, du har kaldt op eller modtaget opkald fra. Du kan redigere [Navn], [Tlf. nr.] eller [Billede]. De redigerede poster registreres i telefonbogen. Du kan også slette historiske data.

### Redigering af data

**1 Tryk på [Info/tlf.] i navigationsmenuen og derefter på [Telefonmenu].**

**2 Tryk på [Kaldte numre] eller [Modtagne opkald].**

**3 Tryk på .**

Redigerings-skærmen vises. De efterfølgende trin er de samme som for redigering af telefonbogen.

➤ "Redigering af data i telefonbogen" → Side 74

Telefonnummeret kan ikke redigeres, hvis det allerede er registreret i telefonbogen.

## Sletning af data

**1 Tryk på [Info/tlf.] i navigationsmenuen og derefter på [Telefonmenu].**

**2 Tryk på [Kaldte numre] eller [Modtagne opkald].**

**3 Tryk på [Slet].**

**4 Tryk på [Ja].**

Alle historiske data slettes, og skærmen med den aktuelle position vises.

Tryk på [Nej] for at annullere sletningen.

## Bemærkninger om håndfri telefoning

### Generelle bemærkninger

- Det garanteres ikke, at der kan oprettes forbindelse til alle mobiltelefoner med Bluetooth Wireless Technology.
- Synslinjeafstanden mellem dette navigationssystem og mobiltelefonen må højst være 10 m ved afsendelse og modtagelse af tale og data ved hjælp af Bluetooth-teknologi. Afstanden kan dog være kortere end beregnet afhængigt af omgivelserne.
- Du kan ikke slette den registrerede mobiltelefon. Se "Nulstilling af navigationssystemets indstillinger til standard- eller fabriksindstillingerne", hvis den skal slettes, og slet den sammen med andre funktioner.
- Systemets højttalere kan ikke frembringe et ringesignal sammen med alle mobiltelefoner.
- Hvis der er valgt private tilstand på mobiltelefonen, kan der ikke tales håndfrit.

### Om registrering til oprettelse af forbindelse

- Betjeningen af mobiltelefonen varierer afhængigt af mobiltelefonens type. Se den betjeningsvejledning, der følger med mobiltelefonen, for detaljerede anvisninger.

### Om at foretage og modtage opkald

- Der høres muligvis støj i følgende situationer:
  - Når telefonen besvares vha. knappen på telefonen.
  - Når personen i den anden ende afbryder opkaldet.



**NAVI**

- Selvom du trykker på acceptknappen på mobiltelefonen, når du modtager et opkald, kan der ikke tales håndfrit i alle telefoner.
- Det registrerede navn vises, hvis det telefonnummer, der modtages opkald fra, allerede er registreret i telefonbogen. Hvis et telefonnummer er registreret under forskellige navne, vises det navn, hvis forbogstav kommer først i alfabetet.
- Hvis telefonnummeret, der kaldes op fra, ikke er registreret i telefonbogen, vises telefonnummeret, der kaldes op fra.

**Om listen med numre du har kaldt op eller modtaget opkald fra**

- Opkald eller redigeringer, du udelukkende har foretaget på mobiltelefonen, afspejles ikke på listen med numre, du har kaldt op, eller navigationssystemets telefonbog.
- Du kan ikke foretage et opkald til posten tilhørende en ukendt bruger (intet telefonnummer) på listen med numre, du har modtaget opkald fra.
- Når der kaldes op fra mobiltelefonen, registreres der ingen data i navigationssystemet.

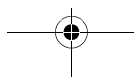
**Om overførsel af telefonbogen**

- Ikke alle mobiltelefoner kan overføre alle poster i telefonbogen på én gang. I det tilfælde skal der overføres én post ad gangen fra mobiltelefonen.
  - Afhængigt af mobiltelefonen, der er tilsluttet dette navigationssystem via Bluetooth-teknologi, kan navigationssystemet ikke vise telefonbogen korrekt. (Visse tegn forvanskes, eller der byttes om på for- og efternavn).
  - Hvis mobiltelefonens telefonbog indeholder billeddata, overføres den muligvis ikke korrekt. (Billeddataene kan ikke overføres fra mobiltelefonen).
- Afhængigt af mobiltelefonen er det ikke muligt at overføre telefonbogen.



**Kapitel 8**

**Håndfri brug af telefonen**



## Ændring af generelle indstillinger for navigationsfunktioner

### ⚠ FORSIGTIG

- **Af sikkerhedsgrunde er disse funktioner ikke til rådighed, mens køretøjet er i bevægelse. For at aktivere disse funktioner skal du stoppe et sikkert sted og trække håndbremsen, inden ruten indstilles (se side 14 for yderligere oplysninger).**

### Indgang i indstillingsmenuen

- 1 Tryk på knappen **MENU** for at få vist hovedmenuen.
- 2 Tryk på [**Indstillinger**] for at få vist indstillingsmenuen.
- 3 Ændring af indstilling.
  - Justering af hvert emne → side 77 til 84

### Indstilling af lydstyrke vedrørende vejledning og telefon



Lydstyrken for navigationen kan indstilles. Du kan indstille røtestyringens og bilydens lydstyrke separat.

- 1 Tryk på [**Indstillinger**] i navigationsmenuen og derefter på [**Lydstyrke**].
- 2 Tryk på [**+**] eller [**-**] for at indstille lydstyrken.  
På denne skærm kan følgende emner vælges:



Styring

Med denne indstilling styres stemmevejledningen i navigationen.

Når du indstiller den til , følger der vejledning. Når du indstiller den til , følger der ingen vejledning.

#### Bip

Med denne indstilling styres biptonens lydstyrke i navigationen.

#### Telefonringetone

Med denne indstilling kontrolleres den indgående opringningstone.

#### Telefonstemme

Med denne indstilling kontrolleres lydstyrken af den indgående stemme.

- Justeringerne af **Telefonringetone** og **Telefonstemme** er relateret til mobiltelefonen med Bluetooth-teknologi. Der er ikke behov for justering, hvis mobiltelefonen med Bluetooth-teknologi ikke er tilsluttet.
- Audiokildens lydstyrke justeres med knappen **VOL (▲/▼)** på navigationssystemet.

- 3 For at afslutte indstillingen tryk på "**OK**".

### Brugertilpasning af regionale indstillinger

### Ændring af sprog i navigationsvejledning og menu

Du kan vælge det sprog, som skal bruges i navigationsfunktionen (når du ændrer sprog, genstarter systemet.)

- 1 Tryk på [**Indstillinger**] i navigationsmenuen og derefter på [**Regionale indstillinger**].
- 2 Tryk på [**Sprog**].

**3 Tryk på det sprog, du vil bruge**

Når du ændrer sprog, genstarter systemet.



- Tryk på **[Tilbage]** for at vende tilbage til det forrige display.

**Sådan indstilles tidsforskellen**

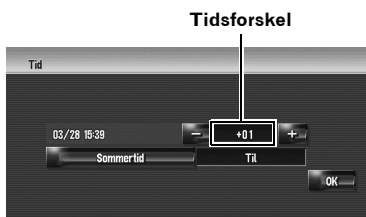
Justerer systemets ur. Her angives tidsforskellen (+, -) for den tid, som oprindeligt er indstillet i navigationssystemet.

Du kan også slå sommertid til eller fra.

- 1 Tryk på [Indstillinger] i navigationsmenuen og derefter på [Regionale indstillinger].**

- 2 Tryk på [Tid].**

- 3 For at indstille tidsforskellen, tryk på [+] eller [-]**



Tidsforskellen mellem navigationssystemets oprindelige tidsindstilling (mellemeuropæisk tid) og dit køretøjs aktuelle position vises.

Justér tidsforskellen, hvis det er nødvendigt. Et tryk på [+] eller [-] ændrer tidsforskellen i trin på 1 time.

Tidsforskellen kan indstilles fra +3 til -3 timer.

**4 Skift til sommertid, hvis det er nødvendigt.**

Sommertid er slået fra som standard. Tryk på **[Sommertid]** for at ændre tiden, hvis du er i perioden med sommertid. Dette slår displayet under sommertid **[Til]**.



- 5 For at afslutte indstillingen tryk på [OK].**

**Tilpasning af tastaturets layout**

Du kan vælge typen af tastatur, som skal bruges til at indtaste tegn.

- 1 Tryk på [Indstillinger] i navigationsmenuen og derefter på [Regionale indstillinger].**

- 2 Tryk på [Tastatur] for at vælge det layout, som du ønsker at bruge.**

Hver gang du trykker på knappen, ændres indstillingen.

**QWERTY** (standard):



**QWERTZ:**



**ABC:**





**AZERTY:**

## Skift i enheden mellem km og miles

Denne indstilling styrer, hvilken enhed for afstand og hastighed dit navigationssystem viser.

**1 Tryk på [Indstillinger] i navigationsmenuen og derefter på [Regionale indstillinger].**

**2 Tryk på [km / mile] for at ændre indstilling.**

Hver gang du trykker på knappen, ændres indstillingen.

**km (standard):**

Afstand vises i kilometer.

**mile:**

Afstand vises i miles.

**Mile & yard:**

Afstand vises i miles og yards.

## Ændring af virtuel hastighed for køretøjet

Ved beregningen af den forventede ankomsttid og antallet af timer til destinationen indstilles gennemsnitshastigheden for den motorvej eller den almindelige vej ved anvendelse af [+] og [-].

**1 Tryk på [Indstillinger] i navigationsmenuen og derefter på [Regionale indstillinger].**

**2 Tryk på [Gennemsnitlig fart].**

**3 Tryk på [+] eller [-] for at indstille hastigheden.**



- Den anslåede ankomsttid anslås ikke nødvendigvis på grundlag af denne hastighed.

## Kontrol af indstilling vedrørende hardware

Det er muligt at kontrollere status for hardware, inkl. køretøjets kørselsstatus, positioneringsstatus ved hjælp af satellit, status for sensorindlæring og status for ledningstilslutninger.

## Kontrol af ledningstilslutninger og installationspositioner

Kontrollér, at ledningerne mellem navigationssystemet og køretøjet er tilsluttet korrekt. Kontrollér også, at de er tilsluttet til de korrekte positioner.

**1 Tryk på [Indstillinger] i navigationsmenuen og derefter på [Hardware].**

**2 Tryk på [Tilslutningsstatus].**

Skærmen for tilslutningsstatus vises.



### (1) Samlet antal speed-impulser

Værdien for hastighedsimpuls, der registreres af navigationssystemet, vises. [0] vises, når køretøjet holder stille.

### (2) GPS-antenne

Angiver tilslutningsstatus for GPS-antennen, modtagelsesfølsomheden og fra hvor mange satellitter signalet modtages. Hvis signalet modtages korrekt, vises [OK]. Hvis modtagelsen er dårlig, vises [Virker ikke]. I det tilfælde bedes du ændre GPS-antennens installationsposition.

### (3) Telefontilslutningsstatus



Angiver tilslutningsstatus for Bluetooth-enheden og signalstyrken af forbindelsen mellem Bluetooth-enheden og mobiltelefonen. Hvis tilslutningen af Bluetooth-enheden er korrekt, vises [OK]. [Virker ikke] vises, når Bluetooth-enheden ikke er tilsluttet eller forkert tilsluttet.

#### (4) Installationsposition

Installationspositionen for navigationssystemet vises. Angiver, om navigationssystemets installationsposition er korrekt eller ej. Ved korrekt installation vises [OK]. Hvis navigationssystemet installeres med en ekstrem vinkel, der ligger uden for grænsen for installationsvinkel, vises [Forkert vinkel]. [Omfattende rystelser] vises, hvis navigationssystemets vinkel er blevet ændret.

#### (5) Håndbremse

Når håndbremsen er trukket, vises [Til]. Når håndbremsen ikke er trukket, [Fra].

#### (6) Strømsspænding

Strømsspændingen (referenceværdi), som leveres til navigationssystemet af køretøjets batteri, vises. Hvis spændingen ikke ligger inden for området mellem 11 og 15 V, kontrolleres det, at strømkablet er tilsluttet korrekt.

#### (7) Belysning

Når køretøjets forlygter eller små lamper er tændt, vises [Til]. Hvis køretøjets små lamper er tændt, vises [Fra]. (Hvis den orange/hvide ledning ikke er tilsluttet korrekt, vises [Fra].)

#### (8) Baksignal

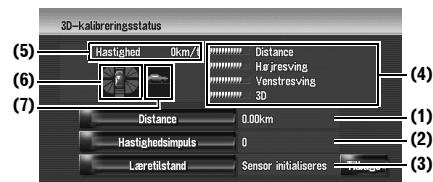
Hvis gearstangen sættes til "R", skifter signalet til [Høj] eller [Lav]. (Hvilket af disse to der vises, afhænger af køretøjet.)

## Kontrol af status for sensorindlæring og kørsel

1 Tryk på [Indstillinger] i navigationsmenuen og derefter på [Hardware].

2 Tryk på [3D-kalibreringsstatus].

Skærmen for 3D-kalibreringsstatus vises.



#### (1) Distance

Kørselsafstand angives.

#### (2) Hastighedsimpuls

Samlet antal af hastighedsimpulser angives.

#### (3) Læretilstand

Aktuel kørselstilstand angives.

#### (4) Indlæringsgrad

Sensorindlæringsituationer for afstand (Distance), højresving (Højresving), venstresving (Venstresving) og 3D-registrering (3D) angives med længden på bjælker.

- Når man har skiftet dæk eller monteret kæder, skal man aktivere hastighedsimpulsen for at give systemet mulighed for at registrere, at dækkenes diameter er ændret, og for automatisk at ændre værdien for afstandsberregning.
- Hvis ND-PG1 er tilsluttet, kan værdien for afstandsberregning ikke ændres automatisk.

#### (5) Hastighed

Hastigheden, som registreres af navigationssystemet, angives. (Denne angivelse kan være forskellig fra køretøjets faktiske hastighed og bør derfor ikke anvendes i stedet for køretøjets speedometer.)

#### (6) Acceleration eller deceleration/ omdrejningshastighed

Køretøjets accelerations- eller decelerationshastighed vises.

Omdrejningshastigheden, når køretøjet drejer til venstre eller højre, vises også.

#### (7) Hældning

Gadens hældningsgrad angives.

### For at slette værdier ...

Hvis du vil slette de indlærte resultater, som er lagret i **[Distance]**, **[Hastighedsimpuls]** eller **[Læretilstand]**, kan du trykke på det relevante resultat og derefter på **[Ja]**.

- Hvis du vælger **[Læretilstand]**, kan du vælge **[Nulstil alle]** eller **[Nulstil afstandsundersøgelse]**. For at nulstille enhver indlæringsstatus skal du trykke på **[Nulstil alle]**. For kun at nulstille Afstandsundersøgelse skal du trykke på **[Nulstil afstandsundersøgelse]**.
- Tryk på **[Nulstil alle]** i følgende tilfælde:
  - Når du har ændret installationspositionen for navigationssystemet
  - Når du har ændret installationsvinklen for navigationssystemet
  - Når du har flyttet navigationssystemet til et andet køretøj
- Når afstandsøjagtigheden er lav, så tryk på **[Nulstil afstandsundersøgelse]**.
- Tryk på **[Nulstil alle]** for at nulstille installationsvinklen til standard- eller fabriksindstillingen. Ændre indstillingens konfiguration.

☞ "Ændring af installationsvinklen." → Side 81

- Navigationssystemet kan automatisk bruge sin sensorhukommelse baseret på dækkenes udvendige mål.

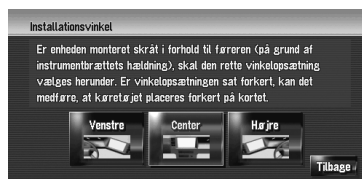
### Ændring af installationsvinklen.

Du kan ændre installationsvinklen for navigationssystemet. Ved at ændre installationsvinklen kan du forbedre sensorindlæringsens nøjagtighed, selvom enheden ikke peger mod midten. Vælg retningen af LCD-panelet fra venstre, midten og højre.

**1 Tryk på [Indstillinger] i navigationsmenuen og derefter på [Hardware].**

**2 Tryk på [Vinkel for installation].**

**3 Kontroller hvilken vej, at LCD-panelet vender og tryk på det pågældende emne.**



#### Venstre:

Vælg når vinklen er 5° eller mere til venstre fra midten.

#### Center (standard):

Vælg når vinklen er mindre end 5° til venstre og mindre end 5° til højre fra midten.

#### Højre:

Vælg når vinklen er 5° eller mere til højre fra midten.

- Hvis **[Læretilstand]** i **[3D-kalibreringsstatus]** er **[Simpel hybrid]**, så kan installationsvinklen ændres.

### Kontrol af udstyrs- og versionsoplysninger

**1 Tryk på [Indstillinger] i navigationsmenuen og derefter på [Hardware].**

**2 Tryk på [Serviceinfoskærm].**

**3 Kontrol af udstyrs- og versionsoplysninger.**

### Kontrol af harddiskoplysninger

Du kan kontrollere harddiskens størrelse, hvor meget plads der bruges i øjeblikket og hvor meget plads, der er tilbage.

- Harddiskpladsen (%) er ledig plads til musikbiblioteket. I visse tilfælde, selvom der er ca. 10 % ledig plads, kan der ikke optages mere musik på grund af systembegrænsninger.



**1 Tryk på [Indstillinger] i navigationsmenuen og derefter på [Hardware].**

**2 Tryk på [Harddisk-info].**



Hvis du vælger [**Kortsøgning**], flyt rullemarkøren til det sted, der skal indstilles, og tryk på [**OK**].

**4 Lad rullemarkøren pege på den lokalitet, der skal registreres, og tryk på [OK].**

Lokationen registreres og skærmen til redigering af registrerede oplysninger vises.

↳ "Redigering af indtastning i "Adressebog"  
→ Side 55

**5 Tryk på [OK].**

Afslut registreringen.

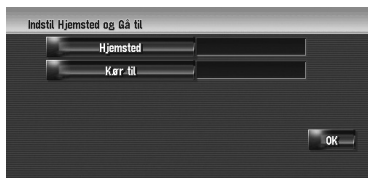
## Registrering af hjemlokation og foretrukken position

Du kan registrere en hjemlokation og en favoritposition. Du kan ændre de registrerede oplysninger på et senere tidspunkt. Det kan være nyttigt at registrere din arbejdsplads eller en slægtning adresse som favoritlokation.

**1 Tryk på [Indstillinger] i navigationsmenuen og derefter på [Definerede steder].**

**2 Tryk på [Go to (Kør til)].**

Hvis du skal registrere dit hjemsted, tryk på [**Hjemsted**].



**3 Søg efter en lokalitet, som skal registreres.**

Du kan vælge en metode til lokationssøgning.



- ↳ Søg via adresse → Side 20
- ↳ Oplysninger om søgning efter lokaliteter, der skal registreres → Side 45 til 50

## Ændring af baggrundsbilledet

Du skal læse "Begrænsning for billedimport", før du laver en CD-R (-RW).

↳ "Begrænsning for billedimport" → Side 83

På menubetjeningsskærmen kan du tilpasse et billede, du gerne vil bruge som baggrund. Visse billeder er allerede gemt på harddisken og du kan også importere billeder i JPEG-format, fx et billede på dit digitalkamera, ved brug af CD-R (-RW). Du kan også bruge billeder som baggrund, som du brænder på en CD-R (-RW) med din PC og indsætter i navigationssystemet. Der kan skiftes mellem følgende to typer af baggrundsbilleder:

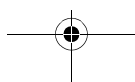
- **Navigationsbaggrund:** Baggrundsbillede fra navigationsmenuskærmens.
- **AV-baggrund:** Baggrundsbillede fra betjening af lydkildeskærm-billedet.

Her beskrives metoden til ændring af baggrundsbilledet med et eksempel på, hvordan man indlæser et billede, som er lagret på en CD-R (-RW), i navigationssystemet som baggrundsbillede.

**1 Kontroller at der ikke er indsat en skive og indsæt en CD-R (-RW) i diskåbningen.**

**2 Tryk på [Indstillinger] i navigationsmenuen og derefter på [Valg af baggrund].**

Det billede, der er valgt for hver skærm, vises til højre for [**Navigationsbaggrund**] og [**AV-baggrund**] items.



### 3 Tryk på [Navigationsbaggrund] eller [AV-baggrund].



### 4 Tryk på [Importér fra disk].



Listen over de billeder, som er lagret på en CD-R (-RW), vises. På denne skærm kan følgende emner vælges:

#### Tilbage til original:

Det billede, der blev brugt, da systemet blev købt, vises.

- Ved ikke at trykke på [Importér fra disk] kan du vælge et baggrundsbillede, der er gemt på harddisken.

### 5 Tryk på det billede, der skal indstilles.

### 6 Tryk på [OK].



Hvis du trykker på [OK], begynder baggrundsbilledet at ændre sig. Kort efter vises der en bekræftelse.

- Hvis du gerne vil skifte til et andet billede, så tryk på [Tilbage] for at vende tilbage til trin 4.
- Når billedet begynder at skifte, må man ikke slukke for køretøjets motor, inden der vises en meddelelse om, at ændringen af billedet er afsluttet.



### Begrænsning for billedimport

Når du brænder en CD-R (-RW), skal du sørge for, at den samlede mængde data på CD-R (-RW) er over 100 MB ved at gemme fx testdata eller tilsvarende. Ellers bliver CD'en måske ikke genkendt af det indbyggede DVD-drev.

- Man kan ikke bruge en CD-R (-RW), som indeholder MP3-filer eller audiodatadelen (CD-DA-session) til import af billeder.
- Hvis der lagres billeder på CD-R (-RW), skal man oprette en mappe med betegnelsen "Pictures" på CD-R (-RW) og lagre billedfilerne i denne mappe. (Der kan bruges op til i alt 200 billedfiler samt billeder, der allerede findes på harddisken samt billeder i CD-R (-RW).)
- Når du brænder en CD-R (-RW), så begræns antallet af niveauer i mappestrukturen til otte.
- Du kan bruge en CD-R (-RW) med enkelt session til import af billeder.
- Det er kun billeder i JPEG-format (".jpg" eller ".JPG"), der kan anvendes. Billeder i progressiv JPEG-format kan ikke bruges.
- Du kan kun bruge standardtegn (små og store bogstaver: A-Z, a-z) og tal (0-9) til filnavn (internationale tegn (med accenter) kan ikke bruges).
- Billeder på højst 2592 x 1944 pixel kan bruges. Vi kan ikke garantere, at billeder, som er større, fungerer korrekt.



NAVI

Kapitel 9

Ændring af generelle indstillinger for navigationsfunktioner



## Brug af demonstrationsvejledning

Dette er en demo-funktion for forretninger. Når en rute er indstillet, vises der automatisk en simulering af røtestyringen til en destination. Indstillingen er normalt sat til **[Fra]**.

- 1 Tryk på [Indstillinger] i navigationsmenuen.**
- 2 Tryk på [Demo] for at ændre indstilling.**  
Hver gang du trykker på knappen, ændres indstillingen.

**Til:**

Gentag demo-kørsel.

**Fra** (standard):

**Demo** er slået fra.

## Ændring af aktuel lokation

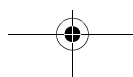
Tryk på skærmen for at justere køretøjets aktuelle position og retning, der vises på kortet.

- 1 Tryk på [Indstillinger] i navigationsmenuen og derefter på [Modificér aktuel lokalitet].**
- 2 Rul til den position, hvor du vil indstille, og tryk på [OK].**
- 3 Tryk på piletasten på skærmen for at vælge retning, tryk derefter på [OK].**

## Gendannelse af standardindstillingerne

Nulstiller forskellige indstillinger, der er registreret i navigationssystemet, og retablerer standard- eller fabriksindstillingerne.

- 1 Tryk på [Indstillinger] i navigationsmenuen og derefter på [Gendan fabriksindst.].**
- 2 Tryk på [Ja] for at nulstille den aktuelle indstilling.**
  - Tryk på **[Nej]** for at annullere den aktuelle indstilling.
  - "Nulstilling af navigationssystemets indstillinger til standard- eller fabriksindstillingerne" → Side 159



## Kapitel 10

# Anvendelse af AV-kilden (indbygget DVD-drev og radio)

AV

Du kan afspille eller bruge følgende kilder sammen med navigationssystemet.

- DVD-Video
- CD
- MP3-disk
- Radio (FM)
- Radio (AM)
- Musikbibliotek

☞ Om musikbiblioteket → Kapitel 11

Dette kapitel beskriver, hvordan man bruger audiokilden, og den grundlæggende betjening af audiokilden.

## Grundlæggende betjening

### Skift af audiobetjeningskærm

- 1 Tryk på knappen **AV** for at skifte til audiobetjeningskærmen.



(1)

#### (1) Berøringspanelets taster

- ☐ Tryk på [**Hide**] for at skjule berøringspanelets taster. Hvis du trykker på skærmen, vises berøringspanelets taster igen.

### Valg af kilde

- 1 Tryk på knappen **AV** for at skifte til audiobetjeningskærmen.
- 2 Tryk på kildeikonet for at vælge den ønskede kilde.

#### Kildeikon



- ☐ Du kan også trykke på knappen **AV** for at skifte kilde.

Tryk flere gange på knappen **AV** for at skifte mellem følgende kilder:

- [**CD/ROM**] (MP3)/[**DVD**] (indbygget DVD-drev)
- [**LIBRARY**] (Musikbibliotek) – [**FM**] (FM tuner) – [**AM**] (AM tuner) – [**iPod**] (iPod) – [**M-CD**] (multi-CD) – [**TV**] (television) – [**AV INPUT**] (video-indgang) – [**AUX**] (Ekstraudstyr) – [**EXT1**] (ekstern enhed 1) – [**EXT2**] (ekstern enhed 2)

- ☐ Tryk på [**OFF**] for at slå kilden fra.

- ☐ Lydkilden kan ikke bruges i følgende tilfælde:
  - Hvis en enhed, der svarer til de forskellige kilder, ikke er tilsluttet navigationssystemet.
  - Hvis der ikke er sat en disk i navigationssystemet.
  - Hvis der ikke er indsat noget magasin i multi-CD-afspilleren.
  - Hvis [**AUX Input**] (indgang til ekstraudstyr) er indstillet til [**Off**].

Kapitel 10

Anvendelse af AV-kilden (indbygget DVD-drev og radio)

AV

- Hvis **[AV Input]** (videoindgang) ikke er indstillet til **[Video]**.
  - Betegnelsen "ekstern enhed" henviser til fremtidige Pioneer-enheder, der i øjeblikket ikke indgår i planlægningen. Selvom enheder ikke styres helt af dette navigationssystem, er det alligevel muligt at styre de grundlæggende funktioner. Dette navigationssystem kan styre to eksterne enheder. Når to eksterne enheder er tilsluttet, knytter navigationssystemet dem sammen med ekstern enhed 1 eller ekstern enhed 2.
  - Når **[Auto ANT]** er indstillet til **[Radio]**, kan køretøjets antenne opbevares ved at følge et af trinnene nedenfor.
    - Skift kilde fra radio (AM eller FM) til en anden kilde.
    - Sluk for kilden.
    - Sluk for tændingen (ACC OFF).
- Hvis **[Auto ANT]** er indstillet til **[Power]**, kan køretøjets antenne kun opbevares, hvis ACC står på "OFF".

 **[Auto ANT]** → Side 138



### Om ratfjernbetjening

- Følgende knapper kan anvendes til betjeningen, hvis du anvender "CD-SR1"-ratfjernbetjeningen (sælges særskilt):

#### PHONE MENU-knap

Skifter til telefonmenuen, hvis der er tilsluttet en Bluetooth-enhed.

#### VR ACTIVATION / OFF HOOK-knap

Tryk på denne, når der modtages et opkald, for at acceptere opkaldet.

Tryk på denne for at starte stemmebetjeningen i andre situationer.

#### VR CANCEL / ON HOOK-knap

Tryk på denne, når der modtages et opkald, for at afvise opkaldet.

Tryk på denne, for at afbryde en igangværende samtale.

Ved stemmebetjening vendes der tilbage til forrige skærm.

#### ▲▼-knap:

Samme funktion som knappen **P.LIST** (▲/▼).

#### ◀▶-knap:

Samme funktion som knappen **TRK** (◀/▶).

#### + , - knap:

Samme funktion som knappen **VOL** (▼/▲).

#### BAND-knap:

Samme funktion som berøringstasten **[Band]**.

#### SOURCE-knap:

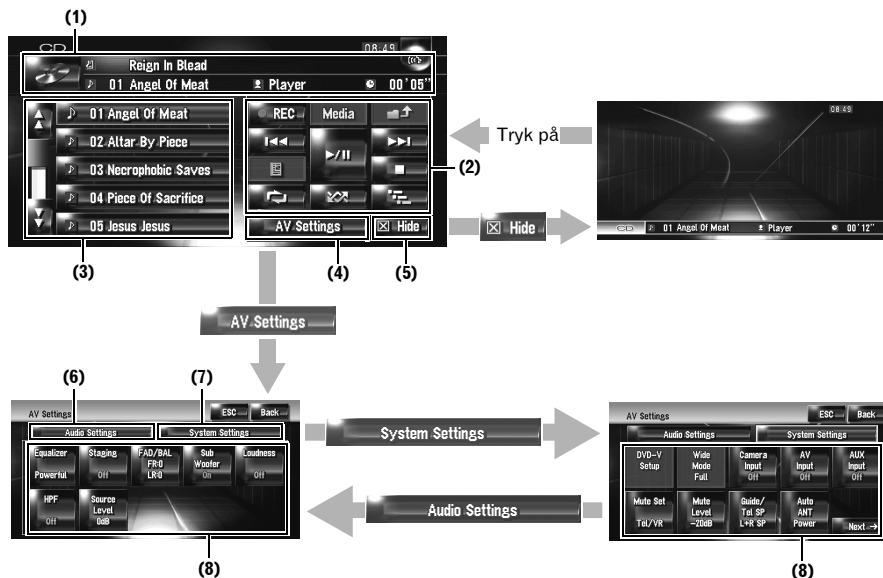
Samme funktion som knappen **AV**.





## Sådan vises audiobetjeningskærmen og menuen med lydindstillinger

Normal skærm (f.eks. CD)



### (1) Informationsskilt

Viser oplysninger (f.eks. sportitel m.v.) om kilden, der afspilles.

### (2) Berøringspanelets taster

Tryk på disse for at betjene kilden, der afspilles.

### (3) Detaljerede oplysninger

Viser detaljerede oplysninger om kilden, der afspilles.

### (4) AV Settings-tast

Viser menuen AV Settings.

### (5) Hide-tast

Tryk på **[Hide]** for at skjule berøringspanelets taster og de detaljerede oplysninger. Hvis du berører skærmen, vises de igen.

### (6) Fanen Audio Settings

Skifter til en skærm, hvor der kan vælges lydindstillinger.

### (7) Fanen System Settings

Skifter til en skærm, hvor der kan vælges systemindstillinger.

### (8) Elementer, der kan indstilles

↪ Tilpasning af lydindstillingen med relation til audiovisuelle indstillinger → Kapitel 14

## Betjening af musik-CD'en

Du kan afspille en normal musik-CD ved hjælp af navigationens indbyggede DVD-drev. Dette afsnit beskriver, hvordan.

### Valg af [CD] som kilde

#### 1 Tryk på knappen **OPEN CLOSE**, og sæt den disk, du vil afspille, i diskåbningen.

Kilden skifter, og afspilningen begynder.

- Tryk på kildeikonet og derefter på **[CD]**, hvis disken allerede er isat.
- Detaljerede oplysninger om dette finder du under "Valg af kilde" → Side 85.
- Under indlæsningen vises **Checking disc**.

### Om automatisk optagelse på harddisk

Navigationssystemet kan optage sporene på en musik-CD på harddisken.

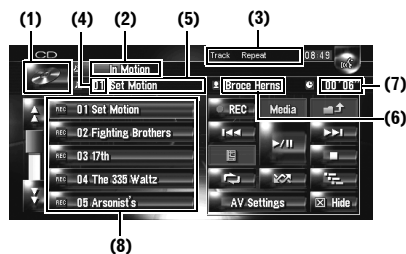
Som standard starter systemet automatisk optagelsen, når der isættes en uregistreret musik-CD.

Tryk på **[Stop]**, hvis du vil annullere optagelsen.



- Indstilling af harddisk til optagelse → Side 138
- "Optagelse i musikbiblioteket" → Side 105
- "Afspilning fra musikbiblioteket" → Side 108
- Se også "Vedligeholdelse og pleje af disk" i hardwarevejledningen for yderligere anvisninger om håndtering af de forskellige medier.

## Skærmens opbygning



#### (1) Kildeikon

Viser, hvilken kilde der er valgt.

#### (2) Disktitelindikator

Viser titlen på den disk, der afspilles i øjeblikket. (når den findes).

#### (3) Indikator for afspilningsmetode

Viser, hvilken afspilningsmetode der er valgt.

#### (4) Sporindikator

Viser, hvilket spornummer der afspilles i øjeblikket.

#### (5) Indikator for sportitel

Viser titlen på sporet, der afspilles i øjeblikket. (når den findes).

#### (6) Indikator for kunstnernavn

Viser navnet på den kunstner, der afspilles i øjeblikket. (når det findes).

#### (7) Spilletidsindikator

Viser det aktuelle spors varighed.

#### (8) Sporliste

Viser sporene på den CD, der afspilles i øjeblikket.

### Visning af titel

Musikgenkendelsesteknologien og relaterede data leveres af Gracenote®. Gracenote er industristandarden for musikgenkendelsesteknologi og tilhørende indhold. Få flere oplysninger på [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com).

- Der vises oplysninger om titlen, hvis de findes i Gracenote®-databasen på den indbyggede harddisk. Hvis du isætter CD-TEXT-disken\*, prioriterer systemet en titeloplysning kodet på CD-TEXT-disken.

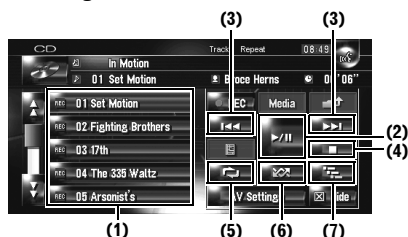
\*: Nogle diske får tekstoplysninger indkodet på disken under fremstillingen. Disse diske kan

indeholde oplysninger som CD-titel, sportitel, kunstnernavn og kaldes CD TEXT-diske.

- [-] vises, hvis der er flere titeloplysninger at vælge imellem eller ingen oplysninger.
- Titeloplysningerne, der vises på CD-afspilningsskærmen og optagelsesskærmen, synkroniseres med dem redigeret i musikbiblioteket. Når titeloplysningerne redigeres i musikbiblioteket, ændres den titel, der vises på de forskellige skærme, tilsvarende.
- "Redigering af en spilleliste eller et spor" → Side 112
- Det maksimale antal tegn er 32. Dog anvender navigationssystemet en proportional skrifttype. Derfor afhænger antallet af tegn, som kan vises, af bredden på de enkelte tegn.
- Hvis det indbyggede DVD-drev ikke fungerer korrekt, vises en fejlmeddelelse.
- Fejlmeddelelser → Side 176

## Betjening med berøringstaster

### Berøringstaster



#### (1) Valg af et spor på listen

Tryk på det spor, der ønskes afspillet.

#### (2) Afspilning og pause

Et tryk på ►/|| skifter mellem "afspilning" og "pause".

#### (3) Tryk på: Spring et spor frem eller tilbage

Et berør på ►► springer frem til starten af det næste spor. Et enkelt berør på ◀◀ springer til starten af det aktuelle spor. Hvis du berører igen, springes der tilbage til det forrige spor.

#### Tryk og hold på: Hurtig tilbage- og fremspoling

Bliv ved med at trykke på ◀◀ eller ►► for at spole hurtigt tilbage eller frem.

Du kan også gøre dette med knappen **TRK** (◀/►).

Hurtig tilbagespoling stopper ved begyndelsen af første spor på disken.

#### (4) Stop af afspilningen

Når du stopper afspilningen ved at trykke på ■, huskes det pågældende spor på disken, så det er muligt at starte afspilning fra dette spor, når du afspiller disken igen.

Tryk på ►/|| for at afspille disken igen.

#### (5) Gentagelse af det aktuelle spor

Hver gang du trykker på ◀◀, slår du gentaget afspilning til eller fra.

[**Track Repeat**] vises i indikatoren for afspilningsmetode, når der er valgt gentaget afspilning af et spor.

Hvis du udfører sporsøgning eller hurtig frem- eller tilbagespoling, afbrydes gentaget afspilning automatisk.

#### (6) Afspilning af spor i vilkårlig rækkefølge

Hvis du trykker på ◀◀, slås vilkårlig afspilning til eller fra.

#### (7) Scanning af spor på en CD

Hvis du trykker på ◀◀, slås scan-afspilning til eller fra. Med scan-afspilning kan du høre de første 10 sekunder af hvert spor på CD'en. Tryk på ◀◀ for at slå scan-afspilning fra, når du finder det ønskede spor.

Efter scanning af en CD starter den normale afspilning af sporene igen.

## Betjening af CD-ROM (MP3-disk)

Du kan afspille en MP3-disk ved hjælp af navigationsenhedens indbyggede DVD-drev. Dette afsnit beskriver, hvordan.

### Valg af [ROM] som kilde

#### 1 Tryk på knappen OPEN CLOSE, og sæt den disk, du vil afspille, i diskåbningen.

Kilden skifter, og afspilningen begynder.

- Tryk på kildeikonet og derefter på [ROM], hvis disken allerede er isat.
- Detaljerede oplysninger om dette finder du under "Valg af kilde" → Side 85.

- Under indlæsningen vises **Checking disc**.

- Se også "Vedligeholdelse og pleje af disk" i hardwarevejledningen for yderligere anvisninger om håndtering af de forskellige medier.

Viser navnet på den kunstner, der aktuelt afspilles, men kun hvis MP3-filen indeholder ID3-koder.

#### (6) Spilletidsindikator

Viser den forløbne spilletid for det aktuelle spor.

#### (7) Mappe- og sporliste

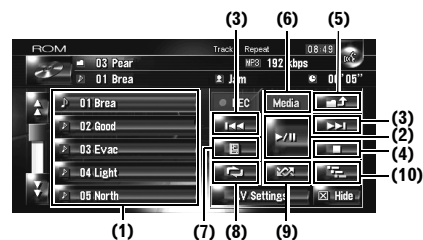
Viser indholdet af den mappe, der aktuelt afspilles eller vises midlertidigt.

#### (8) Bithastighed

Viser bithastigheden for den fil, der afspilles i øjeblikket.

## Betjening med berøringstaster

### Berøringstaster



#### (1) Valg af spor på listen eller visning af mappernes indhold

Brug listen til at få vist en oversigt over titler på spor eller navne på mapper på en disk. Hvis du trykker på en mappe på listen, vises dens indhold. Du kan afspille et spor, ved at trykke på det på listen.

- Tryk på en af tasterne for at skifte til næste eller forrige side på listen.
- Sporlisten vises ikke, hvis den valgte mappe ikke indeholder spor, der kan afspilles.

#### (2) Afspilning og pause

Et tryk på ►|| skifter mellem "afspilning" og "pause".

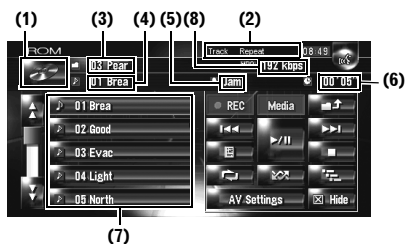
#### (3) Tryk på: Spring et spor frem eller tilbage

Et berør på ►► springer frem til starten af det næste spor. Et enkelt berør på ◀◀ springer til starten af det aktuelle spor. Hvis du berører igen, springes der tilbage til det forrige spor.

#### Tryk og hold på: Hurtig tilbage- og fremspoling

Bliv ved med at trykke på ◀◀ eller ►► for at spole hurtigt tilbage eller frem.

## Skærmens opbygning



#### (1) Kildeikon

Viser, hvilken kilde der er valgt.

#### (2) Indikator for afspilningsmetode

Viser, hvilken afspilningsmetode der er valgt.

#### (3) Mappeindikator

Viser nummeret eller navnet på den mappe, der afspilles i øjeblikket. Hvis filen indeholder ID3-koder, vises diskens titel i stedet for mappens navn.

#### (4) Sporindikator

Viser spornummeret og filnavnet på det spor, der afspilles i øjeblikket. Hvis filen indeholder ID3-koder, vises sporets titel i stedet for filnavnet.

#### (5) Indikator for kunstnernavn

- Du kan også gøre dette med knappen **TRK** (◀/▶).
- Hurtig tilbagespoling stopper ved begyndelsen af første spor på disken.
- Der er ingen lyd ved hurtig tilbage eller fremspoling på MP3.


#### (4) Stop af afspilningen

Når du stopper afspilningen ved at trykke på ■, huskes det pågældende spor på disken, så det er muligt at starte afspilning fra dette spor, når du afspiller disken igen.

- Tryk på ▶/|| for at afspille disken igen.

#### (5) Valg af øverste mappe

Tryk på  for at flytte til den øverste mappe og afspille det første spor i den. Hvis mappen ikke indeholder MP3-filer, vises dens indhold.

- Hvis den aktuelle mappe er ROOT-mappen, kan  ikke anvendes.

#### (6) Skift mellem MP3- og musik CD-tilstand (CD-DA)

Når der afspilles diske med MP3-filer og lyddata (CD-DA), f.eks. CD-EXTRA- og MIXED-MODE-CD'er, kan de kun afspilles ved at skifte mellem MP3- og CD-DA-tilstand. Tryk på [Media] for at skifte mellem CD-DA og MP3.

#### (7) Visning af tekstoplysninger på MP3-CD


De tekstoplysninger, som er optaget på en MP3-disk, kan vises.

Den næste information vises.

- **Disc Title** (disktitel)\*
- **Track Title** (sportitel)\*
- **Folder Title** (mappenavn)
- **File Name** (filnavn)
- **Artist Name** (kunstnernavn)\*
- **Genre** (genre)\*
- **Release Year** (udgivelsesår)\*

- Oplysninger markeret med en stjerne (\*) vises kun, hvis diskens MP3-filer indeholder ID3-koder. Hvis diskens MP3-filer ikke er kodet med specifikke oplysninger i form af ID3-koder, er det pågældende punkt tomt.


#### (8) Gentaget afspilning

Hvert tryk på  ændrer indstillingerne på følgende måde:


- **Track Repeat** – Gentager kun det aktuelle spor
- **Folder repeat** – Gentag den mappe, der aktuelt afspilles


- Hvis du vælger et andet spor eller udfører hurtig frem- eller tilbagespoling under **Track Repeat**, annulleres gentaget afspilning.
- Hvis du vælger en anden mappe eller udfører hurtig frem- eller tilbagespoling under **Folder repeat**, annulleres gentaget afspilning. (Du kan udføre sporsøgning i mappen, selvom mappen gentages).
- Når **Folder repeat** er valgt, er det ikke muligt at afspille en undermappe af den pågældende mappe.

#### (9) Afspilning af spor i tilfældig rækkefølge

Tryk på  for at slå vilkårlig afspilning til og fra inden for det valgte gentagelsesområde.

#### (10) Scanning af mapper og spor

Hvis du trykker på , slås scan-afspilning til eller fra. Scan-afspilning foregår inden for det valgte gentagelsesområde.

- Som standard afspilles ca. 10 sekunder i begyndelsen af det første spor i hver mappe. Der afspilles ca. 10 sekunder i begyndelsen af hvert spor i den valgte mappe, hvis der er valgt [**Folder repeat**] for gentaget afspilning. Tryk på  for at slå scan-afspilning fra, når du har fundet det ønskede spor.
- Når scanning af spor eller mapper er afsluttet, starter den normale afspilning af sporene igen.

### Bemærkninger om afspilning af MP3-diske

- Når der afspilles diske med MP3-filer og lyddata (CD-DA), f.eks. CD-EXTRA- og MIXED-MODE-CD'er, kan de kun afspilles ved at skifte mellem MP3- og CD-DA-tilstand. Afspilningen af CD-DA-delen foregår på samme måde som for normale musik-CD'er. Afspilning af MP3-delen foregår på samme måde som for MP3. Se vejledningen til det pågældende medier vedrørende fremgangsmåden.
- Hvis du har skiftet mellem afspilning af MP3-filer og lyddata (CD-DA), starter afspilningen med første spor på disken.

## AV

- Afspilningen udføres i rækkefølge efter filnummer. Mapper springes over, hvis de ikke indeholder MP3-filer. (Hvis mappen 01 (ROOT) ikke indeholder nogen MP3-filer, begynder afspilningen med mappen 02.)
- Når der afspilles filer optaget som VBR-filer (med variabel bithastighed), vil afspilningstiden ikke blive vist korrekt, hvis hurtig frem- eller tilbagebetjening bruges.
- Hvis du bruger en mappe, som ikke indeholder en MP3-fil, vises selve mappen, men der vises eller afspilles ingen filer i mappen.
- Det maksimale antal tegn er 32, inkl. filtypenavnet (.mp3). Dog anvender navigationssystemet en proportional skrifttype. Derfor afhænger antallet af tegn, som kan vises, af bredden på de enkelte tegn.
- Hvis det indbyggede DVD-drev ikke fungerer korrekt, vises en fejlmeddelelse.
- ↪ Fejlmeddelelser → Side 176
- Afspilning af MP3-filer på DVD-R (-RW) understøttes ikke.

## Kapitel 10

## Anvendelse af AV-kilden (indbygget DVD-drev og radio)

## Betjening af DVD'en

### ⚠ FORSIGTIG

- **Af sikkerhedsgrunde kan du ikke vises videobilleder, mens køretøjet er i bevægelse. Stop et sikkert sted og træk håndbremsen, inden ruten indstilles, hvis der skal vises videobilleder (se side 14 for yderligere oplysninger).**

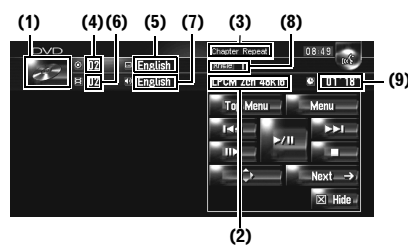
Du kan afspille en DVD-Video ved hjælp af navigationssystemets indbyggede DVD-drev. Dette afsnit beskriver betjening af DVD-Video.

## Valg af [DVD] som kilde

### 1 Tryk på knappen **OPEN CLOSE**, og sæt den disk, du vil afspille, i diskåbningen.

- Kilden skifter, og afspilningen begynder.
  - Tryk på kildeikonet og derefter på **[DVD]**, hvis disken allerede er isat.
  - ↪ Detaljerede oplysninger om dette finder du under "Valg af kilde" → Side 85.
- Se også "Vedligeholdelse og pleje af disk" og "Hvilke disks, der kan afspilles" i hardwarevejledningen for yderligere anvisninger om håndtering af DVD-Video.

## Skærmens opbygning



### (1) Kildeikon

Viser, hvilken kilde der er valgt.

### (2) Indikator for lydudgang

Viser, hvilken indstilling for lydudgang der er valgt.

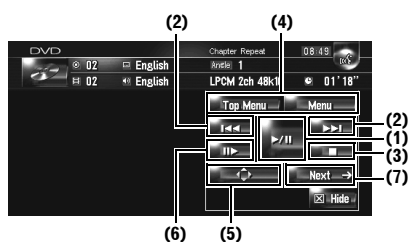
### (3) Indikatoren for gentagelsesområde

Viser, hvilket gentagelsesområde der er valgt.

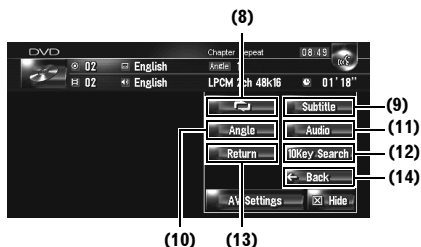
- (4) Titelnummerindikator**  
Viser det titelnummer, der afspilles i øjeblikket.
- (5) Undertekstprogindikator**  
Viser, hvilket undertekstprog der er valgt.
- (6) Kapitelnummerindikator**  
Viser, hvilket kapitel der afspilles i øjeblikket.
- (7) Audiosprogindikator**  
Viser, hvilket sprog der er valgt til audio.
- (8) Synsvinkelindikator**  
Viser, hvilken synsvinkel der er valgt.
- (9) Spilletidsindikator**  
Viser den forløbne spilletid for det aktuelle kapitel.

## Betjening med berøringstaster

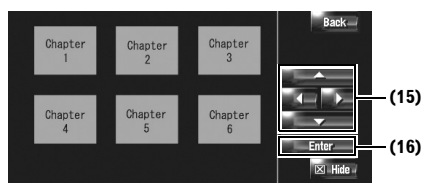
### Afspilningsskærm (side 1)




### Afspilningsskærm (side 2)




### Menuskærm





- I forbindelse med visse diske vises ikonet  for at angive, at funktionen ikke kan anvendes.












### (1) Afspilning og pause


Et tryk på  skifter mellem "afspilning" og "pause".

### (2) Tryk på: Spring et kapitel frem eller tilbage

Et berør  springer frem til starten af det næste kapitel. Et enkelt berør  springer til starten af det aktuelle kapitel. Hvis du trykker igen, springes der tilbage til det forrige kapitel.

### Tryk og hold på: Hurtig tilbage- og fremspoling

Bliv ved med at trykke på  eller  for at spole hurtigt tilbage eller frem. Hvis du bliver ved med at berøre  eller  i fem sekunder, ændres symbolet  eller  til  eller . Når det sker, fortsætter hurtig frem- eller tilbagespoling, selvom du slipper  eller . Berør  for at genoptage afspilningen på det ønskede sted.

- Du kan også gøre dette med knappen **TRK** ().

### (3) Stop af afspilningen


### (4) Visning af DVD-menuen

Du kan få vist menuen ved at trykke på [**Menu**] eller [**Top Menu**], mens der afspilles en disk. Når du berører på en af disse taster igen, starter afspilningen fra det sted, der er valgt i menuen. Se de anvisninger, der fulgte med disken, for yderligere oplysninger.

### (5) Visning af DVD-menuens tastatur

### (6) Afspilning ramme for ramme (eller i langsom gengivelse)

Tryk og hold på denne for at starte langsom gengivelse. Hvis der trykkes under afspilning, stopper afspilningen, og næste billede vises ved hvert efterfølgende tryk.

Berør  for at vende tilbage til normal afspilning.

- I forbindelse med visse diske vil billederne være utydelige under afspilning ramme for ramme og i langsom gengivelse.
- Der er ingen lyd under afspilning i langsom gengivelse.
- Afspilning i langsom gengivelse baglæns er ikke mulig.

### (7) Omskiftning til næste side med berøringstaster


AV

Kapitel 10

Anvendelse af AV-kilden (indbygget DVD-drev og radio)

AV

**(8) Gentaget afspilning**

Hvert tryk på  ændrer indstillingerne på følgende måde:


- **Chapter Repeat** – Gentager kun det aktuelle kapitel
  - **Title Repeat** – Gentager kun den aktuelle titel
- Hvis du udfører kapitelsøgning (titelsøgning), hurtig frem- eller tilbagespoling eller afspilning i langsom gengivelse, skifter området for gentaget afspilning til fra.

**(9) Ændring af sproget på undertekster (Flere undertekster)**

Hver gang du trykker på [**Subtitle**], skiftes der mellem undertekstsprog.

**(10) Ændring af synsvinklen (flere vinkler)**

Hver gang du trykker på [**Angle**], skiftes der mellem visningsvinkler.

- Under afspilningen af en scene, der er optaget fra flere vinkler, vises vinkelikonet . Du kan slå visningen af vinkelikonet til eller fra med menuen "DVD-V Setup".

▷ Indstilling af vinkelikonet → Side 134

**(11) Ændring af audiosprog og audiosystemer (multi-audio)**

Hver gang du trykker på [**Audio**], skiftes der mellem audiosprog og audiosystem.

- Displayindikatorer, f.eks. "Dolby D" og "5.1ch", angiver audiosystemet, der er optaget på DVD'en. Afhængigt af indstillingen sker afspilningen ikke med det samme audiosystem som angivet.

**(12) Angivelse af kapitlet, du ønsker afspillet, eller tidspunktet, afspilningen skal starte, ved at indtaste et tal**

▷ "Søgning efter en bestemt scene, start af afspilningen på et bestemt tidspunkt" → Side 94

**(13) Funktionen (f.eks. genoptagelse), der er gemt på disken, udføres**

DVD'en vender tilbage til det angivne punkt og begynder afspilningen herfra, hvis der anvendes en DVD, der har et punkt, som angiver, hvortil der skal vendes tilbage.

**(14) Skift til forrige side med berøringstaster****(15) Valg af punkt på DVD-menuen****(16) Bruges til at vælge punktet**

Hvis du vælger et bestemt videopunkt, starter afspilningen fra det valgte punkt. Hvis du vælger punktet med undermenu, vises næste menuskærm.

- Måden, menuen vises på, afhænger af disken. Der er oplysninger herom i den vejledning, der fulgte med disken.

**Søgning efter en bestemt scene, start af afspilningen på et bestemt tidspunkt**

Du kan søge efter en bestemt scene ved at angive en titel eller et kapitel og tidspunktet.

- Kapitelsøgning og tidssøgning er ikke mulig, når afspilningen af en disk er stoppet.

**1 Tryk på [10Key Search] og derefter på [Title] (titel), [Chapter] (kapitel) eller [Time] (tid).****2 Tryk på tasterne for at indtaste det ønskede nummer.****For titler og kapitler**

- Hvis du vil vælge 3, skal du trykke på [**3**].
- Hvis du vil vælge 10, skal du trykke på [**1**] og [**0**] i nævnte rækkefølge.
- Hvis du vil vælge 23, skal du trykke på [**2**] og [**3**] i nævnte rækkefølge.

**For tid (tidssøgning)**

- Hvis du vil vælge 21 minutter 03 sekunder, skal du trykke på [**2**], [**1**], [**Min**] og [**3**], [**Sec**] i nævnte rækkefølge.
- Hvis du vil vælge 71 minutter 00 sekunder, skal du trykke på [**7**], [**1**], [**Min**] i nævnte rækkefølge.

- Tryk på [**Clear**] for at annullere de indtastede tal.



### 3 Tryk på [Enter], mens det indtastede tal vises.

Dette starter afspilningen fra den valgte scene.

- På diske, som er forsynet med en menu, kan du også trykke på [Menu] eller [Top Menu] og derefter vælge fra den menu, som vises.

## Indtastning af de numeriske kommandoer

Du kan bruge denne funktion, hvis du ønsker at indtaste en numerisk kommando under DVD-afspilning.

- 1 Tryk på [10Key Search] og derefter på [10key Mode] (10key-tilstand).
- 2 Tryk på 0 – 9 for at indtaste det ønskede tal.
- 3 Tryk på [Enter], mens det indtastede tal vises.

## Betjening af radioen (FM)

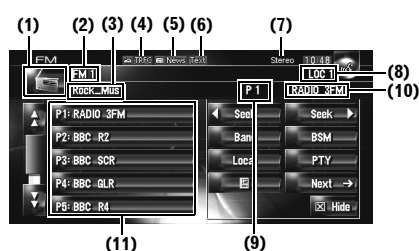
Du kan høre radio via navigationssystemet. Dette afsnit beskriver betjening af radioen (FM).

### Valg af [FM] som kilde

#### 1 Tryk på kildeikonet og på [FM].

⇒ Der er oplysninger i "Valg af kilde" → Side 85

### Skærmens opbygning



#### (1) Kildeikon

Viser, hvilken kilde der er valgt.

#### (2) Båndindikator

Viser, hvilke bånd radioen er stillet ind på på FM1 til FM3.

#### (3) PTY-indikator

Viser den aktuelle stations programtype (hvis den er til rådighed).

#### (4) TRFC-indikator\*

Viser status for trafikmeddelelser.

#### (5) NEWS-indikator\*

Viser nyhedsprogrammets status.

#### (6) TEXT-indikator

Vises, når der modtages radiotekst.

#### (7) STEREO-indikator

Viser, at den valgte frekvens sendes i stereo.

#### (8) LOCAL-indikator

Viser, at lokal søgetuning er slået til.

#### (9) Indikator for forudindstillet tal

Viser, hvilken forudindstilling der er valgt.

#### (10) Indikator for programservicenavn

Viser den aktuelle stations programservicenavn (stationnavn). Hvis programservicenavnet (stationsnavnet) ikke kan modtages, vises frekvensen i stedet.

#### (11) Visning af listen over forudindstillinger

AV

Viser det udsendte programs navn. Hvis programservicenavnet (stationsnavnet) ikke kan modtages, vises frekvensen i stedet.

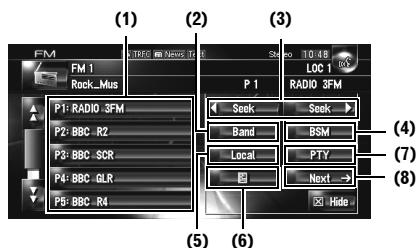
- Se "Om afbrydelsesikonets status" vedrørende den detaljeret status for et punkt markeret med (\*).
- ▷ "Om afbrydelsesikonets status (f.eks. ikonet TRFC)" → Side 99

## Betjening med berøringstaster

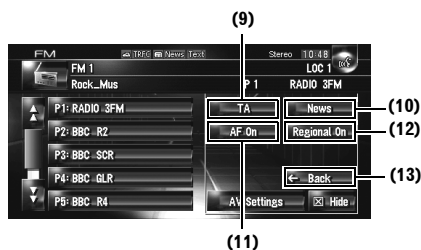
### 1 Tryk på kildeikonet og derefter på [FM] for at vælge radioen (FM).

Hvis kildeikonet ikke vises, kan du få det vist ved at berøre skærmen.

#### Tryktaster (side 1)



#### Tryktaster (side 2)



### (1) Tryk: Genvalg af den forudindstillede station

#### Tryk og hold: Lagring af station

Du kan registrere den frekvens, der i øjeblikket modtages, på en liste med forudindstillede frekvenser. Man kan let lagre op til 6 bredbåndsfrekvenser til senere genvalg med et tryk på en tast.

- Tryk på denne for at hente den forudindstillede frekvens.
- Op til 18 stationer, 6 for hvert af de tre FM-bånd, kan lagres i hukommelsen.

### (2) Vælg et FM-bånd

Tryk på [Band] flere gange, indtil det ønskede FM-bånd vises, **FM1**, **FM2** eller **FM3**.

- Denne funktion er praktisk, når der skal oprettes forskellige lister med forudindstillede stationer for hvert bånd.

### (3) Tryk: Foretag manuel tuning

Tryk kortvarigt på **Seek** eller **Seek** for at foretage manuel tuning. Frekvenserne flyttes op og ned trin for trin.

### Tryk og hold: Foretag søgetuning

Hvis du vil udføre søgetuning, skal du trykke på **Seek** eller **Seek** i ca. et sekund og derefter slippe. Tuneren scanner kanalerne, indtil den finder en udsendelse, der er kraftig nok til god modtagelse.

- Du kan annullere søgetuning ved kortvarigt at trykke på **Seek** eller **Seek**.

- Hvis du bliver ved med at trykke på **Seek** eller **Seek**, kan du springe udsendelseskanaler over. Søgetuningen starter, så snart du slipper tasterne.

- Du kan også gøre dette med knappen **TRK** (**◀▶**).

### (4) Lagring af de kraftigste udsendelsesfrekvenser

- ▷ "Lagring af de kraftigste radiofrekvenser" → Side 97

### (5) Indstilling af kraftige signaler

- ▷ "Indstilling af kraftige signaler" → Side 97

### (6) Visning og lagring af radiotekst

- ▷ "Anvendelse af radiotekst" → Side 97

### (7) Søgning efter en RDS-station med PTY-oplysning

- ▷ "Søgning efter en RDS-station med PTY-oplysning" → Side 98

### (8) Omskiftning til næste side med berøringstaster

### (9) Aktivering eller deaktivering af TA-funktionen

- ▷ "Modtagelse af trafikmeddelelser" → Side 98

### (10) Aktivering eller deaktivering af NEWS-funktionen

- ▷ "Brug af nyhedsafbrydelse af programmer" → Side 98

**(11) Valg af alternative frekvenser**

☞ "Valg af alternative frekvenser (AF)" → Side 99

**(12) Begrænsning af stationer til regionale programmer**

☞ "Begrænsning af stationer til regionale programmer" → Side 100

**(13) Skift til forrige side med berøringstaster****Lagring af de kraftigste radiofrekvenser**

"BSM" (hukommelse for bedste stationer) giver mulighed for automatisk at lagre de seks kraftigste frekvenser under knapperne for forudindstillet tuning [P1] – [P6], og når de er lagret, kan de indstilles med et tryk på knappen.

**1 Tryk og hold på [BSM].**

BSM starter. De seks kraftigste frekvenser gemmes under knapperne for forudindstillet tuning [P1] – [P6] i en rækkefølge, der svarer til styrken af deres signal.

- Tryk på [**Cancel**] for at annullere lagringsprocessen.
- Lagring af udsendelsesfrekvenser med "BSM" kan erstatte udsendelsesfrekvenser, du har lagret med [P1] – [P6].

**Indstilling af kraftige signaler**

Med lokal søgetuning kan du stille ind på de radiostationer, hvis signaler er stærke nok til en god modtagelse.

**1 Tryk på [Local].****2 Tryk på [On] for at aktivere lokal søgetuning.**

- Tryk på [**Off**] for at slå lokal søgetuning fra.

**3 Tryk på [◀] eller [▶] for at indstille følsomheden.**

Der er fire følsomhedsniveauer for FM.

Niveau: **1 – 2 – 3 – 4**

Indstillingen "4" tillader kun modtagelse af de kraftigste stationer, mens lavere indstillinger giver mulighed for at modtage stadigt svagere stationer.

**Anvendelse af radiotekst**

Denne radio kan vise radiotekstdata, der sendes fra RDS-stationer, f.eks. oplysninger om stationen, titlen på det nummer, der sendes i øjeblikket, og kunstnerens navn.

- Radioen lagrer automatisk de tre sidste radiotekstmeddelelser, der blev modtaget, i hukommelsen og erstatter teksten i den ældste meddelelse med teksten i en ny meddelelse, når denne modtages.

**Visning af radiotekst**

Du kan få vist den radiotekst, der modtages i øjeblikket, og de tre nyeste radiotekster.

**1 Tryk på  for visning af radiotekst.**

Radiotekst for den radiostation, der høres i øjeblikket, vises.



- Når der ikke modtages radiotekst, vises "No Text".

**2 Tryk på  eller .**

Når der trykkes på knapperne skifter tekstindholdet fra den aktuelle radiotekst til de tre seneste radiotekster.

- Hvis der ikke er nogen radiotekstdata i hukommelsen, skifter displayet ikke.
- Hvis du trykker på [**Current Radio Text**], vender skærmen tilbage til den aktuelle radiotekst.

**Lagring og genvalg af radiotekst**

Du kan lagre data fra op til seks radioteksttransmissioner ved at trykke på tasterne 1 – 6.

**1 Vis den radiotekst, du ønsker at gemme i hukommelsen.**

☞ "Visning af radiotekst" → Side 97

**2 Tryk og hold på en af tasterne 1 – 6 for at lagre den viste radiotekst.**

Den valgte radiotekst lagres i hukommelsen.

AV

Kapitel 10

Anvendelse af AV-kilden (indbygget DVD-drev og radio)

AV

Næste gang, du trykker på de samme taster 1 – 6 på radiotekstdisplayet, hentes den lagrede tekst fra hukommelsen.

- Hvis der er gemt radiotekstdata i hukommelse 1 – 6, overskrives den af ny tekst.

## Søgning efter en RDS-station med PTY-oplysning

Du kan søge efter generelle typer af radioprogrammer.

- ☉ "PTY-liste" → Side 101

### 1 Tryk på [PTY].

### 2 Tryk på eller eller for at vælge en programtype.



Der er fire programtyper:

[NEWS&INF] – [POPULAR] – [CLASSIC] – [OTHERS]

### 3 Tryk på [Search] for at påbegynde søgningen.

Radioen søger efter en station, som sender denne programtype.

Tryk på [Stop] for at annullere søgningen.


- Nogle stationers programmer kan adskille sig fra dem, der angives af den udsendte PTY.
- Hvis der ikke kan findes en station, der sender den programtype, du søger efter, vises [Not Found], og radioen vender tilbage til den oprindelige station.

## Modtagelse af trafikmeddelelser


**TA** (standby for trafikmeddelelser) giver dig mulighed for at modtage trafikmeddelelser automatisk, uanset hvilken kilde du lytter til. TA kan både aktiveres for en TP-station (en station som sender trafikmeddelelser) og en EON TP-


station (en station som tilbyder oplysninger med krydshenvisninger til TP-stationer).

### 1 Indstil en TP- eller EON TP-station.

Når der er stillet ind på en TP- eller EON TP-station, vil indikatoren  lyse.

### 2 Tryk på knappen TA/NEWS for at aktivere standbyfunktionen for trafikmeddelelser.

 vises på displayet. Radioen er klar til at modtage trafikmeddelelser.

Hvis du slår TA-funktionen til, mens hverken en TP- eller en EON TP-station er indstillet, lyser indikatoren .

- For at slå standby for trafikmeddelelser fra tryk på knappen **TA/NEWS** igen.
- Du kan også aktivere eller deaktivere TA-funktionen ved at trykke på [TA] på skærmen.

### 3 Brug knappen VOL (▼/▲) til at justere TA-lydstyrken, når en trafikmeddelelse begynder.

Den nyindstillede lydstyrke gemmes i hukommelsen og genanvendes ved efterfølgende trafikmeddelelser.

### 4 Tryk på knappen TA/NEWS, mens en trafikmeddelelse modtages, for at annullere meddelelsen.

Radioen vender tilbage til den oprindelige kilde, men vil være i standby, indtil trafikmeddelelserne ikke længere er standby.



- Du kan også annullere meddelelserne ved at trykke på knappen **TRK** (◀/▶) eller **P.LIST** (▲/▼), mens en trafikmeddelelse modtages.
- Efter modtagelse af en trafikmeddelelse skifter systemet tilbage til den oprindelige kilde.
- Det er kun TP- og EON TP-stationer, der indstilles under søgetuning eller BSM, når TA er aktiveret.

## Brug af nyhedsafbrydelse af programmer

Når et nyhedsprogram udsendes fra en station, der anvender PTY-koder, kan navigationssystemet skifte fra alle stationer til nyhedsstationen. Når

nyhedsprogrammet slutter, genoptages modtagelsen af det forrige program.

**1 Hold knappen TA/NEWS nede for at aktivere nyhedsafbrydelse af program.**





Tryk på knappen **TA/NEWS**, indtil  eller  vises på displayet.

**2 Tryk på knappen TA/NEWS mens et nyhedsprogram er afbrudt, for at annullere nyhedsprogrammet.**

- Hold knappen **TA/NEWS** nede igen for at slå nyhedsafbrydelse af program fra. Radioen vender tilbage til den oprindelige kilde, men vil være standby, indtil nyhedsprogrammet ikke længere er slået fra.
- Du kan også annullere nyhedsprogrammet ved at trykke på knappen **TRK** (◀/▶) eller **P.LIST** (▲/▼), mens et nyhedsprogram modtages.
- Du kan også aktivere eller deaktivere NEWS-funktionen ved at trykke på **[NEWS]** på skærmen.

**Om afbrydelsesikonets status (f.eks. ikonet TRFC)**

Statusikonets indikation skifter afhængigt af situationen som angivet nedenfor.

Indikator	Implikation
	Afbrydelse med meddelelser er slået til, men du modtager ingen data, da der ikke findes data.
	Selv om afbrydelse med meddelelser af slået fra, modtages der stadig data. (Du kan modtage dem, når afbrydelse med meddelelser er slået til.)
	Afbrydelse med meddelelser er slået til, og du modtager data i øjeblikket.
	Afbrydelse med meddelelser er slået til, men modtagelse er blevet dårligere, og derfor søges der efter en anden tilgængelig frekvens.
(Blinkende)	
(Intet display)	Afbrydelse med meddelelser er fra, og der modtages ingen data.

**Valg af alternative frekvenser (AF)**

Hvis du lytter til en station, og modtagelsen bliver svagere, eller der opstår andre problemer, vil navigationssystemet automatisk søge efter en anden station på samme net, som udsender et stærkere signal.

- AF er som standard aktiveret.

**1 Tryk på  (eller ).**

Når der trykkes på tasten, skifter status mellem aktiveret og deaktiveret.

- Kun RDS-stationer bliver indstillet under søgetuning eller BSM, når AF er slået til.
- Hvis du genvælger en forudindstillet station, kan radioen opdatere den forudindstillede station med en ny frekvens fra stationens AF-liste. (Dette er kun muligt ved anvendelse af forudindstillede stationer på FM1- og FM2-båndet.) Der vises ikke noget forudindstillet tal på displayet, hvis RDS-data for den station, der modtages, adskiller sig fra den oprindeligt gemte station.
- Under en AF-frekvenssøgning kan lyden midlertidigt afbrydes af et andet program.
- AF kan slås til eller fra uafhængigt for hvert FM-bånd.

**Anvendelse af PI-søgning**

Hvis navigationssystemet ikke kan finde en passende alternativ frekvens, eller hvis du lytter til en udsendelse og modtagelsen bliver svagere, vil navigationssystemet automatisk søge efter en anden station med det samme program. Under søgningen vises "PI Seek", og lyden fra lydkilden er afbrudt. Lyddæmpningen ophæves efter afslutningen af PI-søgningen, hvad enten en ny station er fundet eller ej.

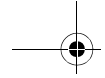
**Automatisk PI-søgning efter forudindstillede stationer**

Hvis forudindstillede stationer ikke kan genvælges, som f.eks. ved lange afstande, kan navigationssystemet indstilles til at udføre en PI-søgning også under genvalg af forudindstillede stationer.

AV

Kapitel 10

Anvendelse af AV-kilden (indbygget DVD-drev og radio)



AV

- Standardindstillingen til automatisk PI-søgning er fra.
- "Omskiftning af automatisk PI-søgning" → Side 139

## Begrænsning af stationer til regionale programmer

Når AF anvendes til automatisk at genindstille frekvenser, begrænser regionalfunktionen valgmulighederne til stationer, der sender regionale programmer.

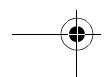
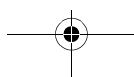
### 1 Tryk på **Regional On** (eller **Regional Off**).

Når der trykkes på tasten, skifter status mellem aktiveret og deaktiveret.

- Regionale programmer og regionale netværk er organiseret forskelligt afhængigt af landet (f.eks. kan de skifte alt efter klokkeslæt, stat eller transmissionsområde).
- Forudindstillingsnummeret forsvinder muligvis fra displayet, hvis radioen vælger en regional station, der adskiller sig fra den oprindeligt indstillede station.
- Den regionale funktion kan aktiveres eller deaktiveres uafhængigt for hvert FM-bånd.

## Kapitel 10

Anvendelse af AV-kilden (indbygget DVD-drev og radio)



## PTY-liste

Generelt	Specifik	Programtype
<b>NEWS&amp;INF</b>	<b>NEWS</b>	Nyheder
	<b>AFFAIRS</b>	Aktuelle emner
	<b>INFO</b>	Generelle oplysninger og rådgivning
	<b>SPORT</b>	Sport
	<b>WEATHER</b>	Vejrudsigter/meteorologiske oplysninger
	<b>FINANCE</b>	Rapporter om aktiemarkedet, erhverv og handel
<b>POPULAR</b>	<b>POP MUS</b>	Populær musik
	<b>ROCK MUS</b>	Moderne musik
	<b>EASY MUS</b>	Let underholdningsmusik
	<b>OTH MUS</b>	Musik uden for kategori
	<b>JAZZ</b>	Jazz
	<b>COUNTRY</b>	Countrymusik
	<b>NAT MUS</b>	National musik
	<b>OLDIES</b>	Oldies, evergreens
	<b>FOLK MUS</b>	Folkemusik
	<b>CLASSICS</b>	<b>L. CLASS</b>
<b>CLASSIC</b>		Seriøs klassisk musik
<b>OTHERS</b>	<b>EDUCATE</b>	Undervisningsprogrammer
	<b>DRAMA</b>	Radiospil og serier
	<b>CULTURE</b>	National eller regional kultur
	<b>SCIENCE</b>	Natur, videnskab og teknologi
	<b>VARIED</b>	Let underholdning
	<b>CHILDREN</b>	Børneudsendelser
	<b>SOCIAL</b>	Samfundsforhold
	<b>RELIGION</b>	Religion og gudstjenester
	<b>PHONE IN</b>	Telefonprogrammer
	<b>TOURING</b>	Rejseprogrammer – ikke meddelelser om trafikproblemer
	<b>LEISURE</b>	Hobby- og fritidsaktiviteter
<b>DOCUMENT</b>	Dokumentarprogrammer	

AV

Kapitel 10

Anvendelse af AV-kilden (indbygget DVD-drev og radio)

## Betjening af radioen (AM)

Du kan høre radio via navigationssystemet. Dette afsnit beskriver betjening af radioen (AM).

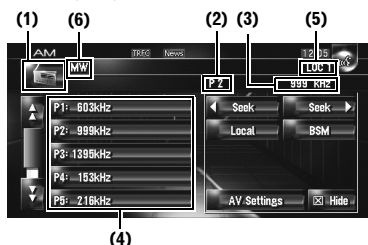
### Valg af [AM] som kilde

#### 1 Tryk på kildeikonet og på [AM].

- Detaljerede oplysninger om dette finder du under "Valg af kilde" → Side 85.

### Skærmens opbygning

#### Radio (AM)



#### (1) Kildeikon

Viser, hvilken kilde der er valgt.

#### (2) Indikator for forudindstillet tal

Viser, hvilken forudindstilling der er valgt.

#### (3) Frekvensindikator

Viser, hvilken frekvens radioen er indstillet på.

#### (4) Visning af listen over forudindstillinger

Viser listen over forudindstillinger.

#### (5) LOCAL-indikator

Viser, at lokal søgetuning er slået til.

#### (6) LW/MW-indikator

Viser, hvorvidt radioen er indstillet til langbølger eller mellembølger.

## Betjening med berøringstaster

### 1 Tryk på kildeikonet og derefter på [AM] for at vælge radioen (AM).

Hvis kildeikonet ikke vises, kan du få det vist ved at berøre skærmen.

#### Berøringstaster



#### (1) Valg af en frekvens på listen

Tryk på denne for at hente den forudindstillede frekvens.

- Tryk vedvarende på listen med forudindstillede frekvenser for at registrere den frekvens, der aktuelt modtages, på listen.

#### Tryk og hold: Lagring af sendestationer

Du kan registrere den frekvens, der i øjeblikket modtages, på en liste med forudindstillede frekvenser. Man kan let lagre op til 6 bredbåndsfrekvenser til senere genvalg med et tryk på en tast.

- Tryk på denne for at hente den forudindstillede frekvens.
- Op til 6 stationer kan gemmes i hukommelsen.

#### (2) Tryk: Foretag manuel tuning

Tryk kortvarigt på **Seek** eller **Seek** for at foretage manuel tuning. Frekvenserne flyttes op og ned trin for trin.

- Du kan også foretage manuel tuning ved at trykke på knappen **TRK** (◀▶).

#### Tryk og hold: Foretag søgetuning

Hvis du vil udføre søgetuning, skal du trykke på **Seek** eller **Seek** i ca. et sekund og derefter slippe.

Tuneren scanner kanalerne, indtil den finder en udsendelse, der er kraftig nok til god modtagelse.

- Du kan annullere søgetuning ved kortvarigt at trykke på **Seek** eller **Seek**.



- Hvis du bliver ved med at trykke på  eller , kan du springe udsendelseskanaler over. Søgetuningen starter, så snart du slipper tasterne.
- Du kan også foretage søgetuning ved at trykke på knappen **TRK** (/ ).

### (3) Indstilling af kraftige signaler

- ☞ "Indstilling af kraftige signaler" → Side 103

### (4) Lagring af de kraftigste udsendelsesfrekvenser

- ☞ "Lagring af de kraftigste radiofrekvenser" → Side 103

## Lagring af de kraftigste radiofrekvenser

BSM (hukommelse for bedste stationer) giver mulighed for automatisk at lagre de seks kraftigste udsendelsesfrekvenser under knapperne for forudindstillet tuning **P1** – **P6**, og når de er lagret, kan de indstilles med et tryk på en enkelt knap.

### 1 Tryk og hold på [BSM].

BSM starter. De seks kraftigste udsendelsesfrekvenser gemmes under knapperne for forudindstillet tuning **P1** – **P6** i en rækkefølge, der svarer til styrken af deres signal.

- Tryk på [**Cancel**] for at annullere lagringsprocessen.
- Lagring af radiofrekvenser med **BSM** kan erstatte radiofrekvenser, du har lagret med **P1** – **P6**.

## Indstilling af kraftige signaler

Med lokal søgetuning kan du stille ind på de radiostationer, hvis signaler er stærke nok til en god modtagelse.

### 1 Tryk på [Local].

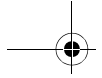
### 2 Tryk på [On] for at aktivere lokal søgetuning.

- Tryk på [**Off**] for at slå lokal søgetuning fra.

### 3 Berør eller for at indstille følsomheden.

Der er to følsomhedsniveauer for AM.  
Niveau: **1** – **2**

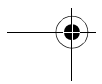
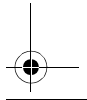
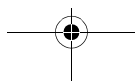
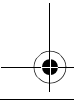
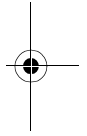
Indstillingen **[2]** tillader kun modtagelse af de kraftigste stationer, mens lavere indstillinger giver mulighed for at modtage stadigt svagere stationer.



AV

**Kapitel 10**

Anvendelse af AV-kilden (indbygget DVD-drev og radio)



## Brug af AV-kilden (musikbibliotek)

AV

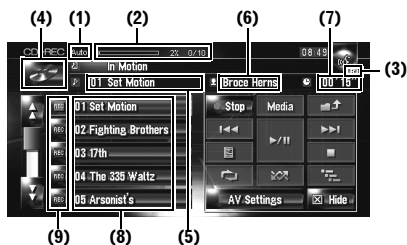
Du kan optage spor fra en musik-CD på navigationssystemet harddisk. Med musikbiblioteksfunktionen kan du optage musik-CD'er på navigationssystemet og afspille dem på forskellige måder. Hvis du vil bruge musikbiblioteket, skal du optage lyd fra CD'en.

### Optagelse i musikbiblioteket

Hvis du afspiller en musik-CD, som ikke er optaget på navigationssystemet, optager systemet den automatisk i musikbiblioteket. Dette afsnit beskriver forholdsregler og optagelsesprocedurer.

- Der kan optages, hvad der svarer til op til 200 almindelige musik-CD'er i musikbiblioteket. (Dette er et gennemsnitstal, som varierer afhængigt af CD'ens musikdata).

#### CD-optagesskærm (f.eks. tilstanden Auto)



#### (1) Indikator for optagelsestilstand

Viser den aktuelle optagelsestilstand.

- ⇒ "Indstilling af CD-optagelsestilstand" → Side 138

#### (2) Indikator for optagelsens fremadskriden

Viser, hvordan optagelsen skrider frem. Brøker viser antallet af optagede spor samlet antal spor på CD'en.

#### (3) Optagelsesindikator

Viser status for optagelsen. (Rød) angiver, at optagelsen er i gang. (Blå) angiver, at der gøres klar til optagelse.

#### (4) Kildeikon

Viser, hvilken kilde der er valgt.

#### (5) Sporindikator

Viser titlens nummer og sporet, der afspilles i øjeblikket.

#### (6) Indikator for kunstnernavn

Viser navnet på den kunstner, der afspilles i øjeblikket.

#### (7) Spilletidsindikator

Viser den forløbne spilletid for det aktuelle spor.

#### (8) Sporliste

Viser sporene på CD'en.

#### (9) Optagelsesstatus for spor

: Spor, der er optaget

(Rød): Sporet optages

(Blå): Sporet er endnu ikke optaget

- Valg af spor eller særlige afspilningsfunktioner, f.eks. vilkårlig afspilning er deaktiveret, indtil optagelsen er færdig. Tryk på **[Stop]** for at stoppe optagelsen og vælge spor eller udføre særlige afspilningsfunktioner.

#### Visning af titel

Musikgenkendesteknologien og relaterede data leveres af Gracenote®. Gracenote er industristandarden for musikgenkendesteknologi og tilhørende indhold. Få flere oplysninger på [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com).

- Der vises oplysninger om titlen, hvis de findes i Gracenote®-databasen på den indbyggede harddisk. Hvis du isætter disken med CD-TEXT\*, viser systemet titeloplysningerne på CD-TEXT-disken.
- vises, hvis der er flere titeloplysninger at vælge imellem eller ingen oplysninger. Der vises muligvis en titel, hvis du opdaterer titeloplysningerne manuelt, når optagelsen er færdig.
- ⇒ "Tildeling af en anden kandidat til titeloplysninger" → Side 116



AV

- Datoen, hvor sporet blev optaget, tilføjes automatisk, hvis der ikke er titeloplysninger i Gracenote<sup>®</sup>-databasen på den indbyggede harddisk. Indtast titlen manuelt, når optagelsen er færdig, hvis du ønsker titeloplysningerne vist.
- ☞ Ændring af titlen på spillelisten eller sporet → Side 112
- Titeloplysningerne, der vises på CD-afspilningsskærmen og optagelsesskærmen, synkroniseres med dem, der er redigeret i musikbiblioteket. Hvis titeloplysningerne redigeres i musikbiblioteket, ændres den titel, der vises på de forskellige skærme, tilsvarende.
- ☞ "Redigering af en spilleliste eller et spor" → Side 112
- Titeloplysningerne kan kun redigeres, hvis et eller flere af sporene på en disk optages i musikbiblioteket.
- Titeloplysningerne, der er kodet på CD-TEXT-disken, gemmes også på harddisken, når CD-TEXT-disken er optaget. (Hvis du redigerer titeloplysningerne vha. musikbiblioteket, vises den redigerede titel).



Kapitel 11

## Optagelse af alle spor på en CD

Hvis du afspiller en CD, som ikke er optaget, optages den automatisk i musikbiblioteket (på harddisken).

- Alle spor optages automatisk (**Auto**) med standardindstillingen.
- ☞ "Indstilling af CD-optagelsestilstand" → Side 138

### 1 Isæt den CD, som du vil optage.

Optagelsen starter automatisk.

- Tryk på **[Stop]** for at annullere optagelsen. Når optagelsen er færdig, vender systemet tilbage til CD'ens sædvanlige afspilningsskærm, som bliver blank mellem det aktuelle og næste spor.
- Hvis CD'en er ridset eller beskadiget, optages der intet fra denne del. I det tilfælde springes sporet i den pågældende del over.

Brug af AV-kilden (musikbibliotek)

## Manuel optagelse af en CD

Du kan nøjes med at optage dine yndlingsspor på CD'en.

### 1 [REC Mode] er indstillet til [Manual].

- ☞ Skift af optagelsestilstand → Side 138
- REC Mode** kan ikke ændres under optagelse.

### 2 Afspil sporet, du vil optage.

### 3 Tryk på [REC].

- Sporet, der afspilles, optages.
- Når optagelsen er færdig, vender systemet tilbage til CD'ens sædvanlige afspilningsskærm i slutningen af sporet.
- Tryk på **[Stop]** for at annullere optagelsen.

## Optagelse af det første spor på en CD alene

Du kan nøjes med at optage det første spor på CD'en. Dette er nyttigt, hvis du udelukkende ønsker at optage det første spor på flere CD-singler (eller EP'er) fortløbende.

### 1 [REC Mode] er indstillet til [Single].

- ☞ Skift til optagelsestilstand → Side 138
- REC Mode** kan ikke ændres under optagelse.

### 2 Isæt den CD, som du vil optage.

- Optagelsen af det første spor begynder automatisk.
- Når optagelsen er færdig, vender systemet tilbage til CD'ens sædvanlige afspilningsskærm i slutningen af sporet.
- Tryk på **[Stop]** for at annullere optagelsen.

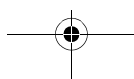
## Stopning af CD-optagelsen

Du kan stoppe optagelsen under optagelsen af en CD. (Optagelsen kan genoptages afhængigt af optagelsestilstanden.)

### 1 Tryk på [Stop].

**Når REC Mode er [Auto] eller [Single]:**

- Optagelsen stopper midlertidigt, og systemet begynder normal CD-afspilning. Tryk på **[REC]** for at genoptage optagelsen. Optagelsen genoptages også i følgende tilfælde:



- Når du skifter til en anden kilde, og derefter vender tilbage til CD-kilden.
- Når du slukker køretøjets tænding og starter motoren igen.

**Når REC Mode er [Manual]:**

Optagelsen er stoppet. Tryk på [REC] for at optage det spor, der afspilles.

**Bemærkninger om CD-optagelse**

- Under optagelsen kan betjeningen via navigationssystemet tage længere tid end normalt.
- Spor fra en CD optages med 4x hastighed. Du kan høre lyden under optagelse.
- Dataene optages vha. en særdeles effektiv komprimeringsmetode, så afhængigt af lydkilden kan lyden adskille sig en smule fra originalen. I visse tilfælde høres støj, men dette er ingen fejl.
- Det er kun muligt at optage en CD, der indeholder 44,1 kHz, digitale 16-bit-stereo PCM-lyddata.
- Optagelse (eller kopiering) til musikbiblioteket er ikke mulig fra optagelsesmedier, der indeholder digitalt lagrede CD-data eller andre data, f.eks. CD-R'er. Det skyldes SCMS (Serial Copy Management System), som er udviklet for at forhindre 2. generationskopiering eller seriel kopiering.
- Det er ikke muligt at optage til musikbiblioteket fra medier, f.eks. CD-R'er, der indeholder MP3-filer.
- Hvis motoren stopper og strømmen slukkes, mens du optager en CD uden pause mellem sporene, f.eks. en CD med en livekoncert, afbrydes lyden muligvis i et spor, hvor der afspilles musikdata.

**Bemærkninger om harddisken**

**Optageudstyr og copyright**

Optagelsesudstyr må kun benyttes til lovlig kopiering, og det anbefales, at du sætter dig ind i, hvad det er lovligt at kopiere i det land, du foretager kopieringen i. Kopiering af kopibeskyttet materiale såsom film eller musik er ulovligt, medmindre det udtrykkeligt tillades ved

en retlig undtagelse eller accepteres af rettighedsejerne.

**Om at skrive data til harddisken ved lav temperatur**

Skrivning på harddisken, f.eks. ved optagelse af musik til musikbiblioteket, kan blive deaktiveret, når navigationssystemet registrerer en udsædvanlig lav temperatur inde i køretøjet. Funktionen bliver igen tilgængelig, når temperaturen inde i køretøjet er normal igen.

**Vær opmærksom på følgende punkter ved optagelse:**

- Pioneer erstatter ikke indhold, som ikke kan optages eller et tab af optaget data som følge af funktionsfejl eller anden fejl i navigationssystemet.
- Data, som optages på navigationssystemet, kan i henhold til gældende copyrightlovgivning ikke anvendes uden tilladelse fra rettighedshaveren, undtagen der er tale om personlig underholdning.
- Sørg for at kontrollere optagefunktionen, før der optages, og kontroller det optagede materiale efter optagelsen.
- Optagelse garanteres ikke for alle slags CD'er.

**Om data der gemmes eller optages af kunden**

- Data, som gemmes eller optages på navigationssystemet af kunden, kan ikke udtrækkes fra navigationssystemet, og denne form for service accepteres ikke.
- Data, som gemmes eller optages på navigationssystemet af kunden, kan ikke garanteres ved reparation eller service. Der er ingen garanti for tabt data, som blev gemt eller optaget af kunden.
- På grund af copyright kan musik, der optages i musikbiblioteket ikke sikkerhedskopieres ved reparation eller service.

AV

Kapitel 11

Brug af AV-kilden (musikbibliotek)

AV

## Afspilning fra musikbiblioteket

Du kan afspille eller redigere spor optaget på harddisken i kilden kaldet musikbibliotek (**LIBRARY**).

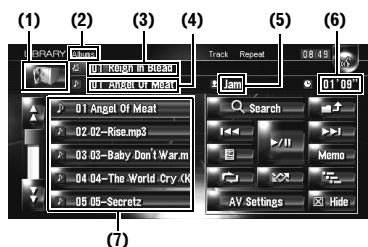
### Valg af [LIBRARY] som kilde

#### 1 Tryk på kildeikonet og på [LIBRARY].

Der er flere oplysninger under "Valg af kilde"  
→ Side 85

### Skærmens opbygning

#### Musikbibliotek (LIBRARY)



## Kapitel 11

Brug af AV-kilden (musikbibliotek)

#### (1) Kildeikon

Viser, hvilken kilde der er valgt.

#### (2) Indikator for gruppenavn

Viser, hvilke gruppe der afspilles i øjeblikket.

#### (3) Indikator for navn på spilleliste

Viser, hvilken spilleliste der afspilles i øjeblikket.

#### (4) Indikator for spornavn

Viser, hvilket spor der afspilles i øjeblikket.

#### (5) Indikator for kunstnernavn

Viser navnet på den kunstner, der afspilles i øjeblikket.

#### (6) Spilletidsindikator

Viser den forløbne spilletid for det aktuelle spor.

#### (7) Sporliste og spilleliste

Viser sporlisten eller spillelisten, der afspilles i øjeblikket eller vises midlertidigt.

Ikonet til venstre viser, at emnet er en "Spilleliste", og ikonet viser, at emnet er et "Spor".

### Visning af titel

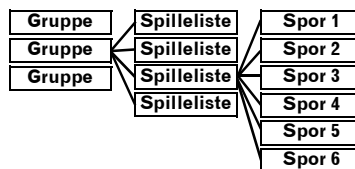
Musikgenkendelsesteknologien og relaterede data leveres af Gracenote®. Gracenote er industristandarden for

musikgenkendelsesteknologi og tilhørende indhold. Få flere oplysninger på [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com).

- Datoen, hvor sporet blev optaget, tilføjes automatisk, hvis der ikke er titeloplysninger i Gracenote®-databasen på den indbyggede harddisk. Indtast titlen manuelt, når optagelsen er færdig, hvis du ønsker titeloplysningerne vist.
- ⇒ "Ændring af titlen på spillelisten eller sporet"  
→ Side 113

### Relationer mellem grupper, spillelister og spor

Musikbiblioteket er opbygget med tre niveauer som følger: grupper, spillelister og spor.



Der findes fire gruppetyper:

#### Albumgruppe ([Albums]):

Gemmer de optagede spordata i den oprindelige rækkefølge. Der oprettes automatisk en spilleliste, når der optages en CD.

#### Kunstnergruppe ([Artists]):

Gemmer spillelister, hvor sporene er sorteret efter kunstnernavn.

#### Genregruppe ([Genres]):

Gemmer spillelister, hvor sporene er sorteret efter genre.

#### Favoritgruppe ([My Favorites]):

Gemmer spillelister registreret med dine favoritter.

#### Maksimalt antal, der kan registreres

Gruppe	Spilleliste	Spor til en spilleliste
[Albums]	400	99
[Artists]	400	400
[Genres]	13	400
[My Favorites]	5	99

Hvis du forsøger at optage flere nye end ovenfor, slettes den ældste spilleliste.

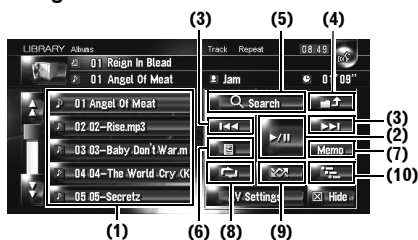
## Betjening med berøringstaster

### Afspilning af spor optaget i musikbiblioteket

#### 1 Tryk på kildeikonet og derefter på [LIBRARY].

Hvis kildeikonet ikke vises, kan du få det vist ved at berøre skærmen.

#### Berøringstaster



#### (1) Valg af et spor på listen

Tryk på det spor, der ønskes afspillet.

- Et tryk på eller skifter til næste eller forrige side på listen.

#### (2) Afspilning og pause

Et tryk på skifter mellem "afspilning" og "pause".

#### (3) Tryk på: Spring et spor frem eller tilbage

Et berør på springer frem til starten af det næste spor. Et enkelt berør på springer til starten af det aktuelle spor. Hvis du berører igen, springes der tilbage til det forrige spor.

#### Tryk og hold på: hurtig frem- eller tilbagespoling

- Du kan også gøre dette med knappen **TRK** (/ ).

#### (4) Visning af indholdet i øverste

Hvis du trykker på vises indholdet af den øverste spilleliste eller gruppe.

- Du kan ikke trykke på på skærmen til valg af gruppe.
- ☞ "Relationer mellem grupper, spillelister og spor" → Side 108

#### (5) Visning af skærmen til valg af gruppe

Du kan søge efter et spor i kategorier.

- ☞ Søgning efter en spilleliste → Side 110

#### (6) Visning af skærmen med detaljerede oplysninger

Viser oplysninger om sporet eller spillelisten med blå på sporlisten. Du kan slette sporet, eller redigere sporoplysninger på skærmen med detaljerede oplysninger.

- ☞ "Redigering af en spilleliste eller et spor" → Side 112

#### (7) Tryk og hold på: Register the track in My Mix.

- ☞ "Registrering af et spor på spillelisten "My Mix" i én handling" → Side 111

#### (8) Gentaget afspilning

Hvert tryk på ændrer gentagelsesområdet på følgende måde:

- **Track Repeat** – Gentager kun det aktuelle spor
- **Playlist Repeat** – Gentager kun den aktuelle spilleliste
- **No display** – Gentager kun den gruppe, der aktuelt er valgt

- Gentaget afspilning stopper muligvis, hvis du under afspilningen foretager noget, som påvirker et spor uden for det område, der gentages.

- Hvis du foretager vilkårlig afspilning eller scan-afspilning under gentaget afspilning, skifter gentagelsesområdet til **Playlist Repeat**.

#### (9) Afspilning af spor i tilfældig rækkefølge

De valgte spor i gentagelsesområdet afspilles i vilkårlig rækkefølge.

- Vilkårlig afspilning stopper muligvis, hvis du under gentaget afspilning foretager noget, som påvirker et spor uden for gentagelsesområdet, eller foretager gentaget afspilning eller scan-afspilning.

- Hvis gentagelsesområdet er **Track Repeat**, når du foretager vilkårlig afspilning, skifter gentagelsesområdet til **Playlist Repeat**.

Indikator	Implikation
[Random] alene	Spor i alle spillelister i gruppen afspilles i vilkårlig rækkefølge.
[Playlist Repeat] og [Random]	Spor på den valgte spilleliste vises i vilkårlig rækkefølge.

#### (10) Scan-afspilning

AV

Kapitel 11

Brug af AV-kilden (musikbibliotek)

AV

Scan-afspilning foregår inden for det valgte gentagelsesområde.

- Hvis gentagelsesområdet er **Track Repeat**, når du foretager scan-afspilning, skifter gentagelsesområdet til **Playlist Repeat**.
- Tryk på  for at slå scan-afspilning fra, når du finder det ønskede spor.
- Efter scanning af spor eller spilleliste starter den normale afspilning af sporene igen.

Indikator	Implikation
<b>[Scan] alene</b>	Begyndelsen af første spor i hver spilleliste i gruppen afspilles i ca. 10 sekunder.
<b>[Playlist Repeat] og [Scan]</b>	Begyndelsen af de enkelte spor på den valgte spilleliste vises i ca. 10 sekunder.

### Søgning efter et spor på spillelisten

Når der er optaget spor, kategoriserer navigationssystemet dem i en "Gruppe", og der oprettes automatisk flere typer spillelister. En spilleliste er en oversigt, der viser sporenes afspilningsrækkefølge.

- "Relationer mellem grupper, spillelister og spor" → Side 108

### Søgning efter et album

Vælg spillelisten, der blev oprettet på basis af albummer, og afspil den.

- 1 Tryk på [Search].**  
Skærmen til valg af gruppe vises.
- 2 Tryk på [Albums].**



### 3 Tryk på albumnavnet ("Album"-spillelisten), du vil afspille.



Det første spor på den valgte spilleliste afspilles.

### Søgning på spillelisten efter kunstner

Vælg spillelisten, der blev oprettet på basis af kunstnere, og afspil den.

- 1 Tryk på [Search].**  
Skærmen til valg af gruppe vises.

- 2 Tryk på [Artists].**  
"Artist"-spillelisten vises.

### 3 Tryk på kunstnernavnet ("Artist"-spillelisten), du vil afspille.



Det første spor på den valgte spilleliste afspilles.

### Søgning efter en spilleliste efter genre

Vælg spillelisten, der blev oprettet på basis af genrer, og afspil den.

- 1 Tryk på [Search].**  
Skærmen til valg af gruppe vises.

- 2 Tryk på [Genres].**  
"Genre"-spillelisten vises.

### 3 Tryk på genren ("Genre"-spillelisten), du vil afspille.





Det første spor på den valgte spilleliste afspilles.

## Oprettelse af en spilleliste med en brugertilpasset rækkefølge

Du kan registrere dine foretrukne spor som en spilleliste, og afspille dem i den ønskede rækkefølge.

[Gruppen **My Favorites**] har to typer spillelister.



### “My Mix”-spillelisten:

Du kan registrere sporet, der afspilles, med én handling.

### “My Favorite 1-4”-spillelisten:

Du kan registrere spor på skærmen med detaljerede oplysninger.

## Registrering af et spor på spillelisten “My Mix” i én handling

Du kan registrere sporet, der afspilles, på din foretrukne spilleliste kaldet “My Mix”.

- 1 Tryk og hold på [Memo], under afspilningen af sporet, du vil registrere. Sporet, der afspilles, registreres på spillelisten “My Mix”.

## Registrering af spor et ad gangen

- 1 Afspil sporet, du vil registrere.
- 2 Tryk på [Menu] og derefter på [Add to My Favorites].
- 3 Tryk på spillelisten ([My Favorite 1] til [My Favorite 4] eller [My Mix]), hvor sporet skal registreres.



## 4 Tryk på [Ja].

Sporet registreres på den valgte My Favourite-spilleliste.

## Registrering af flere spor ad gangen

- 1 Afspil spillelisten, der indeholder sporet, du vil registrere.

- 2 Tryk på [Up] for at få vist en oversigt over spillelister.

- 3 Tryk på [Menu] og derefter på [Add to My Favorites].

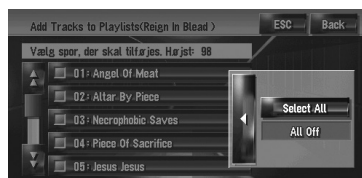
Den valgte spilleliste vises med blå.

- 4 Tryk på spillelisten ([My Favorite 1] til [My Favorite 4] eller [My Mix]), hvor sporene skal registreres.

- 5 Tryk på de spor, der skal registreres.

Når du trykker på et spor, vises en markering for at angive, at det er valgt. Tryk på sporet igen, for at fjerne markeringen.

Tryk på [Right] for at fortsætte til næste handling.



### Select All:

Vælger alle spor på spillelisten.

### All Off:

Annullerer valget af alle spor på spillelisten.

- 6 Tryk på [Back].

- 7 Tryk på [Ja].

Sporene registreres på den valgte “My Favorite”-spilleliste.

- Der kan registreres op til 99 spor på en “My Favorite”-spilleliste.

AV

## Redigering af en spilleliste eller et spor

Du kan redigere sporene eller spillelisten registreret i musikbiblioteket. Kun spillelister og spor i gruppen **[Albums]** og **[My Favorites]** kan redigeres. I gruppen **[Artist]** kan kun udtalelsen kunstnerspillelisten redigeres.

### Skift til redigeringsstilstanden

**1 Tryk på spillelisten i [Albums], [My Favorites] eller [Artists].**

**2 Tryk på de spor, der skal redigeres.**  
Den spor, der afspilles i øjeblikket, vises med blåt.

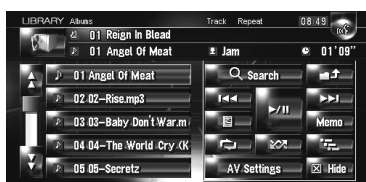
**3 Tryk på .**  
Systemet går i sporredigeringsstilstand.



↳ "Brug af spillelisteredigeringsstilstand" → Side 113

**4 Tryk på [Back] for at vende tilbage til forrige skærm.**

**5 Tryk på .** for at vende tilbage til det forrige niveau.



Den valgte spilleliste vises med blåt.

112

**6 Tryk på .**

Systemet går i spillelisteredigeringsstilstand.



□ Tryk på **[Back]** for at gå tilbage til forrige skærm.

### Brug af spillelisteredigeringsstilstand

#### "Album"-spilleliste:

Alle redigeringsfunktioner er mulige. Det redigerede indhold afspejles i alle grupper på harddisken.



#### "My Mix"-spilleliste, "My Favorite"-spilleliste:

Kun (4), (6) og (8) kan udføres.



#### (1) Indtastning af spillelistens titel

↳ "Ændring af titlen på spillelisten eller sporet" → Side 113

#### (2) Ændring af udtalen af en talekommando, der bruges til talegenkendelse

↳ "Ændring af udtalen af en spillelistes eller et spors navn" → Side 114

#### (3) Indtastning af et kunstnernavn

↳ "Omdøbning af et kunstnernavn på spillelisten eller sporet" → Side 114

#### (4) Sortering af afspilningsrækkefølgen på spillelisterne

☞ "Sortering af spillelister" → Side 115

#### (5) Sletning af spillelisten

☞ "Sletning af en spilleliste" → Side 115

#### (6) Sletning af de valgte spor fra spillelisten

☞ "Sletning af et spor fra spillelisten" → Side 116

#### (7) Opdatering af titeloplysninger

☞ "Tildeling af en anden kandidat til titeloplysninger" → Side 116

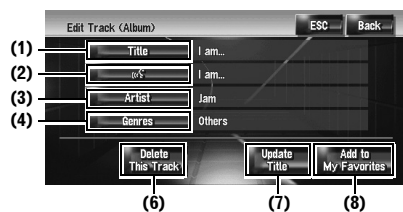
#### (8) Tilføjelse af spor til "My Favorite"

☞ "Registrering af flere spor ad gangen" → Side 111

### Brug af spillelisteredigeringsstilstand

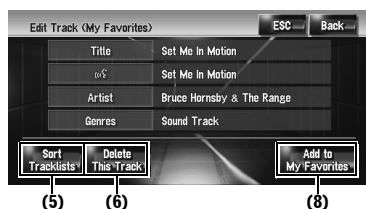
#### "Album"-spilleliste:

Alle punkter kan redigeres undtagen (5). Det redigerede indhold afspejles i alle grupper på harddisken.



#### "My Mix"-spilleliste, "My Favorite"-spilleliste:

Kun (5), (6) og (8) kan udføres.



#### (1) Indtastning af sporets titel

☞ "Skift til redigeringsstilstanden" → Side 112

#### (2) Ændring af udtalen af en talekommando, der bruges til talegenkendelse

☞ "Ændring af udtalen af en spillelistes eller et spors navn" → Side 114

#### (3) Indtastning af et kunstnernavn

☞ "Omdøbning af et kunstnernavn på spillelisten eller sporet" → Side 114

#### (4) Ændring af genre

☞ "Ændring af et spors genre" → Side 116

#### (5) Ændring af rækkefølgen spor afspilles i

☞ "Sortering af spor på spillelisten "My Mix" ("My Favorite")" → Side 115

#### (6) Sletning af det aktuelle spor

☞ "Sletning af det aktuelle spor" → Side 116

#### (7) Opdatering af sportiteloplysninger

☞ "Tildeling af en anden kandidat til titeloplysninger" → Side 116

#### (8) Tilføjelse af sporet til "My Favorite"

☞ "Registrering af spor et ad gangen" → Side 111

### Ændring af titlen på spillelisten eller sporet

Du kan ændre titler på spillelister eller spor. Titlerne, der ændres her, vises på skærmen.

#### 1 Aktiver spilleliste- eller sporredigeringsstilstanden.

☞ "Skift til redigeringsstilstanden" → Side 112

#### 2 Tryk på [Title].

#### 3 Tryk på [Ja].

Indholdet, der ændres i trin 4, kan afspejles i talekommandoen.

#### Nej:

Fortsætter til næste trin uden registrering som talekommando.

AV

#### 4 Indtast en ny tegnstreng, og tryk derefter på [OK].



Systemet udtaler tegnstrengen én gang, og meddelelsen, der beder om bekræftelse af udtalen, vises. Tryk på [Ja] for at foretage ændringen.

##### Nej:

Vender tilbage til skærmen med detaljerede oplysninger.

##### Gentag:

Du kan lytte til udtalen igen.

- Hvis udtalen ikke er tilfredsstillende, kan du redigere tegnet, så udtalen bliver som ønsket.

#### 5 Tryk på [Ja].

Den ændrede tegnstreng gemmes, og systemet vender tilbage til forrige skærm.

#### Ændring af udtalen af en spillelistes eller et spors navn

Du kan ændre udtalen af navnet på en spilleliste eller et spor. Udtalen bruges som en kommando til talegenkendelse.

- Der kan kun redigeres udtale for en "Artist"-spilleliste.
- Navigationssystemet genkender kun talegenkendelsestegn, der er registreret på det aktuelle sprog. Hvis du vælger et andet sprog, genkendes det talegenkendelsestegn, der var registreret inden sprogskiftet, ikke.

#### 1 Aktiver spilleliste- eller sporredigeringstilstanden.

- ☞ "Skift til redigeringstilstanden" → Side 112

114

#### 2 Tryk på [OK].

#### 3 Indtast en ny tegnstreng, og tryk derefter på [OK].

Systemet udtaler tegnstrengen én gang, og meddelelsen, der beder om bekræftelse af udtalen, vises. Tryk på [Ja] for at foretage ændringen.

##### Nej:

Vender tilbage til skærmen med detaljerede oplysninger.

##### Gentag:

Du kan lytte til udtalen igen.

- Hvis udtalen ikke er tilfredsstillende, kan du redigere tegnet, så udtalen bliver som ønsket.

#### 4 Tryk på [Ja].

Den ændrede tegnstreng gemmes, og systemet vender tilbage til forrige skærm.

#### Omdøbning af et kunstnernavn på spillelisten eller sporet

Du kan omdøbe et kunstnernavn på spillelisten eller sporet.

#### 1 Aktiver spilleliste- eller sporredigeringstilstanden.

- ☞ Visning af skærmen med detaljerede oplysninger → Side 109

#### 2 Tryk på [Artist].

#### 3 Tryk på [Select from history List].

##### [Keyboard Input]:

Skærmen til indtastning af tegn vises, og du kan ændre kunstnernavnet vha. tastaturet.

#### 4 Vælg et kunsternavn på listen.

Kunstnernavnet ændres til det, du har valgt.

Tryk på [Ja] i spillelisteredigeringstilstand for at ændre kunstnernavnet til det, du har valgt.

## Sortering af spillelister

Du kan ændre spillelisternes afspilningsrækkefølge i gruppen.

- Hvis der kun er én spilleliste, kan afspilningsrækkefølgen ikke ændres.

### 1 Aktiver spillelisteredigeringsstilstanden.

☞ "Skift til redigeringsstilstanden" → Side 112

### 2 Tryk på [Sort Playlists].

### 3 Tryk på den spilleliste, hvis rækkefølge skal ændres.



### 4 Tryk på , , eller for at finde den ønskede position.



Flytter spillelister sidevist.



Flytter spillelister en ad gangen.

### 5 Tryk på den valgte spilleliste igen.

Spillelisten gemmes på positionen.

### 6 Gentag trin 3 til 5 for at ændre andre spillelisters afspilningsrækkefølge.

### 7 Tryk på [ESC].

Den nye rækkefølge gemmes, og systemet vender tilbage til den normale afspilningsskærm.

## Sortering af spor på spillelisten "My Mix" ("My Favorite")

Du kan ændre rækkefølgen af afspilningen af sporene på spillelisten "My Mix" og "My Favorite".

### 1 Aktiver sporredigeringsstilstanden.

☞ "Skift til redigeringsstilstanden" → Side 112

### 2 Tryk på [Sort Tracklists].

### 3 Tryk på de spor, der skal ændres.

### 4 Tryk på , , eller for at finde destinationen.

### 5 Tryk på det valgte spor igen.

Destinationen gemmes.

### 6 Gentag trin 3 til 5 for at ændre andre spors afspilningsrækkefølge.

### 7 Tryk på [ESC].

Den nye rækkefølge gemmes, og systemet vender tilbage til den normale afspilningsskærm.

## Sletning af en spilleliste

Du kan slette en spilleliste i gruppen [Albums]. (Du kan ikke slette spillelister i andre grupper.)

- Hvis du sletter en spilleliste i gruppen [Albums], slettes alle spor på spillelisten fra harddisken. (De slettes samtidigt fra gruppen [My Favorites]).
- Selvom du sletter spillelisten, sletter systemet ikke redigerede titeloplysninger, f.eks. albumtitel, kunstnernavn eller spornavn.

### 1 Aktiver spillelisteredigeringsstilstanden.

☞ "Skift til redigeringsstilstanden" → Side 112

### 2 Tryk på [Delete This Playlists].

### 3 Tryk på [Ja].

Spillelisten slettes.

AV

Kapitel 11

Brug af AV-kilden (musikbibliotek)

AV

## Sletning af et spor fra spillelisten

Du kan slette spor fra spillelisten.

- Hvis du sletter et spor i gruppen **[Albums]**, slettes sporet fra harddisken. (Det slettes samtidigt fra gruppen **[My Favorites]**.)
- Selvom du sletter sporet, sletter systemet ikke de redigerede titeloplysninger.
- Hvis du sletter spor på spillelisten **"My Mix"** eller **"My Favorite"**, slettes de kun fra spillelisten ikke fra harddisken.

### 1 Aktiver spillelisteredigeringsstilstanden.

☞ "Skift til redigeringsstilstanden" → Side 112

### 2 Tryk på [Delete Tracks].

### 3 Tryk på de spor, der skal slettes.

Når du trykker på et spor, vises en markering for at angive, at det er valgt. Tryk på sporet igen, for at fjerne markeringen.



Tryk på ► for at fortsætte til næste handling.

#### Select All:

Vælg alle spor på spillelisten.

#### All Off:

annullerer valget af alle spor på spillelisten.

### 4 Tryk på [Back].

### 5 Tryk på [Ja].

## Sletning af det aktuelle spor

- Når du sletter sporet, slettes det fra harddisken. (Det slettes samtidigt fra gruppen **[My Favorites]**.)
- Selvom du sletter sporet, sletter systemet ikke de redigerede titeloplysninger.
- Hvis du sletter spor på spillelisten **"My Mix"** eller **"My Favorite"**, slettes de kun fra spillelisten ikke fra harddisken.

### 1 Aktiver sporredigeringsstilstanden.

☞ "Skift til redigeringsstilstanden" → Side 112

### 2 Tryk på [Delete This Track].

### 3 Tryk på [Ja].

## Ændring af et spors genre

### 1 Aktiver sporredigeringsstilstanden.

☞ "Skift til redigeringsstilstanden" → Side 112

### 2 Tryk på [Genres].

### 3 Vælg den ønskede genre på listen.



Genren ændres, og systemet vender tilbage til forrige skærm.

## Tildeling af en anden kandidat til titeloplysninger

Du kan søge efter andre titeloplysninger i Gracenote®-databasen på harddisken manuelt og tildele en anden kandidat, hvis de aktuelle titeloplysninger ikke indeholder den ønskede titel. Hvis der er flere titeloplysninger at vælge imellem, kan du vælge en titel herfra.

- Musikgenkendelsesteknologien og relaterede data leveres af Gracenote®. Gracenote er industristandarden for musikgenkendelsesteknologi og tilhørende indhold. Få flere oplysninger på [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com).
- Når titeloplysningerne opdateres overskrives de oplysninger, du tidligere har redigeret, med titeloplysningerne i Gracenote®-databasen.

### 1 Vælg spillelisten i gruppen [Albums], og aktiver spilleliste- eller sporredigeringsstilstanden.

☞ "Skift til redigeringsstilstanden" → Side 112

### 2 Tryk på [Update Title].

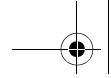
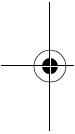
Søgningen efter oplysninger begynder. Når titeloplysningerne er hentet, vises skærmen med kandidater.



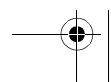
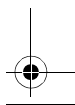
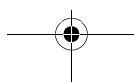
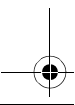
### 3 Vælg den ønskede albumtitel på listen.

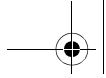
Titeloplysningerne opdateres til dem, du valgte.

Disken opdaterer Gracenote®-databasen til Gracenote-musikgenkendelsestjenesten på navigationssystemet, som bliver tilgængelig i fremtiden.



Brug af AV-kilden (musikbibliotek)



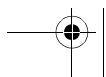
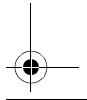
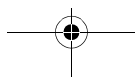
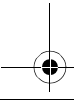


AV



**Kapitel 11**

Brug af AV-kilden (musikbibliotek)





## Brug af AV-kilden (M-CD, iPod®, TV)

AV

Hvis Pioneer-audioudstyr er tilsluttet navigationssystemet ved hjælp af IP-BUS eller AV-BUS, kan dette udstyr betjenes fra navigationssystemet. Dette kapitel beskriver betjeningen af den audiokilde, som kan bruges, hvis Pioneer-audioudstyret er tilsluttet. Når du læser dette kapitel, bedes du også se betjeningsvejledningen til det AV-udstyr, som er tilsluttet navigationssystemet.

### Betjening af multi-CD-afspilleren

Du kan bruge navigationssystemet til at styre en multi-CD-afspiller, som sælges separat.

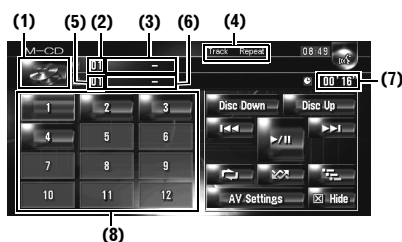
- Kun de funktioner, der er beskrevet i denne vejledning, kan bruges til multi-CD-afspillere. (Det afhænger af multi-CD-afspilleren, hvorvidt funktionen er gyldig).

### Valg af [M-CD] som kilde

#### 1 Tryk på kildeikonet og på [M-CD].

- Der er flere oplysninger under "Valg af kilde" → Side 85

### Skærmens opbygning



#### (1) Kildeikon

Viser, hvilken kilde der er valgt.

#### (2) Indikator for disknummer

Viser, hvilken CD der afspilles i øjeblikket.

#### (3) Disktitelindikator\*

Viser titlen på den disk, der afspilles i øjeblikket.

#### (4) Indikator for gentagelsesområde

Viser, hvilket gentagelsesområde der er valgt.

#### (5) Spornummerindikator

Viser, hvilket spor der afspilles i øjeblikket.

#### (6) Indikator for sportitelskift\*

Viser titlen på sporet, der afspilles i øjeblikket.

#### (7) Spilletidsindikator

Viser den forløbne spilletid for det aktuelle spor.

#### (8) Display med disknummer

Viser nummeret på disken i multi-CD-afspilleren.

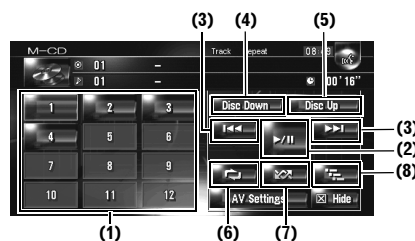
- Titlerne på punkter markeret med en stjerne (\*) vises kun, hvis CD TEXT-disken anvendes. Normale musik-CD'er, vises som [-].

### Betjening med berøringstaster

#### 1 Tryk på kildesymbolet og derefter på [M-CD] for at vælge multi-CD-afspilleren.

Hvis kildeikonet ikke vises, kan du få det vist ved at berøre skærmen.

#### Berøringstaster



- Når multi-CD-afspilleren har udført de forberedende operationer, vises **Ready**.
- Hvis multi-CD-afspilleren ikke fungerer korrekt, vises en fejlmeddelelse, f.eks. **Error-XX**, på displayet. Se brugsvejledningen til multi-CD-afspilleren.
- Hvis der ikke er diske i multi-CD-afspillerens magasin, vises **No Disc**.

AV

**(1) Skift af disk i magasinet****(2) Afspilning og pause**

Et tryk på ►/|| skifter mellem "afspilning" og "pause".

**(3) Tryk: Spring et spor frem eller tilbage**

Et berør på ►► springer frem til starten af det næste spor. Et enkelt berør på ► springer til starten af det aktuelle spor. Hvis du berører igen, springes der tilbage til det forrige spor.

**Tryk og hold på: hurtig frem- eller tilbagespoling**

Bliv ved med at trykke på ◀◀ eller ►► for at spole hurtigt tilbage eller frem.

- Du kan også gøre dette med knappen **TRK** (◀/►).


**(4) Afspilning af forrige disk**

Dysken før den disk, der aktuelt afspilles, afspilles.

**(5) Afspilning af næste disk**

Dysken efter den disk, der aktuelt afspilles, afspilles.

**(6) Gentaget afspilning**

Hvert tryk på  ændrer indstillingerne på følgende måde:

**Track Repeat** – Gentager kun det aktuelle spor

**Disc Repeat** – Gentager den aktuelle disk

- Hvis du vælger andre diske under gentaget afspilning, annulleres indstillingen for området for gentaget afspilning.
- Hvis du udfører sporsøgning eller hurtig frem- eller tilbagespoling under **Track Repeat**, skifter området for gentaget afspilning til **Disc Repeat**.

**(7) Afspilning af spor i tilfældig rækkefølge**

Sporene afspilles i vilkårlig rækkefølge inden for de tidligere valgte områder.


Indikator	Implikation
<b>[Random] alene</b>	Alle spor på alle diske i magasinet afspilles i vilkårlig rækkefølge.
<b>[Disc Repeat] og [Random]</b>	Spor på den valgte disk vises i vilkårlig rækkefølge.

- Området for gentaget afspilning skifter til **[Disc Repeat]**, hvis du afspiller i tilfældig rækkefølge under **[Track Repeat]**.

**(8) Scan-afspilning**

De første 10 sekunder af hvert spor på den aktuelle disk (eller det første spor på hver disk) afspilles.

Indikator	Implikation
<b>[Scan] kun</b>	Begyndelsen af første spor på hver disk afspilles i ca. 10 sekunder.
<b>[Disc Repeat] og [Scan]</b>	Begyndelsen af de enkelte spor på den valgte disk vises i ca. 10 sekunder.

- Når du finder det ønskede spor (eller den ønskede disk), tryk på  for at slå scan-afspilning fra.
- Efter scanning af spor eller diske starter den normale afspilning af sporene igen.

## Betjening af iPod®

Du kan styre en iPod ved at kombinere Pioneer iPod-adapteren (sælges separat) med navigationssystemet. En detaljeret beskrivelse af betjeningen finder du i betjeningsvejledningen til iPod-adapteren. Dette afsnit indeholder oplysninger om betjening af iPod sammen med navigationssystemet, som adskiller sig fra den, der er beskrevet i betjeningsvejledningen til iPod-adapteren.

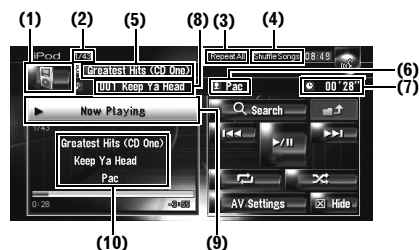
- Der kræves en Pioneer iPod-adapter for at bruge iPod (sælges særskilt) sammen med navigationssystemet.  
iPod er et varemærke tilhørende Apple Computer, Inc., der er registreret i USA og andre lande.

### Valg af [iPod] som kilde

#### 1 Tryk på kildeikonet og på [iPod].

- ☞ Detaljerede oplysninger om dette finder du under "Valg af kilde" → Side 85.

### Skærmens opbygning



#### (1) Kildeikon

Viser, hvilken kilde der er valgt.

#### (2) Sangnummerindikator

Viser antallet af sange, der afspilles på den valgte liste.

#### (3) Indikator for gentaget afspilning

Viser om der er valgt gentagelse af den aktuelle sang eller alle sange på den aktuelle liste.

#### (4) Indikator for shuffle-afspilning

Viser, om der er valgt shuffle-afspilning af sangene i albummer.

#### (5) Indikator for albumtitel

Viser sangens albumtitel.

#### (6) Indikator for kunstnernavn

Viser kunstnernavnet for den aktuelle sang.

#### (7) Spilletidsindikator

Viser den forløbne spilletid for den aktuelle sang.

#### (8) Sangtitelindikator

Viser titlen på den aktuelle sang.

#### (9) Oplysninger om sangen, der afspilles

Viser oplysninger og status for den aktuelle sang.

#### (10) Indikator for kunstnernavn og albumtitel

Når en sang afspilles, vises sangtitel, kunstnernavn og albumtitel.

## Betjening med berøringstaster

### 1 Tryk på kildeikonet og derefter på [iPod] for at vælge iPod'en.

Hvis kildeikonet ikke vises, kan du få det vist ved at berøre skærmen.

### Berøringstaster



#### (1) Afspilning og pause

Et tryk på ►/|| skifter mellem "afspilning" og "pause".

#### (2) Tryk: Gå tilbage eller frem til en anden sang

Ved at trykke på ►► springer man frem til starten af næste sang. Ved at trykke på ◀◀ springer man til starten af den aktuelle sang. Hvis du trykker igen, springes der til den forrige sang.

#### Tryk og hold på: hurtig tilbage- og fremspoling

- Du kan også gøre dette ved at trykke på knappen **TRK** (◀/►).

#### (3) Visning af forrige skærm

Tryk på skærmen for indsnævret søgning eller en anden skærm for at vende tilbage til forrige skærm.


AV

**(4) Indsnævring af sporene, der skal afspilles**

Du kan indsnævre antallet af sange, der skal afspilles, fra fem kategorier.

☞ "Søg efter en sang" → Side 122

**(5) Gentaget afspilning**

Berør  flere gange, indtil det ønskede område for gentaget afspilning vises på displayet.

- **Repeat One** – Gentager kun den aktuelle sang
- **Repeat All** – Gentager alle sange på den valgte liste

**(6) Shuffle-afspilning**

Denne funktion blander sange eller albums og afspiller dem i tilfældig rækkefølge.

Hvert tryk på  ændrer indstillingerne på følgende måde:

- **Shuffle Songs** – Afspiller sange i tilfældig rækkefølge fra den valgte liste
- **Shuffle Albums** – Vælger et tilfældigt album og afspiller derefter dets sange i rækkefølge

**Søg efter en sang**

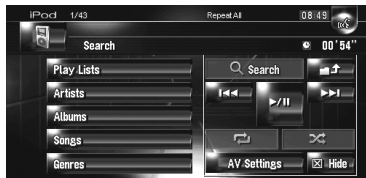
Måden, iPod'en betjenes på fra dette navigationssystem, ligner måden, iPod'en normalt betjenes på. Det giver dig mulighed for at søge efter og afspille numre på samme måde som med en iPod.

**1 Tryk på [Search].**



Hvis du ikke foretager dig noget i 30 sekunder efter trin 1 til 4, skifter den aktuelle skærm tilbage til den forrige skærm.

**2 Tryk på en kategori, som du vil søge efter en sang i.**

- **Playlists** (spillelister)
- **Artists** (kunstnere)
- **Albums** (albums)
- **Songs** (sange)
- **Genres** (genrer)



Søgeskærmen vises.

Ikonet  til venstre viser, at emnet er en "Spilleliste", og ikonet  viser, at emnet er en "Sang".



- ☐ Hvis du har valgt [**Songs**], fortsæt med trin 4.
- ☐ Du kan starte en afspilning af alle sange på den valgte liste ved at vælge **Artists**, **Albums** eller **Genres**. Det gør du ved at blive ved med at trykke på listen med titler.

**3 Tryk på en liste, som du ønsker afspillet.**

Gentag indtil du finder den ønskede sang.

- ☐ Tryk på  for at gå tilbage til forrige skærm.

**4 Tryk på sanglisten på den sang, der skal afspilles.**

- ☐ Tryk på  for at gå til listens næste side.
- ☐ Tryk på  for at vende tilbage til listens forrige side.

## Betjening af TV-tuneren

### ⚠ FORSIGTIG

- Af sikkerhedsmæssige grunde kan du ikke få vist billeder, mens køretøjet er i bevægelse. For at se billeder skal du stoppe et sikkert sted og trække håndbremsen, inden ruten indstilles (se side 14 for yderligere oplysninger).

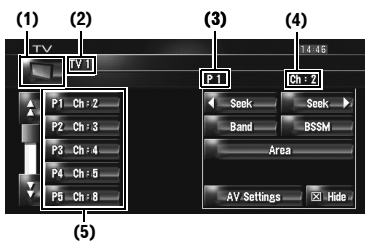
Du kan bruge navigationssystemet til at styre en TV-tuner (f.eks. GEX-P6400TVP, GEX-P5700TVP), som sælges separat. En detaljeret beskrivelse af betjeningen finder du i TV-tunerens betjeningsvejledning. Dette afsnit indeholder oplysninger om betjening af TV sammen med navigationssystemet, som adskiller sig fra dem, der er beskrevet i TV-tunerens betjeningsvejledning. Hvis du forsøger at se billeder under kørslen, vises advarslen **Viewing of front seat video source while driving is strictly prohibited.** (Det er strengt forbudt at se video, mens man kører.) på skærmen.

## Valg af [TV] som kilde

### 1 Tryk på kildeikonet og på [TV].

- ▷ Detaljerede oplysninger om dette finder du under "Valg af kilde" → Side 85.

## Skærmens opbygning



### (1) Kildeikon

Viser, hvilken kilde der er valgt.

### (2) Båndindikator

Viser, hvilket bånd TV-tuneren er stillet ind på.

### (3) Indikator for forudindstillet tal

Viser, hvilken forudindstilling der er valgt.

### (4) Kanalindikator

Viser, hvilken kanal TV-tuneren er stillet ind på.

### (5) Visning af listen over forudindstillinger

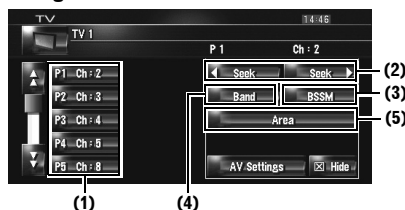
Viser listen over forudindstillinger.

## Betjening med berøringstaster

### 1 Tryk på kildeikonet og derefter på [TV] for at vælge TV-tuneren.

Hvis kildeikonet ikke vises, kan du få det vist ved at berøre skærmen.

### Berøringstaster



### (1) Valg af kanaler på listen

Listen indeholder en oversigt over kanaler, som du kan vælge at få vist.

- Et tryk på eller skifter til næste eller forrige side på listen.

- Du kan registrere dine yndlingskanaler på listen.

- ▷ "Lagring og genvalg af TV-stationer" → Side 124

### (2) Tryk: Foretag manuel tuning

Kanalerne flyttes op eller ned trin for trin.

### Tryk og hold på: Foretag søgetuning

Tuneren scanner kanalerne, indtil den finder en udsendelse, der er kraftig nok til god modtagelse.

- Hvis du bliver ved med at trykke på Seek eller Seek , kan du springe udsendelseskanaler over. Søgetuningen starter, så snart du slipper tasterne.

- Du kan også gøre dette med knappen **TRK** ( ).

### (3) Lagring af de kraftigste stationer efter hinanden

Du kan registrere tolv kanaler med kraftige signaler på listen med forudindstillede kanaler.

- ▷ "Lagring af de kraftigste TV-stationer efter hinanden" → Side 124

AV

**(4) Skift af bånd**

Et tryk på [**Band**] skifter mellem "TV1" og "TV2".

**(5) Valg af landegruppe**



☞ "Valg af landegruppe" → Side 124

**Lagring og genvalg af TV-stationer**



Hvis du trykker på en af tasterne for forudindstillet tuning **P1** – **P12**, kan du nemt lagre op til 12 TV-stationer til senere genvalg med et tryk på en enkelt tast.

**1 Når du har fundet en station, du vil lagre i hukommelsen, skal du trykke på en af tasterne for forudindstillet tuning P1 – P12.**

Den valgte station er blevet lagret i hukommelsen. Næste gang du trykker på den samme tast **P1** – **P12** for forudindstillet tuning, genvælges stationen fra hukommelsen. For at skifte mellem **P1** – **P6**

og **P7** – **P12**, tryk på  eller . Hvis

berøringspanelets taster ikke vises, kan du få dem vist ved at trykke på skærmen.

- ☐ Op til 24 stationer, 12 for hvert af de to TV-bånd, kan lagres i hukommelsen.
- ☐ Du kan også trykke på knappen **P.LIST** (/) for at hente stationer tildelt tasterne for forudindstillet tuning **P1** – **P12**.

**Kapitel 12**

Brug af AV-kilden (M-CD, iPod®, TV)

**Lagring af de kraftigste TV-stationer efter hinanden****1 Tryk og hold på [BSSM].**

BSSM starter. De 12 kraftigste sendestationer lagres under tasterne for forudindstillet tuning **P1** – **P12** og i rækkefølge fra den laveste kanal opad.

- ☐ Tryk på [**Cancel**] for at annullere lagringsprocessen.
- ☐ Lagring af udsendelsesstationer med [**BSSM**] kan erstatte udsendelsesstationer, der findes i hukommelsen.

**Valg af landegruppe****1 Tryk på [Area].****2 Tryk på [Up] eller [Down] for at vælge en passende landegruppe.**

- ☐ Se brugsvejledningen til TV tuner for yderligere oplysninger om landekoden.

## Brug af AV-kilden (AV, EXT, AUX)

AV

### Betjening af AV-inputkilden (AV)

#### ⚠ FORSIGTIG

- Af sikkerhedsmæssige grunde kan du ikke få vist billeder, mens køretøjet er i bevægelse. For at se videobilleder skal du stoppe et sikkert sted og trække håndbremsen, inden ruten indstilles (se side 14 for yderligere oplysninger).

### Valg af [AV INPUT] som kilde

#### 1 [AV Input] er indstillet til [Video].

- ▷ Valg af videoindgang → Side 136

#### 2 Tryk på kildeikonet og på [AV INPUT].

- ▷ Detaljerede oplysninger om dette finder du under "Valg af kilde" → Side 85.

### Betjening af den eksterne enhed (EXT)

Betegnelsen [ekstern enhed] henviser til fremtidige Pioneer-enheder, der i øjeblikket ikke indgår i planlægningen. Selvom enheder ikke styres helt af dette navigationssystem, er det alligevel muligt at styre de grundlæggende funktioner. Dette navigationssystem kan styre to eksterne enheder. Når to eksterne enheder er tilsluttet, knytter navigationssystemet dem sammen med ekstern enhed 1 eller ekstern enhed 2. En detaljeret beskrivelse af betjeningen finder du i den eksterne enheds betjeningsvejledning. Dette afsnit indeholder oplysninger om betjening af den eksterne enhed sammen med navigationssystemet, som adskiller sig fra dem, der er beskrevet i den eksterne enheds betjeningsvejledning.

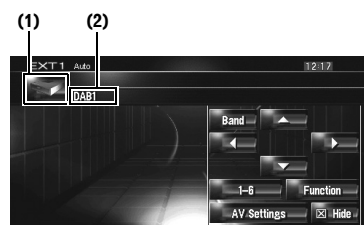
- Betjeningen er forskellig afhængigt af den tilsluttede eksterne enhed. (I visse tilfælde reagerer den eksterne enhed måske ikke.)

### Valg af [EXT1] eller [EXT2] som kilde

#### 1 Tryk på kildeikonet og på [EXT1] eller [EXT2].

- ▷ Detaljerede oplysninger om dette finder du under "Valg af kilde" → Side 85.

### Skærmens opbygning



#### (1) Kildeikonet

Viser, hvilken kilde der er valgt.

#### (2) Indikator for ekstern enhed

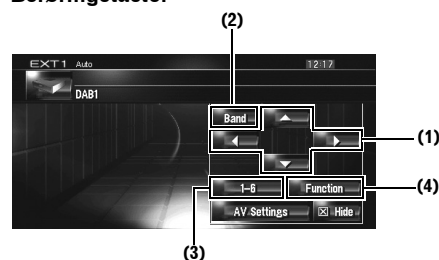
Viser tilsluttede eksterne enheder.

### Betjening med berøringstaster

#### 1 Tryk på kildeikonet og derefter på [EXT1] eller [EXT2] for at vælge den eksterne enhed.

Hvis kildeikonet ikke vises, kan du få det vist ved at berøre skærmen.

#### Berøringstaster



AV

**(1) Afsendelse af en ▲-, ▼-, ◀- eller ▶-kommando**

Tryk for at betjene den eksterne enhed.

- Betjeningen er forskellig afhængigt af den tilsluttede eksterne enhed. (Visse funktioner kan ikke anvendes, før du trykker på og holder tasten nede.)

**(2) Afsendelse af en båndkommando**

Tryk for at sende en båndkommando til den eksterne enhed.

- Betjeningen er forskellig afhængigt af den tilsluttede eksterne enhed. (I visse tilfælde reagerer den eksterne enhed måske ikke.)

**(3) Afsendelse af en tast 1- til 6-kommando**

- ▷ "Betjen den eksterne enhed ved hjælp af tast 1 – 6" → Side 126

**(4) Betjen den eksterne enhed vha. tasten Function 1 til Function 4 og tasten Auto/Manual**

- ▷ "Betjen den eksterne enhed ved hjælp af funktion 1 – 4" → Side 126
- ▷ "Skift mellem automatisk og manuel funktion" → Side 126

**Betjen den eksterne enhed ved hjælp af tast 1 – 6**

Den eksterne enhed kan betjenes ved at overføre betjeningskommandosættet til tast 1 – 6.

**1 Tryk på [1 – 6].****2 Tryk på den ønskede tast ([1 – 6]) for at betjene den eksterne enhed.**

- Tryk på **[Back]** for at gå tilbage til den forrige skærm.
- Betjeningen er forskellig afhængigt af den tilsluttede eksterne enhed. (Visse funktioner kan ikke anvendes, før du trykker på og holder tasten nede.)

**Betjen den eksterne enhed ved hjælp af funktion 1 – 4**

Den eksterne enhed kan betjenes ved at overføre de indstillede betjeningskommandoer til

**Function 1 – Function 4.**

- Betjeningskommandoer indstillet for **Function 1 – Function 4** varierer afhængigt af den eksterne enhed.

**1 Tryk på [Funktion].****2 Tryk på [Function 1, 2, 3 eller 4].**

Betjeningskommandoen sendes til den eksterne enhed.

- Visse funktioner kan ikke betjenes, før du trykker på og holder tasten nede.
- Tryk på **[Back]** for at gå tilbage til forrige skærm.

**Skift mellem automatisk og manuel funktion**

Du kan aktivere og deaktivere den automatiske og manuelle funktion. Du kan skifte mellem funktionerne **Auto** og **Manual** i den eksterne enhed, som er tilsluttet. Som standard er denne funktion sat til **Auto**.

- De betjeningskommandoer, som er angivet for **Auto** og **Manual**, er forskellige afhængigt af den tilsluttede eksterne enhed.

**1 Tryk på [Funktion].****2 Tryk på [Auto/Manual].**

Et tryk på **[Auto/Manual]** skifter mellem **[Auto]** og **[Manual]**.

- Betjeningen er forskellig afhængigt af den tilsluttede eksterne enhed. (I visse tilfælde reagerer den eksterne enhed måske ikke.)
- Tryk på **[Back]** for at gå tilbage til forrige skærm.

Kapitel 13

Brug af AV-kilden (AV, EXT, AUX)





## Betjening af AUX-inputkilden (AUX)

En IP-BUS-RCA-interkonnektor som f.eks. CD-RB20/CD-RB10 (sælges separat) giver dig mulighed for at slutte navigationssystemet til eksternt udstyr med en RCA-udgang. Se brugervejledningen til IP-BUS-RCA-interkonnektoren for at få yderligere oplysninger.

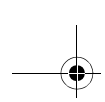
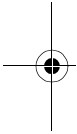
### Valg af [AUX] som kilde

#### 1 [AUX Input] er indstillet til [On].

- ☞ "Omskiftning af indstillingen for ekstraudstyr" → Side 137

#### 2 Tryk på kildeikonet og på [AUX].

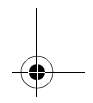
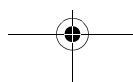
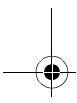
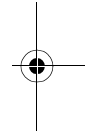
- ☞ Detaljerede oplysninger om dette finder du under "Valg af kilde" → Side 85.

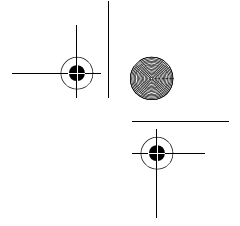
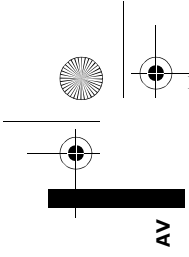


AV

Kapitel 13

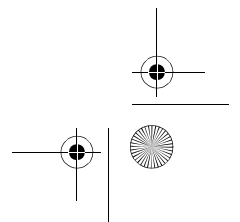
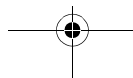
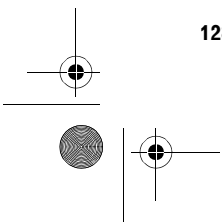
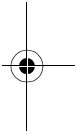
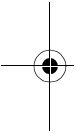
Brug af AV-kilden (AV, EXT, AUX)





**Kapitel 13**

**Brug af AV-kilden (AV, EXT, AUX)**



## Kapitel 14

# Tilpasning af lydindstillingen med relation til audiovisuelle indstillinger

AV

Forskellige indstillinger for audiokilden er til rådighed og kan indstilles i overensstemmelse med dine audiovisuelle præferencer. Dette kapitel beskriver metoderne for ændring af de forskellige indstillinger og hvordan LCD-panelet indstilles.

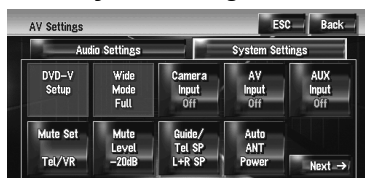
### Oversigt AV-indstillinger

AV-indstillingerne er opdelt i **[Audio Settings]** og **[System Settings]**.

#### Skærmen Audio Settings



#### Skærmen System Settings



- ☞ Valg af **[Audio Settings]** → Side 129 til 133
- ☞ Valg af **[System Settings]** → Side 133 til 139
- ☐ Når **Pre Out** (subwoofer-controllerindstillingen i menuen **System Settings**) er **Full**, vises **Non Fading** i stedet for **Sub Woofer**.
- ☞ "Indstilling af den bageste udgang og subwooferstyring" → Side 138

Du kan ikke vælge **[Source Level]**, hvis FM-tuneren vælges som kilde.

### Sådan betjenes skærmen Audio Settings

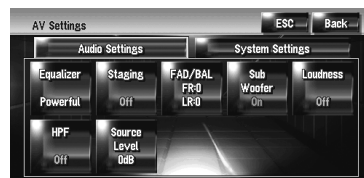
#### 1 Tryk på AV-knappen.

Navigationsskærmen skifter til skærmen for lyd-kilden (for en af kilderne).

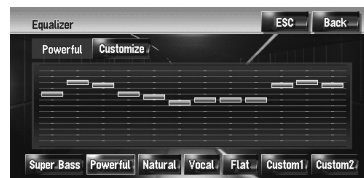
#### 2 Tryk på [AV Settings].

Skærmen AV Settings vises.

#### 3 Tryk på det emne, der skal redigeres.



#### 4 Vælg en anden indstilling. (F.eks. skærmen Equalizer)



- ☐ Tryk på **[ESC]** for at vende tilbage til skærmen med den aktuelle kilde.
- ☐ Tryk på **[Back]** for at vende tilbage til skærmen AV Settings.

### Tilpasning af lydindstillinger

#### Brug af equalizeren

Med equalizeren kan du justere udligningen, så den passer til de akustiske træk af bilens indre efter dit ønske.

Kapitel 14

Tilpasning af lydindstillingen med relation til audiovisuelle indstillinger

## Genvalg af equalizerkurver

Der er seks lagrede equalizerkurver, som nemt kan genvælges. Her er en liste over equalizerkurverne:

### Equalizerkurve

#### Super Bass

**Super Bass** er en kurve, hvor kun det lave område forstærkes.

#### Powerful (Standard)

**Powerful** er en kurve, hvor lyde i det lave og høje område forstærkes.

#### Natural

**Natural** er en kurve, hvor lyde i det lave og høje område forstærkes en smule.

#### Vocal

**Vocal** er en kurve, hvor toner i mellemområdet, f.eks. området med menneskets stemme, forstærkes.

#### Fiat

**Fiat** er en flad kurve, hvor intet forstærkes.

#### Custom1

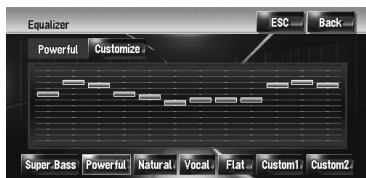
**Custom1** er en justeret equalizerkurve, som du selv kan oprette. Der kan oprettes en særskilt kurve. Brugerdefineret1 og Brugerdefineret2 er en justeret equalizerkurve, som du selv kan oprette. Justeringer kan foretages med en 3-bånds parametriske equalizer.

#### Custom2

**Custom2** er en justeret equalizerkurve, som du selv kan oprette. Alle lydilder påvirkes, hvis du vælger denne kurve.

**1 Tryk på [Equalizer] i menuen Audio Settings.**

**2 Tryk på den ønskede equalizer.**



- Når Flat er valgt, suppleres eller korrigeres lyden ikke. Funktionen er nyttig til kontrol af effekten af en equalizerkurve ved at skifte mellem Flat og en indstillet equalizerkurve.

### Justering af equalizerkurver

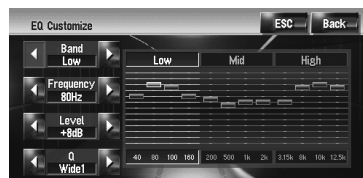
Du kan efter ønske justere indstillingen for den equalizerkurve, der er valgt i øjeblikket.

- Der kan oprettes en separat kurve **Custom1** for hver kilde. Hvis du foretager justeringer, når en kurve **Super Bass**, **Powerful**, **Natural**, **Vocal**, **Fiat** eller **Custom1** er valgt, gemmes indstillingerne for equaliserkurven i **Custom1**.

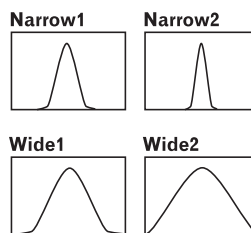
- Der kan oprettes en **Custom2**-kurve, der er fælles for alle kilder. Hvis du foretager justeringer, mens kurven **Custom2** er valgt, opdateres kurven **Custom2**.
- Den justerede kurve Custom1 huskes for hver af de valgte kilder, men én kurve er fælles for følgende kilder. Forskellige kurver kan gemmes for en DVD-Video og CD (CD-DA eller MP3) på det indbyggede DVD-drev.

- **AM** og **FM**
- **EXT1** og **EXT2**
- **AUX** og **AV INPUT**

Du kan justere midterfrekvensen, niveaueet og Q-faktoren (kurveegenskaber) for hvert bånd (**Low/Mid/High**).



- **Band:**  
Du kan vælge båndet, du vil justere.
- **Frequency:**  
Du kan vælge, hvilken frekvens der skal indstilles som midterfrekvens.
- **Level:**  
Du kan justere decibel-niveaueet (dB) for det valgte bånd.
- **Q:**  
Du kan vælge detaljerne for kurveegenskaberne. (Figuren i det følgende viser karakteristikkilledet.)



**1 Tryk på [Equalizer] i menuen Audio Settings.**

**2 Tryk på [Customize].**

Skærmen med indstillingsdetaljer vises.

**3 Tryk på ◀ eller ▶ for at vælge det equalizerbånd, der skal justeres.**

Hver gang du trykker på ◀ eller ▶, vælges der equalizerbånd i følgende rækkefølge:

**Low – Mid – High**

**4 Tryk på ◀ eller ▶ for at vælge den ønskede midterfrekvens.**

**Low: 40 – 80 – 100 – 160 (Hz)**

**Mid: 200 – 500 – 1K – 2K (Hz)**

**High: 3.15K – 8K – 10K – 12.5K (Hz)**

**5 Tryk på ◀ eller ▶ for at justere equalizerbåndets niveau.**

Hver gang du berører ◀ eller ▶, forøges eller formindskes equalizerbåndets niveau. +

**12dB til -12dB** vises, når niveauet sættes op eller ned.

**6 Tryk på ◀ eller ▶ for at vælge det ønskede [Q].**

Tryk på ◀ eller ▶, indtil den ønskede kurvekarakteristik vises på displayet.

**Wide2 – Wide1 – Narrow1 – Narrow2**

□ Gentag trin 3 til 6 for at justere andre bånd.

**Indstilling af det simulerede lydmiljø**

Du kan vælge den ønskede effekt blandt forskellige simulerede lydmiljøer, f.eks. Music Studio eller Dynamic Theatre. Du kan også justere effekten af en lytteposition.

**Indstilling af et miljø, der passer til dit billede**

**1 Tryk på [Staging] i menuen Audio Settings.**

**2 Tryk på den ønskede indstilling for miljøet.**



□ Indstillingen [**Living Room**], som forstærker mellemområdet, har næsten ingen effekt i nærheden af det maksimale

lydniveau.

□ Hvis der vælges en anden indstilling end [**Off**], bliver indstillingen for højpasfilter (**HPF**) [**Off**].

☞ "Anvendelse af højpasfilter" → Side 133

**Justering af effekten af en lytteposition**

Du kan vælge en lytteposition, som skal være centrum for lydeffekter.

**1 Tryk på [Staging] i menuen Audio Settings.**

**2 Tryk på [Position].**

**3 Tryk på den ønskede position.**



**Brug af balancejustering**

Du kan vælge en fader/balance-indstilling, der giver ideelle lytteforhold i alle bilsæderne.

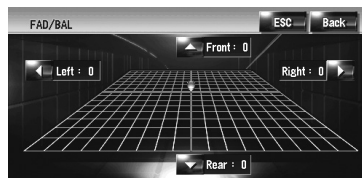
**1 Tryk på [FAD/BAL] i menuen Audio Settings.**

Skærmen FAD/BAL vises. Når **Rear SP** (subwoofer-controllerindstillingen i menuen **System Settings**) er **Sub.W**, vises **Balance** i stedet for **FAD/BAL**.

☞ "Indstilling af den bageste udgang og subwooferstyring" → Side 138

**2 Berør ▲ eller ▼ for at justere balancen mellem de forreste og bageste højttalere.**

Hvert gang du trykker på ▲ eller ▼, flyttes balancen mellem de forreste og bageste højttalere fremad eller bagud.



**Front: 15 til Rear: 15** vises, mens balancen mellem de forreste og bageste højttalere



AV

bevæger sig fra foran til bagud.  
Hvis indstillingen for den bageste udgang er **Rear SP Sub.W**, kan du ikke justere balancen mellem de forreste og bageste højttalere.

- ☞ "Indstilling af den bageste udgang og subwooferstyring" → Side 138

- 3 Berør ◀ eller ▶ for at justere balancen mellem de venstre og højre højttalere.**  
Hver gang du trykker på ◀ eller ▶, flyttes balancen mellem de venstre og højre højttalere mod venstre eller højre.  
**Left: 9 til Right: 9** vises, mens balancen mellem venstre og højre højttalere bevæger sig fra venstre mod højre.

## Anvendelse af subwooferudgang

Navigationssystemet er forsynet med en subwooferudgang, der kan aktiveres eller deaktiveres.

- ☐ Når subwooferudgangen er aktiveret, kan du justere subwooferens afskæringsfrekvens og udgangsniveau samt subwooferens fase.

- 1 Tryk på [Sub Woofer] i menuen Audio Settings.**

Hvis **Preout** (indstillingen for subwooferstyring i menuen **System Settings**) er **Full**, kan du ikke vælge [**Sub Woofer**].

- ☞ "Indstilling af den bageste udgang og subwooferstyring" → Side 138

- 2 Tryk på [On] for at slå subwooferudgang til.**

Tryk på [**Off**] for at slå subwooferudgang fra.

- 3 Tryk på [Reverse] eller [Normal] for at vælge subwooferudgangens fase.**

- ☐ Skift til [**Reverse**], hvis lyden fra subwooferudgangen ikke er tydelig med [**Normal**].

- 4 Tryk på ◀ eller ▶ for at vælge afskæringsfrekvens.**

Hver gang du trykker på ◀ eller ▶, vælges afskæringsfrekvenserne i følgende rækkefølge:

**50 – 80 – 125 (Hz)**

Kun lavere frekvenser end dem i det valgte område udsendes fra subwooferen.

- 5 Tryk på [+] eller [-] for at justere subwooferens udgangsniveau.**  
**+6 til -6** vises, når niveauet sættes op eller ned.

## Anvendelse af udgang uden fading

Hvis udgang uden fading er aktiveret, passerer lydsignalet ikke gennem navigationssystemets lavpasfilter (for subwooferen), men udsendes gennem RCA-udgangen.

- 1 Tryk på [Non Fading] i menuen Audio Settings.**

Kun hvis **Preout** (indstillingen for subwooferstyring i menuen **System Settings**) er **Full**, kan du vælge [**Non Fading**].

- ☞ "Indstilling af den bageste udgang og subwooferstyring" → Side 138

- 2 Tryk på [On] for at slå udgang uden fading til.**

Tryk på [**Off**] for at slå udgang uden fading fra.

- 3 Tryk på [+] eller [-] for at justere udgangsniveauet for udgang uden fading.**  
**+6 til -6** vises, når niveauet sættes op eller ned.

## Justering af loudness

Lydhøjde kompenserer for mangler i de lave og høje lydnområder ved lav lydstyrke.

- 1 Tryk på [Loudness] i menuen Audio Settings.**

- 2 Tryk på [On] for at slå loudness til.**  
Tryk på [**Off**] for at slå loudness fra.

- 3 Tryk på ◀ eller ▶ for at vælge det ønskede niveau.**

Hver gang du trykker på ◀ eller ▶, vælges der niveau i følgende rækkefølge:  
**Low – Mid – High**

### Kapitel 14

Tilpasning af lydindstillingen med relation til audiovisuelle indstillinger

## Anvendelse af højpasfilter

Hvis du ikke ønsker lyd fra subwooferudgangens frekvensområde udsendt af de forreste eller bageste højttalere, kan du aktivere HPF (højpasfiltret). Kun højere frekvenser end dem i det valgte område udsendes derefter af de forreste eller bageste højttalere.

- 1 Tryk på **[HPF]** i menuen **Audio Settings**.
- 2 Tryk på **[On]** for at aktivere højpasfiltret. Tryk på **[Off]** for at deaktivere højpasfiltret.
- 3 Tryk på **◀** eller **▶** for at vælge afskæringsfrekvens.  
Hver gang du trykker på **◀** eller **▶**, vælges afskæringsfrekvenserne i følgende rækkefølge:  
**50 – 80 – 125 (Hz)**  
Hvis **Preout** (indstillingen for subwooferstyringen i menuen **System Settings**) er **Sub.W**, gælder **HPF** funktionen kun for de forreste højttalere.

Indstillingen for højpasfiltret (**HPF**) skifter til **Off**, hvis du ændre akustikfeltet, når det først er indstillet.

## Justering af kildeniveauer

Med **Source Level** (justering af kildeniveau) kan du justere lydstyrken for hver enkelt kilde, så du undgår radikale ændringer i lydstyrken, når du skifter mellem kilderne.

- Indstillingerne er baseret på lydstyrken for FM-tuneren, som forbliver uændret.

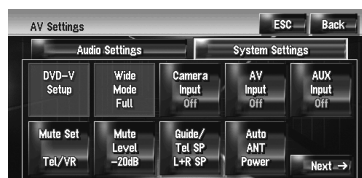
- 1 Sammenlign **FM-tunerens lydstyrkeniveau med lydstyrkeniveauet for den kilde, du vil justere**.
- 2 Tryk på **[Source Level]** i menuen **Audio Settings**.
- 3 Tryk på **[+]** eller **[-]** for at justere kildens lydstyrke.  
**+8** til **-8** vises, når kildelydstyrken sættes op eller ned.  
Kilderne indstilles automatisk til samme lydstyrke for justering af kildeniveau.
  - **CD** og **ROM (MP3)**
  - **EXT1** og **EXT2**
  - **AUX** og **AV INPUT**

## Tilpasning af systemindstillingerne

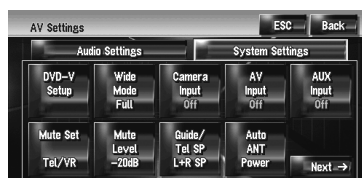
Med **System Settings** kan du vælge forskellige indstillinger for navigationssenheden.

### Sådan får du vist og anvender du **System Settings**

- 1 Tryk på **AV**-knappen.  
Navigationsskærmen skifter til skærmen for lyd-kilden (for en af kilderne).
- 2 Tryk på **[AV Settings]**.  
Skærmen **AV Settings** vises.
- 3 Tryk på **[System Settings]**.



- 4 Tryk på det emne, der skal redigeres.  
Skærmen til ændring af indstillingen vises, eller indstillingen skifter, når hver gang der trykkes.



- Tryk på **Next →** eller **← Back** for at flytte til næste eller forrige side.

- 5 Vælg en anden indstilling.



- Tryk på **[ESC]** for at vende tilbage til skærmen med den valgte kilde.
- Tryk på **[Back]** for at gå tilbage til forrige skærm.

AV

Kapitel 14

Tilpasning af lydindstillingen med relation til audiovisuelle indstillinger

## Indstilling af det indbyggede DVD-drev

Du kan ændre præferencen for afspilning af en DVD på det indbyggede DVD-drev.

Brug denne menu til at ændre indstillinger for audio, undertekster, børnesikring og andre DVD-indstillinger.

Visse ændringer eller indstillinger, du vælger her, kan afhængigt af DVD-diskens funktioner være ugyldige. Se vejledningen til disken for at få oplysninger herom.

- Du kan få adgang til denne menu, mens [DVD] er valgt som lydkilde.
- Afspilningen stopper og vender tilbage til første kapitel, hvis du åbner denne menu under DVD-afspilning.

### Indstilling af sprog

Du kan vælge det ønskede sprog for undertekster, audio og menu. Hvis det valgte sprog er indspillet på DVD'en, vises underteksterne, audio og menuerne på det pågældende sprog.

- 1 Skift til [DVD] som kilde.**
- 2 Tryk på [DVD-V Setup] i menuen System Settings.**
- 3 Tryk på [Subtitle Language], [Audio Language] eller [Menu Language].**  
Der vises en menu med de forskellige sprog, og det aktuelle sprog er fremhævet.
- 4 Vælg det ønskede sprog.**  
Hvis du vælger [Others], vises der et display til valg af sprogkode. Indtast den fircifrede kode for det ønskede sprog og tryk derefter på [Enter].
  - ☞ "Tabel over DVD-sprogkoder" → Side 142
  - Hvis det valgte sprog ikke er indspillet på disken, anvendes og vises det standardsprog, der er angivet på disken.
  - Du kan også skifte undertekst- og audiosprog ved at trykke på [Subtitle] eller [Audio] under afspilningen.
  - ☞ Ændring af undertekstsproget under afspilning (flere undertekster) → Side 94
  - ☞ Ændring af audiosproget under afspilning (multi-audio) → Side 94

### Slå hjælpeundertekster til og fra

Hjælpeunderteksterne er forklaringer til hørehæmmede. De vises dog kun, hvis de er optaget på DVD'en.

Du kan slå hjælpeundertekster til og fra efter behov.

- 1 Tryk på [DVD-V Setup] i menuen System Settings.**
- 2 Tryk på [Assist Subtitle].**  
Et tryk på [Assist Subtitle] skifter mellem [On] og [Off].

### Indstilling af vinkelikonvisning

Du kan indstille, at vinkelikonet  skal vises ved scener, hvor der kan skiftes vinkel.

- 1 Tryk på [DVD-V Setup] i menuen System Settings.**
- 2 Tryk på [Multi Angle].**  
Et tryk på [Multi Angle] skifter mellem [On] og [Off].


### Indstilling af aspektforholdet

Der findes to displaytyper. Et wide screen-display har et højde/breddeforhold (TV-format) på 16:9, mens et firkantet display har et TV-format på 4:3. Hvis du bruger et firkantet bagdisplay med et TV-format på 4:3, kan du vælge det format, der passer til bagsædedisplayet. (Det anbefales kun at bruge denne funktion ved tilpasning til bagsædedisplayet).

- Hvis du bruger et almindeligt display, skal du vælge enten **Letter Box** eller **Panscan**. Hvis du vælger **16:9**, kan det give et unaturligt billede.

- 1 Tryk på [DVD-V Setup] i menuen System Settings.**
- 2 Tryk på [TV Aspect].**  
Hvert tryk på [TV Aspect] ændrer indstillingerne på følgende måde:
  - **16:9** – Widescreen (16:9) vises, som det er (startindstilling)
  - **Letter Box** – Billedet har form som en brevkasse med sorte striber øverst og nederst på skærmen
  - **Panscan** – Billedet skæres af i skærmens venstre og højre side



- Diske uden panscan afspilles med **[Letter Box]**, selvom indstillingen **[Panscan]** er valgt. Kontroller, om der findes et symbol, der ligner , på diskens emballage.

### Indstilling af børnesikring

Der kan anvendes børnesikring til visse DVD-Video-diske, så det er muligt at forhindre, at børn ser voldelige og pornografiske scener.

Børnesikringen kan indstilles trinvist til det ønskede niveau.

- Hvis du indstiller et niveau for børnesikring og derefter afspiller en disk med børnesikring, kan der blive bedt om indtastning af en kode. I dette tilfælde starter afspilningen, når den korrekte kode indtastes.

### Indstilling af kodenummer og niveau

Registrér din kode første gang du bruger denne funktion. Hvis du ikke registrerer en kode, fungerer børnesikringen ikke.

**1 Tryk på [DVD-V Setup] i menuen System Settings.**

**2 Tryk på [Parental Level].**

**3 Tryk på 0 – 9 for at indtaste en fircifret kode.**

**4 Tryk på [Enter], mens det indtastede tal vises.**

Kodenumret er registreret, og du kan nu indstille niveauet.

**5 Tryk på 1 – 8 for at vælge det ønskede niveau.**

Børnesikringsniveauet er indstillet.

- **Level 8** – Afspilning af hele disken er mulig (startindstilling)
- **Level 7 – Level 2** – Afspilning af diske for børn og diske, der ikke er uegnet for børn, er mulig
- **Level 1** – Der kan kun afspilles diske for børn
- Indtast det registrerede kodenummer fra skridt 3 for at ændre børnesikringsniveau.
- Det anbefales, at du skriver koden ned for det tilfælde, at du glemmer den.

- Børnesikringsniveauet er angivet på disken. Du finder det på diskemballagen, i den medfølgende dokumentation eller på selve disken. Du kan ikke anvende børnesikring på diske, hvor der ikke er registreret et børnesikringsniveau.
- Ved nogle disks fungerer børnesikringen ved, at bestemte scener springes over, hvorefter normal afspilning genoptages. Se vejledningen til disken for yderligere oplysninger.
- Tryk på **[Clear]** 10 gange på skærmen i trin 3, hvis du glemmer det registrerede kodenummer. Det registrerede kodenummer annulleres, og du kan registrere et nyt.

## Ændring af wide screen-tilstanden

### FORSIGTIG

- **Af sikkerhedsgrunde er disse funktioner ikke til rådighed, mens køretøjet er i bevægelse. For at aktivere disse funktioner skal du stoppe et sikkert sted og trække håndbremsen, inden ruten indstilles (se side 14 for yderligere oplysninger).**

**1 Tryk på [Wide Mode] i menuen System Settings.**

Skærmen Wide Mode vises.

På skærmen Wide Mode kan følgende emner vælges:

**Full, Just, Cinema, Zoom** eller **Normal**

#### **Normal (normal):**

Et 4:3-billede vises, som det er, så du ikke får nogen uensartethed, da dets proportioner er de samme som for det normale billede.

#### **Full (fuld):**

Et 4:3-billede forstørres kun vandret, så du kan se et 4:3-TV-billede (normalt billede) uden udeladelser.

#### **Just (justeret):**

Billedet forstørres lidt i midten, og forstørrelsesgraden stiger vandret til hver side, så du kan se et 4:3-billede uden at

AV

Kapitel 14

Tilpasning af lydindstillingen med relation til audiovisuelle indstillinger

AV

mærke nogen uensartethed selv på en bred skærm.

#### Cinema (biograf):

Et billede forstørres i samme forhold som ved **Full** eller **Zoom** i vandret retning og i et forhold mellem **Full** og **Zoom** i lodret retning; ideelt til et billede i biografstørrelse (widescreen-billede), hvor underteksterne er under billedet.

#### Zoom (zoom):

Et 4:3-billede forstørres i samme forhold både lodret og vandret; ideelt til et billede i biografstørrelse (widescreen).

- Forskellige indstillinger kan lagres for hver videokilde.
- Når man ser video i widescreen, som ikke svarer til det oprindelige aspektforhold, kan den se anderledes ud.
- Husk, at anvendelsen af dette system til kommercielle eller offentlige formål kan være en overtrædelse af ophavsmandens rettigheder, der kan være beskyttet af lov om ophavsret.
- Video vil se kornet ud, hvis den vises med tilstanden **Cinema** eller **Zoom**.
- Navigationskortet og billedet fra bagkameraet er altid sat til **Full**.

## Indstilling af bakkameraet

Følgende to funktioner er tilgængelige. Bakkamerafunktionen kræver, at der anskaffes et bakkamera (f.eks. ND-BC1), som sælges separat. (Henvend dig til din forhandler for at få oplysninger)..

### Bakkamera

Navigationssystemet har en funktion, der automatisk skifter til fuldskræmskameraet, der er installeret på bilen. Når gearvælgeren er i bakposition (R), skifter skærmen automatisk til et bakkamera.

### Kamera til bagudvisning

[**Rear View**] kan altid (f.eks. hvis man overvåger en påhængt trailer) vises som delt skærm, hvor kortoplysningerne vises delvist. Vær opmærksom på, at kamerabilledets størrelse i denne indstilling ikke tilpasses optimalt, således at en del af det, som kameraet kan se, ikke vises.

## ⚠ FORSIGTIG

- **Pioneer anbefaler, at der bruges et kamera, som sender spejlvendte billeder, ellers kan billederne på skærmen være omvendt.**

- Kontrollér straks, om displayet straks skifter til et billede fra bakkameraet, når gearstangen flyttes fra en anden stilling til bakgear (R).
- Hvis hele skærmen skifter til et billede fra bakkameraet under normal kørsel, skal du skifte til en anden indstilling.
- Som standard er denne funktion sat til **Off**.

### 1 Tryk på [Camera Input] i menuen System Settings.

### 2 Tryk på [On] for at slå bakkameraet til.

- Hvis indstillingen ikke er [On], kan du ikke skifte til **Rear View**.

### 3 Tryk på [Polarity] for at vælge en passende indstilling for polaritet.

Hver gang du trykker på [**Polarity**], skiftes der polaritet på følgende måde.

- **Battery** – Hvis polariteten af den tilsluttede ledning er positiv, når gearstangen er i stillingen bakgear (R)
- **GND** – Hvis polariteten af den tilsluttede ledning er negativ, når gearstangen er i stillingen bakgear (R)

## Indstilling af videoindgangen

Du kan skifte denne indstilling afhængigt af den komponent, der er tilsluttet.

- Vælg [**Video**] for at se video på en komponent, der er tilsluttet som **AV**-kilde.

### 1 Tryk på [AV Input] i menuen System Settings.

Hvert tryk på [**AV Input**] ændrer indstillingerne på følgende måde:

- **Off** – Ingen videokomponent er tilsluttet
- **Video** – Ekstern videokomponent
- **EXT** – Den eksterne Pioneer-enhed, der er tilsluttet via et RCA video-kabel
- Vælg [**EXT**], hvis der er tilsluttet en ekstern Pioneer-enhed via et IP-BUS-kabel. Den eksterne Pioneer-enheds "videobillede" kan vises, hvis lyd-kilden er [**EXT**].

## Omskiftning af indstillingen for ekstraudstyr

Det er muligt at bruge ekstraudstyr (AUX) som en af navigationssystemets kilder. Aktivér indstillingen for ekstraudstyr, når ekstraudstyr tilsluttes navigationssystemet.

### 1 Tryk på [AUX Input] i menuen System Settings.

Et tryk på [AUX Input] skifter mellem [On] og [Off].

☞ "Valg af [AUX] som kilde" → Side 127

## Omskiftning af tidsindstillingen for lydløs/dæmpning

Du kan vælge, hvilket signal der skal lyde, når lydkilden er lydløs/dæmpet. Denne indstilling er ugyldig i forbindelse med det lydløse signal, der modtages fra CELLULAR MUTE-ledningen tilsluttet navigationenheden. (Selvom denne indstilling er [Off], gør navigationssystemet lydkildens styrke lydløs eller dæmpet ved indgang af signalet via CELLULAR MUTE-ledningen).

### 1 Tryk på [Mute Set] i menuen System Settings.

Hvert tryk på [Mute Set] ændrer indstillingerne på følgende måde:

- **Guide/Tel/VR** – Lydstyrken dæmpes eller afbrydes i følgende situationer
  - Navigationssystemet udsender navigationsstemmen.
  - Du bruger mobiltelefonen via Bluetooth-teknologi (opkald, tale, indgående opkald).
  - Den automatiske talegenkendelse er aktiveret.
- **Tel/VR** – Lydstyrken dæmpes eller afbrydes i følgende situationer
  - Du bruger mobiltelefonen via Bluetooth-teknologi (opkald, tale, indgående opkald).
  - Den automatiske talegenkendelse er aktiveret.
- **Off** – Lydstyrken ændres ikke
  - Der vendes tilbage til normal, når den pågældende funktion afsluttes.
  - Selvom selve navigationsstemmen ikke kan dæmpes eller afbrydes. Brug  på skærmen med navigationskortet, hvis du vil dæmpe navigationsstemmen midlertidigt.


## Omskiftning af niveauet for lydløs/dæmpning

Du kan vælge niveauet for lydløs/dæmpning for [Mute Set]. Denne indstilling påvirker også det lydløse signal, der modtages fra CELLULAR MUTE-ledningen tilsluttet navigationenheden.

- Denne menu er ikke tilgængelig i følgende situationer:
  - Lydkilden er [OFF]
  - Under lydafbrydelse/lyddæmpning

### 1 Tryk på [Mute Level] i menuen System Settings.

Hvert tryk på [Mute Level] ændrer indstillingerne på følgende måde:

- **All** – Lydstyrken bliver 0
- **-20dB** – Lydstyrken bliver 1/10
- **-10dB** – Lydstyrken bliver 1/3
- [Mute] vises, når du vælger [All], og det er ikke muligt at foretage justeringer, når lyden er slået fra.
- Der kan ikke foretages lydindstillinger, mens lyden er dæmpet, undtagen lydstyrkeindstilling, når du vælger [-20dB] eller [-10dB].
- Der vendes tilbage til normal, når den pågældende funktion afsluttes.
- Navigationsstemmen kan ikke dæmpes eller afbrydes, selvom dæmpningssignalet er modtaget fra CELLULAR MUTE-ledningen tilsluttet navigationssystemet. Brug  på skærmen med navigationskortet, hvis du vil dæmpe navigationsstemmen midlertidigt.

AV

Kapitel 14

Tilpasning af lydindstillingen med relation til audiovisuelle indstillinger

AV

## Ændring af stemmeoutput for navigationsstyring

Du kan indstille højttaleren til at udsende navigationsstemmen og stemmen i telefonen osv.

### 1 Tryk på [Guide/Tel SP] i menuen System Settings.

Hvert tryk på [Guide/Tel SP] ændrer indstillingerne på følgende måde:

- **Left SP** – Anvender kun forreste, venstre højttaler
- **Right SP** – Anvender kun forreste, højre højttaler
- **L+R SP** – Anvender både forreste højre og venstre højttaler

## Ændring af indstilling for bilantenne

Vælg en af følgende indstillinger, hvis navigationssystemets blå ledning er tilsluttet bilens antenne.

- **Power** – Trækker antennen ud, når tændingskontakten er slået til. Antennen, trækkes ind, når tændingskontakten er slået fra.
- **Radio** – Trækker kun antennen for kilden **FM** eller **AM** ud. Antennen trækkes ind, når der skiftes kilde.

### 1 Tryk på [Auto ANT] under System Settings.

Et tryk på [Auto ANT] skifter mellem [Power] og [Radio].

- Uanset om der er valgt [Power] eller [Radio], trækkes antennen automatisk ind, når tændingskontakten drejes.

## Valg af visning af ur på videobilledet

Du kan vælge, om uret skal vises på skærmen med videobilledet, uden at der trykkes på knapperne, f.eks. DVD-Video, AV INPUT eller TV tuner.

### 1 Tryk på [Clock DISP] i menuen System Settings.

Et tryk på [Clock DISP] skifter mellem [All SCRN] og [Audio SCRN].

- **All SCRN** – Uret lægges oven på videobilledet
- **Audio SCRN** – Uret lægges ikke oven på videobilledet

## Indstilling af CD-optagelsestilstand

Du kan angive, hvorvidt optagelsen af spor automatisk skal starte, når du afspiller en CD, eller om optagelsen skal startes manuelt.

### 1 Tryk på [REC Mode] i menuen System Settings.

Hvert tryk på [REC Mode] ændrer indstillingerne på følgende måde:

- **Auto** – Optager sporene automatisk, når en CD afspilles
- **Manual** – Giver dig mulighed for manuelt at vælge de spor, du vil optage, og optager dem
- **Single** – Optager automatisk kun det første spor på CD'en

## Indstilling af den bageste udgang og subwooferstyring

Navigationssystemets bagudgang kan bruges til tilslutning af højttalere til hele området eller subwoofer. Hvis du ændrer indstillingen **Rear SP** til **Sub.W**, kan du slutte en baghøjttalerledning direkte til en subwoofer uden at bruge en ekstra forstærker.

Navigationssystemet er oprindeligt sat til tilslutning af baghøjttalere for hele frekvensområdet. Hvis den bageste udgang er tilsluttet højttalere for hele frekvensområdet (når indstillingen **Rear SP** for **Full** er valgt, kan du slutte en subwoofer til RCA-subwooferudgangen (beskrivelse på etiketten). I det tilfælde kan du vælge, om du vil bruge subwoofercontrollerens (lavpasfilter, fase) indbyggede forstærker i navigationssystemet, den ekstra forstærker eller subwooferen.

- Hvis du ændrer subwoofer-controlleren [**Rear SP**] eller [**Preout**], [**Sub Woofer**] eller [**Non Fading**] i menuen **Audio Settings**, vender du tilbage til fabriksindstillingerne.
- Både udgangen for de bageste højttalerledninger og den bageste RCA-udgang skiftes om samtidigt i denne indstilling.

- Rear SP** kan kun indstilles, hvis kilden er **[OFF]**.

**1 Tryk på [Rear SP] i menuen System Settings.**

**2 Tryk på [Full] eller [Sub.W] for at ændre indstilling for bagudgang.**

- Vælg **Full**, hvis der ikke er tilsluttet en subwoofer til den bageste udgang. Når en subwoofer er tilsluttet de bageste højttalerledninger direkte, vælges **Sub.W**.

**3 Tryk på [Preout] for at ændre subwooferudgangen eller udgangen uden fading.**

- Når indstillingen **[Rear SP]** er **Sub.W** er **[Preout]** ugyldig.
- Selv om du ændrer denne indstilling, udsendes der ikke noget, medmindre du indstiller **[Non Fading]** eller **[Sub Woofer]** i menuen **Audio Settings** til **[On]**.
- "Anvendelse af udgang uden fading" → Side 132
- "Anvendelse af subwooferudgang" → Side 132

## Omskiftning af automatisk PI-søgning

Navigationssystemet kan automatisk søge efter en anden station med samme program, selv under genvalg af en forudindstillet station.

- Denne funktion er beregnet til FM som lydkilde. Der er ikke effekt nok på RDS-TMC-funktionen.
- [Auto PI]** kan kun indstilles, hvis kilden er **[OFF]**.

**1 Tryk på [Auto PI] i menuen System Settings.**

Et tryk på **[Auto PI]** skifter mellem **[On]** og **[Off]**.

## Indstilling af FM-indstillingstrinet

Sædvanligvis er FM-indstillingstrinet, der bruges til søgning, 50 kHz. Når **AF** eller **TA** er slået til, skifter indstillingstrinet automatisk til 100 kHz.

Det kan være fordelagtigt at sætte indstillingstrinet til 50 kHz, når **AF** er slået til.

- [FM Step]** kan kun indstilles, hvis kilden er **[OFF]**.

**1 Tryk på [FM Step] i menuen System Settings.**

Hver gang du trykker på **[FM Step]**, skifter FM-indstillingstrinet mellem 50 kHz og 100 kHz, mens **AF** eller **TA** er slået til.

- Ved manuel tuning vil indstillingstrinet fortsat være 50 kHz.

## Valg af TV-signal

Denne indstilling er obligatorisk, hvis der tilsluttes en Pioneer TV-tuner via AV-BUS. (I andre tilfælde er indstillingen ikke nødvendig.) Skift indstillingen til det TV-system (farvesystem), som dit TV kan modtage, eller til det TV-system (farvesystem), der aktuelt modtages, hvis billedet ikke kan vises korrekt med **[Auto]**.

- [TV SIG]** kan kun indstilles, hvis kilden er **[OFF]**.

**1 Tryk på [TV SIG] under System Settings.**

Hvert tryk på **[TV SIG]** ændrer indstillingerne på følgende måde:

- **Auto** – Vælg denne indstilling, hvis du vil se både PAL- og SECAM-systemet.
- **PAL** – Vælg denne indstilling, hvis du kun vil se PAL-systemet.
- **SECAM** – Vælg denne indstilling, hvis du kun vil se SECAM-systemet.
- TV-tuner er ikke kompatibel med det valgte TV-system (farvesystem), videobilledet udsendes ikke korrekt, selvom den rette indstilling vælges. Se brugsvejledningen til TV-tuneren for yderligere oplysninger om TV-systemets (farvesystem) kompatibilitet.

## Andre funktioner

### Valg af video til bagdisplayets video

Du kan vælge at vise det samme billede som på skærmen foran og at vise den valgte kilde på bagsædedisplayet.

- Navigationssystemet skifter automatisk mellem NTSC-farvesystemet og PAL-

AV

farvesystemet til hvert billede og sender billedet til bagdisplayet. For at sikre korrekt udgang for hver type af billede på bagdisplayet anbefaler vi at bruge bagsædedisplayet med en funktion til automatisk skift mellem NTSC og PAL (f.eks. AVD-W1100V).

## 1 Tryk på kildeikonet og derefter på [REAR SCREEN].

Hvert tryk på [REAR SCREEN] ændrer indstillingerne på følgende måde:

- **MIRROR** – Videoen på navigationssystemets skærm foran sendes til bagsædedisplayet
- **DVD** – DVDens video og lyd sendes til bagsædedisplayet
- **AV** – Video og lyd fra **AV INPUT** sendes til bagsædedisplayet
  - Hvis **MIRROR** er valgt, gælder følgende begrænsninger for bagsædedisplayet.
    - TV-tuneren er tilsluttet via AV-BUS, dets videobillede kan ikke udsendes. (Slut TV-tunerens bagudgang direkte til bagsædedisplayet.)
    - Intet vises, hvis der vælges Rear View i kortvisningen.
    - Ikke alle lyde kan udsendes til bagsædedisplayet.
    - Der er intet billede på bagsædedisplayet, mens [Picture Adjust] for [Back-Camera] udføres.
    - Visningen af kortskærm-navigationsbilleder på bagsædedisplayet adskiller sig fra billeder i standard-NTSC-format. Derfor vil deres kvalitet være dårligere i forhold til de billeder, som vises på skæren foran.
  - Hvis **DVD** er valgt, gælder følgende begrænsninger for bagsædedisplayet.
    - Når CD- eller MP3-disken er sat i det indbyggede DVD-drev, sker der ingenting.
  - Hvis **AV** er valgt, gælder følgende begrænsninger for bagsædedisplayet.
    - "Videobilledet" og lyden udsendes kun, hvis **AV INPUT** har dem.
    - "Videobilledet" og lyden udsendes kun, hvis den relevante indstilling på [AV Input] er [Video].

Tilpasning af lydindstillingen med relation til audiovisuelle indstillinger

Kapitel 14

## Betjening af billedjusteringen

### ⚠ FORSIGTIG

- **Af sikkerhedsgrunde er disse funktioner ikke til rådighed, mens køretøjet er i bevægelse. For at aktivere disse funktioner skal du stoppe et sikkert sted og trække håndbremsen, inden ruten indstilles (se side 14 for yderligere oplysninger).**

Du kan justere de enkelte kilder og bakkameraet.

## 1 Tryk på knappen **V** for at få vist skærmen **Picture Adjust**.



- **Brightness** – Justerer styrken af den sorte farve
- **Contrast** – Justerer kontrasten
- **Color** – Justerer farvemætningen
- **Hue** – Justerer farvenuancen (om det røde eller det grønne skal være fremherskende)
- **Dimmer** – Justerer displayets lysstyrke
- **Back-Camera** – Viser billedjusteringsdisplay for bakkameraet
  - Hvis du trykker på [Source], mens bakkameraets billede justeres, vender du tilbage til det forrige skærmbillede.
  - Justeringerne af **Brightness**, **Contrast** og **Dimmer** gemmes særskilt, når køretøjets forlygter er tændt (om dagen) og når køretøjets forlygter er slukket (om natten). De aktiveres automatisk afhængigt af køretøjets forlygter.
  - Du kan ikke justere **Color** og **Hue** for kilden uden at en video eller et navigationskort vises.
  - Indstillingens indhold huskes særskilt for følgende skærm og videobilledet.
    - Skærmen **AM/FM/M-CD/iPod/AUX**
    - Skærmen **LIBRARY** (musikbibliotek)
    - Indbygget DVD-drev
    - Billedet **TV**
    - **AV INPUT/EXT**
    - Bakkamerabillede



- Skærmen med navigationskort og menu
- Billedjusteringen kan muligvis ikke bruges for nogle bagkameraer.
- Pga. LCD-skærmens egenskaber vil du måske ikke kunne justere skærmen ved lave temperaturer.

## 2 Tryk på [+] eller [-] for at justere det ønskede emne.

Hver gang du trykker på [+] eller [-], sættes niveauet for det ønskede emne op eller ned.

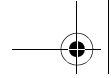
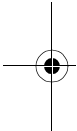
## 3 Tryk på [ESC] for at vende tilbage til forrige skærm.

## Sådan tændes/slukkes baglyset

Ved at slukke LCD-skærmens baglys, kan du slukke skærmen uden at slå stemmestyringen fra.

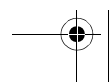
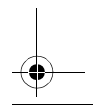
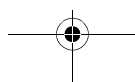
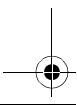
### 1 Tryk og hold knappen **V** nede.

- Baglyset slukker, og skærmen slukker.
- Tryk på knappen **V** igen for at tænde baglyset, og skærmen vises.



## Kapitel 14

Tilpasning af lydindstillingen med relation til audiovisuelle indstillinger



AV

## Tabel over DVD-sprogkoder

Sprog (kode), inputkode	Sprog (kode), inputkode	Sprog (kode), inputkode
Japansk (ja), 1001	Guarani (gn), 0714	Pashto, Pushto (ps), 1619
Engelsk (en), 0514	Gujarati (gu), 0721	Quechua (qu), 1721
Fransk (fr), 0618	Hausa (ha), 0801	Rætoromansk (rm), 1813
Spansk (es), 0519	Hindi (hi), 0809	Kirundi (rn), 1814
Tysk (de), 0405	Kroatisk (hr), 0818	Rumænsk (ro), 1815
Italiensk (it), 0920	Ungarsk (hu), 0821	Kinyarwanda (rw), 1823
Kinesisk (zh), 2608	Armensk (hy), 0825	Sanskrit (sa), 1901
Hollandsk (nl), 1412	Interlingua (ia), 0901	Sindhi (sd), 1904
Portugisisk (pt), 1620	Interlingue (ie), 0905	Sango (sg), 1907
Svensk (sv), 1922	Inupiak (ik), 0911	Serbokroatisk (sh), 1908
Russisk (ru), 1821	Indonesisk (in), 0914	Singalesisk (si), 1909
Koreansk (ko), 1115	Islandsk (is), 0919	Slovakisk (sk), 1911
Græsk (el), 0512	Hebræisk (iw), 0923	Slovensk (sl), 1912
Afar (aa), 0101	Jiddisch (ji), 1009	Samoansk (sm), 1913
Abkhasisk (ab), 0102	Javanesisk (jw), 1023	Shona (sn), 1914
Afrikaans (af), 0106	Georgisk (ka), 1101	Somalisk (so), 1915
Amharisk (am), 0113	Kasakhisk (kk), 1111	Albansk (sq), 1917
Arabisk (ar), 0118	Grønlandsk (kl), 1112	Serbisk (sr), 1918
Assamesisk (as), 0119	Cambodjansk (km), 1113	Siswati (ss), 1919
Aymara (ay), 0125	Kannada (kn), 1114	Sesotho (st), 1920
Aserbajdsjansk (az), 0126	Kashmiri (ks), 1119	Sudanesisk (su), 1921
Bashkir (ba), 0201	Kurdisk (ku), 1121	Swahili (sw), 1923
Hviderussisk (be), 0205	Kirgisisk (ky), 1125	Tamilsk (ta), 2001
Bulgarsk (bg), 0207	Latin (la), 1201	Telugu (te), 2005
Bihari (bh), 0208	Lingala (ln), 1214	Tadsjikisk (tg), 2007
Bislama (bi), 0209	Laotisk (lo), 1215	Thailandsk (th), 2008
Bengali (bn), 0214	Litauisk (lt), 1220	Tigrinya (ti), 2009
Tibetansk (bo), 0215	Lettisk (lv), 1222	Turkmensk (tk), 2011
Bretonsk (br), 0218	Madagaskisk (mg), 1307	Tagalog (tl), 2012
Catalansk (ca), 0301	Maori (mi), 1309	Setswana (tn), 2014
Korsikansk (co), 0315	Makedonsk (mk), 1311	Tonga (to), 2015
Tjekkisk (cs), 0319	Malayalam (ml), 1312	Tyrkisk (tr), 2018
Walisisk (cy), 0325	Mongolsk (mn), 1314	Tsonga (ts), 2019
Dansk (da), 0401	Moldovisk (mo), 1315	Tatarisk (tt), 2020
Bhutani (dz), 0426	Marathi (mr), 1318	Twi (tw), 2023
Esperanto (eo), 0515	Malay (ms), 1319	Ukrainsk (uk), 2111
Estisk (et), 0520	Maltesisk (mt), 1320	Urdu (ur), 2118
Baskisk (eu), 0521	Burmesisk (my), 1325	Usbekisk (uz), 2126
Persisk (fa), 0601	Nauru (na), 1401	Vietnamesisk (vi), 2209
Finsk (fi), 0609	Nepalesisk (ne), 1405	Volapyk (vo), 2215
Fiji (fj), 0610	Norsk (no), 1415	Wolof (wo), 2315
Færøsk (fo), 0615	Occitansk (oc), 1503	Xhosa (xh), 2408
Frisisk (fy), 0625	Oromo (om), 1513	Yoruba (yo), 2515
Irsk (ga), 0701	Oriya (or), 1518	Zulu (zu), 2621
Skotsk-gælisk (gd), 0704	Panjabi (pa), 1601	
Galicisk (gl), 0712	Polsk (pl), 1612	

### Kapitel 14

Tilpasning af lydindstillingen med relation til audiovisuelle indstillinger



## Betjening af navigationssystemet med stemmen

NAVI/AV

### Sikker kørsel

#### **⚠ FORSIGTIG**

- Af sikkerhedsmæssige grunde er menuen **Voice Help (Voice Recog.Help)** ikke til rådighed, mens køretøjet er i bevægelse. For at aktivere denne funktion skal du stoppe et sikkert sted og trække håndbremsen, inden du indstiller ruten.

Afhængigt af det valgte sprog anvendes følgende grænseflader til stemmebetjening.

**Svensk, dansk, norsk:**

Den engelske grænseflade er tilgængelig.

**Flamsk:**

Den hollandske grænseflade er tilgængelig.

**Portugisisk:**

Den spanske grænseflade er tilgængelig.

**Øvrigt:**

Det valgte sprogs grænseflade er tilgængelig.

### Grundlæggende oplysninger om stemmebetjening

Dit Pioneer-navigationssystem anvender den nyeste stemmegenkendelsesteknologi. Du kan bruge stemmekommandoer til at betjene mange af dets funktioner. Dette kapitel beskriver, hvordan man bruger stemmekommandoer og hvilke kommandoer systemet accepterer.

### Forløb af stemmebetjening

Du kan starte stemmebetjeningen når som helst, selv om kortskræmen vises eller audioen betjenes. (Ikke alle funktioner er tilgængelige). De grundlæggende skridt for stemmebetjeningen nævnes nedenfor.

**1 Tryk på ikonet VOICE for at aktivere stemmebetjeningen.**



**2 Sig en kommando i mikrofonen efter bippet.**



**3 Navigationssystemet viser svarmeddelelsen på skærmen og afspiller den i visse tilfælde, hvis kommandoen genkendes.**



**4 Gentag om nødvendigt trin 3.**



**5 Den ønskede funktion udføres.**

- Stemmebetjeningen aktiveres muligvis først et minut efter, at navigationssystemet er startet.
- Følgende knapper kan anvendes til betjeningen, hvis du anvender "CD-SR1"-ratfjernbetjeningen (sælges særskilt):

**VR ACTIVATION / OFF HOOK-knap:**  
Samme funktion som ikonet **VOICE**.

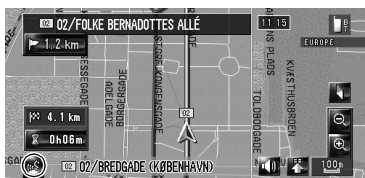
**VR CANCEL / ON HOOK-knap:**  
Gå tilbage til forrige skærm.

## Sådan startes stemmebetjening

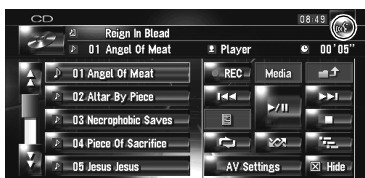
Der kan ikke udsendes lyd under .

### 1 Tryk på ikonet VOICE.

#### Skærmen Navigation



#### Skærmen Audio

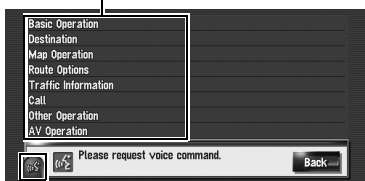


- Afhængigt af landet, navigationssystemet betjenes i, kan nogle af de kommandoer, som vises i hjælpemenuen for stemmebetjening, ikke være til rådighed. De tilgængelige kommandoer er angivet med hvid, mens de utilgængelige kommandoer er angivet med grå.

### Når du bruger stemmebetjening for første gang

Indtil du er fortrolig med dette system, anbefales det, at du parkerer bilen et sikkert sted og ser på de kommandoer, som vises i hjælpemenuen for stemmebetjening (en liste over de ord, du kan bruge). Se menuen Voice Help, og sig kommandoen i menuen, når køretøjet er parkeret med håndbremsen trukket (undtagen i visse tilfælde).



#### Menuen Voice Help



#### VOICE-ikon

-  Hvis stemmekommandoen er mulig

#### Hvis stemmekommandoen ikke accepteres

- Når du siger "**Voice Help**", afspiller navigationssystemet de viste ord, der kan siges.
- Hvis der ikke vises et stemmeikon, skal du kontrollere om mikrofonen er korrekt tilsluttet og tænde igen.
- Menuen til stemmebetjening kan ændres vha.  eller  på skærmen, hvis der er flere sider. Du kan også skifte side ved at sige "Next page" eller "Previous page".

#### Annullering af stemmebetjening

Du kan når som helst deaktivere stemmebetjeningen ved at sige **Cancel**. Når stemmebetjeningen er annulleret, vises kortet.

- Talegenkendelsen skifter til standby, hvis der ikke afgives en kommando inden for de næste 6 sekunder, eller hvis genkendelsen mislykkes tre gange i træk. Tryk på ikonet **VOICE** for at genaktivere stemmebetjeningen.

## Tips for stemmebetjening

Hvis dine stemmekommandoer skal genkendes og tolkes korrekt, skal du sørge for, at betingelserne for stemmegenkendelse er gode.

### Skrud ned for lydstyrken af køretøjets audiosystem

- ☞ "Omskiftning af tidsindstillingen for lydløs/dæmpning" → Side 137

### Luk køretøjets vinduer

Bemærk, at vind, der kommer ind gennem bilens vinduer, eller anden støj fra udenfor køretøjet kan forstyrre stemmebetjeningen.

### Placér mikrofonen omhyggeligt

Til optimal modtagelse bør mikrofonen anbringes i en egnet afstand direkte foran føreren.

### Hold en pause, inden du giver en kommando

Hvis du taler for hurtigt, kan genkendelsen mislykkes.

### Udtal kommandoerne tydeligt

Tal langsomt og tydeligt.

- ☐ Hvis den registrerede talekommando og standardtalekommandoen er den samme, vil den registrerede kommando (f.eks. udtalen af posten i "Adressebog" og spillelisten i musikbiblioteket) have forrang. I det tilfælde fungerer standardstemmekommandoen ikke. Rediger eller slet den registrerede stemmekommando, som er identisk med standardtalekommandoen, for at bruge standardtalekommandoen.

## Et eksempel på stemmebetjening

### Søgning efter et interessepunkt i nærheden

I dette eksempel søger du efter nærmeste benzintank og vælger den som destination.

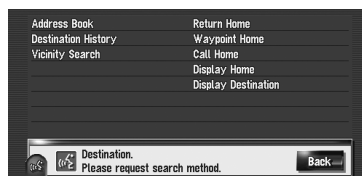
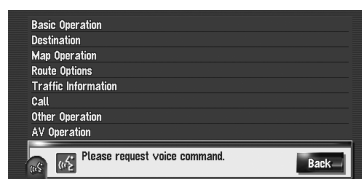
- ☐ Sig de følgende stemmekommandoer, efter at du har skiftet til navigations-skærmen.
- ☞ "Stemmekommandoer med relation til navigation" → Side 147

#### 1 Tryk på knappen MAP for at få vist skærmen med navigationskortet.

#### 2 Tryk på ikonet VOICE.

En liste over kommandoer for stemmebetjening vises. Efter meddelelsen angiver et bip, at systemet er klar til at acceptere din stemmekommando. Sig en kommando efter dette bip.

#### 3 Sig "Destination" (gentaget afspilning).



Derefter beder en meddelelse om den næste betjening.

#### 4 Sig "Vicinity Search" (gentaget afspilning).

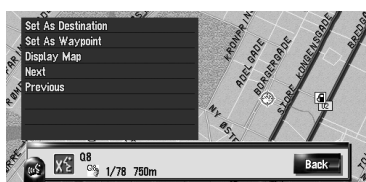
Sig kommandoen for den funktion, du vil anvende. Her angives metoden til valg af din destination. Sig "**Vicinity Search**", hvis du vil søge efter benzintanken tættest på den aktuelle position.

Meddelelsen "**Vicinity search. Please request POI category.**" vises, og navigationssystemet afspiller meddelelsen.

### 5 Sig "Petrol Station" (gentaget afspilning).

Meddelelsen "**Vicinity search. Petrol Station**" vises.

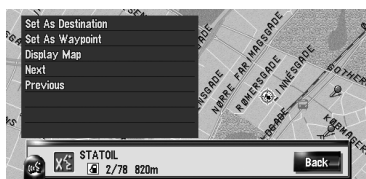
Kortet med den nærmeste benzintank vises.



- Se "Liste over kategorier for omegnssøgning" vedrørende kategorier, der kan anvendes som talekommandoer.
- Læs "Liste over kategorier for omegnssøgning" → Side 155

### 6 Tryk på ikonet VOICE.

### 7 Sig "Next" eller "Previous" for at vælge de ønskede funktioner.



### 8 Sig "Set As Destination", efter at du har bekræftet positionen.

### 9 Tryk på ikonet VOICE.

Meddelelsen "**Starting route calculation.**" vises, og navigationssystemet afspiller meddelelsen.

Ruteberegningen starter med den position, som vises på kortet, som destination (eller via-punkt).

- Hvis du siger "**Back**", vender du tilbage til forrige skærm.

## Søgning efter spillelisten

I dette eksempel søger du efter spillelisten og afspiller den.

### 1 Tryk på ikonet VOICE, hvis radiokilden er "LIBRARY".

### 2 Sig "Music Search" (gentaget afspilning).

### 3 Sig navnet på den ønskede gruppe.



- Hvis den ønskede gruppe allerede er valgt, kan du fortsætte til næste trin.

### 4 Sig navnet på spillelisten, der skal afspilles.



- Menuen til stemmebetjening kan ændres vha. eller på skærmen, hvis der er flere sider. Du kan også skifte side ved at sige "Next page" eller "Previous page".
- Du kan også søge efter spor på den aktuelle sporliste ved at sige "Track Search".

## Brug af stemmebetjening

I dette afsnit beskrives de tilgængelige kommandoer for de enkelte stemmebetjeninger og deres rækkefølge.

- Ved stemmebetjening vises positionsskærm (A) eller (B) muligvis. Gå i det tilfælde til "Positionsskærm (A) og (B)" i et senere afsnit, og fortsæt stemmebetjeningen.
- ☞ Positionsskærm (A) og (B) → Side 151
- Sig kommandoen, som den skal udtales, hvis det er en <Optaget udtale af positionen> i diagrammet nedenfor. Hvis udtalen, der er optaget i telefonbogen f.eks. er "My office", og du vil "søge efter en post i adressebogen", skal du sige "My office". Denne kommando kan dog kun bruges på det sprog, du har valgt, når du optager den. Du kan afspille og redigere udtalen.
- ☞ "Ændring af udtale" → Side 57
- I forbindelse med <Album playlist name>, <Artist playlist name >, <Track name>, der vises i diagrammet i det følgende, skal du sige navnet i musikbiblioteket (hvis du har ændret udtalen, skal du anvende den nye udtale). Denne kommando kan dog kun bruges på det sprog, du har valgt, når du optager den. Du kan afspille og redigere udtalen.
- ☞ "Ændring af udtalen af en spillelistes eller et spors navn" → Side 114
- I forbindelse med <Category Name>, <Sub Category Name> i "Vicinity Search" henvises til "Category list for vicinity search", og udtal den ønskede kategori på denne liste.
- Du kan springe kommandoer med markeringen (\*) over. Hvis du f.eks. søger efter et interessepunkt, genkender systemet kommandoen, selvom du siger "Vicinity Search" uden at sige "Destination".
- Hvis søgningen giver flere kandidater, vises en kandidatliste. Vælg en på listen, og fortsæt til næste trin.
- Stemmebetjening med relation til telefonen er kun tilgængelig, hvis systemets håndfri funktion kan betjenes og ikke er tilgængelig under et opkald.
- ☞ "Håndfri brug af telefonen" → Side 67

## Stemmekommandoer med relation til navigation

- Sig de følgende stemmekommandoer, efter at du har skiftet til navigationsskærmen.

### Grundlæggende betjening

Back → Tilbage til forrige skærm.  
 Cancel → Annuller stemmebetjening.  
 Current location → Retur til skærmen med kortet over den aktuelle position.  
 Voice Help → Udtaler de viste ord, som kan siges.  
 Next page, Previous page → Skifter side i menuen Voice Help.

### Søgning efter en post i adressebogen

Destination\* → Address Book\* → <Optaget udtale af positionen> → Positionsskærm (A)

### Søgning efter steder i nærheden

Destination\* → Vicinity Search → <Navnet på kategorien>, <Navnet på underkategorien> → Positionsskærm (B)

### Visning af destinationshistorik

Destination\* → Destination History → Viser skærmen Destinationshistorie.

### Indstilling af ruten til dit hjem

Destination\* → Return Home → Tryk på ikonet **VOICE** for at starte beregningen af ruten, hvis ruten allerede er valgt. (Hvis der ikke er en rute, begynder systemet at beregne ruten).

### Sådan ringer du hjem

Destination\* → Call Home → Tryk på ikonet **VOICE** for at ringe hjem (kun hvis dit hjemmenummer er registreret).

### Indstilling af hjem til via-punkt

Destination\* → Waypoint Home → Tryk på ikonet **VOICE** for at starte ruteberegningen. (Denne funktion er kun tilgængelig, hvis du har valgt destinationen.)

### Visning af kortet over omegnen omkring dit hjem

Destination\* → Display Home → Viser kort over omegnen omkring dit hjem.

**Visning af kortet over omegnen omkring din destination**

Destination\* → Display Home → Viser kort over omegnen omkring din destination.

**Valg af kortpositionen som destination**

Gå til navigationskortet, eller vælg en anden rulningstilstand fra skærmen med søgeresultater. → Basic Operation\* → Set As Destination → Tryk på ikonet **VOICE** for at starte beregningen af ruten, hvis den allerede er valgt. Hvis der ikke er en rute, begynder systemet at beregne ruten.

**Valg af kortpositionen som via-punkt**

Gå til navigationskortet, eller vælg en anden rulningstilstand fra skærmen med søgeresultater. → Basic Operation\* → Set As Waypoint → Tryk på ikonet **VOICE** for at starte beregningen af ruten.

**Registrering af kortets position i adressebogen**

Gå til navigationskortet, eller vælg en anden rulningstilstand fra skærmen med søgeresultater. → Basic Operation\* → Registration → Systemet registrerer punktet og skærmen Information edit vises.

**Valg af navigationskortets målestoksforhold**

Map Operation\* → Change Scale\* → XXXX <kilo> meter(s) Scale <25metres, 50metres, 100metres, 200metres, 500metres, 1kilometre, 2kilometres, 5kilometres, 10kilometres, 20kilometres, 50kilometres, 100kilometres, 200kilometres, 500kilometres> → Kortskaermen skifter til det valgte målestoksforhold.

**Bemærk:**

- Disse kommandoer er kun tilgængelige, når indstillingen af **[km / mile]** er **[km]**.
- Denne funktion er ikke tilgængelig i dynamisk tilstand.

Map Operation\* → Change Scale\* → XXXX mile(s) Scale <0.02miles, 0.05miles, 0.1miles, 0.25miles, 0.5miles, 0.75miles, 1mile, 2.5miles, 5miles, 10miles, 25miles, 50miles, 100miles, 250miles> → Kortskaermen skifter til det valgte målestoksforhold.

**Bemærk:**

- Disse kommandoer er kun tilgængelige, når indstillingen af **[km / mile]** er **[mile]**.
- Denne funktion er ikke tilgængelig i dynamisk tilstand.

Map Operation\* → Change Scale\* → XXXX mile/yards Scale <25yards, 50yards, 100yards, 0.25miles, 0.5miles, 0.75miles, 1mile, 2.5miles, 5miles, 10miles, 25miles, 50miles, 100miles, 250miles> → Kortskaermen skifter til det valgte målestoksforhold.

**Bemærk:**

- Disse kommandoer er kun tilgængelige, når indstillingen af **[km / mile]** er **[Mile&Yard]**.
- Denne funktion er ikke tilgængelig i dynamisk tilstand.

Map Operation\* → Change Scale\* → Zoom Out, Zoom In → Kortskaermen zumer ud eller ind.

**Ændring af visningstilstand**

Map Operation\* → Change View Mode\* → Map Mode, Driver's View, Twin Map View, Street List Mode, Mixed Mode, Rear View, Vehicle Dynamics → Kortskaermen skifter til den valgte visningstilstand.

**Ændring af kortretning**

Map Operation\* → Heading Up, North Up → Kortretningen ændres.

**Ny beregning af ruten**

Route Options\* → Change Route\* → Rerouting, Use Main Road, Use Motorway, Avoid Motorway, Use Ferry, Avoid Ferry, Use Toll Road, Avoid Toll Road → Tryk på ikonet **VOICE** for at genberegne, hvis ruten findes i forvejen.

**Kontrol af den aktuelle rute**

Route Options\* → Route Profile → Viser skærmen med ruteprofilen.

Route Options\* → Next Guidance → Du kan høre oplysningerne om næste styringspunkt.

**Annullering af ruten**

Route Options\* → Cancel Route → Tryk på ikonet **VOICE** for at annullere den aktuelle rute, hvis ruten allerede er valgt.

Route Options\* → Cancel Waypoint → Tryk på ikonet **VOICE** for at annullere ruten indtil næste via-punkt, hvis via-punktet allerede er valgt.

**Kontrol af trafiklisten**

Traffic Information\* → Traffic On Route List → Viser listen med trafikhændelser på din rute.

**Betjening af en mobiltelefon med Bluetooth-teknologi**

Call\* → Telephone Book → Viser telefonbogen. (Ikke tilgængelig, mens køretøjet kører.)

Call\* → Call Registered Point → <Registered location's pronunciation> → Tryk på ikonet **VOICE** for at ringe til den registrerede position, hvis den registrerede position har telefonnummerdata.

Call\* → Redial → Tryk på ikonet **VOICE** for at kalde op igen.

Call\* → Call Phone Number → Sig det nummer, du vil kalde op til. → Tryk på ikonet **VOICE** for at kalde op. (Note 1)

Call\* → Received Call → Viser listen med modtagne opkald.

Call\* → Call Favorite 1, 2, 3, 4, 5 → Tryk på ikonet **VOICE** for at kalde op.

**Sletning af sporingen**

Other Operation\* → Erase Tracks → Tryk på ikonet **VOICE** for at slette sporingen.

**Aktivering eller deaktivering af visning af interessepunkter**

Other Operation\* → Display Overlay POI → Slå visning af interessepunkter til.

Other Operation\* → Hide Overlay POI → Slå visning af interessepunkter fra.

(Note 1): Der kan ikke foretages internationale opkald med "+" vha. stemmebetjening.

## Stemmekommandoer med relation til AV-funktioner

- Afgiv følgende stemmekommandoer efter at have skiftet lydkilde (undtagen ved "almindelige AV-kommandoer").

### Almindelige AV-kommandoer

AV Operation\* → Change Display\* → Navigation Screen → Skift til navigationskortet eller menuskærmen.

AV Operation\* → Change Display\* → AV screen → Skift til skærmen Audio source.

AV Operation\* → Source Off → Slå lydkilden fra.

AV Operation\* → Change Source\* → CD, DVD, AM, FM, TV, MCD, AV Input, AUX, iPod, EXTERNAL1, EXTERNAL2, Music Library → Skift til den ønskede lydkilde. (Du kan ikke skifte til en kilde, der ikke er tilgængelig).

### Betjening af multi-CD

AV Operation\* → Disc 1 to 12 → Valg af disk til afspilning.

### Betjening af FM

AV Operation\* → Preset 1 to 6 → Skift til den forudindstillede station direkte.

AV Operation\* → Change Band → Skift bånd.

### Betjening af AM

AV Operation\* → Preset 1 to 6 → Skift til den forudindstillede station direkte.

### Betjening af TV

AV Operation\* → Preset 1 to 12 → Skift til den forudindstillede station direkte.

AV Operation\* → Change Band → Skift bånd.

### Betjening af CD

AV Operation\* → Change Media → Skift CD-DA-delen og CD-ROM -delen (MP3).

### Betjening af musikbibliotek

AV Operation\* → Music Search\* → Album → <Album Playlist name> → Afspil den valgte albumsspillemliste.

AV Operation\* → Music Search\* → <Album Playlist name> → Afspil den valgte albumsspillemliste. (Note 1)

AV Operation\* → Music Search\* → Artist → <Artist Playlist name> → Afspil den valgte kunstnerspillemliste.

AV Operation\* → Music Search\* → <Artist Playlist name> → Afspil den valgte kunstnerspillemliste. (Note 1)

AV Operation\* → Music Search\* → Genre → <Genre Playlist name> → Afspil den valgte genrespillemliste.

AV Operation\* → Music Search\* → <Genre playlist name> → Afspil den valgte genrespillemliste. (Note 1)

AV Operation\* → Music Search\* → My Favourites → My Favourites 1, My Favourites 2, My Favourites 3, My Favourites 4, MyMix → Afspil den valgte spilleliste.

AV Operation\* → Music Search\* → My Favourites 1, My Favourites 2, My Favourites 3, My Favourites 4, MyMix → Afspil den valgte spilleliste. (Note 1)

AV Operation\* → Track Search → <Track name> → Afspil det valgte spor. (Note 2)

(Note 1): Denne funktion er kun tilgængelig, hvis gruppen er valgt i forvejen.

(Note 2): Denne funktion er kun tilgængelig for spillelisten, der aktuelt afspilles.

## Når trafikmeddelelser er tjekket manuelt

I tilfælde af trafikpropper efter manuelt tjek af trafikmeddelelser vises skærmen "Do you want to reroute?". På det tidspunkt kan du afgive stemmekommandoen, der skal anvendes.

### Do you want to reroute?

Indstillinger:

#### Yes:

Ruten genberegnes, når du trykker på ikonet **VOICE**.

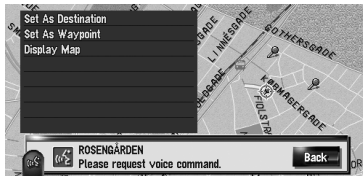
#### No:

Ruten genberegnes ikke, og kortskærmen for den pågældende position vises.



## Positionsskærm (A) og (B)

### Positionsskærm (A)



Følgende kommandoer kan siges:

#### Set As Destination

Tryk på ikonet **VOICE** for at starte genberegningen af ruten, hvis den allerede er valgt. Hvis der ikke er en rute, begynder systemet at beregne ruten.

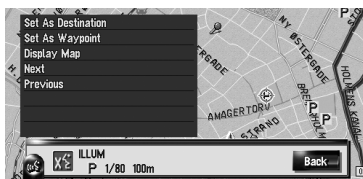
#### Set As Waypoint

Tryk på ikonet **VOICE** for at starte beregningen af ruten.

#### Map Display

Visning af kortet over omegnen omkring positionen

### Positionsskærm (B)



Følgende kommandoer kan siges:

#### Set As Destination

Samme som ovenfor.

#### Set As Waypoint

Samme som ovenfor.

#### Map Display

Samme som ovenfor.

#### Next

Viser næste interessepunkt.

#### Previous

Viser forrige interessepunkt.

NAVI/AV

Kapitel 15

Betjening af navigationssystemet med stemmen

## Andre stemmekommandoer

Navigationssystemet genkender også ordene på følgende liste.

### Andre stemmekommandoer til navigationsfunktioner

Foretrukken stemmekommando	Anden stemmekommando
Back	Return, Previous
Cancel	Escape, Skip
Current Location	My Location
Voice Help	Recognition Help, Help
Next Page	Next, Following
Previous Page	Back Page
Basic Operation	Basics, Basic
Set As Destination	Set, Go
Set As Waypoint	Set Waypoint, Waypoint
Registration	Register, Store
Destination	Go To, Search
Address Book	Registered Points, My Addresses
Destination History	Search History, Destination List
Vicinity Search	Vicinity, Search Around
Return Home	Go Home, Drive Home
Waypoint Home	Waypoint To Home, Registered Home As Waypoint
Call Home	Phone Home, Dial Home
Display Home	Show Home
Display Destination	Destination Map, Show Destination
Map Operation	Map, Map Option
Zoom Out	Out, Higher
Zoom In	In, Lower
Change Scale	Scale, Zoom
25 metres Scale	25metres
50 metres Scale	50metres
100 metres Scale	100metres
200 metres Scale	200metres
500 metres Scale	500metres
1 kilometre Scale	1kilometre
2 kilometres Scale	2kilometres
5 kilometres Scale	5kilometres
10 kilometres Scale	10kilometres
20 kilometres Scale	20kilometres
50 kilometres Scale	50kilometres
100 kilometres Scale	100kilometres
200 kilometres Scale	200kilometres
500 kilometres Scale	500kilometres
0.02 miles Scale	0.02miles
0.05 miles Scale	0.05miles
0.1 miles Scale	0.1miles
0.25 miles Scale	0.25miles
0.5 miles Scale	0.5miles
0.75 miles Scale	0.75miles
1 mile Scale	1mile
2.5 miles Scale	2.5miles
5 miles Scale	5miles

<b>Foretrukken stemmekommando</b>	<b>Anden stemmekommando</b>
10 miles Scale	10miles
25 miles Scale	25miles
50 miles Scale	50miles
100 miles Scale	100miles
250 miles Scale	250miles
25 yards Scale	25yards
50 yards Scale	50yards
100 yards Scale	100yards
Change View Mode	View Mode, Change View
Map Mode	Normal Map, Flat Map
Driver's View	Driver, 3D
Twin Map View	Twin, Split
Street List Mode	Turns, Turn View
Mixed Mode	Guide, Arrow
Rear View	Rear, Back View
Vehicle Dynamics	Dynamics, Meters
North Up	North, Compass
Heading Up	Head Up, Car Up
Route Options	Change Route Options
Change Route	Edit Route
Rerouting	New Route, Update Route
Use Main Road	Main Roads, Take Main Roads
Use Motorway	Motorways, Highways
Use Ferry	Ferry, Ferries
Use Toll Road	Toll Road, Payroad
Avoid Motorway	Avoid Highway, Avoid Interstate
Avoid Ferry	Avoid Ferries, Skip Ferries
Avoid Toll Road	Avoid Tolls, Avoid Pay
Cancel Route	Delete Route, Cancel Guidance
Route Profile	Profile
Cancel Waypoint	Delete Waypoint, Take Away Waypoint
Next Guidance	Following Guidance, Guidance After This
Traffic Information	Traffic, View Traffic Info
Traffic On Route List	On Route List, Route List
Call	Dial, Ring
Call Registered Point	Call Address Book, Call Registered
Call Phone Number	Call By Number, Call Number
Telephone Book	Tel Book, Phone Book
Redial	Call Again, Phone Again
Call Favorite 1	Call 1, Phone 1
Call Favorite 2	Call 2, Phone 2
Call Favorite 3	Call 3, Phone 3
Call Favorite 4	Call 4, Phone 4
Call Favorite 5	Call 5, Phone 5
Received Call	Received, Who Called
Other Operation	Other, Others
Erase Tracks	Delete Tracks, Remove Tracks
Display Overlay POI	Show Overlay POI, Display POIs
Yes	Ok, I Agree
No	Not Ok, I Disagree

NAVI/AV

Kapitel 15

Betjening af navigationssystemet med stemmen



NAVI/AV

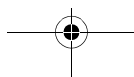
## Andre stemmekommandoer til navigationsfunktioner

Foretrukken stemmekommando	Anden stemmekommando
AV Input	Video Input
MCD	CD Changer
Rock/Pop	Rock, Pop
Hip-Hop/Rap	Hip-Hop, Rap
Soul/Urban	Soul, Urban



## Kapitel 15

Betjening af navigationssystemet med stemmen



## Liste over kategorier for omegnssøgning

- Hvis du udtalte navnet på kategorien (kategorititel), søger systemet efter interessepunkter i nærheden i kategorien uden at tage kæden i betragtning.

### Kategoriens navn:

#### Restaurants

Italian  
Chinese  
Fast Food  
Thai  
Greek  
French  
Japanese  
Indian  
Sea Food  
Grill and Steak House  
Spanish  
Cafe and Pub  
Restaurants, Others

### Kategoriens navn: Petrol

#### Station

ABC  
AGIP  
AGROLA  
API  
ARAL  
ASDA  
ATAC  
AUCHAN  
AVANTI  
AVIA  
BENZINA  
BFT  
BP  
CAMPASA  
CARREFOUR  
CEPSA  
CHAMPION  
COOP MINERALOEL  
DEA  
DIN-X  
DK-BENZIN  
EKO  
ELAN  
ELF  
ERG  
ESSO  
EUROOIL  
FINA  
FREIE TANKSTELLE

GALP  
GULF  
HEM  
HYDRO  
HYDRO TEXACO  
INTERMARCHE  
IP  
JET  
LECLERC  
LOTOS  
MAXOL  
METANO  
MIGROL  
MOL  
MORRISONS  
MORRISONS SAFEWAY  
MURCO  
NESTE  
OCTA+  
OK  
OKQ8  
OMV  
ORLEN  
PAP OIL  
PETRONOR  
PNN  
PREEM  
Q8  
RAIFFEISEN  
Petrol Station  
REPSOL  
SAINSBURY  
SB  
SHELL  
SLOVNAFT  
ST1  
STAR  
STATOIL  
SUPER U  
TAMOIL  
TEBOIL  
TESCO  
TEXACO  
TOTAL  
UNO-X  
WESTFALEN

Petrol Station, Others

### Kategoriens navn: Hotel

AC  
B&B HOTELS  
BALLADINS  
BASTION HOTELS  
BEST WESTERN  
CAMPANILE  
CARLTON  
CENTER  
CLIMAT DE FRANCE  
COMFORT  
COMFORT INN  
CROWNE PLAZA  
DANHOTEL  
DANSK KROFERIE  
DE VERE  
DITT HOTELL  
DORINT  
ETAP HOTEL  
FIRST HOTELS  
FORMULE 1  
GOLDEN TULIP  
HAMPSHIRE  
HESPERIA  
HILTON  
HOLIDAY INN  
HOLIDAY INN EXPRESS  
HUSA  
IBIS  
INNKEEPER'S LODGE  
INTER-HOTEL  
JURYS DOYLE  
KYRIAD  
LIBERTEL  
LINDNER  
LOGIS DE FRANCE  
MACDONALD HOTELS  
MARRIOTT  
MELIA  
MERCURE  
MINOTEL  
MOAT HOUSE  
NH HOTELES  
NM HOTELS  
NORLANDIA



NAVI/AV

NOVOTEL  
 PARADORES  
 PARK INN  
 PARKHOTEL  
 POUSADAS  
 PREMIER LODGE  
 PREMIERE CLASSE  
 PRIDE OF BRITAIN HOTELS  
 QUALITY  
 RADISSON  
 RADISSON SAS  
 RAMADA  
 RAMADA JARVIS  
 RELAIS DU SILENCE-  
 SILENCEHOTEL  
 RICA HOTELS  
 SCANDIC  
 SERCOTEL  
 SHERATON  
 SOFITEL  
 SOKOS HOTELS  
 SOL  
 THISTLE HOTELS  
 TRAVEL INN  
 TRAVELODGE  
 TRYP  
 TULIP INN  
 VAN DER VALK  
 Hotel, Others



Kapitel 15

Betjening af navigationssystemet med stemmen

**Kategoriens navn:**

**Parking**

Car Park  
 Open Parking Areas  
 Rest Area  
 Park and Ride  
 Rent a Car Parking

**Kategoriens navn: Food**

**Shops**

Supermarket  
 Grocer  
 Green Grocer  
 Butcher  
 Fishmonger  
 Bakery  
 Wines and Spirits  
 Food Shops, Others

**Kategoriens navn:**

**Shopping**

Shopping Centre

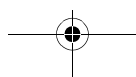
156

Newsagents and Tobacconists  
 Consumer Electronics  
 Computers and Software  
 CDs  
 DVDs and Videos  
 Cameras and Photography  
 Book Shops  
 Do-It-Yourself  
 Kitchens and Bathrooms  
 Furniture  
 Carpets  
 Textiles and Lighting  
 Men's Clothing  
 Clothing and Accessories  
 Women's Clothing  
 Children's Wear  
 Sportswear  
 Equipment and Jeans  
 Footwear  
 Gifts  
 Novelties and Souvenirs  
 Jewellery  
 Clocks and Watches  
 Opticians  
 Garden Centres and Stores  
 Florists  
 Office Equipment and  
 Stationery  
 Toys and Games  
 Shopping, Others

**Kategoriens navn: Cash  
 Dispenser/Bank**

AARGAUISCHE  
 KANTONALBANK  
 ABN AMRO  
 BALOISE BANK SOBA  
 BANQUE CANTONALE DE  
 FRIBOURG  
 BANQUE CANTONALE DE  
 GENEVE  
 BANQUE CANTONALE DU  
 VALAIS  
 BANQUE CANTONALE  
 NEUCHATELOISE  
 BANQUE CANTONALE  
 VAUDOISE  
 BANQUE POPULAIRE DE  
 L'OUEST  
 BARCLAYS

BASELLANDSCH.  
 KANTONALBANK  
 BASLER KANTONALBANK  
 BCEE  
 BERNER KANTONALBANK  
 BICS - BANQUE POPULAIRE  
 BNP PARIBAS  
 BRED BANQUE POPULAIRE  
 CESKA SPORITELNA  
 CIN  
 CLIENTIS  
 COOP  
 CREDIT LYONNAIS  
 CREDIT SUISSE  
 CSOB  
 DE POST  
 DEXIA  
 EURONET SERVICES  
 FORTIS  
 FRIESLAND BANK  
 GE MONEY BANK  
 GRAUBUNDNER  
 KANTONALBANK  
 HSBC  
 ING  
 KB  
 KBC  
 LA POSTE  
 LUZERNER KANTONALBANK  
 LYONNAISE DE BANQUE  
 MIGROSBANK  
 MONEYBOX  
 NEUE AARGAUER BANK  
 POSTBANK  
 RABOBANK  
 RAIFFEISEN  
 RBA  
 SANKT GALLISCHE  
 KANTONALBANK  
 SCALBERT-DUPONT  
 SCHWYZER KANTONALBANK  
 SNS BANK  
 SOCIETE BORDELAISE  
 SOCIETE GENERALE  
 SPAREBANK1  
 SWISS POST  
 THURGAUER  
 KANTONALBANK  
 UBS  
 VALIANT  
 ZUGER KANTONALBANK





ZURCHER KANTONALBANK  
Cash Dispenser/Bank, Others

**Kategoriens navn: Sport**

Sports Centre  
Fitness Clubs  
Golf Course  
Tennis Court  
Ice Skating Rink  
Swimming Pool  
Water Sports  
Horse-Riding  
Billiards  
Snooker  
Pool  
Bowling

**Kategoriens navn:**

**Leisure**

Disco  
Museum  
Cinema  
Arcades and Casino  
Amusement Park  
Camping  
Tourist Attraction  
Tourist Office  
Travel Agencies  
Yacht Basin  
Beach  
Stadium  
Concert Hall  
Theatre and Opera  
Cultural Centre  
Winery  
Parks and Gardens  
Zoo

**Kategoriens navn:**

**Services**

Hair dresser  
Beauty Salon  
Real Estate Agency  
Dry Cleaning

**Kategoriens navn:**

**Medical**

Hospital  
Pharmacy  
Dentist  
Doctor  
Veterinarian

**Kategoriens navn: Public Service**

Exhibition and Conference Centre  
Universities and Schools  
Post Office  
Library  
Church  
Police Station  
Embassy  
Courthouse  
Government Office  
City Centre

**Kategoriens navn:**

**Transport**

Airport  
Train Station  
Ferry Terminal  
Border Crossing  
Airport Terminal

**Kategoriens navn: Car**

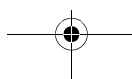
**Dealer**

ALFA ROMEO  
ASTON MARTIN  
AUDI  
BENTLEY  
BMW  
BOSCH  
CADILLAC  
CHEVROLET  
CHRYSLER  
CITROEN  
DAEWOO  
DAF  
DAIHATSU  
EUROMOBIL  
FERRARI  
FIAT  
FORD  
HONDA  
HYUNDAI  
HYUNDAI TRUCKS  
IVECO  
JAGUAR  
JEEP  
KIA  
LADA  
LAMBORGHINI  
LANCIA

LAND ROVER  
LEXUS  
LINCOLN  
LOTUS  
MACK  
MAN  
MASERATI  
MAYBACH  
MAZDA  
MEGA  
MERCEDES-BENZ  
MERCEDES-BENZ TRUCKS  
MERCURY  
MG  
MINI  
MITSUBISHI  
MITSUBISHI TRUCKS  
NISSAN  
OPEL  
PEUGEOT  
PORSCHE  
PROTON  
RENAULT  
RENAULT TRUCKS  
ROLLS-ROYCE  
ROVER  
SAAB  
SCANIA  
SEAT  
SKODA  
SMART  
SSANGYONG  
SUBARU  
SUZUKI  
TOYOTA  
VAUXHALL  
VOLKSWAGEN  
VOLKSWAGEN TRUCKS  
VOLVO  
VOLVO TRUCKS  
Car Dealer, Others

**Kategoriens navn: Vehicle Repair Facility**

AA, Repair  
ADAC, Repair  
ALFA ROMEO, Repair  
AUDI, Repair  
BMW, Repair  
BOSCH, Repair  
CHRYSLER, Repair





**NAVI/AV**

- CITROEN, Repair
- DAEWOO, Repair
- FEU VERT, Repair
- FIAT, Repair
- FORD, Repair
- HONDA, Repair
- HYUNDAI, Repair
- JEEP, Repair
- KIA, Repair
- LANCIA, Repair
- MAZDA, Repair
- MERCEDES-BENZ, Repair
- MIDAS, Repair
- MITSUBISHI, Repair
- NISSAN, Repair
- NORAUTO, Repair
- OAMTC, Repair
- OPEL, Repair
- PEUGEOT, Repair
- RENAULT, Repair
- ROVER, Repair
- SAAB, Repair
- SEAT, Repair
- SKODA, Repair
- SPEEDY, Repair
- SUZUKI, Repair
- TOYOTA, Repair
- VOLKSWAGEN, Repair
- VOLVO, Repair
- VSCI, Repair
- Vehicle Repair Facility, Others

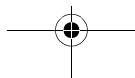
- EUROPCAR
- HERTZ
- HYRBILEN
- ITALY BY CAR
- KAV AUTOVERHUUR
- KENNING
- MABI HYRBILAR
- MAGGIORE
- NATIONAL
- NATIONAL CAR RENTAL
- NATIONAL CITER
- NATIONAL-ATESA
- OKQ8
- Rental
- PREEM
- Rental
- RENT A CAR
- SCANDIA RENT
- SHELL
- Rental
- SIXT
- STATOIL
- Rental
- THRIFTY
- TRANSVELL
- Rental Car Agency, Others



**Kapitel 15**

**Betjening af navigationssystemet med stemmen**

- Kategoriens navn:**
- Automotive**
- Body Shops
- Car Glass Replacement
- General Car Repair and Servicing
- Sales and Installation of Car Accessories
- Tyre Service
- Kategoriens navn: Rental Car Agency**
- ADA
- ALAMO
- AVIS
- BUDGET
- CAR'GO
- EUROMOBIL
- Rental





## Tillæg

NAVI/AV

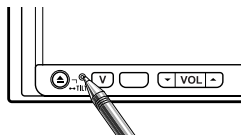
### Nulstilling af navigationssystemets indstillinger til standard- eller fabriksindstillingerne

Du kan nulstille indstillingerne eller optaget indhold til standard- eller fabriksindstillingerne. Der er fire måder at slette brugerdata på, og situationerne og indholdet, der slettes, varierer fra metode til metode. Se listen, der vises senere, vedrørende indhold, der skal slettes vha. de forskellige metoder.

- Kortdata og systemdata slettes ikke fra harddisken med nogen af metoderne.

#### Metode 1: RESET-knap

Tryk på knappen **RESET** for at slette næsten alle indstillinger med relation til lydfunktionen.



Systemet får samme tilstand, hvis køretøjets batteri fjernes, eller navigationssystemets gule ledning kobles fra.

#### Metode 2: [Gendan de oprindelige indstillinger]

Sletter elementer i menuen [**Kort**] og [**Indstillinger**].

- ↳ "Gendannelse af standardindstillingerne" → Side 84

#### Metode 3: [Nulstilling] ved start

Sletter værdierne for indstillinger, der er gemt på harddisken.

- ↳ "Hvis der ofte opstår fejl" → Side 161

#### Metode 4: [Clear user information from hard disk] ved start

Sletter alle brugerdata (inkl. musikbiblioteket), der er gemt på harddisken.

- ↳ "Nulstilling af hele navigationssystemet til den oprindelige tilstand" → Side 161

Tillæg

NAVI/AV

## Valg af elementer, der skal slettes

Elementerne, der slettes, varierer afhængigt af nulstillingsmetoden. Elementerne i tabellen i det følgende vender tilbage til standard- eller fabriksindstillingerne. Elementerne, der ikke vises på listen nedenfor, bevares.

**Hvis du imidlertid vælger [Clear user information from hard disk] slettes alle indstillinger med relation til navigationsfunktionen, også elementer, som ikke er med på listen.**

- : Indstillingen bevares.

✓ : Indstillingens indhold slettes, og indstillingen vender tilbage til standard- eller fabriksindstillingerne.

		Metode 1:	Metode 2:	Metode 3:	Metode 4:
<b>Navigationsfunktioner</b>					
Kort-funktioner	Indstillinger for visningstilstand og målestok på kortet	-	-	✓	✓
	Kortets retning	-	-	✓	✓
	Markørens seneste placering på kortskærmen	-	-	✓	✓
Rute-indstilling	Akt. rute	-	-	✓	✓
	Styringen på den aktuelle rute	-	-	✓	✓
	Oplysninger om køretøjets position	-	-	✓	✓
	Ruteforhold	-	✓	✓	✓
Menuen Destination	Funktionen Auto full-in for byer og gader	-	-	✓	✓
	Punkt registreret i <b>Adressebog</b>	-	-	-	✓
	Sorteringsrækkefølge valgt i <b>Adressebog</b>	-	-	✓	✓
Menuen Information	Sorteringsrækkefølge valgt i <b>Trafikliste, Trafik på ruten</b>	-	-	✓	✓
	<b>Trafikindstillinger</b>	-	-	✓	✓
	<b>Valg af TMC-udbyder</b>	-	-	✓	✓
	Telefonindstillinger ( <b>Telefonmenu</b> )	-	-	✓	✓
	<b>Telefonbog, Ring til favoritter, Kaldte numre, Modtagne opkald (Telefonmenu)</b>	-	-	✓	✓
Kortmenuen	<b>Valg af genveje, Visningstilstand</b>	-	-	✓	✓
	<b>Vist info, Information på rute, Dag/nat-visning, Vejledning i AV-visning, Vejfarve</b>	-	✓	✓	✓
Menuen Indstillinger	<b>Sprog (Regionale indstillinger), Tid (Regionale indstillinger), Vinkel for installation (Hardware), Definerede steder, Modificér aktuel lokalitet, Valg af baggrund</b>	-	-	✓	✓
	Andre elementer end ovenfor	-	✓	✓	✓
	[Læretilstand] ([Hardware]), [3D-kalibreringsstatus] ([Hardware])	-	-	-	-
<b>Køretøjets dynamik</b>	Højre og venstre målerstype, <b>Juster udseende</b>	-	-	✓	✓
<b>Audio Settings</b>	Alle punkter	✓	-	-	-
<b>System Settings</b>	<b>Mute Set</b>	✓	-	✓	✓
	<b>Clock DISP</b>	-	-	✓	✓
	<b>REC Mode</b>	-	-	✓	✓
	Andet punkt	-	-	-	-

Tillæg

		Metode 1:	Metode 2:	Metode 3:	Metode 4:
<b>Navigationssystemet</b>					
<b>Musikbibliotek (LIBRARY)</b>	Indstillinger for Repeat, Random, Scan og Pause	✓	-	✓	✓
	Track data	-	-	-	✓
	Play list	-	-	-	✓
	Last playback position	-	-	-	✓
<b>FM</b>	Forudindstillet hukommelse	✓	-	-	-
<b>AM</b>	Forudindstillet hukommelse	✓	-	-	-
<b>TV</b>	Forudindstillet hukommelse	✓	-	-	-
<b>REAR SCREEN</b>	Rear Screen setting	✓	-	-	-
Øvrigt	Picture Adjust	✓	-	-	-
	Display Angle	✓	-	-	-

NAVI/AV

## Hvis der ofte opstår systemfejl

Hvis der ofte opstår systemfejl, og strømforsyningen til navigationssystemet svigter, kan der optages forkert indhold i hukommelsen eller på harddisken. I det tilfælde kan normal funktion genetableres ved at slette værdierne for indstillingerne på harddisken. Se listen, der vises senere, vedrørende indhold, der skal slettes.

### 1 Start motoren.

Efter et øjeblik vises startskærmen i nogle sekunder.

### 2 Tryk og hold på knappen MAP, mens startskærmen vises.

Skærmen Clear memory vises.

### 3 Tryk på [Nulstilling].

### 4 Tryk på [Ja].

De værdier for indstillinger, der gemmes på harddisken, nulstilles til standard- eller fabriksindstillingerne. Derefter vises navigationsåbningskærmen.

## Nulstilling af hele navigationssystemet til den oprindelige tilstand

Start navigationssystemet i følgende rækkefølge for at nulstille det til standard- eller fabriksindstillingerne:

1. Tryk på knappen RESET på hardwaren.
2. Åbn brugerdataområdet på harddisk.
3. Slet de lagrede data i føleren.

### 1 Slå tændingskontakten fra.

### 2 Tryk på RESET-knappen.

### 3 Start motoren.

Efter et øjeblik vises startskærmen i nogle sekunder.

### 4 Tryk og hold på knappen MAP, mens startskærmen vises.

Skærmen Clear memory vises.

### 5 Tryk på [Clear user information from hard disk].

- Denne nulstillingsfunktion sletter alle musikdata, der er gemt i musikbiblioteket. Bemærk, at de slettede data ikke kan gendannes.

### 6 Tryk på [Ja].

Brugerområdet på harddisken startes. Derefter starter navigationssystemet.

### 7 Tryk på knappen [MENU] og derefter på [Indstillinger].

Indstillingsmenuen vises.

Tillæg



NAVI/AV

- 8 Tryk på [Hardware] og derefter på [3D-kalibreringsstatus].**
- 9 Tryk på [Læretilstand] og derefter på [Nulstil alle].**

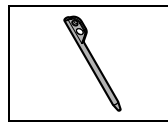


## Justering af berøringspanelets responspositioner (kalibrering af berøringspanelet)

Du kan justere berøringsstasternes responspositioner, hvis du synes, at tasterne på skærmen ikke viser de steder, hvor der reageres på et tryk. Der er to måder at foretage justeringen på: 4-punktsjustering, hvor du trykker i skærmens fire hjørner, og 16-punktsjustering, hvor du foretager finjusteringer på hele skærmen.

- Du skal bruge den medfølgende pen til justeringen, og trykke forsigtigt på skærmen. Hvis du trykker for hårdt på berøringspanelet, kan du beskadige det. Brug ikke et spidst redskab, f.eks. en kuglepen eller skrueblyant. Det kan beskadige skærmen.

### Pen (følger med navigationssystemet)



#### 1 Tryk på V-knappen.

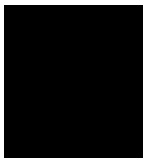
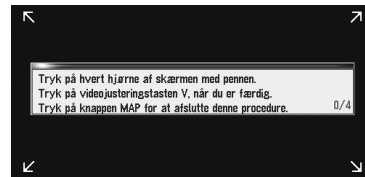
Skærmen Picture Adjust vises.

#### 2 Tryk på og hold V-knappen nede i to sekunder eller mere.

Skærmen til 4-punktsjusteringen af berøringspanelet vises.

#### 3 Tryk og hold på hver af pilene i skærmens fire hjørner med pennen til justering af berøringspanelet.

Hold pennen på pilen, indtil en af de fire pile bliver rød.



Tillæg

**4 Tryk på V-knappen.**

Data vedrørende den justerede position gemmes.

- Sluk ikke motoren, mens data om den justerede position gemmes.
- Tryk på knappen **MAP** for at afslutte 4-punktsjusteringen.

**5 Tryk på V-knappen.**

Skærmen til 16-punktsjusteringen af berøringspanelet vises.

**6 Tryk forsigtigt i midten af mærket +, der vises midt på skærmen, med pennen til justering af berøringspanelet.**

Når du har rørt alle mærker, gemmes data vedrørende den justerede position.

- Sluk ikke motoren, mens data om den justerede position gemmes.
- Tryk på **V**-knappen for at vende tilbage til forrige justeringsposition.
- Tryk på knappen **MAP** for at annullere justeringen.

**7 Tryk på MAP-knappen.**

Justeringen er gennemført.

- Kontakt din lokale Pioneer-forhandler, hvis justeringen af berøringspanelet ikke kan udføres korrekt.

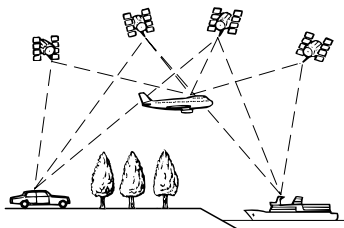
**Positioneringsteknologi**

Navigationssystemet måler din aktuelle position nøjagtigt ved at kombinere positionering med GPS og fast bestemmelse.

**Positionering ved GPS**

Det globale positioneringssystem (GPS) anvender et netværk af satellitter, der er i om løb om Jorden. Hver satellit, der løber om Jorden i en højde på 21.000 kilometer, sender konstant signaler med oplysninger om tid og position. Dette sikrer, at signaler fra mindst tre af dem kan opfanges på hvert åbent område på Jordens overflade.

Nøjagtigheden GPS-oplysningerne afhænger af, hvor god modtagelsen er. Når signalerne er kraftige og modtagelsen god, kan GPS bestemme længdegrad, breddegrad og højde til præcis positionering i tre dimensioner. Hvis signalkvaliteten derimod er dårlig, kan der kun fås to dimensioner, længdegrad og breddegrad, og positioneringsfejlene er noget større.

**Positionering ved fast bestemmelse**

3D-hybridsensoren i navigationssystemet beregner også din position. Den aktuelle position måles ved at registrere kørselsafstanden med hastighedsimpulsen, drejeretningen med gyrosensoren og vejens hældning med G-sensoren.

3D-hybridsensoren kan endog beregne højdeændringer, og den korrigerer for afvigelser i den tilbagelagte afstand, der skyldes kørsel på snoede veje eller op af stigninger. Desuden lærer navigationssystemet kørselsbetingelserne og lagrer oplysningerne i hukommelsen, således at

NAVI/AV

Tillæg



NAVI/AV

positioneringens præcision bliver bedre, jo mere du kører.

Positioneringsmetoden skifter som følger, afhængigt af, om dit køretøjs hastighedsimpuls registreres eller ej.

### 3D-hybridtilstand

Denne tilstand er aktiv, hvis hastighedsimpulsen registreres. En vejs hældning kan registreres.

### Enkelt hybridtilstand

Hvis hastighedsimpulsen ikke registreres, udføres positioneringen i denne tilstand. Kun vandrette bevægelser registreres, og derfor bliver positioneringen mindre nøjagtig. Hvis positionering ved GPS ikke er til rådighed, f.eks. når dit køretøj kører ind i en lang tunnel, kan forskellen mellem din faktiske og beregnede position desuden blive større.

- Hastighedsimpulsdata kommer fra hastighedssensorkredsløbet. Placeringen af dette hastighedssensorkredsløb afhænger af dit køretøjs model. I nogle tilfælde er det umuligt at foretage en tilslutning til det, og i denne situation anbefaler vi, at hastighedsimpulsgeneratoren ND-PG1 (sælges separat) bruges.

## Hvordan arbejder GPS og fast bestemmelse sammen?

For at opnå maksimal nøjagtighed sammenligner dit navigationssystem konstant GPS-data med din skønnede position, sådan som den er beregnet på grundlag dataene fra 3D-hybridsensoren. Hvis der imidlertid i en længere periode ikke er andet til rådighed end dataene fra 3D-hybridsensoren, bliver positioneringsfejlene efterhånden større, indtil din skønnede position bliver upålidelig. Når GPS-signaler er til rådighed, sammenlignes de derfor altid med dataene fra 3D-hybridsensoren og bruges til korrektion for forbedret nøjagtighed.

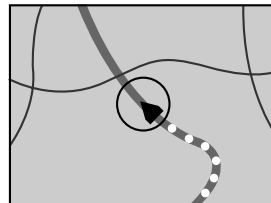
For at sikre maksimal nøjagtighed lærer det faste bestemmelsessystem af erfaring. Ved at sammenligne den position, det skønner, med din faktiske position, sådan som den fås fra GPS, kan det korrigere for forskellige typer fejl, som f.eks. dækslitage og dit køretøjs rullende bevægelse.

Mens du kører, samler det faste bestemmelsessystem efterhånden flere data, d.v.s. det lærer mere, og nøjagtigheden af systemets skøn stiger gradvist. Som resultat kan du forvente, at din position, der vises på kortet, indeholder færre fejl, når du har kørt en større strækning.

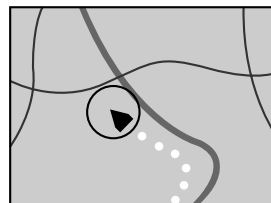
- Hvis du anvender kæder på dækkene til vinterkørsel eller reservehjul, kan der opstå flere fejl på grund af forskellig hjuldiameter. Systemet registrerer, at dækdiameteren er ændret og udskifter automatisk værdien til beregning af afstanden.
- Hvis ND-PG1 anvendes eller hvis køretøjet betjenes i enkel hybridtilstand, kan værdien fra afstandsberegningen ikke automatisk udskiftes.

### Kortsammenligning

Som nævnt kan GPS og det faste bestemmelsessystem, der bruges af dette navigationssystem, komme ud for visse fejl. Systemernes beregninger kan nogle gange placere dig et sted på kortet, hvor der ikke findes nogen vej. I denne situation ved behandlingssystemet, at biler kun kører på veje, og det kan rette din position ved at justere den til en vej i nærheden. Dette kaldes kortsammenligning.

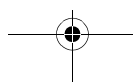


Med kortsammenligning



Uden kortsammenligning

Tillæg



## Håndtering af større fejl

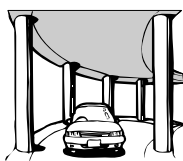
Positioneringsfejl holdes nede på et minimum ved at GPS, fast bestemmelse og kortsammenligning kombineres. I nogle situationer vil disse funktioner dog måske ikke fungere korrekt, og fejlen kan blive større.

### Hvis positionering ved hjælp af GPS ikke er mulig

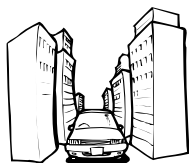
- Hvis der kun kan opfanges signaler fra to GPS-satellitter, finder GPS-positionering ikke sted.
- Under nogle kørselsforhold vil signalerne fra GPS-satellitter måske ikke være i stand til at nå frem til dit køretøj. I disse situationer kan systemet ikke anvende GPS-positionering.



I tunneller eller lukkede parkeringshuse



Under forhøjede veje el.lign.



Ved kørsel mellem høje bygninger



Ved kørsel gennem tæt skov eller under høje træer

- GPS-modtagelse kan afbrydes midlertidigt, hvis der bruges en bil- eller mobiltelefon i nærheden af GPS-antennen.
- Udsæt ikke GPS-antennen for sprøjtemaling eller bilvoks, da dette kan blokere modtagelsen af GPS-signaler. Sne kan også forringe signalerne, derfor skal antennen holdes fri for sne.

- ☐ Hvis der af en eller anden årsag ikke kan opfanges GPS-signaler, er lærefunktion og fejlkorrektion ikke mulige. Hvis GPS-positionering kun har kørt i kort tid, kan der være en betragtelig forskel mellem dit køretøjs faktiske position og den aktuelle position, der angives på kortet. Når GPS-modtagelsen er genoprettet, bliver nøjagtigheden bedre igen.

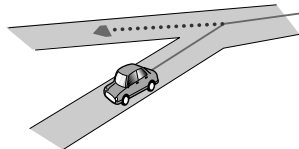
### Køretøjer, som ikke kan modtage hastighedsimpulsdata

- ☐ Hastighedsimpulsdata kommer fra hastighedssensorkredsløbet. Placeringen af dette hastighedssensorkredsløb afhænger af dit køretøjs model. I nogle tilfælde er det umuligt at foretage en tilslutning til det, og i denne situation anbefaler vi, at hastighedsimpulsgeneratoren ND-PG1 (sælges separat) bruges.

### Forhold, som sandsynligvis vil forårsage betydelige positioneringsfejl

Af forskellige årsager, f.eks. tilstanden af den vej, du kører på, og modtagelsesforholdene for GPS-signalet, kan den faktiske position af dit køretøj adskille sig fra den position, som vises på kortskærmen.

- Hvis du foretager et lille sving.



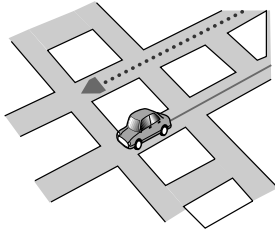
NAVI/AV

Tillæg

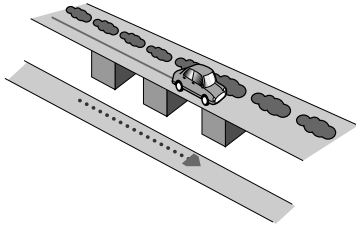


NAVI/AV

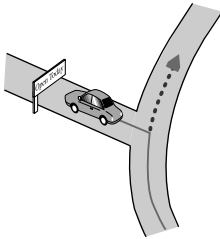
- Hvis der er en parallel vej.



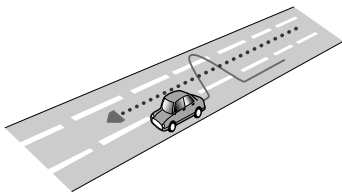
- Hvis der er en anden vej tæt på, f.eks. i tilfælde af en forhøjet motorvej.



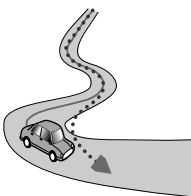
- Hvis du bruger en ny vej, der ikke er på kortet.



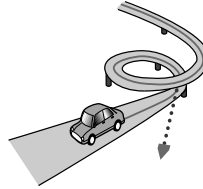
- Hvis du kører i siksak.



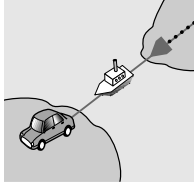
- Hvis vejen har flere hårnålesving efter hinanden.



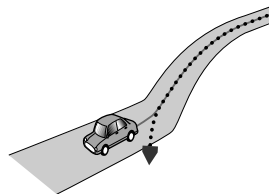
- Hvis der er en sløjfe eller en lignende vejkonfiguration.



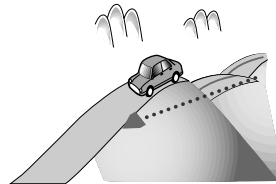
- Hvis du bruger en færge.



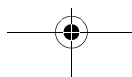
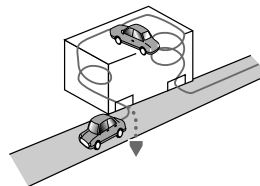
- Hvis du kører på en lang, lige vej eller en vej med moderate kurver.



- Hvis du er på en stejl bjergvej med mange højdeændringer.



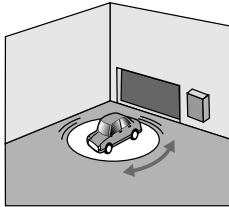
- Hvis du kører ind i eller ud af et parkeringshus med flere etager el.lign. med en snoet rampe.







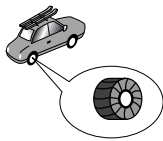
- Hvis dit køretøj drejes på en drejeskive el.lign.



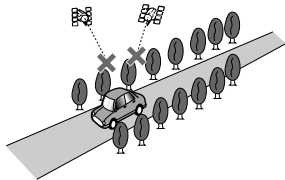
- Hvis køretøjets hjul sidder fast, f.eks. i sne eller mudder.



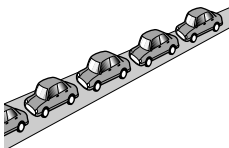
- Hvis du bruger kæder eller skifter til dæk med en anden størrelse.



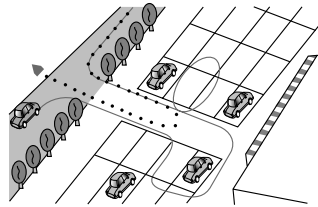
- Hvis træer eller andre forhindringer blokerer GPS-signalerne i en længere periode.



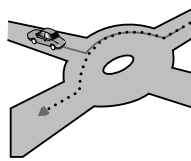
- Hvis du kører meget langsomt, eller "stop and go" som f.eks. i en trafikprop.



- Hvis du kører ud til vejen efter at have kørt rundt på en stor parkeringsplads.



- Hvis du kører rundt i en rundkørsel.



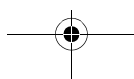
- Hvis du starter kørslen straks efter at du har startet motoren.
- Hvis du drejer navigationssystemet, mens du kører.

Nogle typer køretøjer vil måske ikke sende et hastighedssignal, hvis hastigheden kun er få kilometer i timen. Hvis dette er tilfældet, vil køretøjets aktuelle position måske ikke blive vist korrekt, mens du er i en trafikprop eller på en parkeringsplads.

NAVI/AV



Tillæg



## Fejlfinding

Vi henviser til dette afsnit, hvis du har problemer med betjeningen af dit navigationssystem. De mest almindelige problemer er opført nedenfor, sammen med sandsynlige årsager og løsninger. Listen omfatter ikke alle mulige problemer, den bør dog give svar på de mest almindelige problemer. Hvis du ikke kan finde en løsning i dette afsnit, bedes du henvende dig til din forhandler eller den nærmeste autoriserede Pioneer-serviceafdeling.

### Problemer med skærmen

Symptom	Årsag	Handling (Se)
Enheden kan ikke tændes. Navigationssystemet fungerer ikke.	Ledninger og stik er tilsluttet forkert.	Kontrollér igen, at alle tilslutninger er korrekte.
	Sikringen er gået.	Fjern årsagen til, at sikringen er gået, og skift sikringen ud. Husk at installere den rigtige sikring med samme værdi.
	Støj og andre faktorer medfører, at den indbyggede hukommelse ikke fungerer korrekt.	Se "Nulstilling af navigationssystemet til standard- eller fabriksindstillinger", og foretag det nødvendige. (→ Side 159)
	Harddisken fungerer ikke, fordi temperaturen er for lav eller høj.	Vent, indtil temperaturen i køretøjet falder eller stiger.
Når tændingskontakten aktiveres (ON) (eller drejes til ACC), høres motoren.	Systemet bekræfter, om der er isat en disk eller ej.	Dette er normalt.
Navigationen starter ikke.	Strømkablet er ikke tilsluttet korrekt.	Sluk systemet, og kontroller ledningerne.
	Harddisken kan ikke køre, fordi temperaturen er for lav.	Vent, indtil der er varmt nok i køretøjet.
	Harddisken er defekt.	Henvend dig til din autoriserede Pioneer-forhandler.
Du kan ikke positionere dit køretøj på kortet, eller positioneringsfejlen er stor.	Signalkvaliteten fra GPS-satellitterne er dårlig, hvilket medfører nedsat positioneringsnøjagtighed. Et sådant tab af signalkvalitet kan opstå af følgende årsager: <ul style="list-style-type: none"> <li>• GPS-antennen er i en uegnet position.</li> <li>• Forhindringer blokerer signalerne fra satellitterne.</li> <li>• Satellitternes position i forhold til dit køretøj er dårlig.</li> <li>• Signaler fra GPS-satellitterne er blevet ændret, så nøjagtigheden nedsættes. (GPS-satellitterne drives af USA's forsvarsministerium, og den amerikanske regering forbeholder sig ret til at forvrænge positioneringsdata af militære årsager. Dette kan medføre større positioneringsfejl.)</li> <li>• GPS-modtagelse kan afbrydes midlertidigt, hvis der bruges en bil- eller mobiltelefon i nærheden af GPS-antennen.</li> <li>• Udsæt ikke GPS-antennen for sprøjtning eller bilvoks, da dette kan blokere modtagelsen af GPS-signaler. Sneansamlinger kan også forringe signalerne.</li> </ul>	Kontrollér GPS-signalmodtagelsen (→ Side 79) og om nødvendigt GPS-antennens position, eller kør videre, indtil modtagelsen bliver bedre. Hold antennen fri.

Symptom	Årsag	Handling (Se)
	Signaler fra køretøjets hastighedsimpuls opfanges ikke korrekt.	Kontrollér, at kablerne er tilsluttet korrekt. Om nødvendigt kan du spørge den forhandler, der har installeret systemet.
	Navigationssystemet er måske ikke monteret sikkert i dit køretøj.	Kontrollér, at navigationssystemet er monteret sikkert, og spørg om nødvendigt den forhandler, der har installeret systemet.
	Dit køretøj anvender enkel hybridtilstand.	Tilslut strømkablets hastighedssignalindgang (lyserød ledning) korrekt og nulstil 3D-hybridsensorens hukommelse ([ <b>Læretilstand</b> ]).
	Navigationssystemet er installeret med en ekstrem vinkel, som overstiger begrænsningen for installationsvinkel.	Kontrollér installationsvinklen. (Navigationssystemet skal installeres med den tilladte installationsvinkel. Detaljerede oplysninger om dette finder du i "Installationsmanual" og du under [ <b>Vinkel for installation</b> ] på side 81.)
	Angivelsen af dit køretøjs position er udrettet forkert efter et U-sving eller bakning.	Kontrollér, at signalindgangsledningen for bakgear (violet) er tilsluttet korrekt. (Navigationssystemet fungerer korrekt uden ledningen tilsluttet, med positioneringsnøjagtigheden vil blive påvirket negativt.)
Kortet bliver ved med at skifte orientering.	Kørselsretningen er altid sat til 'Kurs opad'.	Tryk på  på skærmen for at ændre kortdisplayet.
Dagslysdisplayet bruges, selv om køretøjets forlygter er tændt.	[ <b>Dag</b> ] er indstillet til [ <b>Dag/natvisning</b> ].	Kontroller indstillingen for [ <b>Dag/natvisning</b> ] (→ Side 43) og at [ <b>Automatisk</b> ] er valgt.
	Den orange/hvide ledning er ikke tilsluttet.	Kontrollér tilslutningen.
Displayet er meget svagt.	Køretøjets lygter er tændt, og [ <b>Automatisk</b> ] er valgt i [ <b>Dag/natvisning</b> ].	Læs om indstillingen [ <b>Dag/natvisning</b> ] (→ Side 43), og vælg om ønsket [ <b>Dag</b> ].
	Temperaturen i køretøjets kabine er meget lav.	Der bruges et LCD-display; disse displays har tendens til at blive mørke, når det er koldt. Vent, indtil køretøjet er varmet op.
	Justeringen af billedkvalitet for displayet er ikke korrekt.	Se "Betjening af billedjusteringen" (→ Side 140) for at justere billedkvaliteten.
	Displayets hældning er indstillet forkert.	Tryk og hold på knappen <b>EJECT</b> for at justere hældningen.
Der er ingen lyd. Lydstyrkeniveauet kan ikke hæves.	Lydstyrkeniveauet er lavt.	Juster lydstyrkeniveauet.
	Lyddæmpning eller -afbrydelsen aktiveret.	Slå lyddæmpning eller -afbrydelsen fra.
	Højtalerledningen er ikke tilsluttet.	Kontrollér tilslutningen.
Lydstyrken for biplade og navigationsstyring kan ikke ændres.	Du kan ikke justere disse parametre med knappen <b>VOL</b> ( <b>▲/▼</b> ).	Sæt lydstyrken op eller ned med [ <b>Lydstyrke</b> ] i menuen [ <b>Indstillinger</b> ].
Det er ikke muligt at justere dirigeringsstemmens og bipladens styrke.	Du kan ikke justere disse parametre med knappen <b>VOL</b> ( <b>▲/▼</b> ).	Sæt lydstyrken op eller ned i henhold til [ <b>Lydstyrke</b> ] (→ Side 77) i menuen Settings.
Der høres en mærkelig lyd, når køretøjet nærmer sig et bestemt sted (f.eks. en gøende hund).	Lyden for det registrerede sted er indstillet.	Indstil lyden for det registrerede sted til [ <b>Ingen lyd</b> ]. (→ Side 58)

NAV/AV

Tillæg

NAVI/AV


Symptom	Årsag	Handling (Se)
<b>Hældning</b> vises ikke på skærmen <b>Køretøjets dynamik. 3D status</b> bevæger sig ikke på skærmen <b>3D-</b> <b>kalibrering.</b>	Hastighedsimpulsledningen er ikke tilsluttet.	Tilslut hastighedsimpulsledningen.
Ingen lyd, ingen stemme.	Der er valgt "Guide Mute" eller lydstyrken er reduceret til 0.	Juster lydstyrken for stemmen, der dirigerer dig, eller vælg "Guide Mute". Læs "Indstilling af lydstyrke vedrørende vejledning og telefon" (→ Side 77).
Det beregnede ankomsttidspunkt adskiller sig fra det faktiske ankomsttidspunkt.	Det er normalt, fordi det beregnede ankomsttidspunkt påvirkes af forskellige faktorer, f.eks. trafikpropper eller genveje.	Det beregnede ankomsttidspunkt er en idealværdi, der beregnes på basis af værdien valgt for [ <b>Gennemsnitlig fart</b> ] og den faktiske hastighed. Det beregnete ankomsttidspunkt er kun vejledende.

#### Når skærmen fryser ...

Parkér køretøjet et sikkert sted og sluk for motoren. Drej tændingsnøglen tilbage til "Acc off". Start motoren igen og tænd for navigationssystemet igen. Hvis dette ikke løser problemet, skal man trykke på knappen **RESET** på navigationssystemet.

Tillæg

Symptom	Årsag	Handling (Se)
CD- eller DVD-afspilning er ikke mulig.	Disken vender på hovedet.	Indsæt disken med labelsiden opad.
	CD'en er snavset.	Rengør CD'en.
	Disken er ridset eller beskadiget på anden vis.	Indsæt en normal, rund disk.
	Filerne på CD'en har et ukendt filformat.	Kontroller filformatet. (Se "Håndtering og vedligeholdelse af disken" i Hardwaremanual.)
	Cd-formatet kan ikke afspilles.	Udskift disken. (Se "Håndtering og vedligeholdelse af disken" i Hardwaremanual.)
Den isatte disk er af en type, som systemet ikke kan afspille.	Kontrollér diskens type. (→ Hardwaremanual)	
Intet billede.	Ledningen til håndbremsen er ikke tilsluttet, eller håndbremsen er ikke trukket.	Tilslut en håndbremseledning korrekt, og træk håndbremsen.
	Håndbremselåsen er aktiveret.	Parker bilen et sikkert sted, og træk håndbremsen. ↻ Håndbremselås → Side 14
	Indstillingen af [ <b>AV Input</b> ] er forkert.	Læs følgende side, og vælg den rette indstilling. → Side 136
Der springes audio over.	Navigationssystemet sidder ikke rigtigt fast.	Fastgør navigationssystemet.
	Fejl på harddisken.	Henvend dig til din Pioneer- forhandler.

Symptom	Årsag	Handling (Se)
Billedet på bagsædedisplayet forsvinder.	Indstillingen for <b>[REAR SCREEN]</b> er forkert.	Læs følgende side, og vælg den rette indstilling for bagsædeskærmen. → Side 139
	Der var f.eks. et problem med "bagsædedisplayet" eller en forkert ledningstilslutning.	Kontroller "bagsædedisplayet" og dets tilslutning.
	Når gearstangen er i [R], vises der billeder fra bakkameraet. (Hvis <b>[MIRROR]</b> er valgt i menuen <b>REAR SCREEN</b> ).	Vælg <b>[DVD]</b> eller <b>[AV]</b> i menuen <b>REAR SCREEN</b> . Hvis du flytter gearstangen til en anden position end [R], vender skærmen tilbage til forrige visning.
	<b>[DVD-V Setup]</b> udføres.	Du kan ikke få vist videobilledet på "bagsædedisplayet" i menuen <b>[DVD-V Setup]</b> .
Billedet på "bagsædedisplayet" er sort/hvid og vises ikke korrekt.	Navigationssystemets udgang til bagsædedisplayet skifter mellem NTSC- og PAL-system i henhold til billedet. Ikke alle billeder passer til "bagsædedisplayets" billedformat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brug et produkt (f.eks. AVD-W1100V) med en funktion, der også automatisk skifter mellem NTSC/PAL, til "bagsædedisplayet".</li> <li>• Manuelt skift mellem NTSC og PAL for "bagsædedisplayet".</li> </ul>
Intet vises, og berøringspanelets taster kan ikke bruges.	Indstillingen for bakkameraet er forkert.	Tilslut bakkameraet korrekt.
	Gearstangen blev sat til [R], da bakkameraet ikke var tilsluttet.	Tryk på knappen <b>AV</b> for at vende tilbage til kildedisplayet, og vælg derefter den korrekte polaritetsindstilling for <b>Camera Input</b> . ↪ Om indstillingen for <b>Camera Input</b> → Side 136
	LCD-panelets baggrundslys er slukket.	Tryk på knappen <b>V</b> for at tænde baggrundslyset.
Tasten på berøringspanelet reagerer ikke eller en anden tast reagerer.	Tasternes position kan afvige fra positionen på skærmen.	Kalibrer berøringspanelet. "Justering af berøringspanelets responspositioner (kalibrering af berøringspanelet)" → Side 162
Det er ikke muligt at optage CD.	Disken kan ikke optage indsatte diske, f.eks. MP3-disk, DVD-video.	En anden disk end en normal musik-CD kan ikke optages.
CD-optagelsen stopper ikke, selvom indikatoren for optagelsens fremadskriden viser 100%.	Optagelsen i musikbiblioteket annulleres, når afspilningen af det aktuelle spor er færdig. (Optagelsestilstanden stopper, når sporet er færdigt.)	Vent, indtil det aktuelle spor er slut, eller skift kilde manuelt.
Der er ingen lyd. Lydstyrkeniveauet kan ikke sættes op.	Kablerne er ikke tilsluttet korrekt.	Tilslut kablerne korrekt.
	Systemet viser stillbilleder eller afspiller video i langsom gengivelse eller ramme for ramme, når der afspilles DVD-video.	Der er ingen lyd under visning af stillbilleder og afspilning i langsom gengivelse eller ramme for ramme af DVD-video.
	Systemet viser stillbilleder, spoler hurtigt frem eller tilbage under afspilning af MP3-disken.	Der er ingen lyd ved hurtigt tilbage- eller fremspoling på MP3.
	"dts" er valgt for DVD-videodiskens lydspor.	Skift til et lydspor, som ikke er "dts".
Ikonet  vises, og handlingen er ikke mulig.	Handlingen er ikke kompatibel med DVDens konfiguration.	Denne handling er ikke mulig. (DVD-afspilningen har f.eks. ikke vinkel, lydssystem, undertitelsprog osv.)
Billedet stopper (pause), og enheden kan ikke betjenes.	Data kan ikke læses under DVD-afspilning.	Start afspilning igen, efter at du har trykket én gang på  .

NAV/AV

Tillæg

NAVI/AV

Symptom	Årsag	Handling (Se)
Billedet er forvrænget, aspektforholdet er ikke korrekt.	Der er valgt et forkert aspektforhold til displayet.	Vælg den korrekte indstilling for billedet. ↻ "Ændring af wide screen-tilstanden" → Side 135 ↻ "Indstilling af aspektforholdet" → Side 134
Der vises en meddelelse om, at børnesikring er aktiveret, og DVD-afspilning ikke er mulig.	Børnesikring er slået til.	Slå børnesikring fra, eller skift niveau for børnesikring (→ Side 135).
Børnesikringen for DVD-afspilningen kan ikke annulleres.	Koden er forkert.	Indtast den korrekte kode. (→ Side 135).
Afspilningen sker ikke med de indstillinger for audiosprog og sprog for undertekster, der er valgt i [DVD-V Setup].	DVD-afspilningen har ikke dialoger eller undertekster på det sprog, der er valgt i [DVD-V Setup].	Det er ikke muligt at skifte til det sprog, der er valgt i [DVD-V Setup], hvis det ikke er indspillet på disken.
Opkald er ikke muligt, fordi tasterne til opkald ikke er aktive.	Telefonen er uden for dækningsområdet. Forbindelsen mellem mobiltelefonen og Bluetooth-enheden (navigationssystemet) kan ikke oprettes nu. Mobiltelefonen er endnu ikke registreret på navigationssystemet.	Prøv igen, når du er tilbage i dækningsområdet. Udfør tilslutningsprocessen. Registrering er nødvendig for at kunne bruge mobiltelefonen med Bluetooth Wireless Technology sammen med dette navigationssystem.

## Meddelelser og hvordan man bør reagere på dem

### Meddelelser vedrørende navigationsfunktioner

Følgende meddelelser kan vises af dit navigationssystem.

- Der kan være tilfælde, hvor du ser andre fejlmeddelelser end dem, der vises her. I dette tilfælde skal du følge anvisningerne på displayet.

Tillæg

Meddelelse	Når	Gør følgende
Ukorrekt hastighedsimpuls signal er detekteret. Sluk systemet og tjek installationen. Efter kontrollen skal du genstarte systemet og trykke på "OK" på denne meddelelse.	Hvis navigationssystemet ikke modtager køretøjets hastighedsimpuls.	Henvend dig til din Pioneer-forhandler.
Speed pulse not connected (Hastighedsimpulsen er ikke tilsluttet). Calibration will start without speed pulse. (Kalibreringen starter uden hastighedsimpuls.) Præcision er ikke garanteret uden hastighedsimpuls.	Strømkablets hastighedssignalindgang (lyserød ledning) er ikke tilsluttet korrekt.	Inden 3D-hybridtilstand kan anvendes, skal strømkablets hastighedssignalindgang (lyserød ledning) tilsluttes korrekt. Selv om systemet kan anvende enkel hybridtilstand, uden at hastighedssignalindgangen tilsluttes, vil positioneringens nøjagtighed i så fald være dårligere.
Vibrationer er detekteret. Sluk systemet og tjek installationen. Efter kontrollen skal du genstarte systemet og trykke på "OK" på denne meddelelse.	Navigationssystemet er installeret et sted, hvor det kan påvirkes af kraftige vibrationer.	Installer navigationsenheden igen et sted, hvor den ikke påvirkes af vibrationer.

Meddelelse	Når	Gør følgende
Retningen på G sensor er forkert. Sluk systemet og tjek installationen. Efter kontrollen skal du genstarte systemet og trykke på "OK" på denne meddelelse.	G-sensorens retning ikke er korrekt.	Se "Installationsvejledning", og indstil navigationsenhedens retning korrekt.
Gyro-sensoren virker ikke korrekt. Kontakt din forhandler eller et Pioneer servicecenter.	Der registreres unormalt output fra gyrosensoren.	Skriv den fejlkode, der vises på skærmen, ned, sluk for systemet, og henvend dig til den nærmeste Pioneer-serviceafdeling.
Positionsbestemmelse er ikke muligt. Kontakt din forhandler eller Pioneer service.	Det er ikke muligt at vise positionen pga. af en hardwarefejl.	Henvend dig til din forhandler.
Problem med GPS-antennen. Kontakt din forhandler eller Pioneer service.	Det er ikke muligt at vise positionen pga. af en fejl på GPS-antennen.	Henvend dig til din forhandler.
Denne funktion er ikke til rådighed i øjeblikket.	Skærbilledet kan ikke vises med visning af <b>Køretøjets dynamik</b> . Sensoren er ikke oplært og sensoroplysninger kan ikke modtages.	Hvis indlæringsstatus for sensoren når til sensorinitialisering eller videre, så er systemet klar til brug.
Systemet afslørede, at installationens lodrette vinkel er ændret. Registreringen af Gyro-sensorens status er sat i gang.	Hvis monteringsvinklen for navigationsenheden er ændret.	Systemet initialiserer sensoren for at betjene den med maksimal ydelse og starter genindlæringen automatisk.
Systemet afslørede, at den lodrette vinkel overskrider det tilladte niveau. Installer navigationsenheden korrekt.	Navigationsystemet er installeret med en ekstrem vinkel, som overstiger begrænsningen for installationsvinkel.	Kontrollér installationsvinklen. (Navigationsystemet skal installeres med den tilladte installationsvinkel. Se Installationsmanual for yderligere oplysninger).
Ruteberegning var ikke mulig.	Ruteberegning mislykkedes p.g.a. en fejlfunktion af kortdata, software, hardware.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lav om på destinationen.</li> <li>• Henvend dig til den lokale Pioneer-forhandler, hvis denne meddelelse stadig vises.</li> </ul>
Ruteberegning var ikke mulig, fordi destinationen er for langt væk.	Hvis destinationen er for langt væk.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vælg en destination, som ligger tættere på startpunktet.</li> <li>• Vælg et eller flere via-punkter.</li> </ul>
Ruteberegning var ikke mulig, fordi destinationen er for tæt på.	Destinationen eller via-punkterne er for tæt på.	Vælg en destination og via-punkter, som ligger længere væk fra startpunktet.
Ruteberegning var ikke mulig p.g.a. trafikregler.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Destinationen eller via-punkterne ligger i en zone med trafikreguleringer, hvilket gør ruteberegning vanskelig.</li> <li>• Dit køretøj er i en zone med trafikreguleringer, hvilket gør ruteberegning vanskelig.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vælg en destination og via-punkter uden for zonen med trafikreguleringer, hvis du ved, hvor området med begrænsninger er.</li> <li>• Forsøg med en destination eller via-punkter lidt væk fra de punkter, som er indstillet i øjeblikket.</li> <li>• Kør til et område uden begrænsninger, og indstil destinationen og via-punkter igen.</li> </ul>
Ruteberegning var ikke mulig, fordi styring ikke er mulig omkring destinationen eller startpunktet.	Destinationen, via-punkterne eller startpunktet ligger i et område, hvor der ikke findes veje (f.eks. et bjerg), og ruteberegning er umulig.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vælg en destination og via-punkter på veje.</li> <li>• Indstil destinationen igen, når du har kørt køretøjet til en vej.</li> </ul>
Ruteberegning var ikke mulig.	Destinationen eller via-punkterne er en isoleret ø osv. uden færge, og ruteberegning er umulig. Denne meddelelse vises, hvis der ikke er nogen vej til startpunktet eller destinationen.	Lav om på destinationen.

NAV/AV

Tillæg

NAVI/AV

Meddelelse	Når	Gør følgende
<ul style="list-style-type: none"> <li>Færgerute kunne ikke undgås.</li> <li>Betalingsvej kunne ikke undgås.</li> <li>Motorvej kunne ikke undgås.</li> <li>Færgerute, betalingsveje og motorveje kunne ikke undgås.</li> <li>Færgerute og betalingsveje kunne ikke undgås.</li> <li>Betalingsveje og motorveje kunne ikke undgås.</li> <li>Færgerute og motorvej kunne ikke undgås.</li> </ul>	<p>I tilfælde, hvor ruten til destinationen eller via-punkterne indeholder en færgerute, betalings- eller motorveje, selvom ruten er valgt for at undgå disse.</p> <p>De vises med et ikon.</p> <p>☞ "Kontrol og ændring af ruten" → Side 24</p>	<p>Hvis den aktuelle rute ikke ønskes, så angiv destination eller via-punkter, som ikke går gennem en færgerute, betalingsveje eller motorveje.</p>
<p>Dette område indeholder ingen interessepunkter af den valgte type.</p>	<p>Den valgte kategoris faciliteter eksisterer ikke i de omgivende områder.</p>	<p>Brug en anden søgemetode eller gå til et andet sted og udfør [<b>Søg i nærheden</b>] igen.</p>
<p>Der kunne ikke oprettes en ruteprofil.</p>	<p>Der kan forekomme fejl i ruteberegningen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Forsøg igen.</li> <li>Henvend dig til den lokale Pioneer-forhandler, hvis denne meddelelse stadig vises.</li> </ul>
<p>Der er ingen trafikliste.</p>	<p>Der er ingen tilgængelige trafikoplysninger nu.</p>	<p>Flyt til et sted, hvor du kan modtage RDS-TMC-oplysningerne, og forsøg igen.</p>
<p>"Tjenesteudbyderen" is currently unavailable. (er ikke tilgængelig i øjeblikket.)</p>	<p>Systemet kan af uvisse årsager ikke stille ind på den valgte udbyder.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vælg en anden udbyder.</li> <li>Flyt til et sted, hvor du kan modtage signalet fra den valgte udbyder, og forsøg igen.</li> </ul>
<p>There are currently no TMC providers available. (Der er ingen tilgængelige TMC-udbydere i øjeblikket.)</p>	<p>Systemet kan af uvisse årsager ikke stille ind på den valgte udbyder og kan ikke finde andre udbydere.</p>	<p>Flyt til et sted, hvor du kan modtage signaler fra en anden RDS-TMC-udbyder, og forsøg igen.</p>
<p>Der er ingen billedmappe. Opret mappen /Pictures, og gem JPEG-filerne i denne mappe.</p>	<p>Billedet kunne ikke hentes, fordi mappen <b>Pictures</b> ikke findes på den isatte disk.</p>	<p>Brug de rette data efter at have læst "Begrænsninger for import af billedet" på side 83.</p>
<p>"Tjenesteudbyderen" is currently unavailable. (er ikke tilgængelig i øjeblikket.)</p>	<p>Systemet kan af uvisse årsager ikke stille ind på den valgte udbyder.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vælg en anden udbyder.</li> <li>Flyt til et sted, hvor du kan modtage signalet fra den valgte udbyder, og forsøg igen.</li> </ul>
<p>Data læsningsfejl.</p>	<p>Kunne ikke læse data fordi CD-R'en er beskadiget eller snavset. Eller pick-up-linsen i DVD-drevet er snavset.</p>	<p>Prøv at læse data igen ved at indsætte en ren CD-R. Rengør pick-up-linsen med et kommercielt tilgængeligt DVD-rengøringsset, og prøv at foretage indlæsning igen.</p>
	<p>Mappen <b>Pictures</b> findes på CD-R'en, men der findes ikke nogen data i JPEG-format.</p>	<p>Brug de rette data efter at have læst "Begrænsninger for import af billedet" på side 83.</p>
<p>JPEG-fil er beskadiget.</p>	<p>Dataene er beskadiget, eller der blev gjort forsøg på at vælge et JPEG-billede, der ikke overholder specifikationerne, som baggrundsbillede.</p>	<p>Brug de rette data efter at have læst "Begrænsninger for import af billedet" på side 83.</p>

Tillæg



Meddelelse	Når	Gør følgende
Forbindelsen mislykkedes.	Mobiltelefonens Bluetooth Wireless Technology er deaktiveret.	Aktiver måltelefonens Bluetooth Wireless Technology.
	Mobiltelefonen er tilsluttet en anden enhed.	Annuler forbindelsen, og prøv igen.
	Der er modtaget en afvisning fra mobiltelefonen.	Betjen måltelefonen, og accepter anmodningen om forbindelse fra navigationssystemet. (Kontroller også indstillingen med relation til forbindelse på din mobiltelefon.)
	Målmobiltelefonen kan ikke findes.	Kontroller, om mobiltelefonen er slukket, eller om afstanden til mobiltelefonen er for stor.
Registrering er mislykket	Registreringen er gennemført, men af uvisse årsager kan der ikke oprettes forbindelse.	Forsøg at registrere igen, og forsøg at oprette forbindelse fra mobiltelefonen, hvis der stadig ikke kan oprettes forbindelse.
	Mobiltelefonens Bluetooth Wireless Technology er deaktiveret under registreringen.	Bliv ved med at aktivere måltelefonens Bluetooth Wireless Technology under registreringen.
	Der er modtaget en afvisning fra mobiltelefonen.	Betjen måltelefonen, og accepter registreringsanmodningen fra navigationssystemet. (Kontroller også indstillingen med relation til forbindelse på din mobiltelefon.)
Automatisk forbindelse i gang. Prøv igen senere.	Registreringen mislykkedes af uvisse årsager.	Forsøg at registrere igen, og forsøg at foretage registreringen fra mobiltelefonen, hvis registreringen stadig ikke kan foretages.
	Hvis du forsøger at udføre andet, mens systemet opretter forbindelse automatisk.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vent et øjeblik, og prøv igen.</li> <li>• Opret midlertidig forbindelse, og prøv igen senere.</li> </ul>
Automatisk forbindelse i gang. Prøv manuelt igen senere.	Hvis du forsøger at forbinde en anden telefon, mens systemet opretter forbindelse automatisk.	Opret midlertidig forbindelse, og prøv igen senere.
Der blev ikke fundet en tilgængelig telefon.	Der er ingen tilgængelig telefon i nærheden, mens systemet søger efter mobiltelefonen med Bluetooth Wireless Technology til registrering.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aktiver måltelefonens Bluetooth Wireless Technology.</li> <li>• Kontroller, om mobiltelefonen er slukket, eller om afstanden til mobiltelefonen er for stor.</li> </ul>
Fejl på Bluetooth-enhed. Det er ikke muligt at finde nogen mobiltelefoner.)	Hvis Bluetooth-enheden kobles fra dette navigationssystem, eller Bluetooth-enheden udfører en anden proces, når systemet søger efter mobiltelefonen med Bluetooth Wireless Technology til registrering.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller forbindelsen, og prøv igen.</li> <li>• Opret midlertidig forbindelse, og prøv igen senere.</li> </ul>
Fejl på Bluetooth-enhed. Enhedens navn kan ikke angives.	Hvis forbindelsen mellem Bluetooth-enheden og navigationssystemet er afbrudt, eller Bluetooth-enheden foretager sig andet, når enhedsnavnet ændres.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller forbindelsen, og prøv igen.</li> <li>• Opret midlertidig forbindelse, og prøv igen senere.</li> </ul>
Registrering er ikke mulig.	Hvis du forsøger en anden funktion, umiddelbart efter en forbindelse mislykkes.	Vent et øjeblik, og prøv igen.
Læsning mislykkedes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hvis du overførte data fra mobiltelefonen i et format, som navigationssystemet ikke kan modtage.</li> <li>• Forbindelsen afbrydes af en eller anden årsag.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vælg et egnet punkt, formater, og prøv igen.</li> <li>• Tilslut mobiltelefonen igen, og prøv igen.</li> </ul>

NAV/AV

Tillæg

NAVI/AV

Meddelelse	Når	Gør følgende
Kalibreringen mislykkedes. Se brugervejledningen.	Alle trin i kalibreringen af berøringspanelet er ikke gennemført.	Læs vejledningen til kalibrering af berøringspanelet, og prøv igen. → Side 162
Harddisken er ikke tilsluttet.	Der er fejl på den indbyggede harddisk, f.eks. et elektrisk problem eller fejl på filsystemet osv.	Henvend dig til din forhandler.
Harddisken kan ikke bruges.	Der er fejl på den indbyggede harddisk, f.eks. et elektrisk problem eller fejl på filsystemet osv.	Henvend dig til din forhandler.
Der er ingen gældende program.	Der er fejl på den indbyggede harddisk, f.eks. et elektrisk problem eller fejl på filsystemet osv.	Henvend dig til din forhandler.
Harddisken kan ikke anvendes pga. for kraftig varme. Sluk straks for strømmen.	Harddisken kan ikke køre, fordi temperaturen er høj.	Parker bilen et sikkert sted, slå tændingskontakten fra og vent, indtil temperaturen i køretøjet falder.

## Meddelelser vedrørende lydfunktioner

Der vises muligvis en meddelelse på displayet, når der opstår problemer i lydkilden. Se tabellen nedenfor for at identificere problemet, og prøv den anbefalede afhjælpende foranstaltning. Hvis fejlen varer ved, henvend dig til din forhandler eller nærmeste PIONEER-servicecenter.

## Indbygget DVD-drev

Meddelelse	Når	Gør følgende
Unreadable disc.	Du prøver at bruge en disk, der ikke er kompatibel med dette system.	Indsæt en egnet disk.
	Du indsætter en disk med 'bunden i vejret'.	Indsæt disken med labelsiden opad.
	Disken er snavset.	Rens disken.
	Disken er ridset eller beskadiget på anden vis.	Indsæt en normal, rund disk.
	Der er opstået en mekanisk fejl på DVD-drevet.	Henvend dig til din Pioneer-forhandler.
Playback error. Please remove the disc.	Der er opstået en elektrisk eller mekanisk fejl.	Tryk på <b>RESET</b> -knappen. ("Hardwarevejledning", når side 159 i denne vejledning er læst.)
Region code error	Disken har ikke samme regionsnummer som navigationssystemet.	Isæt en anden DVD-video med korrekt regionsnummer.
Playback error due to irregular temperature. Please remove the disc.	Temperaturen i det indbyggede DVD-drev er uden for det tilladte område.	Parker køretøjet et sikkert sted, slå tændingskontakten fra, og vent, indtil det indbyggede DVD-drevs temperatur igen er inden for de tilladte grænser.
OBS! Det er strengt forbudt at se video, mens man kører.	Håndbremselåsen er aktiveret.	Parker bilen et sikkert sted, og træk håndbremsen. ↪ Håndbremselås → Side 14
Search error	Hvis titelnummer, kapitelnummer, tid, tast 10-kommando, du indtaster i [10Key Search] ikke eksisterer. (Denne meddelelse vises, hvis DVD-drevet ikke accepterer kommandoen).	Indtast de tilgængelige numre, eller tast 10-kommandoen, eller brug en anden søgemetode.

Tillæg

## Harddisk (musikbibliotek)

Meddelelse	Når	Gør følgende
This CD cannot be recorded	Hvis du sætter en CD, som forbyder 2. generationskopiering eller duplikering.	Brug en anden CD, og prøv igen.

Meddelelse	Når	Gør følgende
<ul style="list-style-type: none"> <li>Recording error. Switching to CD playback mode</li> <li>Recording error. Recording is stopped</li> <li>The recording was unstable. Restart the recording from the beginning of the track.</li> </ul>	Hvis der ikke kan optages, uden at der konstant springes dele af disken over, kan det skyldes, at disken er smudsig, ridset eller beskadiget, at DVD-drevets pick-up-optik er smudsig, eller at der er kraftige vibrationer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rengør disken, og prøv igen.</li> <li>Rengør pick-up-optikken med et kommercielt tilgængeligt DVD-rengørings sæt, og prøv igen.</li> <li>Prøv igen et sted uden vibrationer.</li> </ul>
Exceeded playlist maximum. No more playlists can be recorded.	Hvis du forsøgte at optage på en ny CD, men det maksimale antal spillelister er optaget. (Albumspillelisten kan indeholde op til 400.)	Slet nogle spillelister, og prøv igen.
Playback error. Music Library cannot be played	Der er en unormal komponent i musikbiblioteket.	Henvend dig til din forhandler.
MyMix cannot store more than 99 tracks.	Hvis du forsøger at tilføje spor, men MyMix-spillelistens maksimale antal er nået. (MyMix-spillelisten kan indeholde op til 99 spor.)	Slet nogle spor, og prøv igen.
This track cannot be added to MyMix	Der er en unormal komponent i musikbiblioteket.	Henvend dig til din forhandler.
Name cannot be used for voice recognition. Try again.	Hvis der er indtastet ugyldige tegn, som systemet ikke kan konverterer til udtale.	Indtast andre tegn, som systemet kan udtale.
Single recording mode will only record the first track of CD	Optag andre end det første spor på CD'en, når optagelsestilstanden er <b>[Single]</b> .	Hvis du vælger <b>[Single]</b> i <b>[REC Mode]</b> , kan systemet kun optage første spor på CD'en. Vælg <b>[Auto]</b> eller <b>[Manual]</b> i <b>[REC Mode]</b> , og prøv igen. (→ Side 138)
HDD is full. This CD cannot be recorded	Der er ingen ledig plads til optagelse på harddisken.	Slet nogle spor eller spillelister, og prøv igen, hvis du vil optage CD'en.
Unable to select appropriate Track info due to multiple entries in the database.	Der findes tilsvarende data i Gracenote®-databasen, systemet kan ikke vælge dem, der skal føjes til en titel.	Indtast titlen manuelt, eller prøv at hente den ved at trykke på <b>[Update Title]</b> .
All artist names in the playlist have been deleted because no character has been entered. Do you want to reroute?	Hvis du forsøger at slette kunstnernavnet helt. Kunstneren vises ikke i kunstnergruppen eller kunstnernavnet på informationsskiltet vises heller ikke.	Kunstnernavnet vises, hvis du indtaster det igen.

NAV/AV

## Andre kilder

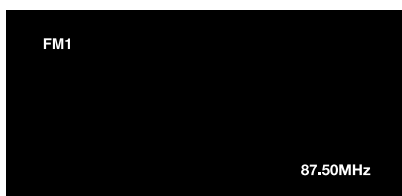
Meddelelse	Når	Gør følgende
Search failed.	iPod forbereder afspilning. Funktionen er derfor ugyldig nu.	Vent, indtil <b>[Ready]</b> forsvinder, og prøv funktionen.

Tillæg

NAVI/AV

## Når harddisken er koblet fra

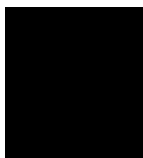
Du kan kun anvende radiokilden uden harddisk, hvis der ikke er nogen harddisk, fordi den er til reparation eller service.



Kun følgende funktioner er tilgængelige. Andre funktioner fungerer ikke.

- Kun FM- og AM-kilden fungerer. (Valg af forvalgt station fungerer ikke.)
- Hvis den valgte kilde, inden harddisken udtages, er [AV]. [AV Input]-kilden er tilgængelig på "bagsædedisplayet". (Hvis den valgte kilde er [DVD], udsendes der ingenting til "bagsædedisplayet". Hvis den valgte kilde er [MIRROR], udsendes samme billede som til "forsædedisplayet" til "bagsædedisplayet".)
- Bakkameraet er kun tilgængeligt, når køretøjet bakker. ([Bakkamera] er ikke tilgængelig.)

Tillæg



## Oplysninger om indstilling af ruter

### Specifikationer for rutesøgning

Dit navigationssystem indstiller en rute til din destination ved at anvende visse indbyggede regler på kortdataene. Dette afsnit indeholder nyttige oplysninger om, hvordan en rute indstilles.

#### ⚠ FORSIGTIG

- **Når en rute beregnes, indstilles ruten og stemmedirigeringen for ruten automatisk. I tilfælde af trafikreguleringer, som gælder på bestemte dage eller tidspunkter, vises der kun oplysninger om de trafikreguleringer, som var i kraft på det tidspunkt, hvor ruten blev indstillet. Der tages muligvis ikke hensyn til ensrettede og lukkede veje. Hvis en gade f.eks. kun er åben om morgenen, men du ankommer til den senere, vil det være mod trafikreguleringen at bruge gaden, og derfor kan den indstillede rute ikke følges. Tag hensyn til trafikskiltene under kørslen. Systemet har muligvis heller ikke kendskab til nogle trafikreguleringer.**

- Den beregnede rute er et eksempel på en rute til den destination, som er valgt af navigationssystemet under hensyntagen til typen af gader eller trafikreguleringer. Den er ikke nødvendigvis en optimal rute. (I nogle tilfælde vil du måske ikke kunne indstille de gader, du vil passere. Hvis du skal passere en bestemt gade, indstilles der et via-punkt for denne gade.)
- Ruten, som navigationssystemet vælger, følger muligvis ikke de gader, de lokale anvender, f.eks. små stræder eller særlige veje.
- Nogle rutevalgmuligheder kan blive til samme rute. Hvis der er valgt via-punkter, beregnes der kun én rute.
- Hvis destinationen er for langt væk, kan der være tilfælde, hvor ruten ikke kan indstilles. (Hvis du vil indstille en lang rute over flere områder, skal der indstilles via-punkter på vejen.)
- Under stemmestyring annonceres sving og overskæringer fra motorveje. Nogle af dem vil dog måske ikke blive annonceret, hvis du

- passerer sving, overskæringer og andre orienteringspunkter hurtigt efter hinanden.
- Det kan ske, at styringen fører dig væk fra en motorvej og derefter tilbage igen.
  - I nogle tilfælde kan ruten kræve kørsel i modsat retning til din aktuelle retning. I sådanne tilfælde får du besked på at vende; dette skal gøres forsvarligt og i overensstemmelse med de gældende færdselsregler.
  - I nogle tilfælde kan du styres direkte forbi din destination, og derefter angives der et U-sving for at komme tilbage til den.
  - I nogle tilfælde kan en rute starte på den modsatte side af en jernbanestrækning eller flod i forhold til din aktuelle position. Hvis dette sker, skal du køre mod din destination i en periode og derefter forsøge at beregne ruten igen.
  - Når der er en trafikprop længere fremme, vises der muligvis ikke en ny rute med en omvej, hvis det er bedre at følge ruten med trafikproppen end at tage omvejen.
  - Der kan være tilfælde, hvor startpunktet og destinationspunktet ikke er på den fremhævede rute.
  - Antallet af rundkørselsfrakørsler, der vises på skærmen, kan adskille sig fra det faktiske antal veje.

#### Automatisk omdirigering

- Automatisk omdirigering anvendes, når du er mere end 30 m fra ruten.
- Funktionen "Automatisk omdirigering" fungerer ikke i følgende tilfælde:
  - når dit køretøj ikke er på en gade
  - når du er for tæt på din destination
  - når dit køretøj er på en færge
  - når du kører på en fabriksvej el.lign.
  - når du er i en rundkørsel
  - når der køres på ruter, som er beskrevet i "Veje, der ikke bruges i beregninger"
- Systemet går ud fra, at føreren har forladt ruten med vilje eller ved en fejltagelse, og søger efter en anden rute (intelligent omdirigering). Afhængigt af situationen kan systemet søge efter en rute, som ikke vender tilbage til den oprindelige rute.

#### Fremhævelse af rute

- Når ruten er indstillet, fremhæves den i lysegrønt eller lyseblå på kortet.

- De umiddelbare omgivelser af dit startpunkt og din destination fremhæves måske ikke, og det samme gælder for områder med meget komplicerede vejføringer. Som resultat kan ruten se ud til at være skåret af på displayet, men stemmestyringen vil fortsætte.

#### Veje, der ikke bruges i beregninger

Selvom de vises på skærmen, indgår følgende veje ikke i ruteberegningerne.

- Gangsti
- Kun offentlige køretøjer
- Lukket vej

☞ "Søg i kortfarveforklaringer" → Side 42

#### Spring

- Dit navigationssystem markerer din kurs på kortet i bestemte trin. Dette kaldes spring. Det er praktisk, hvis du vil kontrollere en rute, der er tilbagelagt uden styring, eller hvis du kører tilbage på en kompliceret rute.
  - Højest 250 km markeres, og når du kører over denne grænse, slettes sporprikkerne, begyndende med dem, der ligger længst væk. Springdisplayet viser de sidste 160 km, køretøjet har tilbagelagt, med hvide prikker.
- ☞ Spring kan også sættes til automatisk sletning, hver gang navigationssystemet slukkes → Side 39

#### Visning af interessepunkter

Interessepunkter, der kan vises på det forstørrede kort over overskæringer eller [3D-visning] (venstre skærm), er de eneste specielle interessepunkter, der indeholder positionsoplysninger. Ikke alle interessepunkter vises.

Tillæg

## Ordliste

Denne ordliste forklarer nogle af de begreber, der anvendes i denne vejledning.

### 3D-hybridsensor

Den indbyggede sensor, som sætter systemet i stand til at skønne dit køretøjs position. En lærefunktion øger nøjagtigheden, og læredataene kan lagres i hukommelsen.

### Adressebog

En liste over tidligere søgte destinationer, via-punkter eller positioner, som blev registreret manuelt.

### Aktuel position

Dit køretøjs nuværende position; din aktuelle position vises på kortet ved hjælp af en rød trekant.

### Aspektforhold

TV-skærmens højde-bredde-forhold. En almindelig fjernsynsskærm har aspektforholdet 4:3, mens widescreenskærme har aspektforholdet 16:9, der giver et større billede og en exceptionel gengivelse og atmosfære.

### Bithastighed

Dette er et udtryk for datamængde pr. sekund, eller bps-enheder (bit pr. sekund). Jo højere hastigheden er, jo flere oplysninger er der tilgængelige til at genskabe lyden. Ved anvendelse af samme indkodningsmetode (som f.eks. MP3) gælder, at jo højere hastighed, jo bedre lyd.

### Børnesikring

Visse DVD-videodisks med voldelige scener eller scener, der er uegnet for børn, er forsynet med børnesikring, som skal forhindre, at børn ser sådanne scener. På disse disks kan denne type indhold ikke afspilles, eller scener springes over, hvis enhedens børnesikring er slået til.

### Destination

Et sted, du vælger som endepunkt for din rejse.

### Dolby Digital

Dolby Digital giver flerkanalet audio via op til 5.1 uafhængige kanaler. Det er det samme som Dolby Digital surround sound-systemet, der anvendes i biografteater.



### DTS

DTS står for Digital Theater Systems. DTS er et surround-system, der giver flerkanalet audio fra op til seks uafhængige kanaler.



### Favoritlokaltet

En hyppigt besøgt lokalitet (f.eks. din arbejdsplads eller en slægtning adresse), som du kan registrere for at gøre ruteplanlægningen lettere.

### Flere undertekster

Der kan optages undertekster på op til 32 sprog på én DVD, så du selv kan vælge sprog.

### Flere vinkler

I forbindelse med almindelige TV-programmer kan der kun transmitteres billeder fra ét kamera ad gangen til dit TV, selv om der blev anvendt flere kameraer samtidigt til at optage scenen. Visse DVD'er indeholder scener, der er optaget fra forskellige vinkler, så du kan vælge den vinkel, du ønsker.

### GPS

Globalt positioneringssystem. Et netværk af satellitter, der leverer navigationssignaler til mange forskellige formål.

### Hjemsted

Dit registrerede hjemsted.

### ID3-kode

Dette er en metode til at indlejre oplysninger med relation til sporene på en MP3-fil. Disse indlejrede oplysninger kan omfatte sportitel, kunstnerens navn, albumtitel, musikgenre, produktionsår, kommentarer og andre data. Indholdet kan redigeres frit ved hjælp af en software med ID3-koderedigeringsfunktioner. Selvom koderne er begrænset til et bestemt antal tegn, kan oplysningerne ses, når sporet afspilles.

### Indstillet rute

Den rute til din destination, som systemet har markeret. Den fremhæves i lysegrønt på kortet.

### Indstilling af rute

Processen, der bestemmer den ideelle rute til et bestemt sted; ruten indstilles automatisk af systemet, så snart du angiver en destination.

### Interessepunkt (POI)

Interessepunkt; en række steder, der er lagret i dataene, inkl. banegårde, forretninger, restauranter og forlystelsesparker.

### ISO9660-format

Dette er den internationale standard for formatlogik for CD-ROM-mapper og -filer. I forbindelse med ISO9660-formatet er der regler på følgende to niveauer.

#### Niveau 1:

Filnavnet er i 8.3 format (navnet består af op til 8 tegn, halvbyte engelske store bogstaver og halvbyte tal og tegnet "\_", med et filtypenavn på tre tegn).

#### Niveau 2:

Filnavnet kan have op til 31 tegn (inklusive adskillelsetegnet "." og en filudvidelse). Hver mappe indeholder mindre end 8 hierarkier.

#### Udvidede formater

Joliet:

Filnavne kan bestå af op til 64 tegn.

Romeo:

Filnavne kan bestå af op til 128 tegn.

#### Kapitel

DVD-titler kan opdeles i kapitler, der er nummereret ligesom kapitler i en bog. På DVD-videodiske, der har kapitler, kan du hurtigt finde en ønsket scene ved hjælp af kapitelsøgningen.

#### Lineær PCM (LPCM)/Pulse Code modulation

LPCM står for Linear Pulse Code Modulation, der er et system til optagelse af signaler til musik-CD'er og DVD'er. Normalt optages DVD'er med højere samplingsfrekvens og bithastighed end CD'er. Derfor kan DVD'er give en bedre lyd kvalitet.

#### m3u

Hukommelser, der er etableret ved hjælp af softwaren "WINAMP", har et hukommelsesfilnavn (.m3u).

#### Menu

En liste over valgmuligheder, der vises på displayet; valg foretages ved hjælp tryk på displayet.

#### MP3

MP3 er en forkortelse for MPEG Audio Layer 3. Det er en standard for audiokomprimering, der er bestemt af en arbejdsgruppe (MPEG) under ISO (International Standards Organization). Med MP3 kan audiodata komprimeres til ca. 1/10 af en konventionel disks niveau.

#### MPEG

Står for Moving Pictures Experts Group og er en international standard for videokomprimering. Visse DVD'er indeholder digitale audiodata, der er komprimeret og optaget ved hjælp af dette system.

#### Multi-audio (dialog på flere sprog)

Visse DVD'er har dialog, som er optaget på flere sprog. Der kan optages dialog på op til otte sprog på én disk, så du selv kan vælge sprog.

### Multi-session

Multi-session er en optagelsesmetode, der giver mulighed for at optage tillægsdata på et senere tidspunkt. Når data optages på en CD-ROM, CD-R eller CD-RW, osv. behandles alle data fra begyndelsen til enden som en enkelt enhed eller session. Multi-session er en optagelsesmetode, hvor der optages mere end 2 sessions på én CD.

### Musikgenkendelsestjenesten Gracenote®

Musikgenkendelsesteknologien og relaterede data leveres af Gracenote®. Gracenote er industristandarden for musikgenkendelsesteknologi og tilhørende indhold. Få flere oplysninger på [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com).

### Optisk digitalt output

Ved at sende audiosignaler i digitalt signalformat minimeres risikoen for, at lyd kvaliteten forringes under overførslen. Et optisk digitalt output er beregnet til at sende digitale signaler optisk.

### Packet write

Dette er et generelt udtryk for en metode til at skrive på CD-R osv., når der er brug for en fil, sådan som det gøres med filer på disketter eller harddisken.

### Regionsnummer

Regionsnumrene på DVD-afspillere og DVD-disks angiver, hvor de blev købt. En DVD kan kun afspilles, hvis den har samme regionsnummer som DVD-afspilleren. Navigationssystemets regionsnummer vises på displayenhedens bund.

### Spring

Prikker på kortet, der viser den rute, du har kørt på.

### Standardindstilling

En fabriksindstilling, der gælder første gang du tænder for systemet; du kan ændre standardindstillingerne i menuen, så de passer til dine behov.

### Stemme genkendelse

Den teknologi, der giver systemet mulighed for at forstå stemmekommandoer fra føreren.

### Stemmestyring

Det at få anvisninger fra en indspillet stemme, mens man er i styringstilstand.

### Styringspunkt

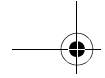
Dette er vigtige punkter langs din rute, normalt kryds. Det næste styringspunkt langs din rute angives på kortet ved hjælp af det gule flagsymbol.

### Styringstilstand

Den tilstand, hvor du får styring, mens du kører til din destination; systemet skifter automatisk til denne tilstand, så snart en rute er indstillet.

NAVI/AV

Tillæg



NAVI/AV

### Titel

DVD-videodisks har høj datakapacitet, så der kan indspilles flere film på én disk. Hvis én disk f.eks. indeholder tre forskellige film, kan de opdeles i titel 1, titel 2 og titel 3. På den måde kan du nemt finde frem til filmene ved hjælp af titelsøgning eller andre funktioner.

### TV-system (NTSC, PAL, SECAM)

Der anvendes forskellige TV-systemer forskellige steder i verden. I Nordamerika anvendes NTSC, i Europa anvendes PAL og SECAM og i Sydamerika anvendes PAL-M, PAL-N, PAL og NTSC.

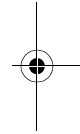
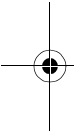
De er næsten alle inkompatible. Det kan være nødvendigt at koordinere systemet med TV-systemet eller bruge udstyr til flere systemer, hvis videobilleder, f.eks. TV eller DVD-video, skal vises korrekt.

### VBR

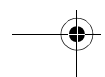
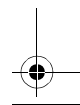
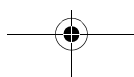
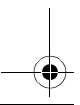
VBR er en forkortelse for Variable Bit Rate. Generelt sagt er anvendelse af CBR (Constant Bit Rate) mere udbredt. Men ved at justere bithastigheden fleksibelt i overensstemmelse med behovene for audiokomprimering er det muligt at opnå lyd kvalitet af komprimeringsprioritet.

### Via-punkt

Et sted, du vælger at passere før din destination; en rejse kan bygges op af flere og destinationen.



Tillæg

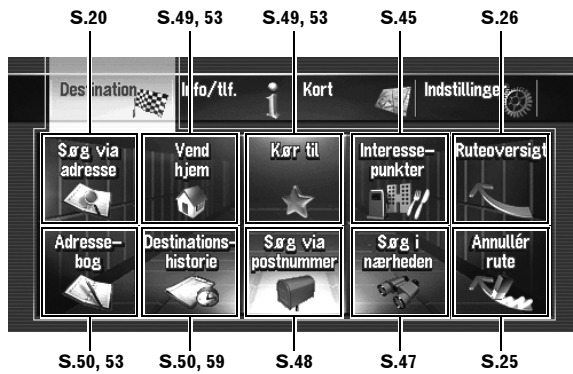




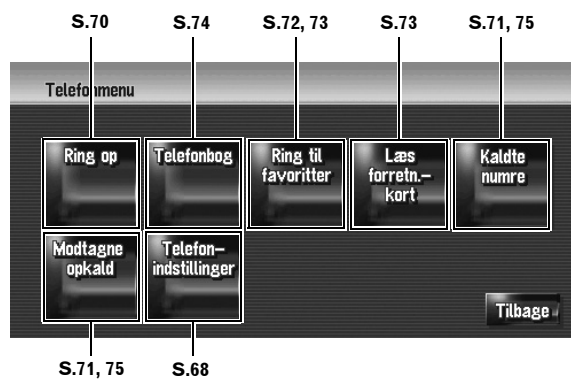
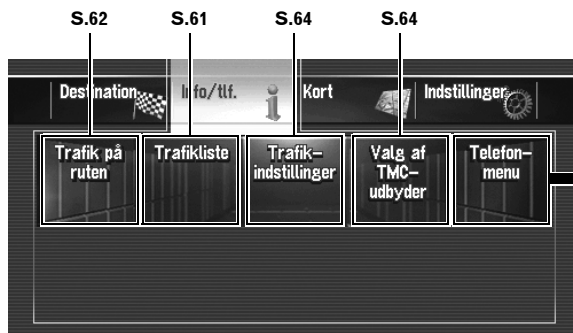
## Oplysninger på displayet

### Navigationsmenu

#### Menuen Destination



#### Menuen Information

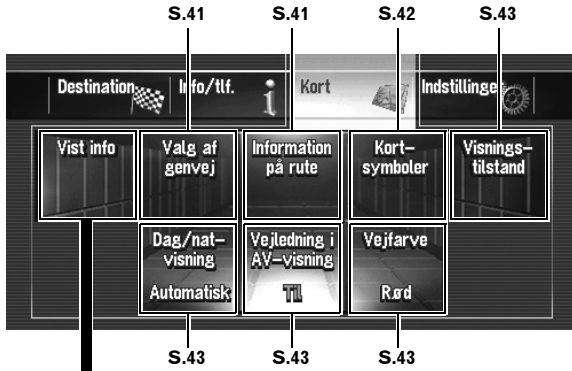


NAVI/AV

Tillæg

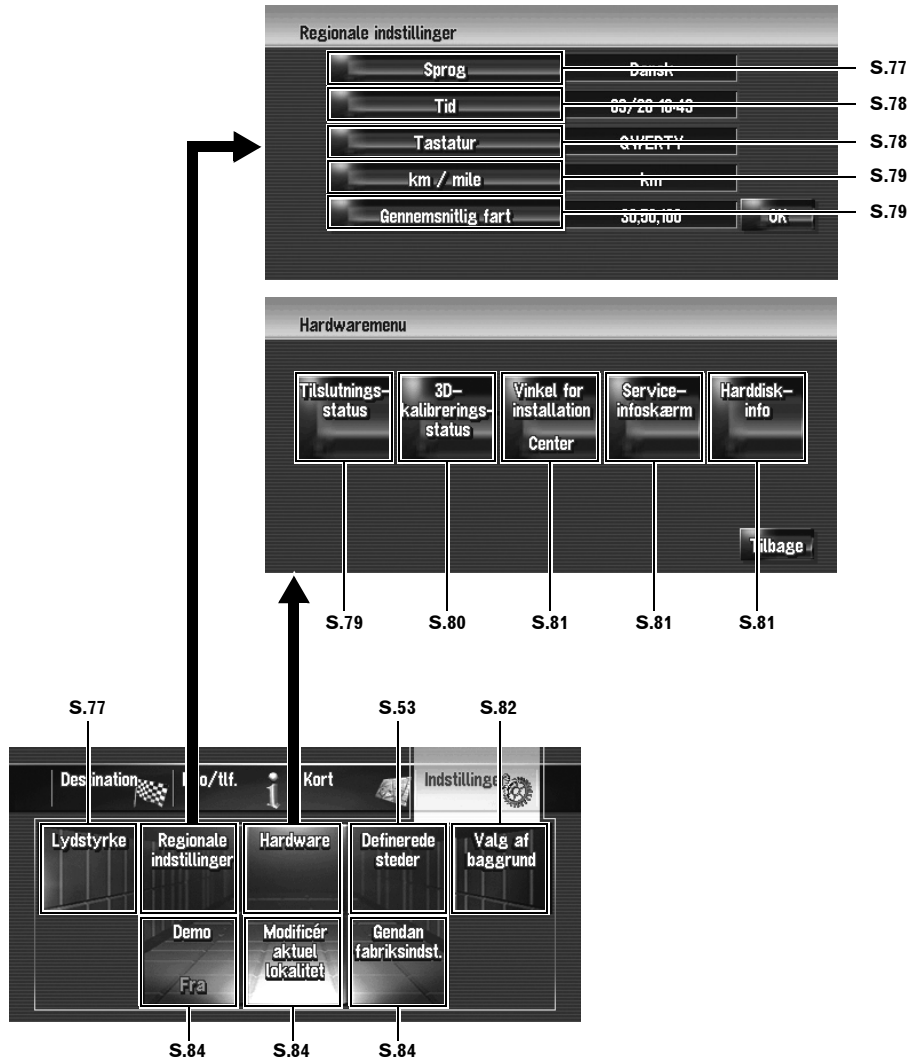
NAVI/AV

**Kortmenuen**



Tillæg

## Menuen Indstillinger



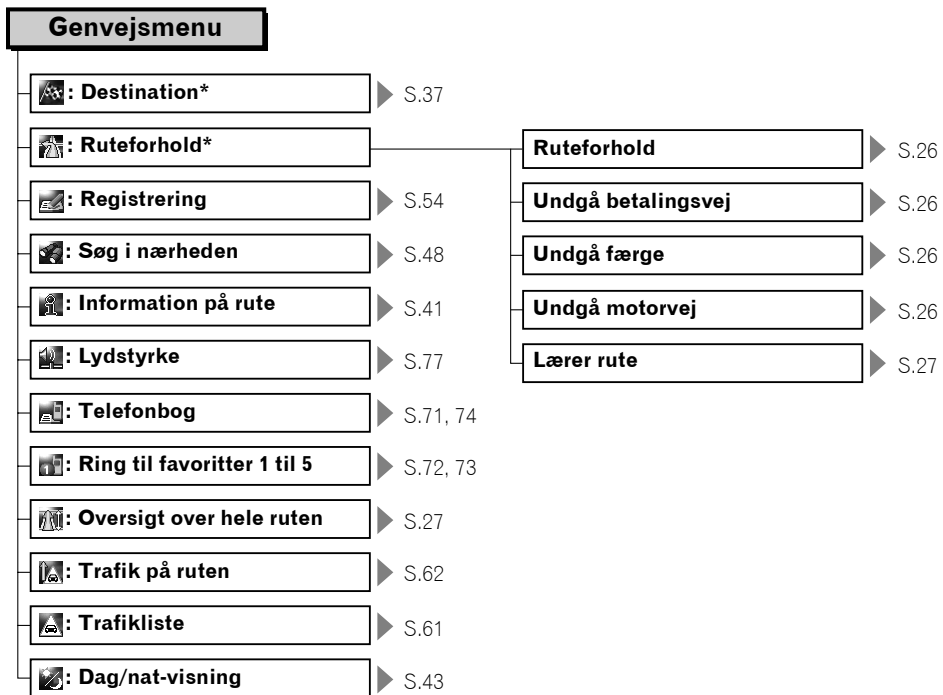
NAVI/AV

Tilbage

NAVI/AV

## Genvejsmenu

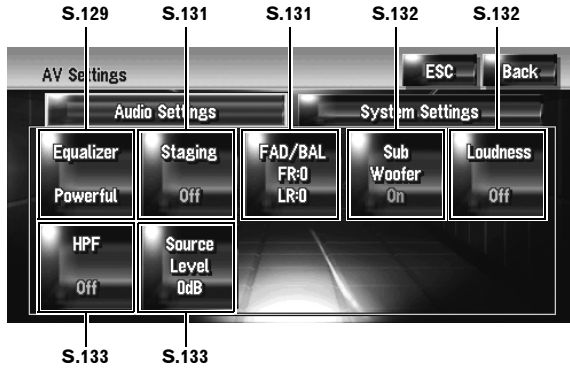
- De genveje, der vises på skærmen, kan ændres. De genveje, der vises her, kan vælges med systemet i dets standardindstilling.
- Emner, som er mærket med en asterisk (\*), kan ikke fjernes fra genvejsmenuen.
- Ændring af en genvej → Side 41



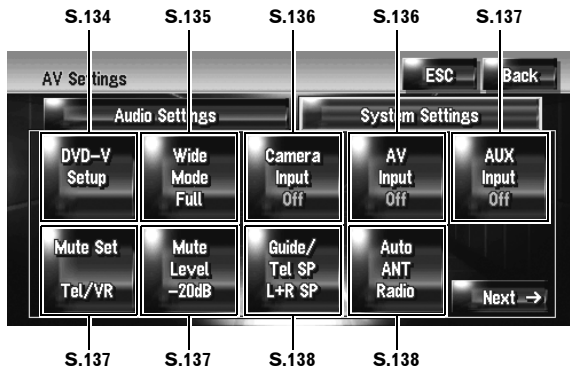
Tillæg

## Menu på audioskærmen

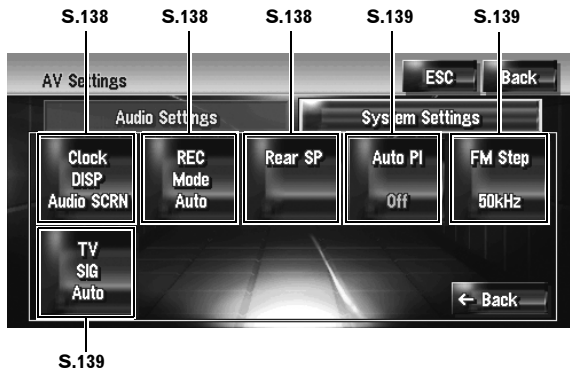
### Menuen Audio Settings



### Menuen System Settings (side 1)

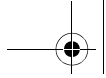


### Menuen System Settings (side 2)

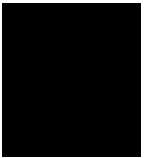
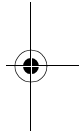
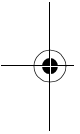


NAVI/AV

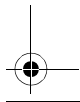
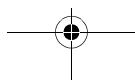
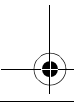
Tilbage

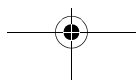
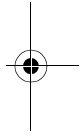
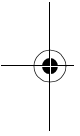
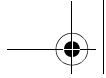


NAVI/AV



Tillæg







**PIONEER CORPORATION**

4-1, MEGURO 1-CHOME, MEGURO-KU, TOKYO 153-8654, JAPAN

**PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.**

P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.  
TEL: (800) 421-1404

**PIONEER EUROPE NV**

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium  
TEL: (0) 3/570.05.11

**PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.**

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936  
TEL: 65-6472-7555

**PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.**

178-184 Boundary Road, Braeside, Victoria 3195, Australia  
TEL: (03) 9586-6300

**PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.**

300 Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R 0P2, Canada  
TEL: 1-877-283-5901

**PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO, S.A. de C.V.**

Bld. Manuel Avila Camacho 138 10 piso  
Col. Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000  
TEL: 55-9178-4270

**先鋒股份有限公司**

總公司: 台北市中山北路二段44號13樓

電話: (02) 2521-3588

**先鋒電子(香港)有限公司**

香港九龍尖沙咀海港城世界商業中心9樓901-6室

電話: (0852) 2848-6488



Udgivet af Pioneer Corporation.  
Copyright © 2006 ved Pioneer Corporation.  
Alle rettigheder forbeholdt.

Trykt i Belgien

MAN-HD1BT-SOFTW-DA